

Safety
Information

Safety Information	English
Sicherheitshinweise	Deutsch
Consignes de sécurité	Français
Informazioni sulla sicurezza	Italiano
Sikkerhedsoplysninger	Dansk
Información de seguridad	Español
Veiligheidsinformatie	Nederlands
Sikkerhetsinformasjon	Norsk
Informações de Segurança	Português
Turvallisuustiedot	Suomi
Säkerhetsinformation	Svenska
Bezpečnostní informace	Čeština
Biztonsági tudnivalók	Magyar
Zasady bezpieczeństwa	Polski
Техника безопасности	Русский
Қауіпсіздік туралы ақпарат	Қазақша



Safety Information

Manuals Provided with This Machine

1

Safety Information for This Machine

2

Information for This Machine

3

For information not in this manual, refer to the PDF files on the supplied CD-ROM.



Read this manual carefully before you use this machine and keep it handy for future reference. For safe and correct use, be sure to read the Safety Information in this manual before using the machine.

English



TABLE OF CONTENTS

Introduction.....	2
How to Read the Manuals.....	2
1. Manuals Provided with This Machine	
Manuals for This Machine.....	3
2. Safety Information for This Machine	
Safety Symbols for This Machine.....	5
Safety Information.....	6
Safety During Operation.....	6
Safety Precautions to Be Followed.....	6
Safety Labels of This Machine.....	12
Positions of WARNING and CAUTION labels.....	12
Power Switch Symbols.....	12
Notice.....	13
Notes for Using This Machine Safely.....	13
Important.....	13
User's Notes.....	13
Notes for Using This Machine Safely.....	16
3. Information for This Machine	
Laws and Regulations.....	17
Legal Prohibition.....	17
Notice To Wireless LAN Interface Users.....	17
User Information on Electrical & Electronic Equipment.....	18
Note for the Battery and/or Accumulator Symbol (For EU countries only).....	18
Environmental Advice for Users.....	19
Overseas Affiliates and Noise Emission Information.....	20

Introduction

This manual contains detailed instructions and notes on the operation and use of this machine. For your safety and benefit, read this manual carefully before using the machine. Keep this manual in a handy place for quick reference.

How to Read the Manuals

Disclaimer

Contents of this manual are subject to change without prior notice.

To the maximum extent permitted by applicable laws, in no event will the manufacturer be liable for any damages whatsoever arising out of failures of this machine, losses of the registered data, or the use or non-use of this product and operation manuals provided with it.

Make sure that you always copy or have backups of the data registered in this machine. Documents or data might be erased due to your operational errors or malfunctions of the machine.

In no event will the manufacturer be responsible for any documents created by you using this machine or any results from the data executed by you.

Notes

The manufacturer shall not be responsible for any damage or expense that might result from the use of parts other than genuine parts from the manufacturer with your office products.

For good output quality, the manufacturer recommends that you use genuine ink from the manufacturer.

Some illustrations in this manual might be slightly different from the machine.

Certain options might not be available in some countries. For details, please contact your local dealer.

Depending on which country you are in, certain units may be optional. For details, please contact your local dealer.

Power source

- 220-240 V: 50/60 Hz 0.6 A

Voltage must not fluctuate more than 10%.

Please be sure to connect the power cable to a power source as above.

Confirm that the wall outlet is near the machine and freely accessible, so that in event of an emergency, it can be unplugged easily.

1. Manuals Provided with This Machine

This chapter explains manuals for this machine.

Manuals for This Machine

1

The operating instructions of this machine are provided in the following formats:

Format	Manuals
Printed manuals	• Safety Information • User's Guide • Quick Installation Guide • Quick Guide • Notes for Wireless LAN Users • Maintenance Guide
CD-ROM	• Safety Information • User's Guide • Quick Installation Guide • Quick Guide • Notes for Wireless LAN Users • Maintenance Guide • About Open Source Software • Operating Instructions
Web page	• Safety Information • User's Guide • Quick Installation Guide • Quick Guide • Notes for Wireless LAN Users • Maintenance Guide • About Open Source Software • Operating Instructions • Firmware Update Guide

Safety Information

Before using the machine, be sure to read the section of this manual entitled Safety Information. It also describes each regulation and environmental conformance.

User's Guide

Describes the basic usage of this machine, the function you often use, and how to resolve when an error message is displayed.

Quick Installation Guide

Describes the procedures from unpacking the machine to printing a document.

Quick Guide

Describes the basic printing procedure using this machine.

Operating Instructions

Describes in detail how to use the machine.

Describes how to use the machine in a network environment and various printing functions and settings on the printer driver, how to check the status and settings of the machine using a web browser and utilities, etc.

Describes what to do when the setup fails, how to resolve problems when printing does not start, how to resolve problems when printouts are not as expected, troubleshooting, information about fabrics, and important information about replacing consumable items.

We recommend that you install it on your computer so that it can be used immediately.

Notes for Wireless LAN Users

Describes how to connect the machine via wireless LAN in infrastructure mode.

Maintenance Guide

Describes how to clean the inside of the machine.

Note

- You can see the following manuals on the Web page.
 - About Open Source Software License
 - Firmware Update Guide

2. Safety Information for This Machine

This chapter describes the safety precautions.

Safety Symbols for This Machine

The meanings of the safety symbols for this machine are as follows:

2

	Caution
	Prohibition
	General mandatory action sign
	Do not touch
	Caution, sharp edges

Safety Information

Safety During Operation

2

In this manual, the following important symbols are used:

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, could result in death or serious injury.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which, if instructions are not followed, may result in minor or moderate injury or damage to property.

Safety Precautions to Be Followed

Environments where the machine can be used

WARNING

- Do not use flammable sprays or solvents in the vicinity of this machine. Also, avoid placing these items in the vicinity of this machine. Doing so could result in fire or electric shock.

- Do not place vases, plant pots, cups, toiletries, medicines, small metal objects, or containers holding water or any other liquids, on or close to this machine. Fire or electric shock could result from spillage or if such objects or substances fall inside this machine.

CAUTION

- Keep the machine away from humidity and dust. Otherwise a fire or an electric shock might occur.

- Do not place the machine on an unstable or tilted surface. If it topples over, an injury might occur.

- Do not obstruct the machine's vents. Doing so risks fire caused by overheated internal components.

- Do not place heavy objects on the machine. Doing so can cause the machine to topple over, possibly resulting in injury.

** CAUTION**

- Make sure the room where you are using the machine is well ventilated and spacious. Good ventilation is especially important when the machine is used heavily.

Handling power cords and power cord plugs** WARNING**

- Do not use any power sources other than those that match the specifications shown in this manual. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use any frequencies other than those that match the specifications shown. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use multi-socket adaptors. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use extension cords. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not use power cords that are damaged, broken, or modified. Also, do not use power cords that have been trapped under heavy objects, pulled hard, or bent severely. Doing so could result in fire or electric shock.
- It is dangerous to handle the power cord plug with wet hands. Doing so could result in electric shock.
- Touching the prongs of the power cable's plug with anything metallic constitutes a fire and electric shock hazard.
- The supplied power cord is for use with this machine only. Do not use it with other appliances. Doing so could result in fire or electric shock.
- If the power cord is damaged and its inner wires are exposed or broken, contact your service representative for a replacement. Use of damaged power cords could result in fire or electric shock.

WARNING

- Be sure to disconnect the plug from the wall outlet at least once a year and check for the following:
 - There are burn marks on the plug.
 - The prongs on the plug are deformed.
- If any of the above conditions exist, do not use the plug and consult your dealer or service representative. Use of the plug could result in fire or electric shock.

- Be sure to disconnect the power cord from the wall outlet at least once a year and check for the following:
 - The power cord's inner wires are exposed, broken, etc.
 - The power cord's coating has a crack or dent.
 - When bending the power cord, the power turns off and on.
 - Part of the power cord becomes hot.
 - The power cord is damaged.
- If any of the above conditions exist, do not use the power cord and consult your dealer or service representative. Use of the power cord could result in fire or electric shock.

CAUTION

- When disconnecting the power cord from the wall outlet, always pull the plug, not the cord. Pulling the cord can damage the power cord. Use of damaged power cords could result in fire or electric shock.
- Be sure to push the plug of the power cord fully into the wall outlet. Partially inserted plugs create an unstable connection that can result in unsafe buildup of heat.
- Be sure to disconnect the plug from the wall outlet and clean the prongs and the area around the prongs at least once a year. Allowing dust to build up on the plug constitutes a fire hazard.
- If this machine is not going to be used for several days or longer at a time, disconnect its power cord from the wall outlet.
- When performing maintenance on the machine, always disconnect the power cord from the wall outlet.

Important

- Rating voltage of the connector for option: Max. DC 37 V.

Handling the main machine

WARNING

- The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.
 - Keep the polythene materials (bags, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.
- Be sure to locate the machine as close as possible to a wall outlet. This will allow easy disconnection of the power cord in the event of an emergency.
- If the machine emits smoke or odours, or if it behaves unusually, you must turn off its power immediately. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.
- If metal objects, or water or other fluids fall inside this machine, you must turn off its power immediately. After turning off the power, be sure to disconnect the power cord plug from the wall outlet. Then contact your service representative and report the problem. Do not use the machine. Doing so could result in fire or electric shock.
- Do not touch this machine if a lightning strike occurs in the immediate vicinity. Doing so could result in electric shock.

CAUTION

- The printer weighs around 24 kg (53.0 lb.).
- When moving the printer, use the inset grips on both sides, and lift slowly in pairs.
- Unplug the power cord from the wall outlet before you move the machine. While moving the machine, take care that the power cord is not damaged under the machine. Failing to take these precautions could result in fire or electric shock.

Handling the machine's interior

WARNING

- Do not remove any covers or screws other than those explicitly mentioned in this manual. Inside this machine are high voltage components that are an electric shock hazard. Contact your sales or service representative if any of the machine's internal components require maintenance, adjustment, or repair.
- Do not attempt to disassemble or modify this machine. Doing so risks burns and electric shock.

CAUTION

- When attaching or removing fabric in tray, take care not to trap or injure your fingers.
- Do not open the cover while the machine is operating. Doing so might cause your hand or fingers to get trapped in the machine, and an injury might occur.

Handling the machine's supplies

WARNING

- The following explains the warning messages on the plastic bag used in this product's packaging.
 - Keep the polythene materials (bags, gloves, etc.) supplied with this machine away from babies and small children at all times. Suffocation can result if polythene materials are brought into contact with the mouth or nose.

CAUTION

- If you have inhaled ink fumes and are feeling ill, move to a place where you have access to fresh air. Consult a doctor if necessary.
- If you have swallowed ink, rinse your mouth. Do not force yourself to vomit. Consult a doctor if necessary.
- Place ink in a locked place that is cool and well-ventilated, and keep it out of reach of children.
- When replacing ink collector unit, avoid getting ink on your clothing. If ink comes into contact with your clothing, wash the stained area with cold water. Hot water will set the ink into the fabric and make removing the stain impossible.
- When replacing ink, avoid getting ink on your clothing. If ink comes into contact with your clothing, wash the stained area with cold water. Hot water will set the ink into the fabric and make removing the stain impossible.

 CAUTION

- When replacing ink, avoid getting ink on your skin. If ink comes into contact with your skin, wash the affected area thoroughly with soap and water.
- When removing the ink cartridge, avoid putting your hand near the place where the ink cartridge is installed. If ink comes in contact with your hands, wash them thoroughly with soap and water.
- When cleaning the print-head or its surrounding, make sure to wear the attached goggles and gloves.
- Gloves are consumables. Use commercially available gloves if the attached gloves are worn out.

This section explains the machine's safety information labels.

This machine has labels for ⚠WARNING and ⚠CAUTION at the positions shown below. For safety, please follow the instructions and handle the machine as indicated.



(Europe only)

The equipment must be connected to a grounded power outlet.

The printer weighs approximately 24 kg (53.0 lb.). When moving the printer, hold the handles, and lift slowly in pairs.

There are sharp edges on the bottom of this cover. Be careful not to touch them.

The meanings of the symbols for the switches on this machine are as follows:

- : STANDBY

Notice

Notes for Using This Machine Safely

- 1) This product incorporates biocidal products for preservative purpose.
- 2) Active substance contained in the biocidal product: 1,2-Benzisothiazolin-3-one.

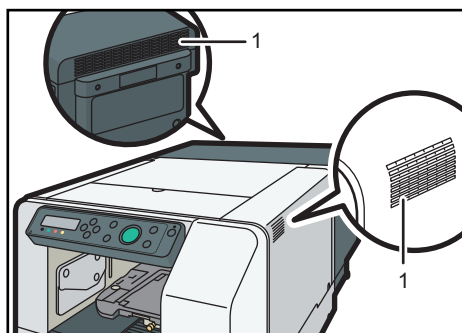
2

Important

In no event will the company be liable for direct, indirect, special, incidental, or consequential damages as a result of handling or operating the machine.

User's Notes

- Do not use bleach. It may cause discoloration.
- Moist conditions and friction may cause the fabric's color to stain other fabrics. Do not put this fabric on light-colored fabrics.
- Avoid ironing on the printed side.
- Do not lay the printed side on other print sides when storing this fabric.
- High temperatures inside the machine can cause a breakdown. Do not lean anything against the vent or block it in any way.

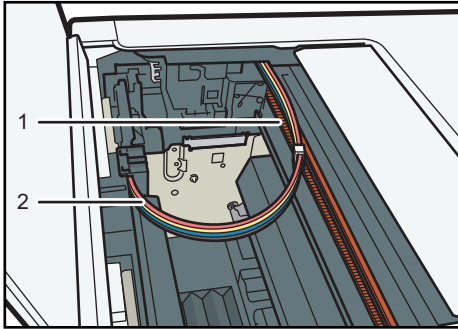


DYX002

1. Vent

- Warm air from the vent is normal and not a cause for concern.
- Do not leave the top or right front cover open. If you do, dust or other matter might get inside the machine, and this will reduce print quality.
- During printing, do not move the machine or open its covers.

- Do not open the top or right front cover during printing. If you do, printing will stop.
- Do not hit the machine while it is printing. If you do, printing will stop.
- Do not touch the ink tubes or toothed rubber belt. Also, take care not to catch cables or ink tubes with your sleeves.



DSA504

1. Toothed rubber belt

2. Ink tubes

- Take care not to drop foreign objects inside the machine.
- After you install the ink cartridge and turn the machine on for the first time, the print head priming process will begin. This process sometimes clogs the print head. If this happens, perform the head cleaning procedure.
- During printing, do not turn off the power or unplug the power cord from the wall outlet.
- During printing, do not subject the machine to external shock.
- When not using the machine, turn off the power.
- You can place up to 10 kg (22.1 lb.) of evenly spread weight on the machine. Do not place any concentrated weight of more than 2.5 kg (5.6 lb.) on the machine.
- Do not place unsteady objects on the machine. If they fall, they will cause injury to users and/or damage to the machine.
- Depending on your printing document, the ink collector unit may fill up sooner than normal.
"Prepare new Ink Collector Unit" message appears shortly before the ink collector unit is full. Although the machine remains usable until the unit is completely full, contact your sales or service representative as early as possible (charge incurred).
- Ink cartridges should be used up before their expiry date, ideally within six months of being removed from their packaging.
- Cartridges that are no longer usable for printing reserve a small quantity of ink for maintenance usage.
- Ink cartridges and supplies comply with the manufacturer's safety specifications. To ensure safety and reliability, use genuine print cartridges and supplies.

- Printing hundreds of copies in a single day might cause the print head to clog the following day. If this happens, perform the head cleaning procedure.
- This machine performs regular automatic maintenance, after and during printing, to ensure consistent print quality. Maintenance is also performed when printing begins after a period of disuse.
- Color ink may be used even if you print all-black text or if you specify black and white printing. It may also be used for print head cleaning and refreshing, which are done to maintain machine performance.
- If the machine will not be used for a long time, turn its power off, disconnect the USB cable, and unplug the power cord from the wall outlet. Because the machine consumes a lot of ink for maintenance and print head cleaning when turned on after a long period of inactivity, we recommend you use the machine at least once a month.
- Do not move the machine while it is powered. Even when it is off, make sure the machine is on a level surface and safe from shock and vibration.
- Do not turn the machine off while it is busy. Make sure the machine is idle before turning it off.
- Condensation can form inside the machine if it is moved from a cold place to a warm place. Allow any condensation to fully evaporate by not turning the machine on for at least an hour after moving it.

Notes for Using This Machine Safely

To use this machine, it is recommended you take the following measures, which include:

- Installing this machine in a network protected by a firewall.
- Specifying your private IP address.
- Changing the password for the machine administrator.
- Changing the machine administrator's password can prevent the machine from being tampered by unauthorized access from the Internet.

Using a Private IP Address

An IP address is a numerical label assigned to devices connected to the network. An IP address that is used for Internet connection is a "global IP address", and an IP address that is used for network connection in a local environment such as a company is a "private IP address". If an IP address that is specified for a machine is a global IP address, unspecified numbers of Internet users can access this machine, so that there is higher risks of information leakage through illegal access outside from the environment where this machine is located. If a private IP address is specified for a machine, however, only users within a local network such as a company LAN can access the machine.

Unless there is any specific reason, specify a private IP address for a machine. An private IP address can be selected from the following address ranges:

Private IP address ranges

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Information for This Machine

This chapter describes laws and regulations related to this machine.

Laws and Regulations

Legal Prohibition

Do not copy or print any item for which reproduction is prohibited by law.

Copying or printing the following items is generally prohibited by local law:

bank notes, revenue stamps, bonds, stock certificates, bank drafts, checks, passports, driver's licenses.

The preceding list is meant as a guide only and is not inclusive. We assume no responsibility for its completeness or accuracy. If you have any questions concerning the legality of copying or printing certain items, consult with your legal advisor.

Notice To Wireless LAN Interface Users



Declaration of Conformity

Notice to Users in EEA Countries

This product complies with the essential requirements and provisions of Directive 2014/53/EU.

The CE Declaration of Conformity is available by accessing the URL: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

and selecting the product applicable.

Operating frequency band: 2400 - 2483.5 MHz

maximum radio-frequency power: less than 20.0 dBm

As this equipment with the radiating part is not intended to be used in close proximity to the human body, it is recommended to use at least 20cm apart from the user.

National Restrictions

Outdoor use of the 2.4 GHz band is prohibited in the following countries:

- France

* Use may be prohibited in other areas also.

User Information on Electrical & Electronic Equipment

Users in the countries where this symbol shown in this section has been specified in national law on collection and treatment of E-waste

Our Products contain high quality components and are designed to facilitate recycling.

Our products or product packaging are marked with the symbol below.

3



The symbol indicates that the product must not be treated as municipal waste. It must be disposed of separately via the appropriate return and collection systems available. By following these instructions you ensure that this product is treated correctly and help to reduce potential impacts on the environment and human health, which could otherwise result from inappropriate handling. Recycling of products helps to conserve natural resources and protect the environment.

For more detailed information on collection and recycling systems for this product, please contact the shop where you purchased it, your local dealer or sales/service representatives.

All Other Users

If you wish to discard this product, please contact your local authorities, the shop where you bought this product, your local dealer or sales/service representatives.

For Users in India

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rule" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in the Rule.

Note for the Battery and/or Accumulator Symbol (For EU countries only)



In accordance with the Battery Directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users Annex II, the above symbol is printed on batteries and accumulators.

This symbol means that in the European Union, used batteries and accumulators should be disposed of separately from your household waste.

In the EU, there are separate collection systems for not only used electrical and electronic products but also batteries and accumulators.

Please dispose of them correctly at your local community waste collection/recycling centre.

Environmental Advice for Users

3

Users in the EU, Switzerland and Norway

Consumables yield

Please refer to either the User's Manual for this information or the packaging of the consumable.

Recycled paper

The machine can use recycled paper which is produced in accordance with European standard EN 12281:2002 or DIN 19309. For products using EP printing technology, the machine can print on 64g/m² paper, which contains less raw materials and represents a significant resource reduction.

Duplex printing (if applicable)

Duplex printing enables both sides of a sheet of paper to be used. This saves paper and reduces the size of printed documents so that fewer sheets are used. We recommend that this feature is enabled whenever you print.

Toner and ink cartridge return program

Toner and ink cartridge for recycling will be accepted free of charge from users in accordance with local regulations.

For details about the return program, please refer to the Web page below or consult your service person.

<https://www.rioh-return.com/>

Energy efficiency

The amount of electricity a machine consumes depends as much on its specifications as it does on the way you use it. The machine is designed to allow you to reduce electricity costs by switching to Ready mode after it prints the last page. If required, it can immediately print again from this mode.

If no additional prints are required and a specified period of time passes, the device switches to an energy saving mode.

In these modes, the machine consumes less power (watts). If the machine is to print again, it needs a little longer to return from an energy saving mode than from Ready mode.

For maximum energy savings, we recommend that the default setting for power management is used.

Products that comply with the Energy Star requirement are always energy efficient.

Overseas Affiliates and Noise Emission Information

In accordance with TUV "GS Symbol" requirements, details of the EU office or representative company are given below.

3

Overseas Affiliates

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Noise Emission

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779



Sicherheitshinweise

Mit diesem Gerät mitgelieferte Handbücher

1

Sicherheitshinweise für dieses Gerät

2

Informationen zu diesem Gerät

3

Bitte lesen Sie die PDF-Dateien auf der mitgelieferten CD-ROM für Information, die nicht im Handbuch enthalten ist.



Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig vor der Verwendung des Geräts und bewahren Sie es zum Nachschlagen griffbereit auf. Für eine sichere und korrekte Verwendung lesen Sie unbedingt die "Sicherheitshinweise" vor der Verwendung dieses Geräts.

Deutsch



INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung.....	2
Hinweise zum Lesen der Handbücher.....	2
1. Mit diesem Gerät mitgelieferte Handbücher	
Handbücher zu diesem Gerät.....	5
2. Sicherheitshinweise für dieses Gerät	
Sicherheitssymbole für dieses Gerät.....	7
Sicherheitshinweise.....	8
Sicherheit beim Betrieb.....	8
Zu befolgende Sicherheitsvorkehrungen.....	8
Sicherheitsetiketten an diesem Gerät.....	14
Positionen der WARNUNG- und ACHTUNG-Etiketten.....	14
Symbole für den Hauptschalter.....	14
Hinweis.....	15
Hinweise zur sicheren Verwendung dieses Geräts.....	15
Wichtig.....	15
Hinweise für Benutzer.....	15
Hinweise zur sicheren Verwendung dieses Geräts.....	18
3. Informationen zu diesem Gerät	
Gesetze und Rechtsvorschriften.....	19
Gesetzliches Verbot.....	19
Hinweise für Anwender der Wireless-LAN-Schnittstelle.....	19
Anwenderinformationen zu elektrischen & elektronischen Einrichtungen.....	20
Hinweis zum Batterie- und/oder Akku-Symbol (Nur für EU-Länder).....	21
Umweltberatung für Anwender.....	21
Landesgesellschaften und Informationen zu Geräuschemissionen.....	22

Einleitung

Dieses Handbuch enthält ausführliche Anleitungen und Hinweise zur Inbetriebnahme und Bedienung dieses Geräts. Lesen Sie sich dieses Handbuch zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie dieses Handbuch zum einfachen Nachschlagen griffbereit auf.

Hinweise zum Lesen der Handbücher

Haftungsausschluss

Änderungen dieses Handbuchs sind ohne Vorankündigung vorbehalten.

Soweit gesetzlich zulässig haftet der Hersteller in keinem Fall für jegliche Schäden, die sich aus einem Versagen dieses Geräts, Verlusten von Dokumenten oder Daten oder der Verwendung bzw. Nichtverwendung dieses Produkts und den damit gelieferten Handbüchern ergeben.

Stellen Sie sicher, dass Sie stets Kopien oder Sicherungen der im Gerät gespeicherten Daten besitzen. Dokumente oder Daten könnten aufgrund von Bedienungsfehlern oder Störungen des Geräts gelöscht werden.

In keinem Fall haftet der Hersteller für von Ihnen mit diesem Gerät erstellte Dokumente oder Ergebnisse aus den von Ihnen verwendeten Daten.

Hinweise

Der Hersteller ist nicht für Schäden oder Kosten verantwortlich, die durch die Verwendung von nicht Originalteilen des Lieferanten in unseren Bürogeräten entstehen.

Um eine gute Ausgabequalität zu erzielen, empfiehlt der Hersteller, die Originalfarbe des Herstellers zu verwenden.

Einige Abbildungen in diesem Handbuch können leicht vom Gerät abweichen.

Einige Optionen sind in manchen Ländern nicht verfügbar. Nähere Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Fachhändler.

Je nach dem in welchem Land Sie sich befinden, sind bestimmte Einheiten optional. Nähere Einzelheiten erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Fachhändler.

Stromversorgung

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

Eventuelle Spannungsschwankungen dürfen 10 % nicht überschreiten.

Das Netzkabel ist an eine Stromquelle anzuschließen, die vorstehender Spezifikation entspricht.

Sicherstellen, dass sich die Wandsteckdose in der Nähe des Geräts befindet und frei zugänglich ist, damit der Stecker im Notfall schnell gezogen werden kann.



1. Mit diesem Gerät mitgelieferte Handbücher

Dieses Kapitel enthält Erläuterungen zu den Handbüchern dieses Geräts.

Handbücher zu diesem Gerät

Die Bedienungsanleitungen dieses Geräts werden in den folgenden Formaten bereitgestellt:

Format	Handbücher
Gedruckte Handbücher	• Sicherheitshinweise • Anwenderanleitung • Kurzanleitung zur Installation • Kurzanleitung • Hinweise für WLAN-Nutzer • Wartungsanleitung
CD-ROM	• Sicherheitshinweise • Anwenderanleitung • Kurzanleitung zur Installation • Kurzanleitung • Hinweise für WLAN-Nutzer • Wartungsanleitung • Über die Open Source-Software • Bedienungsanleitung
Webseite	• Sicherheitshinweise • Anwenderanleitung • Kurzanleitung zur Installation • Kurzanleitung • Hinweise für WLAN-Nutzer • Wartungsanleitung • Über die Open Source-Software • Bedienungsanleitung • Anleitung zur Firmware-Aktualisierung

Sicherheitshinweise

Lesen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise in diesem Handbuch, bevor Sie das Gerät verwenden. Es erläutert ebenfalls Regelungen und Übereinstimmung mit Umweltrichtlinien.

1

Anwenderanleitung

Diese erläutert die grundsätzliche Verwendung des Geräts, von Ihnen oft verwendete Funktionen, und wie Sie vorzugehen haben, wenn eine Fehlermeldung angezeigt wird.

Kurzanleitung zur Installation

Diese beschreibt den Ablauf vom Auspacken des Geräts bis hin zum Drucken eines Dokuments.

Kurzanleitung

Diese beschreibt den grundlegenden Druckvorgang beim Verwenden des Geräts.

Bedienungsanleitung

Diese beschreibt detailliert die Verwendung des Geräts.

Beschreibt, wie das Gerät in einer Netzwerkumgebung verwendet wird, und enthält Erläuterungen zu verschiedenen Druckfunktionen und Einstellungen des Druckertreibers, sowie Informationen zum Prüfen von Status und Einstellungen des Geräts bei Verwendung eines Webbrowsers und Dienstprogrammen, etc.

Es wird beschrieben, wie Sie vorzugehen haben, wenn die Einrichtung fehlschlägt, wie Fehler behoben werden können, wenn der Druck nicht startet, oder wenn die Ausdrücke nicht Ihren Erwartungen entsprechen. Zudem wird auf die Fehlerbehebung, Informationen über Textilien und wichtige Informationen zum Austausch von Verbrauchsmaterialien eingegangen.

Wir empfehlen, dass Sie diese Anleitung auf Ihrem Computer installieren, damit Sie sie sofort verwenden können.

Hinweise für WLAN-Nutzer

Es wird beschrieben, wie das Gerät über W-LAN im Infrastruktur-Modus verbunden werden kann.

Wartungsanleitung

Enthält Erläuterungen zur Reinigung des Geräteinneren.

Hinweis

- Die folgenden Handbücher können auf der Webseite eingesehen werden.
 - Über die Open Source-Softwarelizenz
 - Anleitung zur Firmware-Aktualisierung

2. Sicherheitshinweise für dieses Gerät

Dieses Kapitel erläutert die Sicherheitsvorkehrungen.

Sicherheitssymbole für dieses Gerät

Die Sicherheitssymbole für dieses Gerät haben folgende Bedeutung:

2

	Vorsicht
	Verbot
	Hinweis auf allgemeine Vorsichtsmaßnahmen
	Nicht berühren
	Achtung, scharfe Kanten

Sicherheitshinweise

Sicherheit beim Betrieb

2

Folgende wichtige Symbole werden in diesem Handbuch verwendet:

VORSICHT

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu lebensgefährlichen oder ernsthaften Verletzungen führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

ACHTUNG

Weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu kleinen bis mittleren Verletzungen oder Schäden an Eigentum führen kann, wenn die Anweisungen nicht befolgt werden.

Zu befolgende Sicherheitsvorkehrungen

Umgebungen, in denen das Gerät verwendet werden kann

VORSICHT

- Verwenden Sie keine entflammbaren Sprays oder Lösemittel in der Nähe des Geräts. Platzieren Sie diese Objekte außerdem nicht in der Nähe des Geräts. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Keine Vasen, Blumentöpfe, Tassen, Toilettenartikel, Medikamente, kleine metallische Gegenstände oder Behälter mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten auf oder neben dem Gerät aufstellen. Es kann zu Feuer oder Stromschlägen führen, wenn solche Substanzen oder Objekte in das Geräteinnere eindringen.

ACHTUNG

- Setzen Sie das Gerät keiner hohen Luftfeuchtigkeit und keinem Staub aus. Andernfalls kann ein elektrischer Schlag oder ein Feuer auftreten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine instabile oder schräge Oberfläche. Wenn es umkippt, kann es zu Verletzungen kommen.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze des Geräts immer frei. Ansonsten kann aufgrund überhitzter Komponenten ein Brand ausbrechen.

ACHTUNG

- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Dadurch kann das Gerät umfallen und möglicherweise beschädigt werden.
- Achten Sie darauf, dass der Raum, in dem das Gerät benutzt wird, gut belüftet und geräumig ist. Eine gute Belüftung ist vor allem dann wichtig, wenn das Gerät sehr beansprucht wird.

2

Handhabung von Netzkabeln und Netzsteckern

VORSICHT

- Verwenden Sie nur Stromquellen, die den in diesem Handbuch angegebenen Spezifikationen entsprechen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie nur Frequenzen, die den angegebenen Spezifikationen entsprechen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Verwenden Sie keine beschädigten, geknickten oder manipulierten Netzkabel. Verwenden Sie auch keine Netzkabel, die unter schweren Objekten eingeklemmt, heftig gezogen oder stark verbogen wurden. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Das Berühren des Netzkabelsteckers mit feuchten Händen ist gefährlich. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Wenn die Stifte des Netzkabelsteckers mit metallischen Gegenständen in Berührung kommen, kann es zu Brand oder Stromschlag kommen.
- Das mitgelieferte Netzkabel darf nur mit diesem Gerät verwendet werden. Verwenden Sie es nicht für andere Anwendungen. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist oder seine Drähte offen liegen oder defekt sind, verlangen Sie ein Ersatzkabel von Ihrem Kundendienstmitarbeiter. Bei der Verwendung von beschädigten Netzkabeln besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

VORSICHT

- Stellen Sie sicher, dass Sie den Stecker mindestens einmal pro Jahr aus der Steckdose ziehen und Folgendes überprüfen:
 - Brandflecken auf dem Stecker.
 - Die Stifte des Steckers sind verformt.
- Wenn eine der oben genannten Bedingungen vorliegt, verwenden Sie den Stecker nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstmitarbeiter. Bei der Verwendung des Steckers besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Stellen Sie sicher, dass Sie das Stromkabel mindestens einmal pro Jahr aus der Steckdose ziehen und Folgendes überprüfen:
 - Die inneren Drähte des Netzkabels liegen offen, sind gebrochen etc.
 - Die Beschichtung des Netzkabels hat einen Riss oder eine Kerbe.
 - Beim Biegen des Netzkabels schaltet sich die Stromversorgung aus und ein.
 - Ein Teil des Kabels wird heiß.
 - Das Netzkabel ist beschädigt.
- Wenn eine der oben genannten Bedingungen vorliegt, verwenden Sie das Netzkabel nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder Kundendienstmitarbeiter. Bei der Verwendung des Netzkabels besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

ACHTUNG

- Wenn Sie den Stecker aus der Wandsteckdose ziehen, ziehen Sie immer am Stecker und nicht am Kabel. Andernfalls kann das Netzkabel beschädigt werden. Bei der Verwendung von beschädigten Netzkabeln besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

- Achten Sie darauf, den Netzstecker vollständig in die Steckdose einzustecken. Nur teilweise eingesteckte Stecker erzeugen eine instabile Verbindung, durch die viel Hitze erzeugt werden kann.

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Wandsteckdose und säubern Sie die Stifte und den Bereich um sie herum mindestens einmal im Jahr. Eine Staubansammlung am Stecker stellt eine Brandgefahr dar.

- Wenn das Gerät mehrere Tage oder für einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

- Ziehen Sie bei Wartungsvorgängen am Gerät stets das Netzkabel aus der Wandsteckdose.

★ Wichtig

- Nennspannung für den Anschluss der Optionen: Max. DC 37 V.

Handhabung des Hauptgeräts**⚠ VORSICHT**

- Beachten Sie die folgenden Warnhinweise beim Umgang mit den für das Produkt verwendeten Plastikbeuteln.
 - Halten Sie die mit diesem Gerät mitgelieferten Polyethylenmaterialien (Taschen, Handschuhe usw.) von Säuglingen und Kleinkindern fern. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.
- Stellen Sie das Gerät so nah wie möglich an der Wandsteckdose auf. Dadurch kann das Netzkabel im Notfall leicht und schnell herausgezogen werden.
- Wenn das Gerät raucht, seltsam riecht oder sich ungewöhnlich verhält, müssen Sie die Stromversorgung sofort ausschalten. Achten Sie nach dem Abschalten der Stromversorgung darauf, dass auch das Netzkabel aus der Wandsteckdose gezogen wird. Teilen Sie das Problem Ihrem Kundendienstmitarbeiter mit. Benutzen Sie das Gerät nicht weiter. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Wenn Metallgegenstände, Wasser oder andere Flüssigkeiten ins Gerät gelangen, müssen Sie die Stromversorgung sofort ausschalten. Achten Sie nach dem Abschalten der Stromversorgung darauf, dass auch das Netzkabel aus der Wandsteckdose gezogen wird. Teilen Sie das Problem Ihrem Kundendienstmitarbeiter mit. Benutzen Sie das Gerät nicht weiter. Andernfalls besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.
- Berühren Sie das Gerät nicht, wenn in unmittelbarer Nähe ein Blitz einschlägt. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.

⚠ ACHTUNG

- Der Drucker wiegt ca. 24 kg (53,0 lb.).
- Zum Bewegen des Druckers die dafür vorgesehenen Griffe auf beiden Seiten verwenden und zu zweit langsam anheben.
- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät umstellen. Achten Sie beim Verschieben des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht unter dem Gerät eingeklemmt und beschädigt wird. Bei Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahmen besteht die Gefahr von Brand oder Stromschlag.

Handhabung des Geräteinneren

VORSICHT

- Entfernen Sie keine anderen Abdeckungen oder Schrauben als diejenigen, die in dieser Anleitung genannt werden. Im Inneren des Geräts befinden sich Hochspannungskomponenten, bei denen Stromschlaggefahr besteht. Setzen Sie sich mit Ihrem Vertriebs- oder Kundendienstmitarbeiter in Verbindung, wenn eines der Bauteile im Geräteinneren gewartet, eingestellt oder repariert werden muss.
- Versuchen Sie nicht, dieses Gerät zu demontieren oder zu modifizieren. Andernfalls besteht die Gefahr von Verbrennungen und Stromschlag.

ACHTUNG

- Achten Sie beim Einlegen oder Entnehmen von Stoff in das bzw. aus dem Magazin darauf, Ihre Finger nicht einzuklemmen oder zu verletzen.
- Öffnen Sie die Abdeckung nicht, während das Gerät arbeitet. Sie könnten dabei Ihre Hand oder Finger im Gerät einklemmen und sich verletzen.

Handhabung der Verbrauchsmaterialien des Geräts

VORSICHT

- Beachten Sie die folgenden Warnhinweise beim Umgang mit den für das Produkt verwendeten Plastikbeuteln.
 - Bewahren Sie die mitgelieferten Teile (Beutel, Handschuhe usw.) aus Polyethylen stets außerhalb der Reichweite von Babys und kleinen Kindern auf. Kommt das Polyethylen mit Mund oder Nase in Kontakt, besteht Erstickungsgefahr.

ACHTUNG

- Wenn Sie Tintendämpfe eingeatmet haben und sich krank fühlen, begeben Sie sich an einen Ort, an dem Sie Zugang zu frischer Luft haben. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Wenn Sie Tinte verschluckt haben, spülen Sie Ihren Mund aus. Zwingen Sie sich nicht zum Erbrechen. Wenden Sie sich falls nötig an einen Arzt.
- Lagern Sie die Tinte an einem verschlossenen Ort, der gekühlt und gut belüftet ist und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

** ACHTUNG**

- Wenn Sie die Farbsammeleinheit austauschen, vermeiden Sie, dass Tinte auf Ihre Kleidung gelangt. Wenn dennoch Farbe mit Ihrer Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie den befleckten Bereich mit kaltem Wasser aus. Mit heißem Wasser wird die Farbe im Stoff fixiert und es ist nicht mehr möglich, den Fleck zu entfernen.
- Wenn Sie die Farbe austauschen, vermeiden Sie, dass Farbe auf Ihre Kleidung gelangt. Wenn dennoch Farbe mit Ihrer Kleidung in Kontakt kommt, waschen Sie den befleckten Bereich mit kaltem Wasser aus. Mit heißem Wasser wird die Farbe im Stoff fixiert und es ist nicht mehr möglich, den Fleck zu entfernen.
- Wenn Sie die Farbe austauschen, vermeiden Sie, dass die Farbe in Kontakt mit Ihrer Haut gerät. Wenn dennoch Farbe mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, waschen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser und Seife ab.
- Wenn Sie die Farbkartusche herausnehmen, halten Sie Ihre Hand von dem Bereich fern, an dem die Farbkartusche direkt eingesetzt ist. Wenn Farbe in Kontakt mit Ihren Händen kommt, waschen Sie sie gründlich mit Seife und Wasser.
- Wenn Sie den Druckkopf oder seine Umgebung säubern, tragen Sie unbedingt die mitgelieferte Schutzbrille und Handschuhe.
- Die Schutzhandschuhe sind Verbrauchsmaterialien. Wenn die mitgelieferten Schutzhandschuhe verschlissen sind, tragen Sie im Handel erhältliche Schutzhandschuhe.

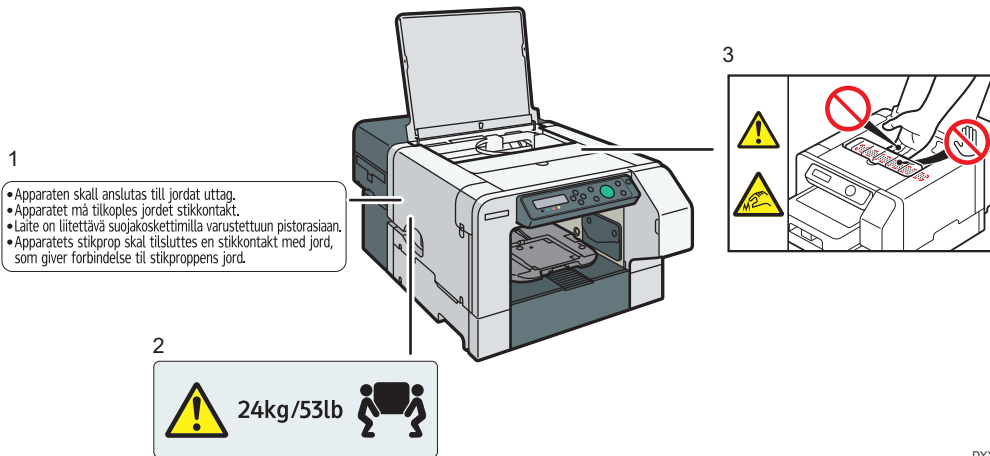
Sicherheitsetiketten an diesem Gerät

In diesem Abschnitt werden die Sicherheitsetiketten des Geräts beschrieben.

2

Positionen der WARNUNG- und ACHTUNG-Etiketten

Dieses Gerät verfügt über Hinweistiketten für ⚠WARNUNG und ⚠VORSICHT an den unten dargestellten Positionen. Befolgen Sie aus Sicherheitsgründen die Anweisungen und handhaben Sie das Gerät wie angezeigt.



1.

(nur Europa)

Das Gerät muss an eine geerdete Stromsteckdose angeschlossen werden.

2.

Der Drucker wiegt ca. 24 kg (53,0 lb). Wenn Sie den Drucker bewegen, halten Sie die Griffe fest und heben Sie ihn langsam zu zweit hoch.

3.

Die Unterseite dieser Abdeckung besitzt scharfe Kanten. Berühren Sie diese nicht.

Symbole für den Hauptschalter

Die Schaltersymbole dieses Geräts bedeuten Folgendes:

- ⏻: STANDBY

Hinweis

Hinweise zur sicheren Verwendung dieses Geräts

- 1) Dieses Produkt enthält Biozidprodukte als Schutzmittel für die Lagerung.
- 2) Der in dem Biozidprodukt enthaltene Wirkstoff: 1,2-Benzisothiazolin-3-on.

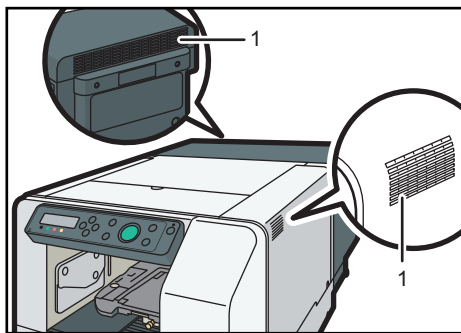
2

Wichtig

In keinem Fall haftet das Unternehmen für direkte, indirekte, spezielle oder beiläufige Schäden bzw. Folgeschäden, die sich aus der Handhabung oder dem Betrieb des Geräts ergeben.

Hinweise für Benutzer

- Verwenden Sie kein Bleichmittel. Dies kann zu Verfärbungen führen.
- Feuchte Bedingungen und Reibungen können dazu führen, dass die Farbe der Textilien auf andere Textilien abfärbt. Legen Sie diese Textilien nicht mit hellen Stoffen zusammen.
- Bügeln Sie nicht auf der bedruckten Seite.
- Legen Sie die bedruckte Seite nicht auf andere bedruckte Seiten, wenn Sie die Textilien lagern.
- Hohe Temperaturen im Inneren des Geräts können zu einem Geräteausfall führen. Lehnen Sie keine Gegenstände gegen die Lüftungsöffnungen und blockieren Sie diese nicht.

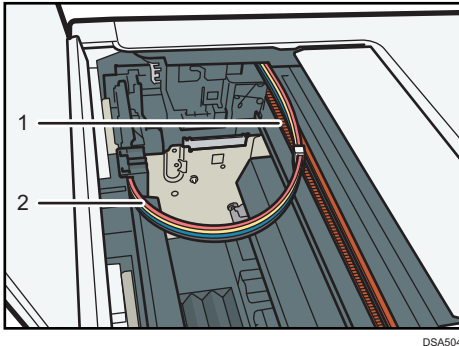


DYX002

1. Lüftungsöffnung

- Warme Abluft aus den Lüftungsöffnungen ist normal und stellt keinen Grund zur Besorgnis dar.
- Lassen Sie die obere oder rechte vordere Abdeckung nicht offen. Anderenfalls können Staub oder Fremdkörper in das Geräteinnere gelangen, was zu einer Verringerung der Druckqualität führt.
- Bewegen Sie das Gerät während des Druckvorgangs nicht und öffnen Sie keine Abdeckungen.

- Öffnen Sie die obere oder rechte vordere Abdeckung während des Druckvorgangs nicht. Anderenfalls wird der Druckvorgang unterbrochen.
- Stoßen Sie während des Druckvorgangs nicht gegen das Gerät. Anderenfalls wird der Druckvorgang unterbrochen.
- Berühren Sie nicht die Tintenschläuche oder den gezahnten Gummiriemen. Achten Sie darauf, dass Sie nicht mit den Ärmeln an Kabeln oder Farbschläuchen hängenbleiben.



1. Gezahnter Gummiriemen

2. Farbschläuche

- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in das Geräteinnere gelangen.
- Nachdem Sie die Farbkartusche installiert und das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet haben, beginnt der Vorbereitungsvorgang des Druckkopfes. Dieser Vorgang verstopft manchmal den Druckkopf. Sollte dies der Fall sein, führen Sie eine Druckkopfreinigung durch.
- Schalten Sie den Drucker während des Druckvorgangs nicht aus und ziehen Sie das Netzkabel nicht aus der Steckdose.
- Setzen Sie das Gerät während des Druckens keinen äußeren Stößen aus.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie es nicht benutzen.
- Sie können bis zu 10 kg gleichmäßig auf dem Gerät verteilen. Platzieren Sie nicht mehr als 2,5 kg an jeweils einer Stelle auf dem Gerät.
- Legen Sie keine wackligen Gegenstände auf das Gerät. Wenn diese Gegenstände herunterfallen, können sie den Anwender verletzen und/oder das Gerät beschädigen.
- Abhängig vom auszudruckenden Dokument kann die Farbsammeleinheit früher als erwartet voll sein.

Die Meldung "Neu Frbsam.Einh. vorbereiten" wird angezeigt, kurz bevor die Farbsammeleinheit voll ist. Obwohl das Gerät weiterhin verwendet werden kann, bis die Einheit ganz voll ist, wenden Sie sich so früh wie möglich an Ihren Vertriebs- oder Servicemitarbeiter (Gebühren werden übernommen).

- Farbkartuschen sollten vor ihrem Ablaufdatum aufgebraucht werden. Im Idealfall sollten sie innerhalb von sechs Monaten nach Entnahme aus der Verpackung aufgebraucht werden.

- Kartuschen, die für das Drucken nicht mehr verwendet werden können, enthalten immer noch eine Restmenge an Tinte für Wartungsaufgaben.
- Farbkartuschen und Verbrauchsmaterialien entsprechen den Sicherheitsrichtlinien des Herstellers. Verwenden Sie nur Originalkartuschen und -verbrauchsmaterialien, um die Sicherheit und Zuverlässigkeit sicherzustellen.
- Es kann sein, dass durch das Drucken mehrerer hundert Kopien innerhalb eines Tages der Druckkopf am nächsten Tag verstopft ist. Sollte dies der Fall sein, führen Sie eine Druckkopfreinigung durch.
- Dieses Gerät führt nach und während des Druckvorgangs regelmäßig eine automatische Wartung durch, um eine einheitliche Druckqualität zu gewährleisten. Die Wartung wird ebenfalls bei Beginn des Druckvorgangs durchgeführt, wenn der Drucker zuvor längere Zeit nicht verwendet wurde.
- Farbe wird eventuell auch verwendet, wenn Sie nur schwarzen Text drucken oder wenn Sie Schwarzweißdruck auswählen. Sie kann ebenfalls für eine Druckkopfreinigung oder -auffrischung verwendet werden. Diese Vorgänge werden durchgeführt, um die Leistungsfähigkeit des Geräts zu gewährleisten.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird, ziehen Sie das USB-Kabel ab und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Da das Gerät viel Farbe für die Wartung und Druckkopfreinigung verbraucht, wenn es nach langer Zeit der Inaktivität eingeschaltet wird, empfehlen wir, dass Sie das Gerät mindestens einmal pro Monat benutzen.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es an die Stromversorgung angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät auf einer ebenen Fläche steht und keinen Erschütterungen oder Vibrationen ausgesetzt ist, selbst wenn es ausgeschaltet ist.
- Schalten Sie das Gerät nicht aus, während es Aktionen ausführt. Vergewissern Sie sich, dass sich das Gerät im Leerlauf befindet, bevor Sie es ausschalten.
- Im Inneren des Geräts kann Kondensation auftreten, wenn es von einem kühlen an einen warmen Ort gebracht wird. Lassen Sie Kondensationswasser erst vollständig verdampfen, indem Sie das Gerät mindestens eine Stunde lang ausgeschaltet lassen, nachdem Sie es an einen anderen Ort gebracht haben.

Hinweise zur sicheren Verwendung dieses Geräts

Es wird empfohlen, die folgenden Maßnahmen zu ergreifen, wenn Sie dieses Gerät verwenden:

- Installation des Geräts in einem Netzwerk, das von einer Firewall geschützt wird.
- Festlegen einer privaten IP-Adresse.
- Ändern des Passworts für den Geräteadministrator.
- Die Änderung des Administratorpasswortes trägt dazu bei, dass das Gerät vor unerlaubten Zugriffen aus dem Internet geschützt wird.

Verwendung einer privaten IP-Adresse

Eine IP-Adresse ist eine numerische Bezeichnung, die Geräten zugewiesen wird, die mit dem Netzwerk verbunden sind. Eine IP-Adresse, die für die Internetverbindung verwendet wird, ist eine "globale IP-Adresse" und eine IP-Adresse, die für die Verbindung mit einem Netzwerk in einer lokalen Umgebung wie z.B. in einem Unternehmen verwendet wird, ist eine "private IP-Adresse". Wenn eine für ein Gerät festgelegte IP-Adresse eine globale IP-Adresse ist, kann eine unbegrenzte Anzahl von Internet-Anwendern auf dieses Gerät zugreifen, wodurch das Risiko höher ist, dass Informationen durch illegalen Zugriff verloren gehen, der von einer Umgebung ausgeht, in der sich das Gerät nicht befindet. Wenn eine private IP-Adresse für ein Gerät festgelegt wird, können jedoch nur Nutzer innerhalb eines lokalen Netzwerkes wie z.B. aus dem unternehmenseigenen LAN auf das Gerät zugreifen. Falls kein bestimmter Grund vorliegt, legen Sie eine private IP-Adresse für ein Gerät fest. Eine private IP-Adresse kann aus dem folgenden Adressbereich ausgewählt werden:

Privater IP-Adressbereich

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Informationen zu diesem Gerät

Dieses Kapitel enthält Gesetze und Bestimmungen in Bezug auf dieses Gerät.

Gesetze und Rechtsvorschriften

Gesetzliches Verbot

Kopieren oder drucken Sie keine Dokumente, deren Reproduktion gesetzlich verboten ist.

Das Kopieren oder Drucken folgender Dokumente ist üblicherweise durch die örtlichen Gesetze verboten:

Banknoten, Steuermarken, Anleihen, Aktienpapiere, Bankwechsel, Schecks, Reisepässe, Führerscheine.

Diese Liste dient nur als Richtlinie und erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wir übernehmen keinerlei Verantwortung für ihre Vollständigkeit oder Genauigkeit. Wenn Sie Fragen bezüglich der Rechtmäßigkeit von Kopien und Ausdrucken haben, wenden Sie sich an Ihren Rechtsberater.

Hinweise für Anwender der Wireless-LAN-Schnittstelle



Konformitätserklärung

Hinweise für Anwender in den Ländern des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)

Dieses Produkt entspricht den wesentlichen Anforderungen und Vorschriften der Direktive 2014/53/EU.

Die CE-Konformitätserklärung ist unter folgender URL verfügbar: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

und Auswahl des entsprechenden Produkts.

Betriebsfrequenzband: 2400 - 2483,5 MHz

Maximale Funkfrequenzleistung: weniger als 20,0 dBm

Da diese Geräte, die abstrahlende Teile besitzen, nicht für die Verwendung in direkter Nähe zu menschlichen

Körpern gedacht sind, wird empfohlen mindestens 20 cm Abstand zum Nutzer zu gewährleisten.

Nationale Beschränkungen

Die Verwendung des 2,4-GHz-Bandes im Freien ist in folgenden Ländern untersagt:

- Frankreich

* Die Verwendung kann auch in anderen Bereichen verboten sein.

Anwenderinformationen zu elektrischen & elektronischen Einrichtungen

3

Anwender in Ländern, in denen das in diesem Abschnitt gezeigte Symbol im nationalen Gesetz zur Sammlung und Behandlung von elektronischem Abfall festgelegt wurde

Unsere Produkte enthalten qualitativ hochwertige Komponenten und sind für einfaches Recycling konzipiert.

Unsere Produkte oder Produktverpackungen sind mit folgendem Symbol markiert.



Das Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Es muss separat über die verfügbaren entsprechenden Rücklauf- und Sammelsysteme entsorgt werden. Durch Befolgen dieser Anweisungen stellen Sie sicher, dass dieses Produkt richtig behandelt wird, und helfen, potenzielle Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit zu reduzieren, die sonst aus ungeeigneter Behandlung resultieren könnten. Wiederverwertung von Produkten hilft, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Umwelt zu schützen.

Weitere Einzelheiten zu Sammel- und Recyclingsystemen für dieses Produkt erhalten Sie in dem Geschäft, in dem Sie es erworben haben, bei Ihrem örtlichen Händler oder von einem Vertriebs-/Kundendienstmitarbeiter.

Alle anderen Anwender

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, setzen Sie sich bitte mit den zuständigen Behörden, dem Geschäft, wo Sie es erworben haben, Ihrem örtlichen Händler oder einem Vertriebs-/Kundendienstmitarbeiter in Verbindung.

Für Anwender in Indien

Dieses Produkt, einschließlich Komponenten, Verbrauchsmaterialien, Teilen und Ersatzteilen, entspricht dem "India E-Waste Gesetz 2011" und verbietet die Verwendung von Blei, Quecksilber, sechswertiges Chrom, polychlorierte Biphenyle oder polychloriertem Diphenyle Ether in Konzentrationen über 0,1 Stückgewicht % und 0,01 Stückgewicht Kadmium, außer für die Ausnahmen des Gesetzes.

Hinweis zum Batterie- und/oder Akku-Symbol (Nur für EU-Länder)



Entsprechend der Richtlinie über Batterien 2006/66/EC Artikel 20, Informationen für Endverbraucher, Anhang II, wird das oben stehende Symbol auf Batterien und Akkus aufgebracht.

Dieses Symbol bedeutet, dass in der Europäischen Union gebrauchte Batterien und Akkus separat vom Hausmüll entsorgt werden sollten.

In der EU gibt es getrennte Sammelsysteme nicht nur für gebrauchte elektrische und elektronische Produkte, sondern auch für Batterien und Akkus.

Bitte entsorgen Sie sie ordnungsgemäß über die zuständige Entsorgungs-/Recyclingstelle in Ihrer Gemeinde.

Umweltberatung für Anwender

Anwender in der EU, der Schweiz und in Norwegen

Ergiebigkeit der Verbrauchsmaterialien

Einzelheiten erhalten Sie im Anwenderhandbuch oder auf der Verbrauchsmaterialverpackung.

Recyclingpapier

Entsprechend der Europäischen Norm 12281:2002 oder DIN 19309 hergestelltes Recyclingpapier kann in diesem Gerät verwendet werden. Produkte mit EP-Drucktechnologie können auf Papier mit bis zu 64 g/m² drucken, welches weniger Rohstoffe enthält und wesentlich zur Ressourceneinsparung beiträgt.

Duplexdruck (falls verfügbar)

Beim Duplexdruck werden beide Seiten des Papiers bedruckt. Dadurch wird Papier gespart und die Größe gedruckter Dokumente wird reduziert, sodass weniger Blätter gebraucht werden. Wir empfehlen die Aktivierung dieser Funktion bei jedem Druck.

Toner-Rücknahmeprogramm

Tonerkartuschen können gemäß den örtlichen Bestimmungen kostenlos zur Wiederaufarbeitung abgegeben werden.

Einzelheiten zu diesem Rücknahmeprogramm finden Sie auf der unten genannten Webseite oder bei Ihrem Vertriebspartner vor Ort.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energieeffizienz

Der Energieverbrauch eines Geräts hängt nicht nur von seinen technischen Daten, sondern auch von der Verwendung ab. Das Gerät wurde so konzipiert, dass Sie die Stromkosten senken können, indem es nach dem Druck der letzten Seite in den Bereitschaftsmodus schaltet. Wenn nötig, kann es direkt aus diesem Modus drucken.

Wenn keine zusätzlichen Drucke notwendig sind und ein bestimmter Zeitraum verstrichen ist, schaltet das Gerät in den Energiesparmodus.

In diesen Modi verbraucht das Gerät weniger Strom (Watt). Wenn das Gerät erneut drucken soll, braucht es etwas länger den Druck aus dem Energiesparmodus wieder aufzunehmen als aus dem Bereitschaftsmodus.

Um maximal Energie sparen zu können, empfehlen wir die Verwendung der Standardeinstellung für die Stromverwaltung.

Produkte, die die Anforderungen des Energy Star erfüllen, sind immer energieeffizient.

Landesgesellschaften und Informationen zu Geräuschemissionen

In Übereinstimmung mit den Anforderungen des "GS-Symbol" des TÜV finden Sie unten Informationen zu der EU-Niederlassung oder Firmenvertretung.

Landesgesellschaften

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Geräuschemission

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

MEMO

MEMO

Consignes de sécurité

Manuels fournis avec cet appareil

1

Consignes de sécurité pour cet appareil

2

Informations sur cet appareil

3

Concernant les informations non incluses dans le présent manuel, veuillez vous reporter aux fichiers PDF qui se trouvent sur le CD-ROM fourni.



Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le à portée de main pour référence ultérieure. Pour une utilisation correcte et en toute sécurité, veuillez à bien lire les "Consignes de sécurité" avant d'utiliser l'appareil.

Français



TABLE DES MATIÈRES

Introduction.....	2
Comment lire les manuels.....	2
1. Manuels fournis avec cet appareil	
Manuels pour cet appareil.....	5
2. Consignes de sécurité pour cet appareil	
Symboles de sécurité pour cet appareil.....	9
Consignes de sécurité.....	10
Sécurité pendant l'utilisation.....	10
Précautions de sécurité à suivre.....	10
Étiquettes de sécurité de cet appareil.....	16
Emplacements des étiquettes AVERTISSEMENT et ATTENTION.....	16
Symboles de l'interrupteur d'alimentation.....	16
Avertissement.....	17
Remarques concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité.....	17
Important.....	17
Remarques à l'attention de l'utilisateur.....	17
Remarques concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité.....	20
3. Informations sur cet appareil	
Lois et Réglementations.....	21
Interdiction juridique.....	21
Remarque à l'attention des utilisateurs de l'interface LAN sans fil.....	21
Informations destinées aux utilisateurs concernant les équipements électriques & électroniques.....	22
Avis pour le symbole de la batterie et/ou de l'accumulateur (pour les pays de l'UE uniquement).....	23
Conseils d'ordre environnemental à l'attention des utilisateurs.....	23
Informations relatives aux filiales étrangères et aux émissions de bruit.....	24

Introduction

Le présent manuel contient des instructions détaillées et des remarques relatives au fonctionnement et à l'utilisation de l'appareil. Pour votre sécurité et dans votre intérêt, veuillez le lire attentivement avant toute utilisation. Conservez ce manuel dans un endroit accessible afin de pouvoir le consulter rapidement.

Comment lire les manuels

Avis de non-responsabilité

Le contenu de ce manuel peut faire l'objet de modifications sans avertissement préalable.

Dans le cadre prévu par la loi, en aucun cas le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage pouvant découler de pannes de cet appareil, de pertes de données enregistrées, ou de l'utilisation ou de la non utilisation de ce produit et des manuels utilisateurs fournis avec celui-ci.

Assurez-vous d'avoir une copie ou une sauvegarde des données enregistrées sur l'appareil. Il est possible que des documents ou des données soient effacés en raison d'erreurs d'utilisation ou de dysfonctionnements de l'appareil.

En aucun cas le fabricant ne pourrait être tenu responsable des documents que vous aurez créés à l'aide de cet appareil ou des résultats des données exécutées par vos soins.

Remarques

Le fournisseur ne pourra être tenu responsable de tout dommage ou frais pouvant résulter de l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine du fournisseur avec vos produits bureautiques.

Pour des documents de bonne qualité, le fournisseur recommande l'utilisation de son encre.

Certaines illustrations de ce manuel peuvent être légèrement différentes de l'appareil.

Il est possible que certaines options ne soient pas disponibles dans certains pays. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Selon le pays où vous résidez, certaines unités peuvent être en option. Pour plus de détails, veuillez contacter votre revendeur.

Source d'alimentation

- 220-240 V : 50/60 Hz 0,6 A

La tension ne doit pas varier de plus de 10 %.

Veuillez à raccorder le cordon d'alimentation à une source d'alimentation conforme aux indications ci-dessus.

Veillez à ce que la prise soit à proximité de l'appareil et librement accessible de manière à ce que la fiche puisse être facilement débranchée en cas d'urgence.



1. Manuels fournis avec cet appareil

Ce chapitre traite des manuels pour cet appareil.

Manuels pour cet appareil

1

Les manuels utilisateur de cet appareil se déclinent selon les formats ci-après :

Format	Manuels
Manuels imprimés	• Consignes de sécurité • Manuel utilisateur • Guide d'installation rapide • Manuel de prise en main • Remarques à l'attention des utilisateurs de LAN sans fil • Manuel d'entretien
CD-ROM	• Consignes de sécurité • Manuel utilisateur • Guide d'installation rapide • Manuel de prise en main • Remarques à l'attention des utilisateurs de LAN sans fil • Manuel d'entretien • À propos des logiciels Open Source • Manuel utilisateur

Format	Manuels
Page Web	• Consignes de sécurité • Manuel utilisateur • Guide d'installation rapide • Manuel de prise en main • Remarques à l'attention des utilisateurs de LAN sans fil • Manuel d'entretien • À propos des logiciels Open Source • Manuel utilisateur • Guide de mise à jour du firmware

Consignes de sécurité

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement la section de ce manuel intitulée Consignes de sécurité. Elle décrit également chaque réglementation et conformité liée à l'environnement.

Manuel utilisateur

Décrit l'utilisation de base de cet appareil, les fonctions fréquemment utilisées et la méthode de résolution en cas d'affichage d'un message d'erreur.

Guide d'installation rapide

Décrit la procédure, du déballage de l'appareil à l'impression d'un document.

Manuel de prise en main

Décrit la procédure d'impression de base sur cet appareil.

Manuel utilisateur

Décrit en détail la procédure d'utilisation de cet appareil.

Décrit la procédure d'utilisation de l'appareil dans un environnement réseau, les fonctions et paramètres d'impression du pilote d'impression, la procédure de vérification de l'état et des paramètres de l'appareil à l'aide d'un navigateur Web et d'utilitaires, etc.

Décrit la procédure à suivre en cas d'échec de configuration, pour résoudre des problèmes de non-démarrage et de non-conformité des impressions. Cette section offre également des informations sur les tissus et des informations importantes sur le remplacement des consommables et les méthodes de dépannages.

Nous vous recommandons de l'installer sur votre ordinateur afin qu'il soit immédiatement utilisable.

Remarques à l'attention des utilisateurs de LAN sans fil

Décrit comment connecter l'appareil via un dispositif LAN sans fil en mode infrastructure.

Manuel d'entretien

Décrit comment nettoyer l'intérieur de l'appareil.

Remarque

- Vous pouvez consulter les manuels suivants sur la page Web.
 - À propos de la licence logicielle Open Source
 - Guide de mise à jour du firmware

2. Consignes de sécurité pour cet appareil

Ce chapitre décrit les principes de sécurité.

Symboles de sécurité pour cet appareil

2

Les significations des symboles de sécurité pour cet appareil sont les suivantes :

	Attention
	Interdiction
	Signe général indiquant une action obligatoire
	Ne pas toucher
	Attention, bords coupants

Consignes de sécurité

Sécurité pendant l'utilisation

Dans ce manuel, les symboles importants suivants sont utilisés :

AVERTISSEMENT

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures graves ou mortelles si les instructions ne sont pas suivies.

ATTENTION

Indique une situation potentiellement dangereuse pouvant entraîner des blessures mineures ou modérées ou causer des dégâts matériels.

Précautions de sécurité à suivre

Environnements dans lesquels l'appareil peut être utilisé

AVERTISSEMENT

- N'utilisez pas d'aérosols ou de solvants inflammables à proximité de cet appareil. Évitez également de placer ces objets à proximité de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.

- Ne placez pas de vases, de plantes en pot, de tasses, d'articles de toilette, de médicaments ou de récipients contenant de l'eau ou tout autre liquide, sur l'appareil ou à proximité. Si de tels objets ou substances venaient à pénétrer dans l'appareil, il pourrait en résulter un risque d'incendie ou d'électrocution.

ATTENTION

- Tenez l'appareil à l'abri de l'humidité et de la poussière. Sinon, un incendie ou une électrocution pourrait se produire.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface instable ou inclinée. S'il bascule, vous risqueriez de vous blesser.
- N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie dû à la surchauffe des composants internes.

ATTENTION

- Ne placez pas d'objets lourds sur ce dernier. L'appareil pourrait basculer et vous risqueriez de vous blesser.
- Assurez-vous que la pièce dans laquelle vous utilisez l'appareil est spacieuse et bien ventilée. Une bonne ventilation est particulièrement importante lorsque l'appareil est beaucoup utilisé.

2

Manipulation des cordons d'alimentation et des prises électriques

AVERTISSEMENT

- N'utilisez aucune source d'alimentation autre que celles conformes aux spécifications indiquées dans ce manuel. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez aucune fréquence autre que celles conformes aux spécifications indiquées. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas de rallonges. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- N'utilisez pas de cordons d'alimentation endommagés, coupés ou modifiés. Par ailleurs, n'utilisez pas de cordons d'alimentation qui ont été coincés sous des objets lourds, fortement tirés ou gravement tordus. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Il est dangereux de manipuler la prise du cordon d'alimentation avec les mains humides. Cela risquerait de provoquer une électrocution.
- Le fait de toucher les broches de la prise du cordon d'alimentation avec un objet métallique constitue un risque d'incendie ou d'électrocution.
- Le cordon d'alimentation fourni n'est à utiliser qu'avec cet appareil. Ne l'utilisez pas avec d'autres dispositifs. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé et ses fils intérieurs sont nus ou coupés, contactez votre SAV pour le remplacer. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous de débrancher l'appareil de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :
 - Présence de marques de brûlures sur la prise.
 - Broches de la prise déformées.
- Dans l'une des conditions ci-dessus, n'utilisez pas la prise et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation de la prise risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

- Assurez-vous de déconnecter le cordon d'alimentation de la prise murale au moins une fois par an et de vérifier les points suivants :
 - Les fils internes du cordon d'alimentation sont à nu, cassés, etc.
 - Le revêtement du cordon d'alimentation présente une fissure ou une bosse.
 - Lorsque le cordon d'alimentation est courbé, l'alimentation se coupe.
 - Une partie du cordon d'alimentation devient chaude.
 - Le cordon d'alimentation est endommagé.
- Dans l'un de ces cas, n'utilisez pas le cordon d'alimentation et consultez votre revendeur ou le SAV. L'utilisation du cordon d'alimentation risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

ATTENTION

- Lors du débranchement du cordon d'alimentation de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non sur le cordon. Le fait de tirer sur le cordon d'alimentation risque de l'endommager. L'utilisation de cordons d'alimentation endommagés risque de provoquer un incendie ou une électrocution.

- Vérifiez que la fiche du câble d'alimentation est entièrement enfoncée dans la prise murale. Lorsque des fiches sont partiellement insérées, la connexion est instable et cela peut entraîner une dangereuse accumulation de chaleur.

- Assurez-vous de débrancher la fiche de la prise murale et de nettoyer les broches, ainsi que la zone se trouvant à proximité, au moins une fois par an. L'accumulation de poussière sur la prise constitue un risque d'incendie.

- Si cet appareil n'est pas utilisé pendant plusieurs jours, voire plus, débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.

- Pour effectuer la maintenance de l'appareil, débranchez toujours le cordon d'alimentation de la prise murale.

★ Important

- Tension nominale du connecteur pour l'option : CC 37 V. max.

Manipulation de l'appareil principal**⚠ AVERTISSEMENT**

- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit.
 - Ne laissez jamais les matériaux en polyéthylène (pochettes, etc.) fournis avec cet appareil à portée des bébés ou des jeunes enfants. Si ces matériaux entrent en contact avec la bouche ou le nez, ils peuvent entraîner une asphyxie.
- Veillez à installer l'appareil le plus proche possible d'une prise murale. Cela permet de débrancher facilement le cordon d'alimentation en cas d'urgence.
- Si l'appareil dégage de la fumée ou des odeurs, ou s'il se comporte de manière inhabituelle, éteignez-le immédiatement. Après avoir éteint l'appareil, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre SAV et rapportez le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Si des objets métalliques, de l'eau ou d'autres liquides pénètrent dans l'appareil, éteignez-le immédiatement. Après avoir éteint l'appareil, veillez à débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale. Contactez ensuite votre SAV et rapportez le problème. N'utilisez pas l'appareil. Cela risquerait de provoquer un incendie ou une électrocution.
- Ne touchez pas cet appareil si la foudre a frappé à proximité. Cela risquerait de provoquer une électrocution.

⚠ ATTENTION

- L'imprimante pèse environ 24 kg (53,0 lb.).
- Lorsque vous déplacez l'imprimante, utilisez ses poignées latérales, et soulevez-les lentement en même temps.
- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale avant de déplacer l'appareil. Lors du déplacement de l'appareil, veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation sous l'appareil. Le non-respect de ces précautions peut entraîner un incendie ou une électrocution.

Manipulation de l'intérieur de l'appareil

AVERTISSEMENT

- Ne retirez aucun capot ou vis autres que ceux spécifiquement mentionnés dans ce manuel. Des composants à haute tension constituant un risque d'électrocution se trouvent à l'intérieur de cette machine. Contactez votre revendeur ou le SAV si l'un des composants internes de l'appareil doit faire l'objet d'une maintenance, un réglage ou une réparation.
- Ne tentez pas de démonter ou modifier cet appareil. Cela risquerait d'entraîner des brûlures ou une électrocution.

ATTENTION

- Lors de l'installation ou du retrait du tissu dans la table d'impression, faites attention à ne pas coincer ou blesser vos doigts.
- N'ouvrez pas le capot lors du fonctionnement de l'appareil. Vous risqueriez de coincer votre main ou vos doigts dans l'appareil, ce qui pourrait entraîner une blessure.

Manipulation des consommables de l'appareil

AVERTISSEMENT

- La section suivante explique les messages d'avertissement du sac plastique utilisé pour l'emballage du produit.
 - Tenez en permanence les matériaux en polyéthylène (sacs, gants, etc.), fournis avec cet appareil, à l'écart des nourrissons et des jeunes enfants. Si ces matériaux entrent en contact avec la bouche ou le nez, ils peuvent entraîner une asphyxie.

ATTENTION

- Si vous avez inhalé des vapeurs dégagées par l'encre et que vous vous sentez mal, déplacez-vous vers un endroit où vous aurez accès à de l'air frais. Consultez un médecin, si nécessaire.
- Si vous avez avalé de l'encre, rincez-vous la bouche. Ne vous forcez pas à vomir. Consultez un médecin, si nécessaire.
- Placez l'encre dans une pièce tempérée et correctement ventilée, fermée à clef, hors de portée des enfants.
- Quand vous remplacez le réceptacle d'encre usagée, faites attention de ne pas mettre de l'encre sur vos vêtements. Si de l'encre entre en contact avec vos vêtements, lavez la zone tachée à l'eau froide. L'eau chaude fixe l'encre dans le tissu et vous risquez de ne plus pouvoir enlever la tâche.

** ATTENTION**

- Quand vous remplacez l'encre, évitez d'en mettre sur vos vêtements. Si de l'encre entre en contact avec vos vêtements, lavez la zone tâchée à l'eau froide. L'eau chaude fixe l'encre dans le tissu et vous risquez de ne plus pouvoir enlever la tâche.
- Lors du remplacement de l'encre, évitez tout contact de cette dernière avec votre peau. Si de l'encre entre en contact avec votre peau, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.
- Lorsque vous retirez la cartouche d'encre, évitez de mettre votre main à proximité de son lieu d'installation. Si vos mains sont en contact avec l'encre, lavez-les soigneusement avec du savon et de l'eau.
- Lors du nettoyage de la tête d'impression ou de la zone environnante, veuillez porter les lunettes et les gants fournis.
- Ces gants sont jetables. Utilisez des gants du commerce si les gants fournis sont usés.

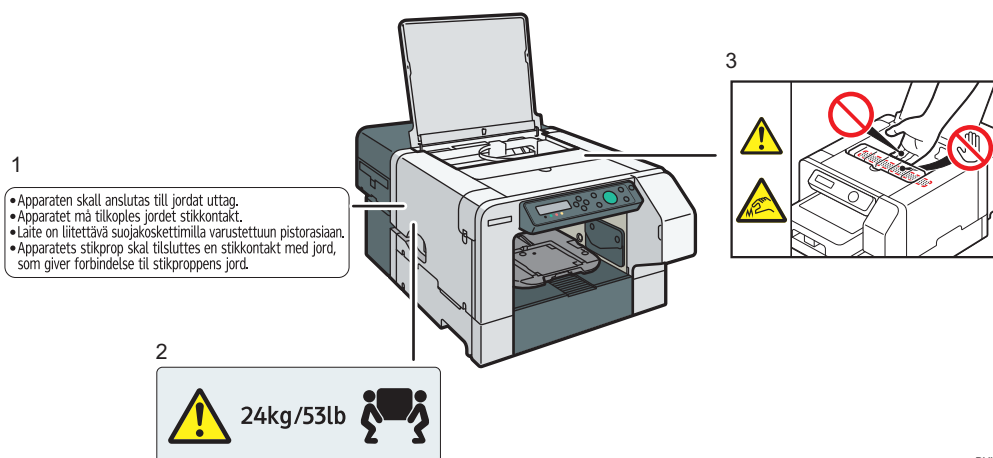
Étiquettes de sécurité de cet appareil

Cette section contient des informations concernant les étiquettes d'information sécurité de l'appareil.

2

Emplacements des étiquettes AVERTISSEMENT et ATTENTION

Cet appareil comporte des étiquettes ⚠AVERTISSEMENT et ⚠ATTENTION situées aux emplacements illustrés ci-dessous. Pour votre sécurité, suivez les instructions et manipulez l'appareil de la manière indiquée.



1.

(Europe uniquement)

L'équipement doit être raccordé à une prise d'alimentation à la terre.

2.

L'imprimante pèse environ 24 kg (53,0 lb.). Deux personnes sont nécessaires pour déplacer l'appareil. Tenez fermement les poignées et soulevez lentement l'appareil.

3.

Le bord de ce capot a des bords coupants. Veuillez à ne pas les toucher.

Symboles de l'interrupteur d'alimentation

Voici la signification des symboles relatifs aux interrupteurs sur cet appareil :

-  : EN VEILLE

Avertissement

Remarques concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité

- 1) Ce produit contient des composants biocides à des fins de conservation.
- 2) Substance active du composant biocide : 1,2-Benzisothiazolin-3-one.

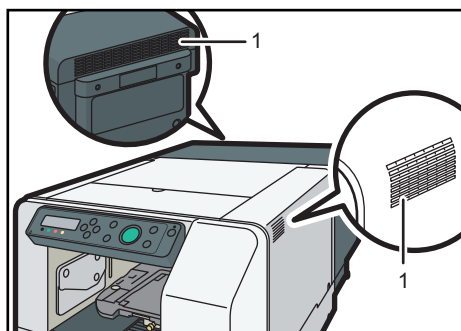
2

Important

En aucun cas la société ne peut être tenue responsable de dommages directs, indirects, particuliers, secondaires ou immatériels résultant du maniement ou du fonctionnement de l'appareil.

Remarques à l'attention de l'utilisateur

- N'utilisez pas d'eau de javel. Elle risque d'entraîner une décoloration.
- Des conditions humides et des mouvements de friction répétés peuvent faire déteindre la couleur du tissu sur d'autres tissus. Ne placez pas ce tissu sur des tissus de couleur claire.
- Évitez de repasser le côté imprimé.
- Ne posez pas le côté imprimé sur d'autres surfaces d'impression lors du stockage de ce tissu.
- Si l'appareil est soumis à des températures élevées, il risque de tomber en panne. Évitez de bloquer les orifices d'aération.

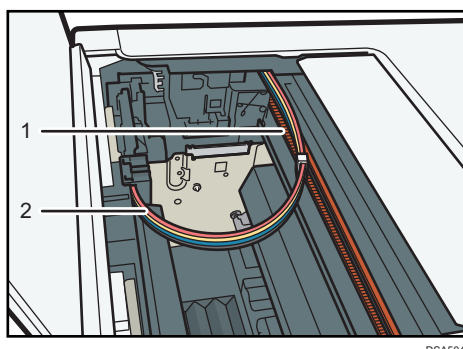


DYX002

1. Orifice d'aération

- L'extraction d'air chaud est normale et ne représente pas une source d'inquiétude.
- Ne laissez pas les capots avant supérieur et droit de l'appareil ouverts. Dans le cas contraire, de la poussière ou d'autres objets risqueraient de pénétrer dans l'appareil, réduisant ainsi sa qualité d'impression.
- Au cours de l'impression, évitez de déplacer l'appareil ou d'en ouvrir les capots.

- Au cours de l'impression, n'ouvrez pas les capots avant situés en haut ou à droite de l'appareil. Dans le cas contraire, l'impression s'arrêtera.
- Ne tapez pas l'appareil durant son fonctionnement. Dans le cas contraire, l'impression s'arrêtera.
- Ne touchez pas les tubes d'encre ou la courroie dentée en caoutchouc. Veillez également à ne pas accrocher vos manches aux câbles ou aux tubes d'encre.



DSA504

1. Courroie dentée en caoutchouc

2. Tubes d'encre

- Faites attention à ne pas laisser tomber de corps étrangers dans l'appareil.
- Lorsque vous mettez l'imprimante sous tension pour la première fois après l'installation d'une cartouche d'encre, le processus d'amorçage des têtes d'impression commence. Il arrive que ce processus obstrue la tête d'impression. Si tel est le cas, procédez au nettoyage de la tête d'impression.
- Au cours de l'impression, évitez d'éteindre l'alimentation ou de débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.
- En cours d'impression, ne soumettez pas l'appareil à des chocs externes.
- Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, éteignez-la.
- Vous pouvez déposer 10 kg maximum répartis équitablement sur l'appareil. Ne placez pas plus de 2,5 kg à un seul endroit de l'appareil.
- Ne placez aucun objet instable sur l'appareil. En cas de chute, ils risquent de blesser les utilisateurs et/ou d'endommager l'appareil.
- Selon votre document d'impression, le réceptacle encre peut se remplir plus vite que d'habitude. Un message "Préparer récept. encre usag. neuf" s'affiche peu de temps avant que le réceptacle d'encre soit plein. Même si l'appareil reste opérationnel tant que le réceptacle n'est pas encore complètement rempli, il est recommandé de contacter votre revendeur ou le SAV aussi vite que possible (facturation éventuelle).
- Utilisez les cartouches d'encre avant leur date d'expiration, il est préférable de le faire dans les six mois après déballage.
- Les cartouches inutilisables conservent une petite quantité d'encre à des fins de maintenance.

- Les cartouches d'encre et autres consommables sont conformes aux exigences de sécurité du fabricant. Pour maximiser la sécurité et la fiabilité, utilisez des cartouches et consommables d'origine.
- L'impression d'une centaine de copies en un seul jour risque d'obstruer les têtes d'impression le jour d'après. Si tel est le cas, procédez au nettoyage de la tête d'impression.
- Cet appareil procède à une maintenance régulière, après et pendant l'impression, pour garantir une qualité d'impression uniforme. La maintenance a également lieu au lancement d'une impression suivant une certaine période d'inaction.
- L'encre couleur est utilisée même si vous imprimez du texte en noir ou si vous précisez une impression en noir et blanc. Elle est également utilisée pour nettoyer et rafraîchir la tête d'impression, afin de conserver les performances de l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas utilisé pendant longtemps, débranchez-le, déconnectez le câble USB et retirez le cordon d'alimentation de la prise murale. Dans la mesure où l'appareil consomme beaucoup d'encre à des fins de maintenance et de nettoyage des têtes d'impression une fois rebranché après une longue période d'inactivité, nous vous conseillons de l'utiliser au moins une fois par mois.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche. Même éteint, assurez-vous que l'appareil est placée sur une surface plane, à l'abri des chocs et des vibrations.
- Ne débranchez pas l'appareil lorsqu'il fonctionne. Veillez à éteindre l'appareil lorsque celui-ci est inactif.
- Vous pouvez constater la formation de condensation dans l'appareil si vous le déplacez d'un endroit froid vers un endroit chaud. Assurez-vous qu'elle s'évapore complètement en gardant l'appareil débranché au moins une heure après l'avoir déplacé.

Remarques concernant l'utilisation de cet appareil en toute sécurité

Pour utiliser cet appareil, nous vous recommandons de prendre les mesures suivantes :

- Installation de cet appareil sur un réseau protégé par un pare-feu.
- Spécification de votre adresse IP privée.
- Modification du mot de passe de l'administrateur de l'appareil.
- La modification du mot de passe de l'administrateur de l'appareil peut empêcher la manipulation de l'appareil à partir d'un accès non autorisé par Internet.

Utilisation d'une adresse IP privée

Une adresse IP est une étiquette numérique affectée aux appareils connectés au réseau. Une adresse IP utilisée pour une connexion Internet est une « adresse IP globale », tandis qu'une adresse IP utilisée pour une connexion réseau dans un environnement local tel qu'une entreprise est une « adresse IP privée ». Si l'adresse IP spécifiée pour l'appareil est une adresse IP globale, un nombre non spécifié d'utilisateurs d'Internet est susceptible d'accéder à cet appareil, ce qui présente potentiellement d'importants risques de fuites d'informations via un accès illégal en dehors de l'environnement d'utilisation de l'appareil. Cependant, si une adresse IP privée est spécifiée pour un appareil, seuls les utilisateurs d'un réseau local, tel que le LAN d'une entreprise, peuvent accéder à l'appareil. Excepté pour une raison spécifique, spécifiez une adresse IP privée pour l'appareil. L'adresse IP privée peut être sélectionnée dans les plages d'adresse suivantes :

Plages d'adresses IP privées

- 10.0.0.0 - 10.255.255.255
- 172.16.0.0 - 172.31.255.255
- 192.168.0.0 - 192.168.255.255

3. Informations sur cet appareil

Ce chapitre décrit les lois et la réglementation relatives à cet appareil.

Lois et Réglementations

Interdiction juridique

N'effectuez aucune copie ou impression de documents dont la reproduction est interdite par la loi.

La copie ou l'impression des éléments suivants est généralement interdite par la loi :

billets de banques, timbres fiscaux, obligations, certificats d'actions, traites bancaires, chèques, passeports, permis de conduire.

La liste ci-dessus n'est fournie qu'à titre indicatif et n'est pas exhaustive. Nous déclinons toute responsabilité concernant son exhaustivité ou sa précision. Si vous avez des questions concernant la légalité de la copie ou de l'impression de certains éléments, contactez votre conseiller juridique.

Remarque à l'attention des utilisateurs de l'interface LAN sans fil



Déclaration de conformité

Remarque à l'attention des utilisateurs des pays de la zone économique européenne

Ce produit est en conformité avec les exigences et les dispositions essentielles de la directive 2014/53/EU.

La déclaration de conformité CE est accessible à l'adresse suivante : http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

en sélectionnant le produit applicable.

Utilisation de la bande de fréquence : 2 400 - 2 483,5 MHz

puissance radio-fréquence maximale : moins de 20,0 dBm

Cet équipement, comportant une partie rayonnante, n'étant pas destiné à être utilisé à proximité immédiate du corps

humain, il est recommandé de garder une distance d'au moins 20 cm avec l'appareil lors de son utilisation.

Restrictions nationales

L'utilisation à l'extérieur de la bande 2.4 GHz est interdite dans les pays suivants :

- France

* L'utilisation peut être également interdite dans d'autres zones.

Informations destinées aux utilisateurs concernant les équipements électriques & électroniques

3

Utilisateurs se trouvant dans les pays pour lesquels le symbole indiqué dans la présente section a été spécifié dans la législation nationale sur la collecte et le traitement des déchets électroniques

Nos produits contiennent des composants haute qualité conçus pour en faciliter le recyclage.

Le symbole ci-après est apposé sur nos produits ou leurs emballages.



Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité en tant qu'ordure ménagère. Il doit être mis au rebut séparément, par les systèmes de recyclage et de collecte appropriés et disponibles. En suivant ces instructions, vous vous assurez que ce produit est traité correctement et vous contribuez à réduire les impacts potentiels sur l'environnement et la santé, alors que l'inverse entraînerait un traitement inadéquat. Le recyclage des produits contribue à la conservation des ressources naturelles et à la protection de l'environnement.

Pour plus d'informations sur les systèmes de recyclage et de collecte disponibles pour cet appareil, veuillez contacter le magasin où vous avez acquis ce produit, votre revendeur local, votre revendeur ou le SAV.

À l'attention de tous les autres utilisateurs

Si vous souhaitez mettre cet appareil au rebut, veuillez contacter vos autorités locales, le magasin où vous avez acheté ce produit, votre revendeur local, votre revendeur ou le SAV.

À l'attention des utilisateurs en Inde

Ce produit, ainsi que tous ses composants, consommables et pièces, est conforme aux dispositions du règlement sur les déchets électroniques « India E-waste Rule 2011 », interdisant l'emploi de plomb,

mercure, chrome hexavalent, polybromobiphényles ou polybromodiphényléther en concentrations supérieures à 0,1% du poids, et 0,01% du poids pour le cadmium, sauf les exonérations définies dans le règlement.

Avis pour le symbole de la batterie et/ou de l'accumulateur (pour les pays de l'UE uniquement)



3

Conformément à la directive sur les batteries 2006/66/EC Article 20, Informations pour les utilisateurs finaux, Annexe II, le symbole ci-dessus est imprimé sur les batteries et les accumulateurs.

Ce symbole signifie que dans l'Union européenne, les batteries et les accumulateurs usagés doivent être mis au rebut conformément à la législation en vigueur.

Dans l'Union européenne, il existe des systèmes de tri sélectif pour les appareils électriques et les produits électroniques mais aussi pour les batteries et les accumulateurs.

Veuillez les jeter dans le centre de collecte des déchets ou de recyclage de votre commune.

Conseils d'ordre environnemental à l'attention des utilisateurs

À l'attention des utilisateurs de l'UE, la Suisse et la Norvège

Rendement des consommables

Veuillez vous reporter soit au Manuel utilisateur, soit à l'emballage du consommable pour obtenir ces informations.

Papier recyclé

Cet appareil peut utiliser du papier recyclé produit conformément à la norme européenne EN 12281:2002 ou DIN 19309. Pour les produits utilisant la technologie d'impression EP, cet appareil peut imprimer sur du papier de 64 g/m², qui contient moins de matières premières et représente une réduction significative de l'utilisation des ressources.

Impression recto verso (le cas échéant)

L'impression recto verso permet d'utiliser les deux faces d'une feuille de papier. Cela permet d'économiser du papier et réduit la taille des documents imprimés de façon à utiliser moins de feuilles. Nous recommandons que cette fonction soit activée pour chaque impression.

Programme de retour des cartouches d'encre et de toner

Les cartouches d'encre et de toner destinées au recyclage sont acceptées gratuitement conformément à la réglementation locale.

Pour plus d'informations sur le programme de retour, veuillez vous reporter à la page Web ci-après ou consulter le SAV.

<https://www.ricoh-return.com/>

Efficacité énergétique

La quantité d'électricité utilisée par un appareil dépend autant de ses caractéristiques que de la façon dont vous l'utilisez. Cet appareil a été conçu afin de vous permettre de réduire les coûts liés à l'électricité en le faisant basculer vers le mode Prêt après l'impression de la dernière page. Si nécessaire, il peut imprimer à nouveau immédiatement à partir de ce mode.

Si aucune impression supplémentaire n'est requise, et si un délai spécifié s'écoule, l'appareil passe en mode économie d'énergie.

Dans ces modes, l'appareil consomme moins d'énergie (watts). Si l'appareil doit à nouveau imprimer, il lui faudra un peu plus de temps pour reprendre à partir du mode économie d'énergie que du mode Prêt.

Pour des économies d'énergie maximales, nous recommandons d'utiliser le paramètre par défaut de gestion de l'énergie.

Les produits déclarés conformes à la norme Energy Star sont toujours éco-énergétiques.

Informations relatives aux filiales étrangères et aux émissions de bruit

Conformément aux directives « Symbole GS » de TÜV, les coordonnées du bureau européen ou de la filiale sont fournies ci-après.

Filiales étrangères

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Émission sonore

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Informazioni sulla sicurezza

Manuali forniti con questa macchina

1

Informazioni sulla sicurezza per questa macchina

2

Informazioni sul dispositivo

3

Per informazioni non contenute in questo manuale, consultare i file PDF sul CD-ROM fornito.



Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare la macchina e tenerlo a portata di mano per riferimento futuro. Per un uso sicuro e corretto, leggere le "Informazioni sulla sicurezza" prima di utilizzare la macchina.

Italiano



SOMMARIO

Introduzione.....	2
Come leggere i manuali.....	2
1. Manuali forniti con questa macchina	
Manuali per questa macchina.....	3
2. Informazioni sulla sicurezza per questa macchina	
Simboli di sicurezza di questa macchina.....	5
Informazioni sulla sicurezza.....	6
Sicurezza durante l'uso.....	6
Precauzioni di sicurezza da seguire.....	6
Etichette di sicurezza di questa macchina.....	12
Posizione delle etichette AVVERTENZA e ATTENZIONE.....	12
Simboli degli interruttori di alimentazione.....	12
Avviso.....	13
Note per l'utilizzo della macchina in sicurezza.....	13
Importante.....	13
Note per l'utente.....	13
Note per l'utilizzo della macchina in sicurezza.....	16
3. Informazioni sul dispositivo	
Leggi e normative.....	17
Divieto legale.....	17
Avviso agli utenti dell'interfaccia wireless LAN.....	17
Informazioni utente sui dispositivi elettrici ed elettronici.....	18
Nota per il simbolo Batteria e/o Accumulatore (solo per i paesi UE).....	19
Informazioni ambientali.....	19
Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità.....	20

Introduzione

Questo manuale contiene istruzioni dettagliate e note sul funzionamento e l'uso di questa macchina. Per vostra sicurezza e comodità, leggere questo manuale attentamente prima di usare la macchina. Tenere il manuale a portata di mano per poterlo consultare rapidamente in caso di necessità.

Come leggere i manuali

Dichiarazione di non responsabilità

I contenuti di questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Nella misura massima consentita dalle leggi applicabili, in nessun caso il produttore è responsabile per qualsiasi danno derivante da guasti di questa macchina, perdite di documenti o dati, o dall'uso di questa macchina e dei manuali di istruzioni forniti con essa.

Assicurarsi sempre di effettuare la copia o il backup dei dati registrati in questa macchina. I documenti o i dati potrebbero venire cancellati in seguito a errori operativi o malfunzionamenti della macchina.

In nessun caso il produttore è responsabile dei documenti creati dall'utente con questa macchina o dei risultati di dati elaborati con essa.

Note

Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile per danni o spese risultanti dall'uso, per le proprie apparecchiature da ufficio, di parti diverse dalle parti originali fornite dal produttore.

Il produttore consiglia di utilizzare inchiostro originale per ottenere stampe di buona qualità.

Alcune illustrazioni di questo manuale possono differire leggermente dalla macchina.

Alcune opzioni potrebbero non essere disponibili in determinati Paesi. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

A seconda del Paese, alcune unità potrebbero essere opzionali. Per maggiori informazioni, rivolgersi al proprio rivenditore di zona.

Fonte di alimentazione

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

La tensione non può oscillare più del 10 %.

Collegare il cavo di alimentazione solo ad una fonte di alimentazione come quella sopra descritta.

Assicurarsi che la presa elettrica sia vicina alla macchina e liberamente accessibile in modo che, in caso di emergenza, possa essere disinserita con facilità.

1. Manuali forniti con questa macchina

Questo capitolo illustra i manuali per la macchina.

Manuali per questa macchina

1

Le istruzioni per l'uso di questa macchina sono fornite nei seguenti formati:

Formato	Manuali
Manuali stampati	• Informazioni sulla sicurezza • Guida dell'utente • Guida di installazione rapida • Guida rapida • Note per gli utenti della Wireless LAN • Guida alla manutenzione
CD-ROM	• Informazioni sulla sicurezza • Guida dell'utente • Guida di installazione rapida • Guida rapida • Note per gli utenti della Wireless LAN • Guida alla manutenzione • Informazioni sul software open source • Istruzioni per l'uso
Pagina Web	• Informazioni sulla sicurezza • Guida dell'utente • Guida di installazione rapida • Guida rapida • Note per gli utenti della Wireless LAN • Guida alla manutenzione • Informazioni sul software open source • Istruzioni per l'uso • Guida all'aggiornamento firmware

Informazioni sulla sicurezza

Prima di utilizzare la macchina, leggere la sezione Informazioni sulla sicurezza in questo manuale. Descrive inoltre la conformità alle leggi e alle normative ambientali.

Guida dell'utente

Descrive l'utilizzo di base di questa macchina, le funzioni più frequentemente utilizzate e come risolvere i problemi quando viene visualizzato un messaggio di errore.

Guida di installazione rapida

Descrive le procedure necessarie dal disimballaggio della macchina alla stampa.

Guida rapida

Descrive la procedura di stampa di base con questa macchina.

Istruzioni per l'uso

Descrive in modo dettagliato come utilizzare la macchina.

Descrive come utilizzare la macchina in un ambiente di rete e le diverse funzioni e impostazioni del driver di stampa, come controllare lo stato e le impostazioni della macchina utilizzando un browser Web, le utilità, ecc.

Descrive cosa fare quando l'installazione non riesce, come risolvere i problemi quando la stampa non si avvia, cosa fare quando le stampe non escono come previsto e contiene indicazioni sulla risoluzione dei problemi, informazioni sui materiali e informazioni importanti sulla sostituzione dei materiali di consumo.

Si consiglia l'installazione sul proprio PC per consentirne l'uso immediato.

Note per gli utenti della Wireless LAN

Descrive come collegare la macchina tramite wireless LAN in modalità infrastruttura.

Guida alla manutenzione

Descrive come pulire la parte interna della macchina.

Nota

- È possibile visualizzare i seguenti manuali nella pagina Web.
 - Licenza software open source
 - Guida all'aggiornamento firmware

2. Informazioni sulla sicurezza per questa macchina

Questo capitolo descrive le precauzioni di sicurezza da seguire.

Simboli di sicurezza di questa macchina

2

I significati dei simboli di sicurezza di questa macchina sono i seguenti:

	Attenzione
	Divieto
	Segnale di intervento obbligatorio generale
	Non toccare
	Attenzione, bordi taglienti

Informazioni sulla sicurezza

Sicurezza durante l'uso

In questo manuale vengono utilizzati i seguenti simboli importanti:

ATTENZIONE

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.

AVVERTIMENTO

Indica una situazione potenzialmente pericolosa che, in caso di mancato rispetto delle istruzioni, potrebbe provocare lesioni lievi o danni materiali.

Precauzioni di sicurezza da seguire

Ambiente in cui è possibile utilizzare la macchina

ATTENZIONE

- Non utilizzare spray o solventi infiammabili in prossimità di questa macchina. Evitare inoltre di collocare tali prodotti in prossimità della macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non collocare contenitori, vasi di piante, tazze, articoli sanitari, farmaci, piccoli oggetti metallici o contenitori con acqua o altri liquidi in prossimità o al di sopra della macchina. La caduta di liquidi, oggetti o sostanze all'interno di questa macchina espone al rischio di incendi o scosse elettriche.

AVVERTIMENTO

- Tenere la macchina lontano da umidità e polvere. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.

- Non posizionare la macchina su una superficie instabile o inclinata. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare lesioni.

- Non ostruire le bocchette dell'aria della macchina. In caso contrario, il surriscaldamento dei componenti interni potrebbe provocare un incendio.

AVVERTIMENTO

- Non posizionare oggetti pesanti sulla macchina. In caso contrario, la macchina potrebbe ribaltarsi e provocare incidenti.
- Accertarsi che la stanza dove si utilizza la macchina sia ben ventilata e spaziosa. Una buona ventilazione è molto importante quando si utilizza molto la macchina.

2

Utilizzo dei cavi e delle spine di alimentazione

ATTENZIONE

- Non utilizzare fonti di alimentazione diverse da quelle corrispondenti alle specifiche riportate in "Informazioni sulla macchina". In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare frequenze diverse da quelle corrispondenti alle specifiche indicate. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare adattatori a presa multipla. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di prolunga. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non utilizzare cavi di alimentazione danneggiati, guasti o modificati. Inoltre, non utilizzare cavi di alimentazione tesi, piegati o incastrati sotto oggetti pesanti. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.
- Non toccare le estremità della spina con un oggetto metallico: possono verificarsi scosse elettriche o incendi.
- Il cavo di alimentazione fornito è progettato esclusivamente per l'uso con questa macchina. Non utilizzarlo con altri dispositivi. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato e i conduttori interni sono esposti o interrotti, rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza per la sostituzione. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

ATTENZIONE

- Scollegare la spina dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
 - Ci sono segni di bruciature sulla spina.
 - I poli della spina sono deformati.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare la spina e rivolgersi al rivenditore o al servizio di assistenza. L'utilizzo della spina può provocare incendi o scosse elettriche.

- Assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro almeno una volta l'anno e controllare quanto segue:
 - I fili interni del cavo di alimentazione sono esposti, rotti, ecc.
 - Il rivestimento del cavo di alimentazione ha una crepa o ammaccatura.
 - Quando si piega il cavo di alimentazione, l'alimentazione si spegne e si riaccende.
 - Parte del cavo di alimentazione si surriscalda.
 - Il cavo di alimentazione è danneggiato.
- Se si verifica una delle condizioni di cui sopra, non utilizzare il cavo di alimentazione e contattare il rivenditore o il servizio di assistenza. L'utilizzo del cavo di alimentazione può provocare incendi o scosse elettriche.

AVVERTIMENTO

- Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa a muro, afferrare sempre la spina e non il cavo. Se si afferra il cavo, si rischia di danneggiarlo. L'utilizzo di cavi di alimentazione danneggiati può provocare incendi o scosse elettriche.

- Inserire la spina del cavo di alimentazione a fondo nella presa a muro. Se il connettore non è inserito a fondo, il collegamento poco stabile potrebbe sviluppare calore e compromettere la sicurezza.

- Ricordarsi sempre di staccare la spina dalla presa a muro e pulire i perni e la zona circostante almeno una volta l'anno. La polvere accumulata sulla spina potrebbe costituire un pericolo d'incendio.

- Se si prevede di non usare la macchina per alcuni giorni o per un periodo più prolungato, staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.

- Quando si eseguono operazioni di manutenzione sulla macchina, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

Importante

- **Tensione del connettore per le opzioni: Max. CC 37 V.**

Gestione della macchina principale

ATTENZIONE

- La prossima sezione illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
 - Tenere i materiali in polietilene (buste, guanti ecc.) forniti con questa macchina fuori dalla portata di neonati e bambini piccoli. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.
- Accertarsi di posizionare la macchina il più vicino possibile a una presa di corrente. In questo modo sarà possibile scollegare rapidamente il cavo di alimentazione in caso di emergenza.
- Se la macchina emette fumo o odori sgradevoli, o si comporta in modo anomalo, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Se oggetti metallici, acqua o altri liquidi cadono all'interno della macchina, spegnere immediatamente l'alimentazione. Dopo avere spento l'alimentazione, assicurarsi di estrarre la spina del cavo di alimentazione dalla presa a muro. Rivolgersi al rappresentante del servizio di assistenza e segnalare il problema. Non utilizzare la macchina. In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi o scosse elettriche.
- Non toccare la macchina durante un temporale. In caso contrario, potrebbero verificarsi scosse elettriche.

AVVERTIMENTO

- La stampante pesa circa 24 kg (53,0 lb).
- Per sollevare la stampante, utilizzare le impugnature integrate su entrambi i lati e sollevarla lentamente (sono necessarie due persone).
- Prima di spostare il dispositivo, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Durante lo spostamento, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga danneggiato sotto il dispositivo. La mancata osservazione di queste precauzioni potrebbe causare incendi o scosse elettriche.

Gestione delle parti interne della macchina

ATTENZIONE

- Togliere solo gli sportelli o le viti indicati espressamente dal manuale. All'interno di questa macchina sono presenti componenti ad alto voltaggio che comportano il pericolo di scosse elettriche. Rivolgersi al rappresentante di vendita o di assistenza se i componenti interni della macchina necessitano di manutenzione, regolazione o riparazione.
- Non tentare di smontare o modificare questa macchina. In caso contrario, si rischiano ustioni o scosse elettriche.

AVVERTIMENTO

- Durante il posizionamento o la rimozione del tessuto nel vassoio, fare attenzione che le dita non rimangano incastrate o subiscano lesioni.
- Non aprire il coperchio quando la macchina è in funzione. In caso contrario, le mani o le dita potrebbero rimanere incastrate nella macchina, con conseguenti lesioni.

Gestione dei consumabili della macchina

ATTENZIONE

- La prossima sezione illustra i messaggi di avvertenza riportati sui sacchetti di plastica utilizzati per l'imballaggio di questo prodotto.
 - Tenere sempre lontano dai bambini i prodotti in polietilene (sacchetti, guanti, ecc.) forniti con la stampante. Possono provocare il soffocamento se entrano in contatto con la bocca o il naso.

AVVERTIMENTO

- Se si avverte un malessere dopo aver inalato esalazioni di inchiostro, spostarsi in un ambiente in cui circoli aria fresca. Se necessario, consultare un medico.
- In caso di ingestione di inchiostro, pulirsi la bocca. Non forzare il vomito. Se necessario, consultare un medico.
- Custodire l'inchiostro in un luogo chiuso a chiave, che sia fresco e ben ventilato, e mantenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Quando si sostituisce il contenitore di recupero inchiostro, evitare di sporcare di inchiostro i vestiti. Se l'inchiostro viene a contatto con i vestiti, lavare l'area macchiata con acqua fredda. L'acqua calda fissa l'inchiostro nel tessuto, rendendo impossibile la rimozione della macchia.

AVVERTIMENTO

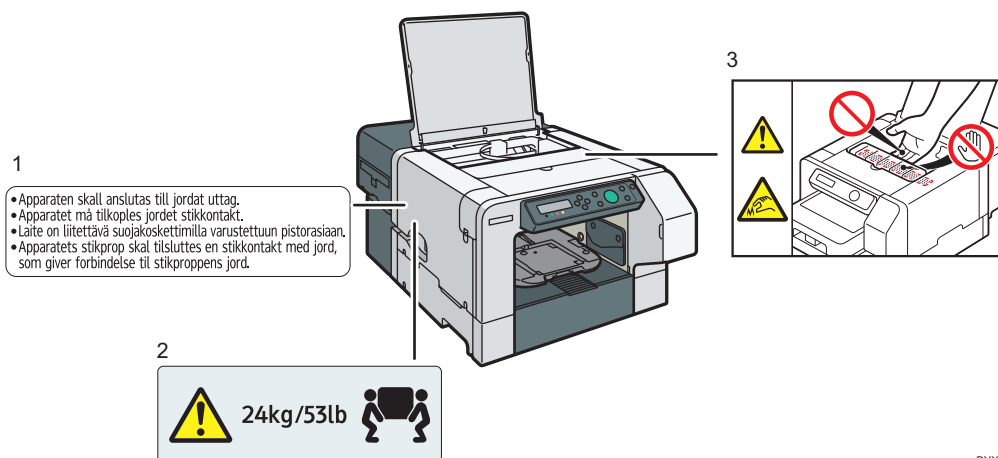
- Quando si sostituisce l'inchiostro, evitare che entri in contatto con gli indumenti. Se l'inchiostro viene a contatto con i vestiti, lavare l'area macchiata con acqua fredda. L'acqua calda fissa l'inchiostro nel tessuto, rendendo impossibile la rimozione della macchia.
- Quando si sostituisce l'inchiostro, evitare che entri in contatto con la pelle. Se l'inchiostro viene a contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone la zona interessata.
- Quando si estrae la cartuccia di inchiostro, evitare di toccare il punto di installazione della cartuccia con le mani. Se l'inchiostro viene a contatto con le mani, lavarle accuratamente con acqua e sapone.
- Quando si pulisce la testina di stampa o l'area circostante, accertarsi di indossare occhiali e guanti.
- I guanti possono consumarsi. Nel caso siano usurati, utilizzare guanti disponibili in commercio.

Etichette di sicurezza di questa macchina

Questa sezione illustra le etichette di informazione sulla sicurezza di questa macchina.

Posizione delle etichette AVVERTENZA e ATTENZIONE

Questa macchina dispone di etichette di **AVVERTENZA** e **ATTENZIONE** nelle posizioni illustrate di seguito. Per motivi di sicurezza, attenersi alle istruzioni e maneggiare la macchina nel modo indicato.



1.

(Solo Europa)

L'apparecchiatura deve essere collegata a una presa di corrente dotata di messa a terra.

2.

La stampante pesa circa 24 kg (53,0 lb). Quando si sposta la stampante, tenerla per le maniglie e sollevarla lentamente in coppia.

3.

I bordi sotto questo sportello sono taglienti. Prestare attenzione a non toccarli.

Simboli degli interruttori di alimentazione

Il significato dei simboli per gli interruttori di questa macchina è il seguente:

-  : STANDBY

Avviso

Note per l'utilizzo della macchina in sicurezza

- 1) Questo prodotto contiene biocidi utilizzati come conservanti.
- 2) Sostanza attiva contenuta nel biocida: 1,2-benzisotiazolin-3-one.

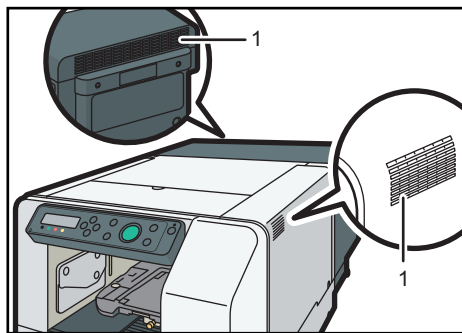
2

Importante

Si declina qualsiasi responsabilità per danni diretti, indiretti, particolari, accidentali o conseguenti la gestione o l'utilizzo della macchina.

Note per l'utente

- Non usare candeggina. Può causare scoloriture.
- Le condizioni di umidità e attrito possono far sì che il colore del tessuto macchi altri tessuti. Non mettere il tessuto a contatto con tessuti chiari.
- Evitare di stirare il lato stampato.
- Quando si ripone il tessuto, non appoggiare il lato stampato sopra altri lati stampati.
- Alte temperature all'interno della macchina possono provocare guasti. Non appoggiare nulla all'apertura di areazione né bloccarla in alcun modo.

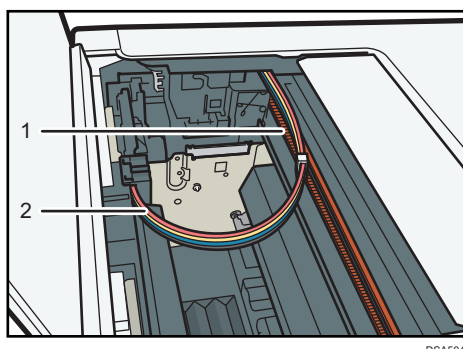


DYX002

1. Foro di ventilazione

- L'espulsione di aria calda dall'apertura di areazione è normale e non deve essere causa di preoccupazione.
- Non lasciare lo sportello superiore o destro anteriore aperto. È infatti possibile che polvere o altro materiale entri nella macchina riducendo la qualità di stampa.
- Durante la stampa non spostare la macchina o aprire gli sportelli.

- Non aprire lo sportello superiore o destro anteriore durante la stampa. La stampa verrebbe infatti arrestata.
- Non urtare la macchina quando sta stampando. La stampa verrebbe infatti arrestata.
- Non toccare i tubi dell'inchiostro o la cinghia di gomma dentata. Assicurarsi che le maniche dei vestiti non rimangano impigliate nei tubi dell'inchiostro.



DSA504

1. Cinghia dentata di gomma

2. Tubi inchiostro

- Non far cadere oggetti estranei all'interno della macchina.
- Quando la macchina viene accesa per la prima volta dopo aver installato la cartuccia di inchiostro, viene avviato il processo di riempimento delle testine di stampa. Questo processo può otturare le testine di stampa. Se ciò accade, procedere con la procedura di pulizia della testina.
- Durante la stampa non spegnere la stampante, né staccare il cavo di alimentazione dalla presa a muro.
- Durante la stampa, non esporre la macchina a urti esterni.
- Quando non si utilizza la macchina, spegnere l'alimentazione.
- Sulla macchina si possono appoggiare fino a 10 kg (22,1 lb.) di peso uniforme. Non posizionare peso concentrato maggiore di 2,5 kg (5,6 lb.) sulla macchina.
- Non posizionare oggetti instabili sulla macchina. Se cadono possono provocare ferite agli utenti e/o danni alla macchina.
- A seconda dei documenti stampati, il contenitore di recupero inchiostro potrebbe essere pieno prima del previsto.

Il messaggio "Preparare nuovo@cont.recup.inch." appare poco prima che il contenitore di recupero inchiostro si riempia. Nonostante la macchina rimanga utilizzabile finché il contenitore non risulta completamente pieno, contattare il rivenditore o il centro di assistenza tecnica il prima possibile (servizio a pagamento).

- Le cartucce di inchiostro devono essere utilizzate prima della data di scadenza, meglio se entro sei mesi dalla rimozione dalla confezione.

- Le cartucce che non sono più utilizzabili per la stampa riservano una piccola quantità di inchiostro per l'uso durante la manutenzione.
- Le cartucce di inchiostro e i materiali di consumo sono conformi alle specifiche di sicurezza del produttore. Per garantire la sicurezza e l'affidabilità, utilizzare cartucce di stampa e materiali di consumo originali.
- La stampa di centinaia di copie al giorno può provocare l'otturazione della testina di stampa. Se ciò accade, procedere con la procedura di pulizia della testina.
- Questa macchina effettua regolarmente una manutenzione automatica, durante e dopo la stampa, per garantire una qualità di stampa costante. La manutenzione viene inoltre eseguita quando si inizia a stampare dopo un periodo di inutilizzo.
- È possibile che venga utilizzato inchiostro a colori anche se si stampa un testo in nero o se è stata specificata la stampa in bianco e nero. L'inchiostro può essere inoltre utilizzato per la pulizia parziale o completa delle testine di stampa, effettuata per mantenere elevate le prestazioni della stampante.
- Se la macchina non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo, spegnere l'alimentazione, scollegare il cavo USB e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro. Poiché la macchina consuma molto inchiostro per la manutenzione e la pulizia delle testine di stampa quando viene riaccesa dopo un lungo periodo di inattività, si consiglia di utilizzare la macchina almeno una volta al mese.
- Non spostare la macchina quando è accesa. Quando è spenta, assicurarsi che sia posizionata su una superficie piana e al riparo da urti e vibrazioni.
- Non spegnere la macchina mentre è in uso. Assicurarsi che la macchina sia inattiva prima di spegnerla.
- È possibile che si formi condensa all'interno della macchina se questa viene spostata da un luogo freddo a un luogo caldo. Attendere che la condensa evapori evitando di accendere la macchina per almeno un'ora dopo averla spostata.

Note per l'utilizzo della macchina in sicurezza

Per utilizzare questa macchina, si consiglia di adottare le seguenti precauzioni, che includono:

- Installare la macchina in una rete protetta mediante firewall.
- Specificare il proprio indirizzo IP privato.
- Modificare la password dell'amministratore della macchina.
- Modificando la password dell'amministratore della macchina è possibile evitare manomissioni tramite accessi non autorizzati via Internet.

Utilizzare un indirizzo IP privato

Un indirizzo IP è un'etichetta numerica assegnata ai dispositivi connessi alla rete. Un indirizzo IP utilizzato per la connessione a Internet è un "indirizzo IP globale", mentre un indirizzo IP utilizzato per la connessione in un ambiente locale, ad esempio la rete aziendale, è un "indirizzo IP privato". Se l'indirizzo IP specificato per una macchina è un indirizzo IP globale, un numero indefinito di utenti Internet può accedere alla macchina esponendola a un rischio più elevato di fuga di informazioni attraverso accessi non autorizzati fuori dall'ambiente in cui si trova la macchina. Specificando un indirizzo IP privato per la macchina, tuttavia, solo gli utenti all'interno della rete locale, ad esempio la rete LAN di un'azienda, avranno accesso alla macchina. A meno che non vi siano motivazioni specifiche, specificare un indirizzo IP privato per la macchina. È possibile selezionare un indirizzo IP privato tra i seguenti intervalli di indirizzi:

Intervalli di indirizzi IP privati

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Informazioni sul dispositivo

Questo capitolo descrive le leggi e i regolamenti relativi a questa macchina.

Leggi e normative

Divieto legale

Non copiare o stampare alcuna informazione la cui riproduzione è vietata dalla legge.

La copia o la stampa delle seguenti informazioni è generalmente vietata dalle leggi locali:

banconote, marche da bollo, buoni del tesoro, certificati azionari, vaglia bancari, assegni, passaporti, patenti di guida.

L'elenco precedente è puramente indicativo e non è esaustivo. Pertanto, non ci assumiamo alcuna responsabilità circa la sua completezza o esattezza. In caso di dubbi riguardo alla legalità della copia o stampa di alcune informazioni, rivolgersi al proprio consulente legale.

Avviso agli utenti dell'interfaccia wireless LAN



Dichiarazione di conformità

Avviso agli utenti dei Paesi dell'Area Economica Europea

Questo prodotto è conforme a requisiti e disposizioni delle Direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità CE è disponibile accedendo all'URL: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

e selezionando il prodotto applicabile.

Banda frequenza funzionamento: 2400 - 2483,5 MHz

Potenza massima radio-frequenza: meno di 20,0 dBm

Poiché questa apparecchiatura, con la sua parte radiante, non è destinata a essere utilizzata a stretto contatto

con il corpo umano, se ne consiglia l'utilizzo a una distanza di almeno 20 cm dall'utente.

Restrizioni nazionali

L'uso all'esterno della banda a 2,4 GHz è vietato nei seguenti paesi:

- Francia

* L'uso potrebbe essere vietato anche in altre aree.

Informazioni utente sui dispositivi elettrici ed elettronici

Utenti dei paesi in cui è specificato il simbolo mostrato in questa sezione nelle normative nazionali per la raccolta e il trattamento dei rifiuti elettronici

I nostri prodotti contengono componenti di alta qualità e sono progettati per facilitarne il riciclo.

I nostri prodotti e le relative confezioni sono contrassegnati dal simbolo indicato di seguito.



Il simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve essere smaltito separatamente tramite i sistemi di restituzione e di raccolta adeguati disponibili. Seguendo queste istruzioni si garantisce che il prodotto venga trattato correttamente e si aiuta a ridurre l'impatto potenziale sull'ambiente e sulla salute umana che potrebbe altrimenti derivare da una gestione inadeguata. Il riciclo dei prodotti aiuta a conservare le risorse naturali e a proteggere l'ambiente.

Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e il riciclo di questo prodotto, contattare il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

Altri utenti

Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali, il negozio in cui è stato effettuato l'acquisto, il punto vendita o gli addetti alla vendita/all'assistenza locali.

Per gli utenti in India

Questo prodotto, inclusi componenti, consumabili, parti e ricambi, è conforme alla normativa "India E-waste Rule" e vieta l'uso di piombo, mercurio, cromo esavalente, bifenili polibrominati o eteri di difenile polibrominato in concentrazioni superiori allo 0,1% del peso e allo 0,01% del peso per il cadmio, fatta eccezione per quanto riportato nella normativa.

Nota per il simbolo Batteria e/o Accumulatore (solo per i paesi UE)



In conformità con l'Articolo 20 della direttiva sulle batterie 2006/66/CE Informazioni per l'utente finale, Allegato II, il simbolo sopraindicato viene stampato su batterie e accumulatori.

Questo simbolo indica che nell'Unione europea le batterie e gli accumulatori usati devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

Nell'UE esistono sistemi di raccolta differenziata non solo per i prodotti elettrici ed elettronici usati, ma anche per le batterie e gli accumulatori.

Smaltirli correttamente nel proprio centro locale di raccolta/riciclaggio dei rifiuti.

3

Informazioni ambientali

Utenti residenti nell'UE, in Svizzera e in Norvegia

Durata dei consumabili

Fare riferimento al manuale o alla confezione del consumabile.

Carta riciclata

Questa macchina è compatibile con la carta riciclata prodotta secondo lo standard europeo EN 12281:2002 o DIN 19309. Per i prodotti che usano la tecnologia di stampa EP, la macchina può stampare su carta di 64 g/m², che contiene meno materie prime e consente una riduzione notevole dell'impatto ambientale.

Stampa fronte-retro (se applicabile)

La stampa fronte-retro consente di usare entrambe le facciate dei fogli. In questo modo è possibile risparmiare carta e ridurre le dimensioni dei documenti stampati, utilizzando meno fogli. Si consiglia di impostare questa funzione per tutti i lavori di stampa.

Programma di restituzione cartucce toner e inchiostro

Le cartucce di toner e inchiostro da riciclare verranno ritirate gratuitamente in base alle normative locali.

Per informazioni sul programma di sostituzione, fare riferimento alla pagina Web di seguito o consultare l'assistenza tecnica.

<https://www.ricoh-return.com/>

Efficienza energetica

La quantità di elettricità consumata dalla macchina dipende dalle specifiche tecniche e dal modo in cui viene utilizzata. La macchina è progettata per consentire di ridurre i costi energetici passando al modo Pronto dopo aver stampato l'ultima pagina. Se necessario, è possibile riprendere immediatamente la stampa da questa modalità.

Se non è necessario stampare altri documenti, dopo un certo periodo di tempo il dispositivo passa al modo risparmio energia.

In queste modalità, la macchina consuma meno energia (watt). Se è necessario stampare di nuovo, il ripristino dal modo risparmio energia richiede un tempo leggermente maggiore rispetto al ripristino dal modo Pronto.

Per ottenere il massimo risparmio energetico, si consiglia di usare l'impostazione predefinita per la gestione dell'alimentazione.

I prodotti compatibili con i requisiti Energy Star hanno un'efficienza energetica elevata.

Affiliate oltreoceano e informazioni sulla rumorosità

In conformità con i requisiti del marchio TUV GS, i dettagli degli uffici dell'Unione europea o della società di rappresentanza sono riportati di seguito.

Affiliate oltreoceano

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Regno Unito

Rumorosità

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Sikkerhedsoplysninger

Medfølgende vejledninger til denne maskine

1

Sikkerhedsoplysninger om denne maskine

2

Oplysninger om denne maskine

3

Se PDF-filerne på den medfølgende CD-ROM for oplysninger om emner, der ikke er beskrevet i denne vejledning.



Læs denne vejledning grundigt, inden maskinen benyttes, og opbevar den et lettilgængeligt sted. Husk først at læse afsnittet Sikkerhedsoplysninger for sikker og korrekt brug af maskinen.



INDHOLDSFORTEGNELSE

Indledning.....	2
Sådan læses vejledningerne.....	2
1. Medfølgende vejledninger til denne maskine	
Vejledninger til denne maskine.....	3
2. Sikkerhedsoplysninger om denne maskine	
Sikkerhedssymboler for denne maskine.....	5
Sikkerhedsoplysninger.....	6
Sikkerhed under betjening.....	6
Sikkerhedsforanstaltninger, der bør overholdes.....	6
Sikkerhedsmærkater på denne maskine.....	12
Placering af mærkaterne ADVARSEL og FORSIGTIG.....	12
Strømsymboler.....	12
Bemærk.....	13
Bemærkninger om sikker brug af denne maskine.....	13
Vigtigt.....	13
Bemærkninger til brugerne.....	13
Bemærkninger om sikker brug af denne maskine.....	16
3. Oplysninger om denne maskine	
Love og regulativer.....	17
Lovmæssige forbud.....	17
Bemærkning til brugere af trådløst LAN-interface.....	17
Brugeroplysninger om elektrisk og elektronisk udstyr.....	18
Bemærkning til symbolet for batteri og/eller akkumulator (kun EU-lande).....	18
Miljømæssige brugeroplysninger.....	19
Oplysninger om europæisk hovedkontor samt støjemission.....	20

Indledning

Denne vejledning indeholder detaljerede instruktioner og bemærkninger vedrørende betjeningen og brugen af denne maskine. For din egen sikkerhed bør du læse vejledningen grundigt, inden du anvender maskinen. Opbevar vejledningen på et lettilgængeligt sted, så du hurtigt kan slå op i den.

Sådan læses vejledningerne

Ansvarsfraskrivelse

Indholdet i denne vejledning kan ændres uden forudgående varsel.

I det omfang, det er tilladt efter gældende lovgivning, er producenten ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå som en følge af maskinefejl, tab af registrerede data samt brug eller manglende brug af dette produkt og de medfølgende betjeningsvejledninger.

Sørg for altid at kopiere eller tage backup af data registreret i maskinen, da dokumenter eller data kan gå tabt i tilfælde af brugerfejl eller maskinefejl.

Producenten er ikke ansvarlig for dokumenter, der er fremstillet ved brug af denne maskine, eller for resultater i forbindelse med datakørsler på maskinen.

Bemærkninger

Producenten er ikke ansvarlig for skader eller udgifter, der måtte opstå ved brug af dele, der ikke er originale, sammen med kontorprodukter fra Ricoh.

Vi anbefaler, at der anvendes originalt blæk fra leverandøren for at sikre god udskriftskvalitet.

Nogle illustrationer i denne vejledning kan variere en smule i forhold til maskinen.

Visse enheder er muligvis ikke tilgængelige i alle lande. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

Afhængigt af landet kan visse enheder være ekstraudstyr. Kontakt din lokale forhandler for yderligere oplysninger.

Strømkilde

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

Spændingen må ikke variere med mere end 10 %.

Sørg for at tilslutte strømkablet til en strømkilde med en spænding som ovenstående.

Kontrollér, at stikkontakten sidder i nærheden af maskinen, og at der er fri adgang til den, så den hurtigt kan afbrydes i nødstilfælde.

1. Medfølgende vejledninger til denne maskine

Dette kapitel indeholder en oversigt over vejledningerne til denne maskine.

1

Vejledninger til denne maskine

Vejledningerne til denne maskine leveres i følgende formater:

Format	Vejledninger
Trykte vejledninger	• Sikkerhedsoplysninger • Brugervejledning • Lyninstallationsvejledning • Lynvejledning • Bemærkninger til brugere af trådløst LAN • Vedligeholdelsesvejledning
Cd-rom	• Sikkerhedsoplysninger • Brugervejledning • Lyninstallationsvejledning • Lynvejledning • Bemærkninger til brugere af trådløst LAN • Vedligeholdelsesvejledning • Om open source-softwarelicens • Betjeningsvejledning
Website	• Sikkerhedsoplysninger • Brugervejledning • Lyninstallationsvejledning • Lynvejledning • Bemærkninger til brugere af trådløst LAN • Vedligeholdelsesvejledning • Om open source-softwarelicens • Betjeningsvejledning • Guide til firmwareopdatering

Sikkerhedsoplysninger

Sørg for at læse kapitlet Sikkerhedsoplysninger i denne vejledning, inden du anvender maskinen. Her findes også oplysninger om myndighedskrav og overholdelse af miljømæssige regler.

Brugervejledning

Beskriver den grundlæggende brug af maskinen, de mest anvendte funktioner, samt hvordan man kan løse problemer, når der vises en fejlmeddelelse.

Lyninstallationsvejledning

Beskriver procedurerne - fra udpakning af maskinen til udskrivning af et dokument.

Lynvejledning

Beskriver den grundlæggende procedure for udskrivning ved brug af denne maskine.

Betjeningsvejledning

En detaljeret vejledning i brugen af maskinen.

Beskriver, hvordan maskinen bruges i et netværksmiljø, diverse printfunktioner og indstillinger i printerdriveren, hvordan man kontrollerer maskinstatus og -indstillinger via en webbrowser eller hjælpeprogrammer, etc.

Beskriver, hvordan man løser problemer i forbindelse med opsætning og udskrivning. Du kan også finde oplysninger om forskellige stoftyper samt oplysninger om udskiftning af forbrugsstoffer.

Vi anbefaler, at du installerer vejledningen på din computer, så du kan bruge den med det samme.

Bemærkninger til brugere af trådløst LAN

Beskriver, hvordan maskinen tilsluttes via trådløst LAN i infrastrukturtilstand.

Vedligeholdelsesvejledning

Beskriver, hvordan maskinen rengøres indvendigt.

Bemærk

- Følgende vejledninger er tilgængelige på websitet.
 - Om open source-softwarelicens
 - Guide til firmwareopdatering

2. Sikkerhedsoplysninger om denne maskine

Dette kapitel indeholder oplysninger om sikkerhedsforanstaltninger.

Sikkerhedssymboler for denne maskine

2

Sikkerhedssymbolerne for denne maskine betyder følgende:

	Forsigtig
	Forbudt
	Generelt symbol for påbud
	Må ikke berøres
	Forsigtig: Skarpe kanter

Sikkerhedsoplysninger

Sikkerhed under betjening

I denne vejledning anvendes følgende vigtige symboler:

ADVARSEL

Dette symbol angiver potentielt farlige situationer, der kan medføre alvorlige skader eller dødsfald.

FORSIGTIG

Dette symbol angiver potentielt farlige situationer, der kan medføre mindre eller større personskader samt skader på maskinen eller ejendom.

Sikkerhedsforanstaltninger, der bør overholdes

Maskinens omgivelser

ADVARSEL

- Der må ikke anvendes brændbar spray eller opløsningsmidler i nærheden af maskinen. Undgå desuden at placere dem i nærheden af denne maskine. Det kan medføre brand eller elektriske stød.

- Der må ikke stilles vaser, pottedplanter, krus, toiletartikler, medicin, små metalgenstande eller beholdere, der indeholder vand eller andre væsker, ovenpå eller i nærheden af maskinen. Der kan opstå risiko for brand eller elektriske stød, hvis der spildes væsker, eller hvis genstande tabes ned i maskinen.

FORSIGTIG

- Hold maskinen væk fra fugtighed og støv. I modsat fald kan det medføre brand eller elektriske stød.
- Anbring ikke maskinen på en ustabil eller skrånende overflade. Hvis den tipper, kan det medføre personskader.
- Blokér ikke maskinens udblæsningshuller. De indvendige dele kan blive overophedet og medføre brand.

FORSIGTIG

- Anbring ikke tunge genstande oven på maskinen. Maskinen kan vælte, og der kan opstå personskader.
- Sørg for, at det rum, maskinen benyttes i, er velventileret og rummeligt. God ventilation er især vigtigt, hvis maskinen bruges meget.

2

Håndtering af strømkabler og stikkontakter

ADVARSEL

- Brug ikke andre strømkilder end dem, der er angivet i denne vejledning. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke andre frekvenser end dem, der er angivet under specifikationerne. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke adaptere med mange stik. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke forlængerledninger. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Brug ikke kabler, som er beskadigede, i stykker eller er blevet ændret. Brug heller ikke kabler, som er blevet klemte under tunge genstande, trukket kraftigt i eller bøjet meget. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Det er farligt at håndtere kablets stik med våde hænder. Det kan give elektriske stød.
- Berøring af kablets stikben med metal kan give elektriske stød og medføre brand.
- Det medfølgende kabel må kun bruges til denne maskine. Det må ikke bruges til andre apparater. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Hvis kablet beskadiges, og de indvendige ledninger er blottede eller i stykker, skal du kontakte en servicetekniker og få det udskiftet. Brug af beskadigede kabler kan medføre brand eller give elektriske stød.

ADVARSEL

- Du bør tage stikket ud af stikkontakten i væggen mindst en gang om året samt hvis følgende er tilfældet:
 - Der er brændemærker på stikket.
 - Benene på stikket er bøje.
- Hvis et af ovenstående skulle være tilfældet, skal du holde op med at bruge stikket og kontakte din forhandler eller en tekniker. Brug af stikket kan medføre brand eller give elektriske stød.

- Du bør tage stikket ud af stikkontakten mindst en gang om året samt hvis følgende er tilfældet.
 - Strømkablets indvendige ledninger er blottede, i stykker eller lign.
 - Der er revner eller buler på strømkablet.
 - Strømmen skiftevis afbrydes og tilsluttes, når strømkablet bøjes.
 - En del af strømkablet bliver varmt.
 - Strømkablet er beskadiget.
- Hvis et af ovenstående skulle være tilfældet, skal du holde op med at bruge strømkablet og kontakte din forhandler eller en tekniker. Brug af det beskadigede strømkabel kan medføre brand eller give elektriske stød.

FORSIGTIG

- Når strømkablet tages ud af stikkontakten i væggen, skal du altid trække i stikket, ikke i kablet. I modsat fald kan kablet blive beskadiget. Brug af beskadigede kabler kan medføre brand eller give elektriske stød.
- Sørg for, at stikket er indsat korrekt i stikkontakten. Delvist isatte stik skaber en ustabil forbindelse, der kan medføre farlig varmeophobning.
- Sørg for at trække stikket ud af kontakten, og rengør stikbenene og området omkring benene mindst en gang om året. Ophobning af støv på stikket udgør en brandfare.
- Hvis maskinen ikke skal bruges i flere dage eller længere, skal strømkablet tages ud af stikkontakten.
- Når der udføres vedligeholdelse på maskinen, skal strømkablet altid tages ud af stikkontakten i væggen.

Vigtigt

- Nominel spænding for stik til ekstraudstyr: Maks. DC 37 V.

Håndtering af maskinen

ADVARSEL

- I det følgende forklares de advarselsmeddelelser, der er trykt på plastikposen til dette produkt.
 - Hold maskinens medfølgende plastgenstande, som poser, handsker osv., væk fra babyer og mindre børn. Der kan opstå kvælning, hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen.
- Anbring maskinen så tæt som muligt på en stikkontakt i væggen. Dette giver mulighed for at trække stikket ud i nødstilfælde.
- Hvis der kommer røg ud af maskinen, den afgiver en underlig lugt, eller den ikke fungerer normalt, skal du øjeblikkeligt slukke for strømmen. Når du har slukket for strømmen, skal du huske at tage stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en servicetekniker vedrørende problemet. Maskinen må ikke bruges. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Hvis metalobjekter, eller vand og andre væsker tabes ned i maskinen, skal du øjeblikkeligt slukke for strømmen. Når du har slukket for strømmen, skal du huske at tage stikket ud af stikkontakten i væggen. Kontakt derefter en servicetekniker vedrørende problemet. Maskinen må ikke bruges. Det kan medføre brand eller elektriske stød.
- Undgå at berøre denne maskine, hvis der forekommer lynnedslag i nærheden. Det kan give elektriske stød.

FORSIGTIG

- Printeren vejer ca. 24 kg.
- Når du flytter printeren, skal du gøre det langsomt og bruge håndtagene på begge sider.
- Træk ledningen ud af stikkontakten, inden du flytter maskinen. Under flytningen skal du passe på, at ledningen ikke beskadiges under maskinen. I modsat fald kan det resultere i brand eller elektriske stød.

Håndtering af maskinens indre dele

ADVARSEL

- Fjern ikke andre låger eller skruer end dem, der er angivet i denne vejledning. I maskinen findes højspændingskomponenter, der udgør en fare for elektriske stød. Kontakt en salgskonsulent eller tekniker, hvis maskinens indvendige dele har brug for vedligeholdelse, justering eller reparation.
- Forsøg ikke at afmontere eller ændre på delene i denne maskine. Det kan give forbrændinger eller elektriske stød.

FORSIGTIG

- Pas på ikke at få fingrene i klemme, når du ilægger eller fjerner stof i kassetten.
- Åbn ikke lågen, når maskinen er i brug. Du kan risikere at få dine fingre eller hænder i klemme i maskinen og beskadige dem.

Håndtering af maskinens tilbehør

ADVARSEL

- I det følgende forklares de advarselsmeddelelser, der er trykt på plastikposen til dette produkt.
 - Hold maskinens medfølgende plastgenstande (poser, handsker osv.) væk fra babyer og mindre børn. Der kan opstå kvælning, hvis disse genstande blokerer for munden eller næsen.

FORSIGTIG

- Hvis du har inhaleret blækdampe og føler dig syg, bør du gå til et sted med adgang til frisk luft. Kontakt om nødvendigt en læge.
- Hvis du har slugt blæk, skal du skylle munden. Tving ikke dig selv til at kaste op. Kontakt om nødvendigt en læge.
- Opbevar blækket et aflåst, køligt sted med god ventilation, og hold det uden for børns rækkevidde.
- Pas på, at du ikke spilder blæk på tøjet, når blækopsamlere skal udskiftes. Hvis du får blæk på tøjet, skal området vaskes med koldt vand. Varmt vand kan få blækket til at fæstne sig i stoffet og gøre det vanskeligt at fjerne pletten.
- Pas på, at du ikke spilder blæk på tøjet, når blækket skal udskiftes. Hvis du får blæk på tøjet, skal området vaskes med koldt vand. Varmt vand kan få blækket til at fæstne sig i stoffet og gøre det vanskeligt at fjerne pletten.

** FORSIGTIG**

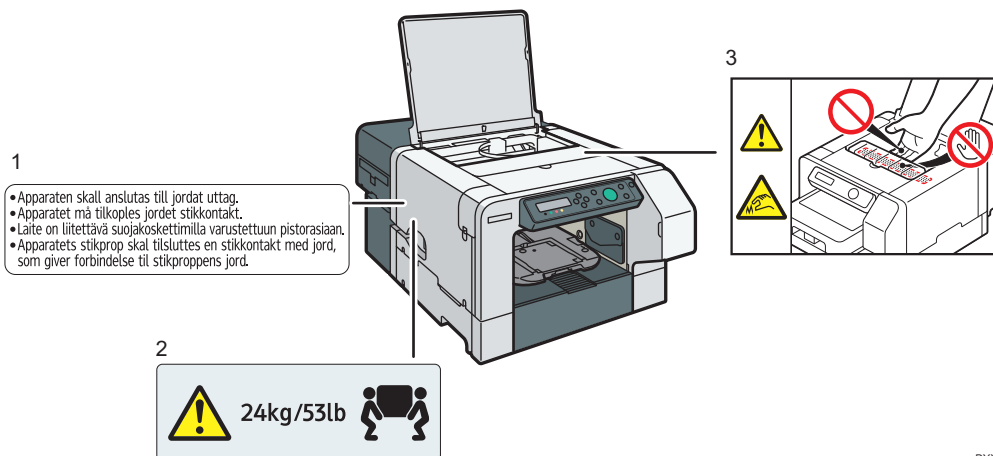
- Undgå at få blæk på din hud, når du udskifter det. Hvis der kommer blæk på huden, skal du vaske det berørte område grundigt med sæbe og vand.
- Når du fjerner blækpatroner, skal du undgå at placere hænderne inden i maskinen. Hvis du får blæk på hænderne, skal du vaske dem grundigt med vand og sæbe.
- Ved rengøring af printheadet eller de omgivende dele skal du bære de medfølgende beskyttelsesbriller og handsker.
- Handsker er forbrugsvarer. Hvis de medfølgende handsker er slidte, kan du anvende handsker, der kan købes i forretningerne.

Sikkerhedsmærkater på denne maskine

Dette afsnit indeholder oplysninger om de sikkerhedsmærkater, der sidder på maskinen.

Placering af mærkaterne ADVARSEL og FORSIGTIG

På denne maskine er mærkaterne ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIGTIG placeret på de nedenfor angivne områder. Af sikkerhedshensyn bør du følge instruktionerne og håndtere maskinen som angivet.



DYX032

1.

(Kun Europa)

Udstyret skal tilsluttes til en stikkontakt med jord.

2.

Printeren vejer ca. 24 kg. Der skal to personer til at løfte printeren ved at tage fat i håndtagene på begge sider.

3.

Kanterne i bunden af lågen er skarpe. Undgå at berøre dem.

Strømsymboler

Betydningerne af symbolerne for kontakterne på maskinen er som følger:

-  : STANDBY

Bemærk

Bemærkninger om sikker brug af denne maskine

- 1) Dette produkt indeholder biocider til beskyttelsesformål.
- 2) Aktivt stof i det biocidholdige produkt: 1,2-benzisothiazol-3-one.

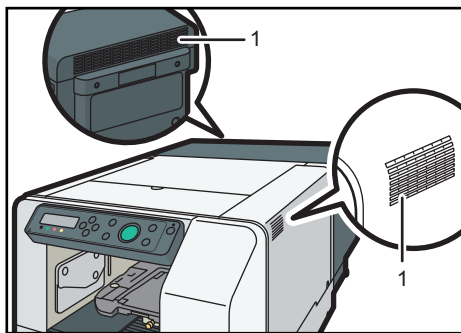
2

Vigtigt

Virksomheden påtager sig intet ansvar for direkte, indirekte, særlige, hændelige eller efterfølgende skader, der måtte opstå i forbindelse med håndtering eller betjening af maskinen.

Bemærkninger til brugerne

- Brug ikke blegemiddel. Det kan fremkalde misfarvning.
- Fugtighed og friktion kan resultere i, at farverne i stoffet smitter af på andre stoffer. Læg ikke stof, der kan smitte af, på lyse tekstiler.
- Undgå at stryge på siden med printet.
- Printsiden ikke placeres ovenpå en anden printside under opbevaring.
- Høje temperaturer inde i maskinen kan resultere i nedbrud. Der må ikke stilles ting op ad ventilationsåbningen, og den må ikke blokeres.

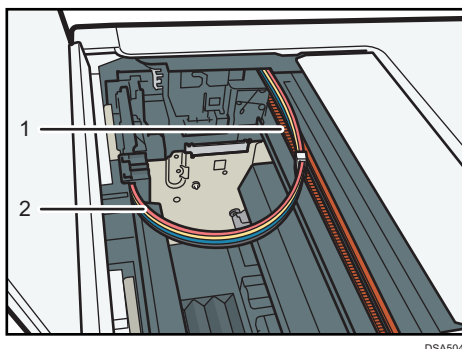


DYX002

1. Ventilationsåbning

- Varm luft fra ventilationsåbningen er normalt og bør ikke give grund til bekymring.
- Lad ikke toplågen eller højre frontlåge stå åben. Der kan komme støv eller andre fremmedlegemer ind i maskinen, så udskriftskvaliteten forringes.
- Du må ikke flytte maskinen eller åbne lågerne, mens du udskriver.

- Toplågen eller højre frontlåg må ikke åbnes under udskrivning. Det kan medføre, at udskrivningen afbrydes.
- Der må ikke skubbes til maskinen, mens den udskriver. Det kan medføre, at udskrivningen afbrydes.
- Berør ikke blækslangerne eller tandremmen. Pas på, at dine ærmer ikke hænger fast i kablerne eller blækslangerne.



DSA504

1. Tandrem

2. Blækslanger

- Pas på, at du ikke taber ting ned i maskinen.
- Når du har installeret blækpatronen og tænder for maskinen for første gang, vil tilførsel af blæk til printheadet begynde. Denne process kan af og til tilstoppe hovedet. Skulle dette ske, skal du udføre rengøring af hovedet.
- Når du udskriver, må du ikke slukke for strømmen eller tage strømkablet ud af stikkontakten.
- Maskinen ikke udsættes for stød under udskrivning.
- Når du ikke bruger maskinen, skal du slukke for strømmen.
- Der kan placeres op til 10 kg på maskinen, og kun hvis vægten er jævnt fordelt. Anbring ikke mere end 2,5 kg på maskinen, hvis vægten er koncentreret på et sted.
- Anbring ikke ustabile genstande oven på maskinen. Hvis de vælter, kan de forårsage skader på brugerne og/eller på maskinen.
- Afhængigt af de udskrevne dokumenter kan blækopsamlern blive fyldt hurtigere end normalt. Meddelelsen "Klargør ny blækopsaml.enhed" vil blive vist kort tid før blækopsamlern er fuld. Selvom maskinen kan bruges, indtil enheden er helt fuld, anbefales det, at du kontakter din salgs- eller servicerepræsentant så tidligt som muligt.
- Blækpatroner skal bruges inden udløbsdatoen og gerne inden for seks måneder, efter at de er taget ud af emballagen.
- Patroner, der ikke længere kan bruges til udskrivning, indeholder stadig en lille mængde blæk til vedligeholdelse.
- Blækpatroner og andet tilbehør overholder producentens sikkerhedsspecifikationer. Af drifts- og sikkerhedsmæssige årsager bør du altid bruge originale printpatroner og forbrugsstoffer.

- Udskrivning af flere hundrede kopier på en enkelt dag kan resultere i, at printhovedet tilstoppes den efterfølgende dag. Skulle dette ske, skal du udføre rengøring af hovedet.
- Maskinen udfører regelmæssig automatisk vedligeholdelse under og efter udskrivning for at sikre en ensartet udskriftskvalitet. Vedligeholdelse udføres også, når udskrivning påbegyndes efter en længere periode, hvor maskinen ikke har været anvendt.
- Farve kan blive brugt, selv hvis der udskrives sort tekst, eller der er angivet udskrivning i sort-hvid. Det kan også blive brugt til rensning af printhoveder eller opdatering, som foretages for at opretholde printerens ydelse.
- Hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid, skal du slukke for strømmen, frakoble USB-kablet og tage stikket ud af stikkontakten. Da maskinen bruger meget blæk til vedligeholdelse og rensning af printhoveder, når den bliver tændt efter lang tids inaktivitet, anbefaler vi, at du bruger maskinen mindst en gang om måneden.
- Flyt ikke maskinen, mens den varmer op. Selv når den er slukket, skal du sørge for, at den står på en plan overflade og er beskyttet mod stød og vibrationer.
- Sluk ikke for maskinen, mens den stadig arbejder. Kontrollér, at aktuelle job er fuldført, inden du slukker.
- Der kan ophobes kondens i maskinen, hvis den flyttes fra et koldt sted til et varmt. Vent med at tænde for maskinen i mindst en time, efter at den er blevet flyttet, til fugtigheden er fordampet.

Bemærkninger om sikker brug af denne maskine

For at bruge denne maskine anbefales det at træffe følgende foranstaltninger:

- At maskinen installeres i et netværksmiljø, der er beskyttet af en firewall.
- At angive din private IP-adresse.
- At maskinadministratorens password ændres.
- En ændring af maskinadministratorens password kan forhindre uautoriseret adgang til maskinen via internettet.

Brug af en privat IP-adresse

En IP-adresse er en numerisk identifikation af en netværksopkoblet enhed. En IP-adresse, der bruges til en internetforbindelse, er en "global IP-adresse", og en IP-adresse, der bruges til et internt netværk i fx en virksomhed, er en "privat IP-adresse". Hvis den angivne IP-adresse for en maskine er en global IP-adresse, er der større risiko for ulovlig adgang til maskinen udefra, da et ukendt antal internetbrugere kan få adgang til maskinen. Hvis der er angivet en privat IP-adresse for maskinen, er det kun brugere inden for et lokalt, internt netværksmiljø, fx i en virksomhed, der kan få adgang til maskinen. Du bør derfor altid angive en privat IP-adresse, medmindre særlige forhold gør sig gældende. En privat IP-adresse kan vælges blandt følgende adresseområder:

Private IP-adresseområder

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Oplysninger om denne maskine

Dette kapitel indeholder oplysninger om love og vedtægter, der angår denne maskine.

Love og regulativer

Lovmæssige forbud

Kopier eller udskriv ikke emner, hvis gengivelse er forbudt.

Kopiering eller udskrivning af følgende emner er som regel forbudt ifølge lokal lovgivning:

Pengesedler, stempelmærker, obligationer, aktiecertifikater, bankchecks, checks, pas og kørekort.

Den foregående liste er kun ment som en vejledning og er ikke udtømmende. Vi påtager os intet ansvar for dens fuldstændighed eller nøjagtighed. Hvis du har tvivlsspørgsmål vedrørende kopiering eller udskrivning af bestemte emner, bør du kontakte en juridisk rådgiver.

Bemærkning til brugere af trådløst LAN-interface



Overensstemmelseserklæring

Meddelelse til brugere i EØS-lande

Dette produkt overholder de væsentlige krav og bestemmelser i EU-direktivet 2014/53/EU.

Du finder overensstemmelseserklæringen på: http://www.rioh.com/products/ce_doc/

hvor du skal vælge det relevante produkt.

Driftsfrekvensbånd: 2400 - 2483,5 MHz

maksimum radiofrekvensstrøm: mindre end 20,0 dBm

Da dette udstyr med den del, der afgiver stråling, ikke er beregnet til at blive anvendt i umiddelbar nærhed af det menneskelige

legeme, anbefales det at holde mindst 20 cm afstand fra brugeren.

Nationale restriktioner

Udendørs brug af 2,4 GHz-båndet er forbudt i følgende lande:

- Frankrig

* Brugen kan også være forbudt i andre områder.

Brugeroplysninger om elektrisk og elektronisk udstyr

Brugere i lande, hvor nedenstående symbol er angivet for indsamling og behandling af E-affald

Vores produkter indeholder komponenter af høj kvalitet og er udformet med henblik på at fremme genbrug.

Produkterne eller produktemballagen er markeret med nedenstående symbol.



Symbolet angiver, at produktet ikke må behandles som almindeligt affald. Det skal fjernes via de korrekte retur- og indsamlingssystemer. Anvisningerne sikrer, at produktet håndteres korrekt, og at den skadelige påvirkning af miljøet og sundheden minimeres. Genbrug af produkter hjælper med at bevare naturens ressourcer og beskytte miljøet.

For yderligere oplysninger om indsamlingssteder og genbrug af dette produkt kan du kontakte forretningen, hvor du købte produktet, din lokale forhandler eller en salgskonsulent/servicetekniker.

Alle andre brugere

Hvis du vil bortskaffe dette produkt, bør du kontakte de lokale myndigheder, forretningen, hvor du købte produktet, din lokale forhandler eller en salgskonsulent/servicetekniker.

For Users in India

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rule" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in the Rule.

Bemærkning til symbolet for batteri og/eller akkumulator (kun EU-lande)



I henhold til Batteridirektiv 2006/66/EF, artikel 20 - Information til slutbrugerne - bilag II, skal batterier og akkumulatorer have ovenstående symbol påsat.

Dette symbol angiver, at i EU skal brugte batterier og akkumulatorer bortskaffes separat og ikke som almindeligt husholdningsaffald.

I EU findes der separate indsamlingssystemer for brugt elektronik og elektroniske produkter samt for batterier og akkumulatorer.

Bortskaf venligst disse korrekt ved de lokale affaldsindsamlings- og genbrugsstationer.

Miljømæssige brugeroplysninger

3

Brugere i EU, Schweiz og Norge

Specifikationer for forbrugsstoffer

Specifikationer for de enkelte forbrugsstoffer er angivet i brugervejledningen eller på indpakningen.

Genbrugspapir

Maskinen kan anvende genbrugspapir, der er produceret i henhold til den europæiske standard EN 12281:2002 eller DIN 19309. For produkter med elektrofotografisk printteknologi kan der udskrives på papir med en gramvægt på 64 g/m², som indeholder færre råmaterialer og dermed belaster miljøet væsentligt mindre.

Udskrivning i duplex (hvis relevant)

Når duplexfunktionen anvendes, udskrives der på begge sider af papiret. Dette reducerer papirforbruget, da der bruges færre ark til udskrivning af dokumenter. Vi anbefaler, at denne funktion altid er aktiveret, når der udskrives.

Returordning for toner- og blækpatroner

Toner- og blækpatroner til genbrug kan returneres uden ekstra omkostninger i henhold til de lokale bestemmelser.

Du kan få yderligere oplysninger om returordningen på nedenstående hjemmeside eller ved at kontakte en servicetekniker.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energieffektivitet

Maskinernes elektricitetsforbrug afhænger både af deres specifikationer og af den måde, de anvendes. Maskinen er designet til at reducere elomkostningerne ved f.eks. at skifte til Klar-tilstand, når den sidste side er udskrevet. Hvis der er behov for det, kan der udskrives igen med det samme fra denne tilstand.

Hvis der ikke skal udskrives flere dokumenter, skifter maskinen til en energisparetilstand efter et nærmere angivet tidsrum.

Maskinen bruger mindre strøm (watt) i disse tilstande. Det tager lidt længere tid for maskinen at blive klar til udskrivning igen efter at have været i en energisparetilstand, end når den skal skifte fra Klar-tilstanden.

For at opnå en optimal energibesparelse anbefaler vi, at standardindstillingerne for strømstyring anvendes.

Produkter, der overholder bestemmelserne i Energy Star, er altid energieffektive.

3

Oplysninger om europæisk hovedkontor samt støjemission

I overensstemmelse med TUV "GS Symbol"-kravene er oplysninger om EU-kontoret eller repræsentationsvirksomheden angivet nedenfor.

Det regionale hovedkontor for Europa

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Støjemission:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Información de seguridad

Manuales suministrados con esta máquina

1

Información de seguridad de esta máquina

2

Información sobre esta máquina

3

Para información no contenida en este manual, consulte los archivos PDF del CD-ROM proporcionado.



Lea atentamente este manual antes de utilizar la máquina y guárdelo a mano para consultarlo en el futuro. Para un uso seguro y correcto, lea "Información de seguridad" antes de utilizar la máquina.



CONTENIDO

Introducción.....	2
Cómo leer los manuales.....	2
1. Manuales suministrados con esta máquina	
Manuales para esta máquina.....	5
2. Información de seguridad de esta máquina	
Símbolos de seguridad de esta máquina.....	9
Información de seguridad.....	10
Seguridad durante la utilización.....	10
Precauciones de seguridad necesarias.....	10
Etiquetas de seguridad de esta máquina.....	16
Posición de las etiquetas de ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN.....	16
Símbolos del interruptor de encendido.....	16
Aviso.....	17
Notas para utilizar esta máquina de forma segura.....	17
Importante.....	17
Notas del usuario.....	17
Notas para utilizar esta máquina de forma segura.....	20
3. Información sobre esta máquina	
Leyes y normativas.....	21
Prohibición legal.....	21
Información para los usuarios de la interfaz LAN inalámbrica.....	21
Información para el usuario sobre equipos eléctricos y electrónicos.....	22
Tenga en cuenta el símbolo de Batería y/o Acumulador (Solo para países europeos).....	23
Consejos medioambientales para los usuarios.....	23
Filiales en el exterior e Información sobre las emisiones de ruido.....	24

Introducción

Este manual contiene instrucciones y notas sobre el funcionamiento y el uso de esta máquina. Para su seguridad, lea este manual atentamente antes de utilizar la máquina. Tenga este manual a mano para consultas rápidas.

Cómo leer los manuales

Exención de responsabilidades

El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso.

En la medida en que lo permita la legislación aplicable, el fabricante no será responsable de ningún daño causado por fallos de esta máquina, pérdida de documentos o datos, o el uso o no uso de este producto y los manuales de producto que se proporcionan con el mismo.

Asegúrese siempre de realizar copias o tener copias de seguridad de los datos registrados en esta máquina. Es posible que se borren documentos y datos por un error operativo o alguna avería de la máquina.

En ningún caso el fabricante será responsable de documentos creados por usted mediante esta máquina, ni cualquier resultado de los datos ejecutados por usted.

Notas

El fabricante no será responsable de ningún daño o gasto que pudiera derivarse del uso de piezas no originales del fabricante en sus productos de oficina.

Para una buena calidad de impresión, el fabricante recomienda el uso de tinta original del fabricante.

Algunas ilustraciones de este manual podrían ser ligeramente diferentes de la máquina.

Algunas opciones podrían no estar disponibles en algunos países. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Dependiendo del país en el que se encuentre, algunas unidades pueden ser opcionales. Para obtener más información, póngase en contacto con su proveedor local.

Fuente de alimentación

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

La tensión no debe fluctuar por encima del 10%.

Asegúrese de conectar el cable a una fuente de alimentación que tenga estas características.

Confirme que la toma de corriente se encuentra cerca de la impresora y que se puede acceder a ella sin dificultad, a fin de poder desenchufar el cable fácilmente en caso de emergencia.



1. Manuales suministrados con esta máquina

Este capítulo explica los manuales para esta máquina.

Manuales para esta máquina

Las instrucciones de uso de esta máquina se proporcionan en los siguientes formatos:

Formato	Manuales
Manuales impresos	• Información de seguridad • Guía del usuario • Guía de Instalación Rápida • Guía rápida • Notas para los usuarios de LAN inalámbrica • Manual de mantenimiento
CD-ROM	• Información de seguridad • Guía del usuario • Guía de Instalación Rápida • Guía rápida • Notas para los usuarios de LAN inalámbrica • Manual de mantenimiento • Acerca del software de código abierto • Instrucciones de uso

Formato	Manuales
Página web	• Información de seguridad • Guía del usuario • Guía de Instalación Rápida • Guía rápida • Notas para los usuarios de LAN inalámbrica • Manual de mantenimiento • Acerca del software de código abierto • Instrucciones de uso • Guía de actualización del firmware

Información de seguridad

Antes de utilizar la máquina, asegúrese de leer la sección Información de seguridad incluida en este manual. También contiene información sobre la conformidad medioambiental y normativas.

Guía del usuario

Describe el uso básico de esta máquina, las funciones de uso habitual y cómo resolver los mensajes de error.

Guía de Instalación Rápida

Describe los procedimientos desde el desembalaje de la máquina hasta la impresión de un documento.

Guía rápida

Describe el procedimiento de impresión básico con esta máquina.

Instrucciones de uso

Describe el uso de la máquina de forma detallada.

Describe cómo utilizar la máquina en un entorno de red, así como las diversas funciones y ajustes de impresión en el driver de la impresora, cómo comprobar el estado y los ajustes de la máquina utilizando un navegador web y utilidades, etc.

Describe cómo proceder cuando falla la configuración, cómo resolver problemas cuando no se inicia la impresión, cómo resolver problemas cuando las impresiones no ofrecen la calidad esperada, cómo detectar problemas, información acerca de los tejidos e información importante acerca de cómo sustituir los consumibles.

Se recomienda instalarlo en el ordenador, para poder utilizarlo de forma inmediata.

Notas para los usuarios de LAN inalámbrica

Describe cómo conectar la máquina a través de una LAN inalámbrica en modo de infraestructura.

Manual de mantenimiento

Describe cómo limpiar el interior de la máquina.

Nota

- Podrá consultar los siguientes manuales en la página web.
 - Acerca de la licencia de software de código abierto (Open Source)
 - Guía de actualización del firmware

2. Información de seguridad de esta máquina

Este capítulo describe precauciones de seguridad.

Símbolos de seguridad de esta máquina

2

El significado de los símbolos de seguridad para esta máquina es el siguiente:

	Precaución
	Prohibición
	Señal general de acción obligatoria
	No tocar
	Precaución, bordes afilados

Información de seguridad

Seguridad durante la utilización

En este manual se utilizan los siguientes símbolos importantes:

ADVERTENCIA

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no seguirse las instrucciones, podría provocar lesiones graves e incluso la muerte.

PRECAUCIÓN

Indica una situación potencialmente peligrosa que, de no seguirse las instrucciones, podría provocar lesiones leves o moderadas o dañar la propiedad.

Precauciones de seguridad necesarias

Entornos en los que se puede utilizar la máquina

ADVERTENCIA

- No utilice aerosoles inflamables ni disolventes en las proximidades de la máquina. Asimismo, evite colocar estos elementos cerca de esta máquina. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque jarrones, macetas, tazas, artículos de tocador, medicamentos, objetos metálicos pequeños o envases con agua u otros líquidos, encima o cerca de esta máquina. Se podría producir un incendio o una descarga eléctrica si hay un derrame o si dichos objetos o sustancias caen dentro de la máquina.

PRECAUCIÓN

- Mantenga la máquina alejada de la humedad y el polvo. De lo contrario podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No coloque la máquina sobre una superficie inestable o inclinada. Si vuelca, podría causar daños físicos.
- No obstruya las rejillas de ventilación de la máquina. De lo contrario, el sobrecalentamiento de los componentes internos podría provocar un incendio.

PRECAUCIÓN

- No coloque ningún objeto pesado encima de la máquina. De lo contrario, la máquina podría caer y provocar lesiones.
- Asegúrese de que la sala en la que ha ubicado la máquina está bien ventilada y es suficientemente espaciosa. Una buena ventilación es muy importante si utiliza la máquina con mucha frecuencia.

2

Manipulación de los cables eléctricos y los enchufes de los cables eléctricos

ADVERTENCIA

- No utilice fuentes de alimentación que no coincidan con las especificaciones indicadas en este manual. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice ninguna frecuencia distinta a las indicadas en las especificaciones. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice adaptadores con tomas múltiples. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice cables alargadores. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice cables de alimentación que estén dañados, rotos o modificados. No use tampoco cables de alimentación que hayan sido estirados, doblados fuertemente o que hayan quedado atrapados debajo de objetos pesados. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.
- Es peligroso manipular el conector del cable de alimentación con las manos mojadas. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.
- Tocar las clavijas del conector del cable de alimentación con algo metálico puede suponer un riesgo de incendio o de descarga eléctrica.
- El cable de alimentación suministrado sólo puede utilizarse con esta máquina. No lo utilice en otros aparatos. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA

- Si el cable de alimentación está dañado y sus hilos internos quedan a la vista o están rotos, póngase en contacto con su representante de servicio técnico para que lo sustituya. El uso de cables de alimentación dañados puede desencadenar un incendio o provocar una descarga eléctrica.
- Debe desconectar el enchufe de la toma de corriente al menos una vez al año y comprobar lo siguiente:
 - Que no haya marcas de quemaduras en el enchufe.
 - Que los salientes del enchufe no estén deformados.
- Si se produce alguna de las condiciones anteriores, no utilice el enchufe y consulte a su distribuidor o representante del servicio técnico. El uso de enchufes dañados podría producir incendios o descargas eléctricas.
- Desconecte el cable de corriente de la toma de pared al menos una vez al año y compruebe lo siguiente:
 - Que los cables del interior del cable de corriente no se vean, estén rotos, etc.
 - Que el recubrimiento del cable de corriente no tenga grietas o esté rasgado.
 - Al doblar el cable de corriente, la máquina se apaga y enciende.
 - Parte del cable de corriente se calienta demasiado.
 - El cable de corriente está dañado.
- Si se produce alguna de las condiciones anteriores, no utilice el cable de alimentación y consulte a su distribuidor o representante de servicio. El uso de cables de alimentación podría producir incendios o descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN

- Cuando desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente, tire siempre del conector, nunca del cable. Si tira del cable, podría dañarlo. El uso de cables de alimentación dañados puede desencadenar un incendio o provocar una descarga eléctrica.
- Asegúrese de insertar completamente el enchufe del cable de alimentación a la toma de la pared. Un enchufe mal insertado crea una conexión inestable que puede provocar la acumulación de calor.
- Asegúrese de desenchufar el cable de la toma de la pared y limpiar las clavijas del enchufe y el área que las rodea al menos una vez al año. Si se acumula polvo, existe riesgo de incendio.
- Si la máquina va a estar en desuso durante varios días, desconecte el cable de alimentación de la toma de pared.

PRECAUCIÓN

- Cuando vaya a realizar cualquier tarea de mantenimiento en la máquina, desconecte siempre el cable de alimentación de la toma de corriente.

Importante

- Tensión nominal del conector para las opciones: Máx. DC 37 V.

2

Manipulación de la máquina principal

ADVERTENCIA

- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que se indican en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto.
 - Mantenga siempre los materiales de polietileno (bolsas, etc.) proporcionados con esta máquina fuera del alcance de los niños. Se podría producir asfixia si los materiales de polietileno entran en contacto con la boca o la nariz.

- Asegúrese de ubicar la máquina lo más cerca posible de una toma de corriente. Esto permitirá una fácil desconexión del cable de alimentación en caso de emergencia.

- Si la máquina emite humo o un olor extraño o se comporta de un modo poco habitual, apague la alimentación inmediatamente. Después de apagar la máquina, asegúrese de desconectar el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared. A continuación, póngase en contacto con el representante del servicio técnico e infórmele del problema. No use la máquina. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- Si caen objetos metálicos, agua u otro líquido en el interior de la máquina, deberá apagar la alimentación inmediatamente. Después de apagar la máquina, asegúrese de desconectar el enchufe del cable de alimentación de la toma de pared. A continuación, póngase en contacto con el representante del servicio técnico e infórmele del problema. No use la máquina. De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

- No toque la máquina cuando haya una tormenta con rayos en las inmediaciones. Hacerlo podría provocar una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN

- La impresora pesa aproximadamente 24 kg (53,0 libras).
- Cuando mueva la impresora, utilice las asas de sujeción en ambos laterales y levántela con cuidado.

PRECAUCIÓN

- Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de mover la máquina. Cuando mueva la máquina, tenga cuidado de que el cable de alimentación no acabe debajo de la máquina y resulte dañado. Si no se toman estas precauciones podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Manipulación del interior de la máquina

ADVERTENCIA

- No quite ninguna tapa o tornillo excepto los mencionados explícitamente en este manual. En el interior de esta máquina hay componentes de alto voltaje que representan un peligro de descarga eléctrica. En caso de que los componentes internos de la máquina necesiten mantenimiento, ajuste o reparación, póngase en contacto con su representante de ventas o de servicio técnico.
- No intente desmontar ni modificar esta máquina. Si lo hace, puede existir riesgo de quemaduras y descargas eléctricas.

PRECAUCIÓN

- Cuando coloque o retire tejido de la bandeja, tenga cuidado de no pillarse o dañarse los dedos.
- No abra la cubierta mientras la máquina esté en funcionamiento. De lo contrario, sus manos o dedos podrían quedar atrapados en la máquina y se podrían producir lesiones.

Manipulación de los consumibles de la máquina

ADVERTENCIA

- A continuación, se explican los mensajes de advertencia que se indican en la bolsa de plástico utilizada para el embalaje de este producto.
 - Mantenga los materiales de polietileno (bolsas, guantes, etc.) suministrados con esta máquina lejos de los bebés y niños pequeños en todo momento. Se podría producir asfixia si los materiales de polietileno entran en contacto con la boca o la nariz.

PRECAUCIÓN

- En caso de inhalación de humo de tinta, si siente malestar, vaya a un lugar con aire fresco. Consulte a un médico si es necesario.

PRECAUCIÓN

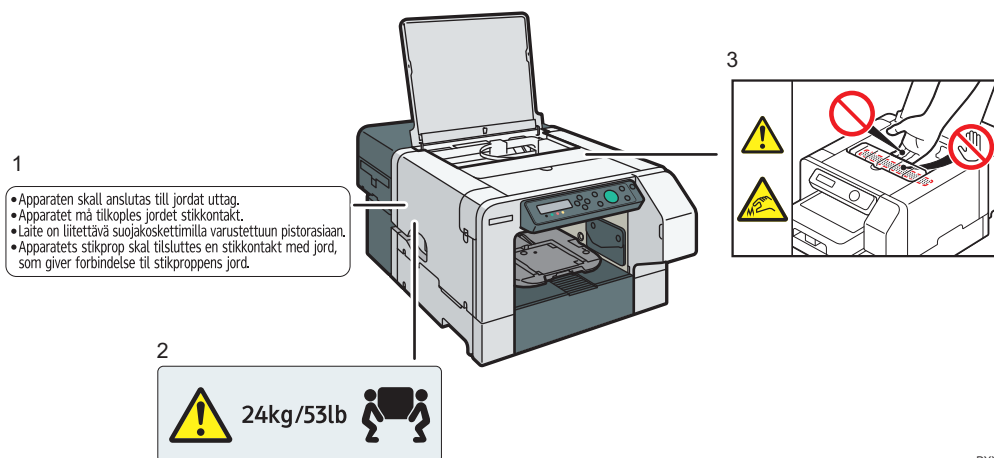
- Si ha ingerido tinta, enjuáguese la boca. No se provoque el vómito. Consulte a un médico si es necesario.
- Guarde la tinta en un espacio cerrado, fresco y correctamente ventilado, y manténgala fuera del alcance de los niños.
- Cuando sustituya la unidad de recogida de tinta, evite mancharse la ropa de tinta. Si se mancha la ropa con tinta, lave la zona manchada con agua fría. El agua caliente fijará la tinta al tejido y hará imposible su eliminación.
- Cuando sustituya la tina, evite mancharse la ropa de tinta. Si se mancha la ropa con tinta, lave la zona manchada con agua fría. El agua caliente fijará la tinta al tejido y hará imposible su eliminación.
- Cuando sustituya la tinta, evite que entre en contacto con su piel. En caso de mancharse la piel, lave a conciencia la zona afectada con agua y jabón.
- Cuando retire el cartucho de tinta, evite poner la mano cerca del punto en el que se instala el cartucho. Si se ensucia las manos con tinta, láveselas en profundidad con agua y jabón.
- Cuando limpie el cabezal de impresión o la zona circundante, asegúrese de utilizar gafas de seguridad y guantes.
- Los guantes son fungibles. Utilice guantes, disponibles en el mercado, si los guantes incluidos se desgastan.

Etiquetas de seguridad de esta máquina

Esta sección describe las etiquetas de información de seguridad de la máquina.

Posición de las etiquetas de ADVERTENCIA y PRECAUCIÓN

Esta máquina cuenta con etiquetas de ⚠ADVERTENCIA y ⚠PRECAUCIÓN en las posiciones que se indican a continuación. Por seguridad, siga las instrucciones y manipule la máquina como se indica.



1.

(Solo Europa)

El equipo debe conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra.

2.

La impresora pesa aproximadamente 24 kg (53,0 lb.). Cuando mueva la impresora, sujete las asas y levántela lentamente entre dos personas.

3.

Debajo de esta cubierta hay unos bordes afilados. No los toque.

Símbolos del interruptor de encendido

El significado de los símbolos de los interruptores de esta máquina es el siguiente:

- : EN ESPERA

Aviso

Notas para utilizar esta máquina de forma segura

- 1) Este producto incorpora productos biocidas como conservantes.
- 2) Sustancia activa contenida en el producto biocida: 1,2-Benzisotiazolina-3-uno

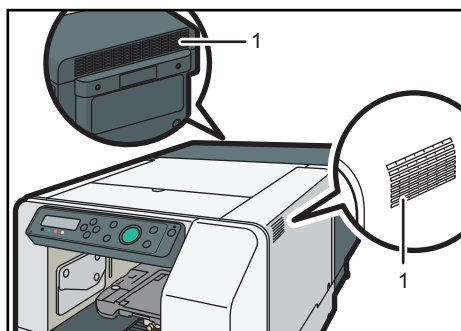
2

Importante

En ningún caso la empresa será responsable por daños directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes que ocurran como resultado del manejo o funcionamiento de la máquina.

Notas del usuario

- No utilice lejía. Puede provocar decoloración.
- Las condiciones de humedad y fricción pueden provocar que el color del tejido se manche con otros tejidos. No coloque este tejido sobre tejidos de colores claros.
- Evite planchar el lado impreso.
- No coloque el lado impreso sobre otros lados impresos cuando almacene el tejido.
- Las temperaturas elevadas dentro de la máquina pueden provocar averías. No apoye nada sobre la zona de ventilación ni la bloquee.

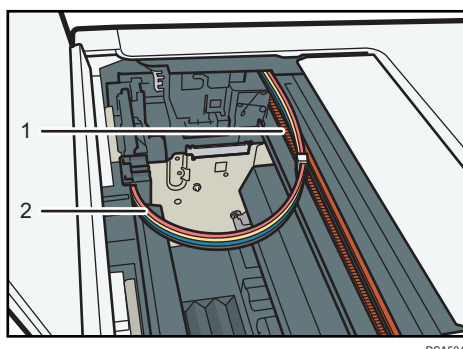


DYX002

1. Zona de ventilación

- Es normal que salga aire caliente de la zona de ventilación.
- No deje abierta la cubierta frontal superior o derecha. Si lo hace, es posible que entre polvo u otros materiales en la máquina, lo que reducirá la calidad de las impresiones.
- Durante la impresión, no mueva la máquina ni abra sus cubiertas.

- No abra la cubierta frontal superior o derecha durante la impresión. Si lo hace, la impresión se detendrá.
- No golpee la máquina durante la impresión. Si lo hace, la impresión se detendrá.
- No toque los tubos de tinta o la correa de goma dentada. Además, tenga cuidado de no engancharse las mangas de la ropa en los cables o en los tubos de tinta.



DSA504

1. Correa de goma dentada

2. Tubos de tinta

- Evite la caída de objetos extraños en el interior de la máquina.
- Después de instalar el cartucho de tinta y de haber encendido la máquina por primera vez, empezará el proceso de preparación del cabezal de impresión. Este proceso, a veces, puede atascar el cabezal de impresión. En ese caso, realice el proceso de limpieza de cabezales.
- Durante la impresión, no apague la máquina ni desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared.
- Durante la impresión, evite que la máquina sufra impactos externos.
- Apague la máquina cuando no vaya a utilizarla.
- Puede colocar sobre la máquina hasta 10 kg (22,1 libras) de peso distribuido uniformemente. No coloque ningún peso concentrado de más de 2,5 kg (5,6 libras) sobre ella.
- No coloque ningún objeto inestable encima de la máquina. Si se caen, pueden causar daños a los usuarios y/o dañar la máquina.
- En función del documento de impresión, la unidad de recogida de tinta se puede llenar antes de lo normal.

Aparece brevemente el mensaje "Preparar nueva u.recogida tóner" antes de que la unidad de recogida de tinta esté llena. Aunque la máquina se puede seguir usando hasta que la unidad esté totalmente llena, póngase en contacto con el servicio técnico o con su representante de ventas lo antes posible (puede incluir cargos).

- Los cartuchos de tinta se deben utilizar antes de su fecha de caducidad, idealmente en un plazo de seis meses desde la extracción del paquete.

- Los cartuchos que ya no se pueden utilizar para imprimir contienen una pequeña cantidad de tinta por cuestiones de mantenimiento.
- Los cartuchos de tinta y los consumibles cumplen con las especificaciones de seguridad del fabricante. Para garantizar la seguridad y fiabilidad, utilice cartuchos de impresión y consumibles originales.
- Si imprime cientos de copias en un sólo día, puede que el cabezal de la impresora se atasque al día siguiente. En ese caso, realice el proceso de limpieza de cabezales.
- Esta máquina realiza regularmente un mantenimiento automático, después y durante la impresión, para asegurar una calidad de impresión constante. El mantenimiento también se realiza cuando se reanuda la impresión tras un período de inactividad.
- La tinta a color se puede utilizar incluso si imprime texto sólo en negro o si ha especificado que desea imprimir en blanco y negro. También se puede utilizar para la limpieza y renovación de tinta de los cabezales de impresión, que se realizan durante el mantenimiento de la máquina.
- Si la máquina no se va a utilizar durante un largo período de tiempo, apáguela, desconecte el cable USB y desenchufe el cable de alimentación de la toma de pared. Recomendamos que utilice la máquina al menos una vez al mes, ya que consume mucha tinta en el proceso de mantenimiento y limpieza de cabezales de impresión cuando se enciende después de un largo período de inactividad.
- No mueva la máquina mientras está encendida. Incluso cuando esté apagada, asegúrese de que la máquina está en una superficie nivelada y protegida de golpes y vibraciones.
- No apague la máquina mientras esté en funcionamiento. Asegúrese de que la máquina está inactiva antes de apagarla.
- Se puede producir condensación dentro de la máquina si se pasa de un lugar frío a un lugar cálido. Deje que se evapore completamente la condensación no encendiendo la máquina hasta que no pase al menos una hora después de haberla cambiado de sitio.

Notas para utilizar esta máquina de forma segura

Para utilizar esta máquina, se recomienda tomar las medidas que se indican a continuación y que incluyen:

- Instalar esta máquina en una red protegida por un cortafuegos.
- Especificar su dirección IP privada.
- Cambiar la contraseña del administrador de la máquina.
- El cambio de la contraseña del administrador de la máquina puede evitar la manipulación desde internet mediante el acceso no autorizado.

Cómo utilizar una dirección IP privada

Una dirección IP es una etiqueta numérica asignada a un dispositivo conectado a una red. Una dirección IP que se utiliza para conectarse a internet es una "dirección IP global" y una dirección IP que se utiliza para la conexión a una red en un entorno local, como una empresa, es una "dirección IP privada". Si una dirección IP que se ha especificado para una máquina es una dirección IP global, un gran número de usuarios de internet podrá acceder a esta máquina, de forma que existirá un mayor riesgo de fuga de información a través del acceso ilegal fuera del entorno en el que se encuentra la máquina. Sin embargo, si se especifica una dirección IP privada para una máquina, únicamente los usuarios de la red local, como la LAN de una empresa, podrán acceder a la máquina. Salvo que exista una razón concreta, especifique una dirección IP privada para la máquina. Puede seleccionarse una dirección IP privada entre los siguientes rangos de direcciones:

Rangos de direcciones IP privadas

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Información sobre esta máquina

Este capítulo describe leyes y normativas que tienen alguna relación con esta máquina.

Leyes y normativas

Prohibición legal

No copie ni imprima ningún elemento cuya reproducción esté prohibida por la ley.

Copiar o imprimir los siguientes elementos generalmente está prohibido por la ley local:

billetes de banco, timbres de impuestos, pagarés, títulos de acciones, efectos interbancarios, cheques, pasaportes, permisos de conducir.

La lista anterior es sólo orientativa y no está completa. No aceptamos ninguna responsabilidad por su integridad o precisión. Si tiene alguna pregunta relativa a la legalidad de la copia o la impresión de determinados artículos, consulte a su asesor legal.

Información para los usuarios de la interfaz LAN inalámbrica



Declaración de conformidad

Aviso a usuarios en países del espacio económico europeo (EEA)

Este producto cumple con los requisitos esenciales y provisiones de la Directiva 2014/53/EU.

La Declaración de conformidad de la CE está disponible al acceder a la URL http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

y seleccione el producto correspondiente.

Banda de frecuencia operativa: 2400 - 2483,5 MHz

Potencia máxima de radiofrecuencia: menos de 20,0 dBm

Dado que este equipo con el componente radiante no está diseñado para ser utilizado por personas que se encuentren muy próximas,

se recomienda utilizarlo a un mínimo de 20 cm del usuario.

Restricciones nacionales

El uso exterior de la banda de 2.4 GHz está prohibido en los siguientes países:

- Francia

* El uso puede estar prohibido también en otras áreas.

Información para el usuario sobre equipos eléctricos y electrónicos

Usuarios de aquellos países en que la aparición de este símbolo en esta sección se ha especificado según la ley nacional de recogida y tratamiento de residuos electrónicos

Nuestros productos contienen componentes de alta calidad y están diseñados para facilitar su reciclaje.

Nuestros productos o el embalaje de los mismos están marcados con el símbolo siguiente.



Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como residuo urbano. Se debe desechar por separado a través de los sistemas de devolución y recogida disponibles. Si sigue estas instrucciones, se asegurará de que este producto sea tratado correctamente y ayudará a reducir el posible impacto en el medio ambiente y en la salud que podrían producirse si este producto se manejara incorrectamente. El reciclaje de productos ayuda a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente.

Para obtener información más detallada sobre los métodos de recogida y reciclaje de este producto, póngase en contacto con la tienda donde lo adquirió, el distribuidor local o los representantes de servicio técnico o de ventas.

Otros usuarios

Si desea desechar este producto, póngase en contacto con las autoridades locales, la tienda donde lo adquirió, el distribuidor local o los representantes de servicio técnico o de ventas.

Para usuarios en la India

Este producto, incluidos componentes, consumibles, piezas y repuestos, cumple con la normativa "India E-waste Rule" y prohíbe el uso de plomo, mercurio, cromo hexavalente, bifenilo polibromado o éteres de difenilo polibromado en concentraciones superiores al 0,1 % en peso y el 0,01 % en peso para cadmio, a excepción de lo establecido en las cláusulas de exención de la norma.

Tenga en cuenta el símbolo de Batería y/o Acumulador (Solo para países europeos)



En virtud de la Directiva 2006/66/CE relativa a las baterías en el Artículo 20 del Anexo II de Información al usuario final, el símbolo anterior se imprime en las baterías y en los acumuladores.

Este símbolo significa que en la Unión Europea, las baterías y los acumuladores usados deben desecharse de forma independiente de los residuos domésticos.

En la UE, hay sistemas de recogida independientes no sólo para los productos eléctricos y electrónicos, sino también para las baterías y los acumuladores.

Deséchelos correctamente en los puntos de recogida/reciclaje locales.

3

Consejos medioambientales para los usuarios

Usuarios de la UE, Suiza y Noruega

Rendimiento de los consumibles

Consulte la información en el Manual de usuario o el embalaje del consumible.

Papel reciclado

La máquina admite papel reciclado fabricado de acuerdo con la normativa europea EN 12281:2002 o DIN 19309. Para productos que utilicen tecnología de impresión EP, la máquina puede imprimir en papel de 64 g/m², que contiene menos materia prima y conlleva una reducción de recursos considerable.

Impresión dúplex (si es aplicable)

La impresión dúplex permite utilizar ambas caras de una hoja de papel. De esta forma se ahorra papel y se reduce el tamaño de los documentos impresos, de modo que se utilizan menos hojas. Recomendamos que active esta función siempre que imprima.

Programa de devolución de cartuchos de tóner y tinta

El cartucho de tóner y tinta para el reciclaje se aceptará de forma gratuita según lo establecido en las normativas locales.

Para más información sobre el programa de devolución, consulte la siguiente página web o pregunte al responsable de servicio técnico.

<https://www.ricoh-return.com/>

Eficiencia energética

La cantidad de electricidad que consume la máquina depende tanto de sus especificaciones como del modo en que se usa. La máquina se ha diseñado para permitirle reducir costes eléctricos, ya que pasa al modo Lista después de imprimir la última página. Si fuera necesario, es posible imprimir de nuevo inmediatamente desde este modo.

Si no se necesitan más impresiones y pasa un periodo predeterminado de tiempo, el dispositivo pasa a un modo de ahorro energético.

En estos modos, la máquina consume menos energía (vatios). Si la máquina tiene que imprimir de nuevo, necesita un poco más de tiempo para recuperarse de un modo de ahorro de energía que del modo Lista.

Para un ahorro de energía máximo, recomendamos que utilice el ajuste predeterminado para la gestión de la alimentación.

Los productos en conformidad con Energy Star siempre son eficientes energéticamente.

Filiales en el exterior e Información sobre las emisiones de ruido

De acuerdo con los requisitos de TUV "GS Symbol", a continuación se detalla la información de las oficinas centrales en Europa.

Filial en el exterior

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emisiones de ruido

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Veiligheidsinfor- matie

Handleidingen geleverd bij dit apparaat

1

Veiligheidsinformatie

2

Apparaatinformatie

3

Voor informatie die niet in deze handleiding is vermeld, verwijzen we u naar de PDF-bestanden die op de meegeleverde cd-rom staan.



Lees deze handleiding zorgvuldig voordat u dit apparaat gebruikt en bewaar deze voor toekomstige raadpleging. Voor een veilig en juist gebruik, zorg ervoor dat u de "Veiligheidsinformatie" leest voordat u het apparaat gebruikt.

Nederlands



INHOUDSOPGAVE

Introductie.....	2
Hoe werken deze handleidingen?.....	2
1. Handleidingen geleverd bij dit apparaat	
Handleidingen voor dit apparaat.....	5
2. Veiligheidsinformatie	
Veiligheidssymbolen op dit apparaat.....	9
Veiligheidsinformatie.....	10
Veiligheid tijdens de bediening.....	10
Noodzakelijke veiligheidsmaatregelen.....	10
Veiligheidsstickers op dit apparaat.....	16
WARNING- en CAUTION-stickers.....	16
Symbolen voor de aan/uit-schakelaar.....	16
Kennisgeving.....	17
Opmerkingen over veilig gebruik van dit apparaat.....	17
Belangrijk.....	17
Opmerkingen voor gebruikers.....	17
Opmerkingen over veilig gebruik van dit apparaat.....	20
3. Apparaatinformatie	
Wet- en regelgeving.....	21
Wettelijk verbod.....	21
Opmerking voor gebruikers van een wireless LAN-interface.....	21
Gebruikersinformatie over elektrische en elektronische apparaten.....	22
Opmerking m.b.t. het batterij-/accusymbool (alleen voor EU-landen).....	23
Advies met betrekking tot het milieu	23
Informatie over overzeese dochterondernemingen en het geluidsniveau.....	24

Introductie

Deze handleiding bevat gedetailleerde instructies en opmerkingen over de bediening en het gebruik van dit apparaat. Lees voor uw eigen veiligheid deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar deze handleiding op een handige plaats binnen handbereik.

Hoe werken deze handleidingen?

Disclaimer

De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Tot de maximale mate die is omschreven in de betreffende wetten, is de fabrikant in geen enkel geval aansprakelijk voor enige schade die voortvloeit uit storingen van dit product, verlies van opgeslagen gegevens of het gebruik of het niet gebruiken van dit product en de gebruikershandleidingen die zijn meegeleverd.

Zorg ervoor dat u altijd een kopie heeft of back-ups maakt van de gegevens die op dit apparaat zijn opgeslagen. Documenten of gegevens kunnen mogelijk gewist worden door bedieningsfouten of apparaatstoringen.

De fabrikant is in geen enkel geval aansprakelijk voor documenten die door u zijn gemaakt met behulp van dit apparaat of voor de resultaten die voortvloeien uit het gebruik van gegevens door u.

Opmerkingen

De fabrikant is niet aansprakelijk voor eventuele schade of kosten die kunnen voortvloeien uit het gebruik van onderdelen voor uw kantoorapparatuur die geen originele onderdelen van de fabrikant zijn.

Voor een goede afdrukkwaliteit adviseert de fabrikant u om de originele toner van de fabrikant te gebruiken.

Sommige afbeeldingen in deze handleiding tonen een enigszins andere versie van het apparaat.

Sommige opties zijn in een aantal landen wellicht niet beschikbaar. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale dealer.

In een aantal landen worden sommige eenheden optioneel verkocht. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale dealer.

Netspanning

- 220 - 240 V: 50/60 Hz 0,6 A

Het voltage mag niet meer schommelen dan 10%.

Sluit het netsnoer aan op een elektriciteitsnetwerk met de hierboven vermelde specificaties.

Controleer of het stopcontact in de buurt van het apparaat zit en vrij toegankelijk is, zodat u in noodgevallen de stekker er gemakkelijk uit kunt halen.



1. Handleidingen geleverd bij dit apparaat

Dit hoofdstuk beschrijft de verschillende handleidingen voor dit apparaat.

Handleidingen voor dit apparaat

De gebruiksaanwijzing van dit apparaat wordt geleverd in de volgende vormen:

Indeling	Handleidingen
Gedrukte handleidingen	• Veiligheidsinformatie • Gebruikershandleiding • Verkorte Installatiehandleiding • Verkorte handleiding • Opmerkingen voor gebruikers van draadloos LAN • Onderhoudshandleiding
Cd-rom	• Veiligheidsinformatie • Gebruikershandleiding • Verkorte Installatiehandleiding • Verkorte handleiding • Opmerkingen voor gebruikers van draadloos LAN • Onderhoudshandleiding • Over Open Source-software • Gebruiksaanwijzing

Indeling	Handleidingen
Internetpagina	• Veiligheidsinformatie • Gebruikershandleiding • Verkorte Installatiehandleiding • Verkorte handleiding • Opmerkingen voor gebruikers van draadloos LAN • Onderhoudshandleiding • Over Open Source-software • Gebruiksaanwijzing • Firmware-updatehandleiding

Veiligheidsinformatie

Lees voordat u het apparaat gebruikt het gedeelte Veiligheidsinformatie van deze handleiding. Deze handleiding bevat de wettelijke bepalingen die van toepassing zijn op het gebruik van dit apparaat, maar ook bijvoorbeeld een beschrijving van de naleving van milieuwetten.

Gebruikershandleiding

Beschrijft het basisgebruik van dit apparaat, de functies die u vaak gebruikt en wat u moet doen als er een foutmelding wordt weergegeven.

Verkorte Installatiehandleiding

Beschrijft verschillende procedures: van het uitpakken van het apparaat tot het afdrukken van een document.

Verkorte handleiding

Beschrijft de basisprocedure voor afdrukken met dit apparaat.

Gebruiksaanwijzing

Beschrijft het gebruik van dit apparaat in detail.

Beschrijft hoe u het apparaat in een netwerkomgeving kunt gebruiken en er worden verschillende afdrukfuncties en instellingen van het printerstuurprogramma beschreven. Er wordt tevens uitgelegd hoe u de status en instellingen van het apparaat kunt controleren met behulp van een internetbrowser en hulpprogramma's, etc.

Beschrijft wat u moet doen als de installatie mislukt, hoe u problemen kunt oplossen wanneer het afdrukken niet wil starten en hoe u problemen kunt oplossen als het afdrukresultaat niet aan de verwachting voldoet. Deze handleiding bevat tevens informatie over stoffen en belangrijke informatie over het vervangen van verbruiksartikelen.

We raden u aan de software op uw computer te installeren, zodat deze direct kan worden gebruikt.

Opmerkingen voor gebruikers van draadloos LAN

Beschrijft hoe u het apparaat via draadloos LAN in de infrastructuurmodus kunt aansluiten.

Onderhoudshandleiding

Beschrijft hoe u de binnenkant van het apparaat dient schoon te maken.

Opmerking

- U kunt de volgende handleidingen op internet bekijken.
 - Over Open Source-softwarelicenties
 - Firmware-updatehandleiding

2. Veiligheidsinformatie

In dit hoofdstuk worden de veiligheidsvoorschriften beschreven.

Veiligheidssymbolen op dit apparaat

De betekenis van de veiligheidssymbolen op dit apparaat is als volgt:

2

	Let op
	Verboden
	Pas op! (algemeen waarschuwingssymbool)
	Niet aanraken
	Voorzichtig: Scherpe randen

Veiligheidsinformatie

Veiligheid tijdens de bediening

In deze handleiding worden de volgende belangrijke symbolen gebruikt:

WAARSCHUWING

Verwijst naar een potentieel zeer gevaarlijke situatie. Het negeren van deze waarschuwing kan zwaar lichamelijk letsel of zelfs de dood tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

Verwijst naar een potentieel gevaarlijke situatie. Het negeren van deze waarschuwing kan licht of middelzwaar lichamelijk letsel of materiële schade tot gevolg hebben.

Noodzakelijke veiligheidsmaatregelen

Omgevingen waar het apparaat gebruikt kan worden

WAARSCHUWING

- Gebruik geen brandbare sprays of oplosmiddelen in de buurt van dit apparaat. Plaats deze items ook niet in de buurt van dit apparaat. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.

- Plaats geen vazen, plantenpotten, kopjes, toiletartikelen, medicijnen, kleine metalen voorwerpen of voorwerpen gevuld met water of een andere vloeistof op of vlak bij het apparaat. Als er vloeistof of andere substanties in het apparaat komen, kan dit brand of elektrische schokken tot gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- Houd het apparaat vocht- en stofvrij. Anders kan er brand ontstaan of kunnen zich elektrische schokken voordoen.
- Plaats het apparaat niet op een wankel of schuine ondergrond. U kunt immers lichamelijk letsel oplopen als het apparaat omvalt.
- De ventilatieopeningen van het apparaat mogen niet geblokkeerd zijn. Als dit toch gebeurt, bestaat er kans op brand als gevolg van oververhitte interne elementen.

VOORZICHTIG

- Plaats geen zware voorwerpen op het apparaat. Als u dat toch doet, kan het apparaat omkiepen, met mogelijk lichamelijk letsel als gevolg.
- Zorg ervoor dat de kamer waar u het apparaat gebruikt goed geventileerd wordt en ruim genoeg is. Een goede ventilatie is vooral van belang wanneer het apparaat veel wordt gebruikt.

2

Omgaan met netsnoeren en stekkers

WAARSCHUWING

- Gebruik geen andere stroombronnen dan degene die overeenkomen met de getoonde specificaties in deze handleiding. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen frequenties anders dan degene die overeenkomen met de getoonde specificaties. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen stekkerdozen met meerdere stopcontacten erin. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen verlengsnoeren. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Gebruik geen netsnoeren die beschadigd, kapot of gewijzigd zijn. Gebruik ook geen netsnoeren die klem hebben gezeten onder zware voorwerpen, waar hard aan getrokken is of die erg verbogen zijn. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Het is gevaarlijk om de netsnoerstekker vast te pakken met natte handen. Als u het wel aanraakt, kunt u een elektrische schok krijgen.
- Het aanraken van de punten van de stekker met een metalen voorwerp kan resulteren in brand en/of elektrische schokken.
- Het meegeleverde netsnoer is uitsluitend bedoeld voor gebruik met dit apparaat. Gebruik het niet met andere apparaten. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Indien het netsnoer beschadigd is en de binnendraden blootliggen of kapot zijn, neem dan contact op met uw servicevertegenwoordiger en vraag om een nieuw snoer. Het gebruik van beschadigde netsnoeren kan resulteren in brand of een elektrische schok.

WAARSCHUWING

- U moet ten minste eenmaal per jaar de stekker uit het stopcontact verwijderen en de volgende zaken controleren:
 - Er brandplekken op de pinnen zitten.
 - De pinnen van de plug zijn misvormd.
- Als een van bovenstaande het geval is, moet u de stekker niet gebruiken en contact opnemen met uw dealer of servicevertegenwoordiger. Het gebruik van een beschadigde stekker kan resulteren in brand of een elektrische schok.

- U moet ten minste eenmaal per jaar de stekker uit het stopcontact verwijderen en de volgende zaken controleren:
 - De binnenste draden van het netsnoer blootliggen, gebroken zijn, enz.
 - De coating van het netsnoer een barst of deuk heeft.
 - De stroom in- en uitschakelt als u het netsnoer buigt.
 - Een deel van het snoer heet wordt.
 - Het netsnoer is beschadigd.
- Als het bovenstaande het geval is, gebruik het netsnoer niet en raadpleeg uw verkoop- of servicevertegenwoordiger. Het gebruik van het beschadigde netsnoer kan resulteren in brand of een elektrische schok.

VOORZICHTIG

- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, trek dan aan de stekker, niet aan het snoer. Als u aan het snoer trekt, kunt u het netsnoer beschadigen. Het gebruik van beschadigde netsnoeren kan resulteren in brand of een elektrische schok.

- Zorg ervoor dat de stekker van het snoer goed in het stopcontact zit. Gedeeltelijk ingestoken stekkers zorgen voor een instabiele aansluiting die kan leiden tot een onveilige ophoping van warmte.

- Zorg ervoor dat u minstens één keer per jaar de stekker uit het stopcontact trekt en de pennen en de zone rond de pennen schoonmaakt. Als u stof laat ophopen op de stekker, bestaat er gevaar op brand.

- Als dit apparaat enkele dagen of langer niet zal worden gebruikt, moet de stekker uit het stopcontact worden gehaald.

- Wanneer u onderhoud aan de printer uitvoert, moet u altijd eerst de stekker van het netsnoer uit het stopcontact halen.

★ Belangrijk

- Het voltage voor de connector van de optie mag maximaal DC 37 V zijn.

Omgaan met het apparaat

WAARSCHUWING

- Hieronder volgt een waarschuwing over de plastic zak die onderdeel is van het inpakmateriaal van het apparaat.
 - Houd de plastic materialen (zakken, etc.) die met dit apparaat zijn meegeleverd, te allen tijde uit de buurt van baby's en kleine kinderen. Als plastic in contact komt met mond of neus, kan dit verstikking als gevolg hebben.
- Zorg dat u het apparaat zo dicht mogelijk in de buurt van een stopcontact plaatst. Het is dan mogelijk om, in geval van nood, het netsnoer eenvoudig uit het stopcontact te halen.
- Als het apparaat rook of een vreemde geur afgeeft of als deze op onnatuurlijke wijze functioneert, dient u onmiddellijk de stroom uit te schakelen. Zodra het apparaat is uitgeschakeld, trekt u de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Als metalen voorwerpen, water of andere vloeistoffen in dit apparaat terechtkomen, dient u onmiddellijk de stroom uit te schakelen. Zodra het apparaat is uitgeschakeld, trekt u de stekker uit het stopcontact. Neem vervolgens contact op met uw servicevertegenwoordiger en meld het probleem. Gebruik het apparaat niet. Doet u dit wel, dan kan dit resulteren in brand of een elektrische schok.
- Raak dit apparaat niet aan als dicht in de buurt de bliksem is ingeslagen. Als u het wel aanraakt, kunt u een elektrische schok krijgen.

VOORZICHTIG

- De printer weegt ongeveer 24 kg.
- Als u de printer optilt, moet u deze bij de grepen aan beide zijden vastpakken.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat verplaatst. Pas op dat u het netsnoer onder het apparaat niet beschadigt wanneer u het apparaat verplaatst. Als u deze voorzorgsmaatregelen niet neemt, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok.

Omgaan met de binnenkant van het apparaat

WAARSCHUWING

- Verwijder geen panelen of schroeven, behalve als dat uitdrukkelijk in deze handleiding staat aangegeven. Dit apparaat bevat onderdelen met een hoge spanning die elektrische schokken kunnen veroorzaken. Neem contact op met uw verkoop- of servicevertegenwoordiger indien de onderdelen in het apparaat onderhoud, aanpassing of reparaties behoeven.
- Probeer dit apparaat niet uit elkaar te halen of aan te passen. Doet u dit wel, dan loopt u mogelijk brandwonden of een elektrische schok op.

VOORZICHTIG

- Pas op dat uw vingers niet bekneeld raken of dat u uw vingers bezeert wanneer u stof in de lade legt of uit de lade haalt.
- Maak het paneel niet open wanneer het apparaat in gebruik is. Als u dat doet, kan uw hand of vinger in het apparaat vast komen te zitten en kunt u zich mogelijk bezeren.

Omgaan met de verbruiksartikelen van het apparaat

WAARSCHUWING

- Hieronder volgt een waarschuwing over de plastic zak die onderdeel is van het inpakmateriaal van het apparaat.
 - Houd plastic materiaal (zakjes, handschoenen, enz.) die met dit apparaat zijn meegeleverd te allen tijde buiten bereik van baby's en kleine kinderen. Als plastic in contact komt met mond of neus, kan dit verstikking als gevolg hebben.

VOORZICHTIG

- Als u inkt dampen heeft ingeademd en zich niet goed voelt, zoek dan een plek met frisse lucht. Raadpleeg indien nodig een arts.
- Als u inkt heeft ingeslikt, dient u uw mond te spoelen. Wek geen braken op. Raadpleeg indien nodig een arts.
- Bewaar de inkt op een afgesloten plek die koel en goed geventileerd is en bewaar de inkt buiten het bereik van kinderen.
- Zorg dat u geen inkt op uw kleding krijgt wanneer u een inktopvang eenheid vervangt. Indien er inkt op uw kleding terecht komt, was de vlek dan met koud water. Wanneer u warm water gebruikt, dringt de inkt zich in de stof van uw kleding waardoor de vlek niet meer verwijderd kan worden.

VOORZICHTIG

- Zorg dat er geen inkt op uw kleding terecht komt wanneer u inkt vervangt. Indien er inkt op uw kleding terecht komt, was de vlek dan met koud water. Wanneer u warm water gebruikt, dringt de inkt zich in de stof van uw kleding waardoor de vlek niet meer verwijderd kan worden.
- Zorg dat er geen inkt op uw huid terecht komt wanneer u inkt vervangt. Als uw huid in contact komt met inkt, moet u het betreffende gedeelte van de huid grondig wassen met water en zeep.
- Wanneer u de tonercartridge vervangt, moet u erop letten dat u uw hand niet in de buurt houdt van de plek waar de tonercartridge wordt geplaatst. Als er inkt in contact komt met uw handen, wast u ze grondig met zeep en water.
- Wanneer u de printkop of zijn omgeving schoonmaakt, moet u de meegeleverde beschermbril en handschoenen dragen.
- Handschoenen zijn verbruiksartikelen. Gebruik commercieel verkrijgbare handschoenen als de meegeleverde handschoenen zijn versleten.

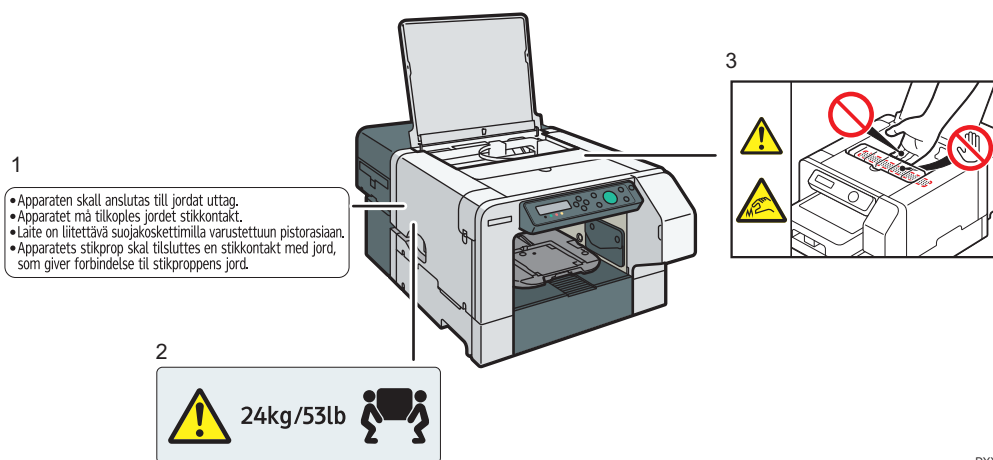
Veiligheidsstickers op dit apparaat

In deze sectie worden de veiligheidsinformatiestickers van het apparaat toegelicht.

2

WARNING- en CAUTION-stickers

De printer is voorzien van stickers met de tekst ⚠WARNING en ⚠CAUTION op de plaatsen die hieronder worden getoond. Volg om veiligheidsredenen de instructies op en behandel de printer zoals aangegeven.



1.

(alleen Europa)

De apparatuur moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.

2.

De printer weegt ongeveer 24 kg. Wanneer u de printer verplaatst, dient u deze aan de handgrepen vast te houden. Til de printer met twee personen op.

3.

De randen aan de onderkant van dit paneel zijn scherp. Pas op dat u de randen niet aanraakt.

Symbolen voor de aan/uit-schakelaar

De symbolen voor de schakelaars op dit apparaat hebben de volgende betekenis:

- ⏻ : STAND-BY

Kennisgeving

Opmerkingen over veilig gebruik van dit apparaat

- 1) Dit product bevat biociden die als conserveringsmiddelen dienen.
- 2) Werkzame stof in de biocide: 1,2-Benzisothiazolinon-3-een.

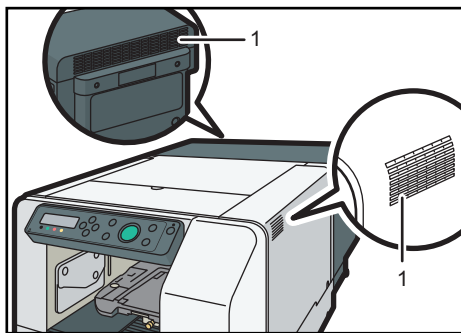
2

Belangrijk

In geen enkel geval kan het bedrijf aansprakelijk worden gesteld voor directe, indirecte, speciale of toevallige schade of gevolgschade voortvloeiend uit het hanteren of het bedienen van het apparaat.

Opmerkingen voor gebruikers

- Gebruik geen bleek. Dit kan ontkleuring veroorzaken.
- Een vochtige omgeving en wrijving kan ertoe leiden dat de kleur van de stof afgeeft op andere stoffen. Plaats deze stof niet op stoffen met een lichtere kleur.
- U dient de bedrukte zijde niet te strijken.
- Leg de bedrukte zijde niet op andere bedrukte stoffen wanneer u de stof opbergt.
- Hoge temperaturen in het apparaat kunnen tot een defect leiden. Plaats niets tegen de luchtuitlaat en zorg dat deze niet wordt geblokkeerd.

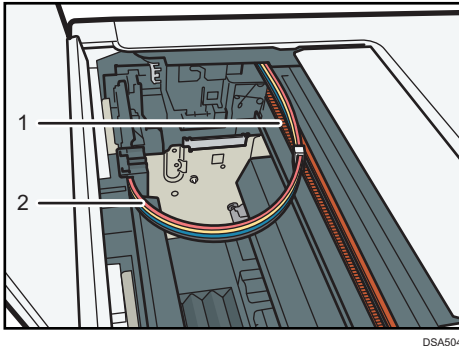


DYX002

1. Luchtuitlaat

- Het is normaal dat er warme lucht uit de luchtuitlaat komt. Dit is geen reden tot bezorgdheid.
- Laat de kleppen boven of rechtsvoor niet open staan. Als u dit wel doet, kan er stof of ander materiaal in het apparaat terechtkomen waardoor de afdrukkwaliteit afneemt.
- Tijdens het afdrukken mag u de kleppen niet openen en het apparaat niet verplaatsen.

- Open het bovenpaneel of rechter voorpaneel niet tijdens het afdrukken. Als u dit wel doet, wordt het afdrukken onderbroken.
- Zorg dat u niet tegen het apparaat aanstoot tijdens het afdrukken. Als u dit wel doet, wordt het afdrukken onderbroken.
- Raak de inktbuizen of rubberen tandriem niet aan. Zorg dat de mouw van uw kleding niet vast komt te zitten tussen kabels of inktbuizen.



DSA504

1. Getande rubberband

2. Inktbuizen

- Zorg ervoor dat u geen vreemde voorwerpen in het apparaat laat vallen.
- Nadat u de inktcartridge heeft geplaatst en het apparaat voor de eerste keer aanzet, zal het klaarmaken van de printkoppen beginnen. Door dit proces kan de printkop verstopt raken. Als dit gebeurt, voert u de procedure voor het reinigen van printkoppen uit.
- Schakel tijdens het afdrukken de stroom niet uit en haal de stekker van de printer tijdens het afdrukken niet uit het stopcontact.
- Zorg ervoor dat er niet tegen de printer wordt aangestoten tijdens het afdrukken.
- Zet het apparaat uit wanneer u het niet gebruikt.
- U kunt maximaal 10 kg gelijkmatig verspreid gewicht op het apparaat plaatsen. Plaats geen geconcentreerd gewicht van meer dan 2,5 kg op het apparaat.
- Plaats geen onstabiele objecten op het apparaat. Als deze vallen, kunnen ze gebruikers verwonden en/of schade aan het apparaat veroorzaken.
- Afhankelijk van de documenten die u afdrukt, kan de inktopvangeenheid sneller vol zijn dan normaal.

Het bericht "Bereid nieuwe inktopv.eenh vr" verschijnt vlak voordat de inktopvangeenheid vol is. Ook al blijft de printer bruikbaar totdat de eenheid helemaal vol is, raden wij u aan om z.s.m. contact op te nemen met uw verkoop- of servicevertegenwoordiger (op eigen kosten).

- Inktcartridges moeten worden gebruikt voor hun vervaldatum en in het ideale geval binnen zes maanden nadat ze uit de verpakking zijn gehaald.

- Cartridges die niet langer bruikbaar zijn voor afdrukken, behouden een kleine hoeveelheid inkt voor onderhoudsdoeleinden.
- Inktcartridges en verbruiksartikelen voldoen aan de veiligheidsspecificaties van de fabrikant. Gebruik originele inktcartridges om zeker te zijn van de veiligheid en betrouwbaarheid van de inktcartridges en verbruiksartikelen.
- Als u honderden documenten op een dag afdrukt, kan de printkop de volgende dag verstopt zitten. Als dit gebeurt, voert u de procedure voor het reinigen van printkoppen uit.
- Door dit apparaat wordt regelmatig, na en tijdens het afdrukken, automatisch onderhoud uitgevoerd om een consistente afdrukkwaliteit te garanderen. Onderhoud wordt ook uitgevoerd wanneer na een periode van inactiviteit van de printer weer wordt afgedrukt.
- Kleureninkt kan zelfs worden gebruikt als u alleen zwart-witte tekst afdrukt of zwart-wit opgeeft voor afdrukken. Kleureninkt kan ook worden gebruikt voor het reinigen en schoonhouden van de printkop, wat wordt gedaan om de prestaties van het apparaat te behouden.
- Als het apparaat een tijd lang niet zal worden gebruikt, zet u de printer uit, verwijdt u de USB-kabel en haalt u de stekker uit het stopcontact. Omdat het apparaat veel inkt verbruikt voor onderhoud en het reinigen van de printkop wanneer deze na een lange periode van inactiviteit weer wordt ingeschakeld, raden we u aan om het apparaat minimaal eenmaal per maand te gebruiken.
- Verplaats het apparaat niet als deze aan staat. Ook als het apparaat is uitgeschakeld, dient u ervoor te zorgen dat het apparaat zich op een gelijkmatig oppervlak bevindt en vrij is van schokken en trillingen.
- Zet het apparaat niet uit wanneer het actief is. Controleer of het apparaat inactief is voordat u deze uitzet.
- Er kan condens optreden als het apparaat van een koude naar een warme ruimte wordt verplaatst. Zorg dat de condens volledig kan verdampen door het apparaat na het verplaatsen pas na minimaal een uur weer aan te zetten.

Opmerkingen over veilig gebruik van dit apparaat

Het wordt aanbevolen de volgende maatregelen te nemen om dit apparaat te gebruiken:

- Installeer het apparaat in een netwerk dat is beschermd met een firewall.
- Geef uw privé-IP-adres op.
- Wijzig het wachtwoord van de apparaatbeheerder.
- Door het wachtwoord van de apparaatbeheerder te wijzigen, voorkomt u dat er vanaf het internet met het apparaat kan worden geknoeid door onbevoegde personen.

Gebruik een privé-IP-adres

Een IP-adres is een numerieke identificatie die wordt toegewezen aan apparaten die zijn verbonden met het netwerk. Een IP-adres dat wordt gebruikt voor verbinding met het internet is een "openbaar IP-adres" en een IP-adres dat wordt gebruikt voor een netwerkverbinding in een lokale omgeving, zoals een bedrijf, is een "privé-IP-adres". Als het IP-adres dat is opgegeven voor een apparaat een openbaar IP-adres is, kunnen internetgebruikers toegang krijgen tot dit apparaat. Er is dus een hoger risico op het uitlekken van informatie door onbevoegde toegang van buiten de omgeving waarin dit apparaat zich bevindt. Wanneer echter een privé-IP-adres is opgegeven, kunnen alleen gebruikers binnen het lokale netwerk, zoals een LAN van een bedrijf, toegang tot het apparaat verkrijgen. Geef een privé-IP-adres op voor het apparaat, tenzij er een specifieke reden is om dit niet te doen. Een privé-IP-adres kan worden geselecteerd uit de volgende adresbereiken:

Privé-IP-adresbereiken

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Apparaatinformatie

Dit hoofdstuk beschrijft de wet- en regelgeving van toepassing op dit apparaat.

Wet- en regelgeving

Wettelijk verbod

Kopieer of druk geen documenten af waarvan de reproductie verboden is door de wet.

Het kopiëren of afdrukken van de volgende documenten is over het algemeen verboden door plaatselijke wetgeving:

bankbiljetten, belastingzegels, obligaties, aandeelcertificaten, bankcheques, cheques, paspoorten, rijbewijzen.

De bovenstaande lijst is alleen bedoeld als richtlijn en is zeker niet volledig. Wij accepteren geen aansprakelijkheid voor de volledigheid of nauwkeurigheid ervan. Als u vragen heeft betreffende de wettelijkheid van het kopiëren of afdrukken van sommige documenten, neem dan contact op met uw wettelijk adviseur.

Opmerking voor gebruikers van een wireless LAN-interface



Verklaring van conformiteit

Melding aan gebruikers in de EER-landen

Dit product voldoet aan de essentiële vereisten en voorwaarden van Richtlijn 2014/53/EU.

De CE-verklaring van overeenstemming is beschikbaar via de volgende URL: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

en selecteer het betreffende product.

Gebruikte frequentieband: 2400 - 2483,5 MHz

maximaal radiofrequentievermogen: minder dan 20,0 dBm

Omdat deze apparatuur stralingsonderdelen bevat, is het niet de bedoeling om deze apparatuur dichtbij een menselijk

lichaam te gebruiken. Wij bevelen u dan ook aan om het apparaat tenminste 20 cm van u vandaan te zetten.

Nationale restricties

Het gebruik buitenshuis van de 2,4 GHz bandbreedte is verboden in de volgende landen:

- Frankrijk

* Gebruik kan ook in andere gebieden verboden zijn.

Gebruikersinformatie over elektrische en elektronische apparaten

3

Voor gebruikers in landen waar het symbool zoals hier is afgebeeld is gespecificeerd in de nationale wetgeving aangaande de verwerking van elektronisch afval

Onze producten bevatten hoogwaardige componenten en zijn ontworpen om het recycelen te vergemakkelijken.

Onze producten of productverpakkingen zijn gemarkeerd met het onderstaande symbool.



Het symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval. Als u het apparaat wilt afdanken, doe dit dan via de aangewezen afvalverzamelingsystemen die hiervoor ter beschikking gesteld zijn. Door deze instructies na te leven, bent u zeker dat dit product op de juiste manier wordt verwerkt en helpt u de mogelijke nadelige gevolgen voor het milieu en de openbare gezondheid, die het resultaat kunnen zijn van een foutieve verwerking van het product, te beperken. Het recycelen van producten is ten behoeve van het behoud van de natuurlijke grondstoffen en ter bescherming van het milieu.

Voor meer informatie over inzamelsystemen en de recycling van dit product neemt u contact op met de winkel waar u het product gekocht heeft, of met uw plaatselijke dealer of verkoop-/servicevertegenwoordiger.

Alle overige gebruikers

Als u dit product wilt afvoeren, neem dan contact op met uw gemeente of provincie, de winkel waar u dit product gekocht heeft, uw plaatselijke dealer of uw verkoop-/servicevertegenwoordiger.

Voor gebruikers in India

Dit product, inclusief componenten, verbruiksartikelen, onderdelen en reserveonderdelen, voldoet aan de "India E-waste Rule". Deze wet verbiedt het gebruik van lood, kwik, zeswaardig chroom, polybrome

bifenylyl of polybrome difenyle ethers in hogere concentraties dan 0,1 % van het gewicht en 0,01 % voor cadmium, behalve voor de uitzonderingen vermeld in deze wet.

Opmerking m.b.t. het batterij-/accusymbool (alleen voor EU-landen)



Overeenkomstig de Batterijrichtlijn 2006/66/EC artikel 20, Informatie voor eindgebruikers, bijlage II, wordt het hierboven weergegeven symbool weergegeven op batterijen en accu's.

Dit symbool geeft aan dat in de Europese Unie gebruikte batterijen en accu's gescheiden van uw huishoudelijke afval afgevoerd moeten worden.

In de EU bestaan aparte inzamelingsystemen voor elektrische en elektronische apparaten, maar ook voor batterijen en accu's.

Zorg ervoor dat u deze op de juiste wijze inlevert bij uw lokale afvalinzamelings-/recyclingcentrum.

3

Advies met betrekking tot het milieu

Gebruikers in de EU, Zwitserland en Noorwegen

Rendement van verbruiksartikelen

Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor deze informatie of de verpakking van het verbruiksartikel.

Gerecycled papier

Het apparaat kan gerecycled papier verwerken dat is geproduceerd volgens de Europese norm EN 12281:2002 of DIN 19309. Voor producten die gebruik maken van de EP-printtechnologie, kan het apparaat afdrukken op papier van 64 g/m². Dit papier bevat minder ruwe materialen en is gemaakt met een lagere hoeveelheid nieuw gewonnen grondstoffen.

Dubbeltzijdig afdrukken (indien van toepassing)

Met dubbeltzijdig afdrukken maakt u gebruik van beide zijden van het papier. Dit bespaart papier en vermindert het aantal vellen per afgedrukt document. We raden u aan om dubbeltzijdig afdrukken standaard in te schakelen, zodat u altijd dubbeltzijdig afdrukt.

Recycleprogramma voor toner- en inktcartridges

U kunt toner- en inktcartridges gratis inleveren, zodat deze gerecycled worden. Dit gebeurt in overeenstemming met de milieuvorschriften van uw gemeente.

Voor meer informatie over het recycleprogramma, zie onze website of raadpleeg uw servicevertegenwoordiger.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energiezuinig

De hoeveelheid elektriciteit die een apparaat verbruikt is zowel afhankelijk van zijn specificaties als van de manier waarop u er gebruik van maakt. Het apparaat is speciaal ontworpen om uw elektriciteitskosten te verminderen door over te schakelen naar de modus 'Gereed' nadat de laatste pagina is afgedrukt. Indien nodig kan het apparaat vanuit deze modus direct afdrukken.

Als u geen extra afdrukken meer hoeft te maken en de opgegeven tijdsperiode verstrijkt, schakelt het apparaat over naar de energiespaarstand.

In deze modi verbruikt het apparaat minder elektriciteit (Watt). Als het apparaat weer moet afdrukken, heeft het iets langer nodig om te herstellen uit de energiespaarstand dan uit de modus 'Gereed'.

Als u een maximale energiebesparing wilt behalen, adviseren wij u om de standaardinstelling voor elektriciteitsbeheer te gebruiken.

Producten die voldoen aan de Energy Star-vereisten zijn altijd energiezuinig.

Informatie over overzeese dochterondernemingen en het geluidsniveau

In overeenstemming met de TUV "GS Symbol"-vereisten, vindt u hieronder meer details over het EU-kantoor of het vertegenwoordigende bedrijf.

Overzeese dochterondernemingen

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, Londen. NW1 3BF, United Kingdom

Geluidsniveau

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Sikkerhetsinformasjon

Håndbøker levert med denne maskinen

1

Sikkerhetsinformasjon for denne maskinen

2

Informasjon om denne maskinen

3

Hvis du ønsker informasjon som ikke finnes i denne håndboken, kan du se PDF-filene på CD-ROM-en som fulgte med.



Les denne håndboken nøye før du bruker maskinen, og oppbevar den for fremtidig referanse. Før du bruker maskinen bør du lese "Sikkerhetsinformasjon" for sikker og riktig bruk.

Norsk



INNHOOLD

Innledning.....	2
Slik leser du håndbøkene.....	2
1. Håndbøker levert med denne maskinen	
Håndbøker for denne maskinen.....	5
2. Sikkerhetsinformasjon for denne maskinen	
Sikkerhetssymboler for denne maskinen.....	9
Sikkerhetsinformasjon.....	10
Brukersikkerhet.....	10
Forholdsregler som må følges med hensyn til sikkerhet.....	10
Sikkerhetsmerking på maskinen.....	16
Plassering av ADVARSEL- og FORSIKTIG-etiketter.....	16
Symboler på strømbryter.....	16
Merk.....	17
Merknader for sikker bruk av maskinen.....	17
Viktig.....	17
Notater.....	17
Merknader for sikker bruk av maskinen.....	20
3. Informasjon om denne maskinen	
Lover og forskrifter.....	21
Juridisk forbud.....	21
Merknad til brukere av trådløst LAN.....	21
Brukerinformasjon om elektrisk og elektronisk utstyr.....	22
Merknad for batteri- og/eller akkumulatorsymbolet (kun for EU-land).....	22
Miljøråd for brukere.....	23
Tilknyttede selskaper i utlandet og informasjon om støyutslipp.....	24

Innledning

Denne håndboken inneholder detaljerte instruksjoner og merknader om drift og bruk av denne skriveren. For din egen sikkerhet bør du lese denne håndboken før du bruker skriveren. Oppbevar håndboken på et lett tilgjengelig sted.

Slik leser du håndbøkene

Ansvarsfraskrivelse

Innholdet i denne håndboken kan endres uten varsel.

Så langt det er mulig innenfor rammen av gjeldende lover, skal ikke produsenten holdes ansvarlig for noen skader som måtte oppstå på grunn av feil med maskinen, tap av lagret informasjon, eller bruk eller manglende bruk av dette produktet og brukerveiledningene som leveres sammen med det.

Sørg for at du alltid kopierer eller har sikkerhetskopier av informasjonen som er lagret på denne maskinen. Dokumenter og informasjon kan bli slettet som følge av feilbetjening eller at maskinen ikke fungerer som den skal.

Produsenten skal ikke i noe tilfelle holdes ansvarlig for dokumenter som er laget ved hjelp av denne maskinen eller resultater av data du har lagt inn.

Merknader

Produsenten tar ikke ansvar for skader eller utgifter som inntreffer som et resultat av at du har brukt annet enn originaldeler fra produsenten sammen med kontorproduktene dine.

For å oppnå god utskriftskvalitet, anbefaler produsenten at du kun benytter originalblekk fra produsenten.

Enkelte av illustrasjonene i denne håndboken kan avvike noe fra maskinen.

Det kan hende at visse alternativer ikke er tilgjengelige i noen land. Ta kontakt med din lokale forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

Visse enheter er tilleggsutstyr, avhengig av landet du oppholder deg i. Ta kontakt med din lokale forhandler hvis du vil ha mer informasjon.

Strømkilde

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

Spenningen må ikke variere med mer enn 10 %.

Sørg for å koble strømledningen til en strømkilde som over.

Kontroller at stikkontakten befinner seg i nærheten av maskinen og at det er fri tilgang til den, slik at det er lett å ta ut støpselet i nødstilfeller.



1. Håndbøker levert med denne maskinen

Denne delen inneholder en beskrivelse av håndbøkene for maskinen.

1

Håndbøker for denne maskinen

Brukerhåndbøkene til denne maskinen blir levert i følgende formater:

Format	Håndbøker
Trykte håndbøker	• Sikkerhetsinformasjon • Brukerveiledning • Hurtigveiledning for installasjon • Hurtigveiledning • Merknader for brukere av trådløst LAN • Vedlikeholdsveiledning
CD-ROM	• Sikkerhetsinformasjon • Brukerveiledning • Hurtigveiledning for installasjon • Hurtigveiledning • Merknader for brukere av trådløst LAN • Vedlikeholdsveiledning • Om lisens for programvare med åpen kildekode • Operating Instructions

Format	Håndbøker
Nettside	• Sikkerhetsinformasjon • Brukerveiledning • Hurtigveiledning for installasjon • Hurtigveiledning • Merknader for brukere av trådløst LAN • Vedlikeholdsveiledning • Om lisens for programvare med åpen kildekode • Operating Instructions • Veiledning for fastvareoppdatering

Sikkerhetsinformasjon

Les kapittelet Sikkerhetsinformasjon i denne håndboken før du bruker maskinen. Det beskriver også reguleringer og overensstemmelse med miljøkrav.

Brukerveiledning

Beskriver vanlig bruk av maskinen, funksjonen du bruker ofte og hvordan du håndterer feilmeldinger.

Hurtigveiledning for installasjon

Beskriver prosedyrene, fra å pakke ut maskinen til å skrive ut dokumenter.

Hurtigveiledning

Beskriver vanlig prosedyre for utskrift med denne maskinen.

Operating Instructions

Detaljert beskrivelse av hvordan du bruker maskinen.

Beskriver hvordan du bruker maskinen i nettverksmiljøer og ulike utskriftsfunksjoner og innstillinger for printerdriveren, hvordan du sjekker statusen og innstillingene til maskinen ved hjelp av nettleseren og ulike verktøy etc.

Beskriver hva du skal gjøre når installeringen går galt, hvordan du løser problemer når utskrift ikke starter, hvordan du løser problemer når utskriftene ikke er som forventet, feilsøking, informasjon om stoffer og viktig informasjon om utskifting av forbruksvarer.

Vi anbefaler at du installerer den på datamaskinen, så du kan bruke den med en gang.

Merknader for brukere av trådløst LAN

Beskriver hvordan du kobler til maskinen via trådløst LAN i infrastrukturmodus.

Vedlikeholdsveiledning

Beskriver hvordan du rengjør innsiden av maskinen.

 Merk

- Du kan lese følgende håndbøker på nettsiden.
 - Om lisens for programvare med åpen kildekode
 - Veiledning for fastvareoppdatering

2. Sikkerhetsinformasjon for denne maskinen

Dette kapitlet beskriver forholdsregler med hensyn til sikkerhet.

Sikkerhetssymboler for denne maskinen

2

Betydningen til sikkerhetssymbolene for denne maskinen er som følger:

	Forsiktig
	Forbudt
	Vær oppmerksom på dette
	Ikke rør
	Forsiktig, skarpe kanter

Sikkerhetsinformasjon

Brukersikkerhet

I denne veiledningen brukes følgende viktige symboler:

ADVARSEL

Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan forårsake alvorlig skade eller død dersom instruksjonene ikke følges.

FORSIKTIG

Indikerer en potensielt farlig situasjon som kan forårsake mindre eller moderat skade på personell eller utstyr dersom instruksjonene ikke følges.

Forholdsregler som må følges med hensyn til sikkerhet

Omgivelser hvor maskinen kan benyttes

ADVARSEL

- Ikke bruk brennbar spray eller løsemidler i nærheten av denne maskinen. Unngå å plassere disse elementene i nærheten av denne maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

- Plasser ikke vaser, blomsterpotter, kopper, toaletsaker, medisiner, små metallgjenstander eller beholdere med vann eller annen væske oppå eller i nærheten av denne maskinen. Brann eller elektrisk støt kan forårsakes ved søling eller dersom slike gjenstander eller substanser faller ned i maskinen.

FORSIKTIG

- Hold maskinen borte fra fukt og støv. Hvis ikke kan det oppstå brann eller elektrisk støt.
- Ikke plasser maskinen på en ustabil eller skrå flate. Hvis den velter, kan det føre til personskader.
- Ikke dekk til maskinens ventilasjonsåpninger. Dette kan føre til at de interne komponentene overopphetes, noe som igjen kan føre til brann.
- Du må ikke sette tunge objekter på maskinen. Dette kan føre til at maskinen tipper over, noe som kan føre til personskader.

FORSIKTIG

- Sørg for at rommet der du bruker maskinen er romslig og godt ventilert. Det er spesielt viktig med god ventilasjon hvis maskinen brukes ofte, og til store jobber.

Håndtere støpsler og strømledninger

2

ADVARSEL

- Ikke bruk andre strømkilder enn de som stemmer overens med spesifikasjonene i denne håndboken. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk andre frekvenser enn de som stemmer overens med de oppgitte spesifikasjonene. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk forgreninger for strømuttak. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk skjøteledninger. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Ikke bruk strømledninger som er skadet, brukket eller endret. Bruk heller ikke strømkabler som har vært i klem under tunge gjenstander, vært trukket hardt i eller bøyd kraftig. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Det er farlig å håndtere strømledningen med våte hender. Dersom du gjør det, kan det føre til elektrisk støt.
- Berøring av stiftene i støpselet med en gjenstand av metall innebærer fare for brann og elektrisk støt.
- Den medfølgende strømledningen er kun ment for bruk med denne maskinen. Ikke bruk den med annet utstyr. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Hvis strømledningen er skadet og de indre lederne er synlige eller er brutt, må du ta kontakt med en servicetekniker for å få den byttet. Bruk av skadede strømledninger kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Du må trekke ut strømledningen fra stikkontakten minst én gang i året og kontrollere om:
 - Det er brennmerker på støpselet.
 - Stiftene på støpselet er bøyd.
- Hvis noen av tilfellene som er nevnt over oppstår, unngå bruk av støpselet og ta kontakt med forhandler eller servicerepresentant. Bruk av støpselet kan resultere i brann eller elektrisk støt.

ADVARSEL

- Du må trekke ut strømledningen fra stikkontakten minst én gang i året og kontrollere om:
 - Ledningstråder inne i strømledningen er synlige, ødelagte, osv.
 - Kledningen til strømledningen er sprukket eller har kutt.
 - Strømmen skrus av og på hvis du bøyer strømledningen.
 - Deler av strømledningen blir varm.
 - Strømledningen er skadet.
- Hvis noen av tilfellene som er nevnt over oppstår, unngå bruk av støpselet og ta kontakt med forhandler eller servicerepresentant. Bruk av strømledningen kan føre til brann eller elektrisk støt.

FORSIKTIG

- Trekk i støpselet, ikke i ledningen, når du kobler strømledningen fra stikkontakten. Dersom du trekker i ledningen, kan det ødelegge den. Bruk av skadede strømledninger kan føre til brann eller elektrisk støt.
- Kontroller at støpselet på strømledningen settes godt inn i stikkontakten. Støpsler som bare er delvis satt inn skaper en ustabil tilkobling som kan føre til farlig oppsamling av varme.
- Pass på at du trekker støpslet ut fra stikkontakten og rengjør stiftene og området rundt stiftene minst én gang i året. Det kan føre til brann hvis det bygger seg opp støv i støpslet.
- Trekk støpselet ut av stikkontakten hvis maskinen ikke skal brukes på flere dager eller over lengre perioder.
- Når du utfører vedlikehold på maskinen må du alltid koble strømledningen fra stikkontakten.

Viktig

- Spenning for koblingen for tilleggsutstyr: maks. DC 37 V.

Håndtere hovedmaskinen

ADVARSEL

- Advarsler på plastposer brukt som emballasje er forklart nedenfor.
 - Oppbevar alltid polyetenmaterialene (poser, osv.) som fulgte med denne maskinen, utilgjengelig for babyer og små barn. Hvis disse polyetylenmaterialene kommer i kontakt med munn eller nese, kan det føre til kvelning.

⚠ ADVARSEL

- Pass på at du setter maskinen så nær en stikkontakt som mulig. Dette vil gjøre det enkelt å koble fra strømledningen hvis det skulle oppstå en nødsituasjon.
- Hvis det kommer røyk eller lukt fra maskinen, eller hvis den oppfører seg på en uvanlig måte, må du slå av strømmen umiddelbart. Sørg for å trekke ut støpslet fra stikkontakten etter at du har slått av strømmen. Rapport deretter problemet til en servicerepresentant. Ikke bruk maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Hvis metallgjenstander, vann eller annen væske kommer inn i maskinen, må du slå av strømmen umiddelbart. Sørg for å trekke ut støpslet fra stikkontakten etter at du har slått av strømmen. Rapport deretter problemet til en servicerepresentant. Ikke bruk maskinen. Hvis du gjør det, kan det føre til brann eller elektrisk støt.
- Dersom det lynet i nærheten, må du ikke røre maskinen. Dersom du gjør det, kan det føre til elektrisk støt.

⚠ FORSIKTIG

- Skriveren veier ca. 24 kg (53,0 lb.).
- Når skriveren skal flyttes må du bruke håndtakene på begge sider av skriveren og deretter løfte begge sidene forsiktig opp samtidig.
- Trekk ut strømledningen fra stikkontakten før du flytter maskinen. Når maskinen flyttes, pass på at strømledningen ikke blir ødelagt under maskinen. Dersom du ikke passer på dette, kan det føre til brann eller elektrisk støt.

Håndtere maskinens indre deler**⚠ ADVARSEL**

- Ikke fjern andre deksler eller skruer enn de som er eksplisitt angitt i denne brukerhåndboken. I denne maskinen finnes det komponenter med høy spenning som utgjør en fare for støt. Ta kontakt med selgeren eller servicerepresentanten dersom noen av delene inne i maskinen trenger vedlikehold, justering eller reparasjon.
- Ikke forsøk å demontere eller gjøre endringer på denne maskinen. Dersom du gjør det kan det føre til brannskade og elektrisk støt.

⚠ FORSIKTIG

- Sørg for at fingrene ikke setter seg fast eller skades når du fester eller fjerner stoff i magasinet.

FORSIKTIG

- Ikke åpne dekselet mens maskinen er i drift. Hvis du gjør dette, kan hånden eller fingrene sette seg fast i maskinen og skades.

2

Håndtere maskinens rekvisita

ADVARSEL

- Advarsler på plastposer brukt som emballasje er forklart nedenfor.
 - Oppbevar alltid polyetylenmateriale (poser, hansker osv.) som følger med denne maskinen utilgjengelig for spebarn og barn. Hvis disse polyetylenmaterialene kommer i kontakt med munn eller nese, kan det føre til kvelning.

FORSIKTIG

- Hvis du har pustet inn blekk gass og føler deg uvel, bør du gå til et sted hvor du kan få frisk luft. Ta kontakt med lege hvis nødvendig.
- Hvis du har svelget blekk, skyller du munnen. Ikke prøv å kaste opp. Ta kontakt med lege hvis nødvendig.
- Blekket skal oppbevares på et låst sted som er kjølig og har god ventilasjon, utenfor barns rekkevidde.
- Når du bytter ut blekkopsamlingsenheten, pass på å ikke få blekk på klærne dine. Hvis du får blekk på klærne dine må du vaske det tilsølte området med kaldt vann. Varmt vann får blekket til å feste seg i stoffet, og kan gjøre det umulig å fjerne.
- Når du skifter blekk, pass på å ikke få blekk på klærne dine. Hvis du får blekk på klærne dine må du vaske det tilsølte området med kaldt vann. Varmt vann får blekket til å feste seg i stoffet, og kan gjøre det umulig å fjerne.
- Når du skifter blekk, unngå at blekk kommer i kontakt med huden. Hvis du får blekk på huden, vasker du området grundig med såpe og vann.
- Når du fjerner blekkpatronen, unngå å ta på stedet der blekkpatronen er installert. Hvis du får blekk på hendene, vask grundig med såpe og vann.
- Ved rengjøring av skrivehodet og områdene rundt, sørg for at du har på deg medfølgende vernebriller og hansker.

 FORSIKTIG

- Hansker er forbruksvarer. Dersom de medfølgende hanskene er utslitt, må du kjøpe nye hansker.

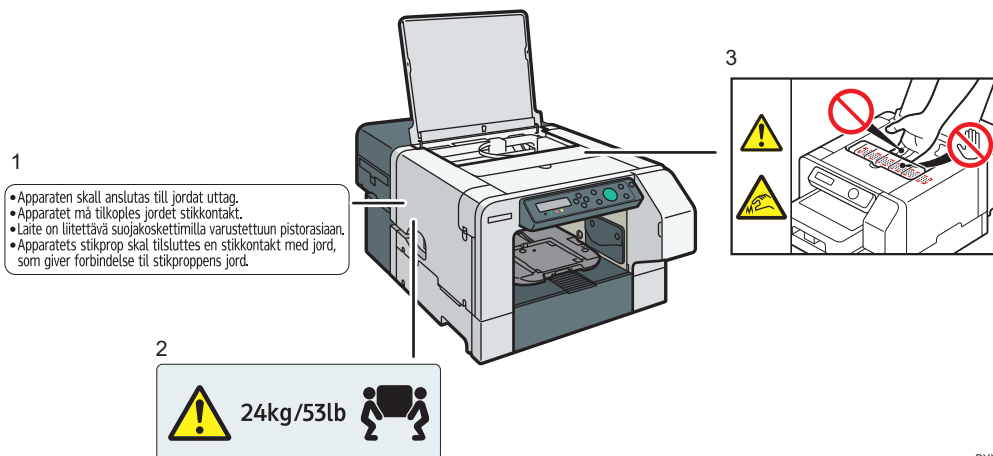
Sikkerhetsmerking på maskinen

Denne delen gir en innføring i maskinens sikkerhetsetiketter.

2

Plassering av ADVARSEL- og FORSIKTIG-etiketter

Denne skriveren har etiketter med ⚠ADVARSEL og ⚠FORSIKTIG plassert som vist nedenfor. Av sikkerhetshensyn er det viktig at du leser instruksjonene og bruker maskinen som beskrevet.



1.

(Kun Europa)

Utstyret må være koblet til en jordet stikkontakt.

2.

Skriveren veier ca. 24 kg (53,0 lb.). Hvis dere skal flytte skriveren, hold i håndtakene på hver deres side og løft forsiktig på begge sider samtidig.

3.

Det er skarpe kanter på bunnen av dekslet. Sørg for at du ikke berører disse.

Symboler på strømbryter

Symbolene på denne maskinens brytere betyr følgende:

- : HVILEMODUS

Merk

Merknader for sikker bruk av maskinen

- 1) Dette produktet inneholder biocid-produkter for konserveringsformål.
- 2) Aktive substanser i biocid-produktet: 1,2-Benzisothiazolin-3-one.

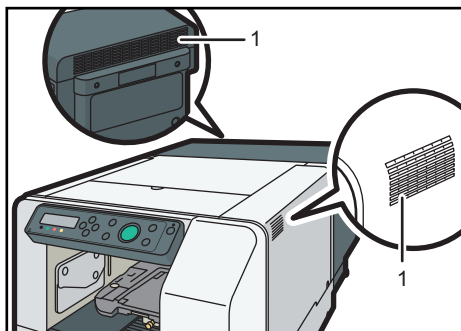
2

Viktig

Selskapet vil ikke i noe tilfelle kunne stilles til ansvar for direkte, indirekte, spesielle, tilfeldige eller følgeskader som er resultat av håndtering eller bruk av maskinen.

Notater

- Ikke bruk blekemiddel. Dette kan føre til misfarging.
- Fukt og friksjon kan føre til at fargene på stoffet farger av på andre stoffer. Ikke legg dette stoffet på lyse stoffer.
- Du bør ikke stryke den trykte siden.
- Ikke legg den trykte siden på andre trykte sider når du oppbevarer stoffet.
- Høye temperaturer i maskinen kan føre til feil. Ikke støtt noe mot ventilasjonsåpningen, eller blokker den på noen måte.

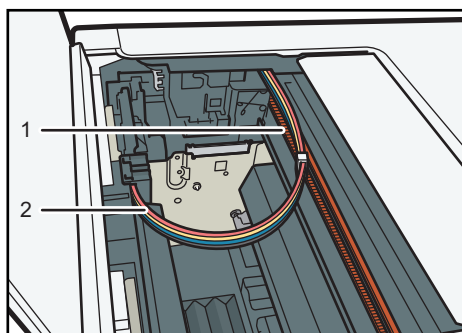


DYX002

1. Ventilator

- Varm luft fra lufteåpningen er normalt, og ikke grunn til bekymring.
- Ikke la det øvre eller høyre dekselet være åpent. Det kan føre til at støv eller andre fremmedlegemer kommer inn i maskinen, noe som kan redusere utskriftskvaliteten.
- Ikke flytt maskinen, eller åpne noen av dekslene mens den skriver ut.

- Ikke åpne det øvre eller høyre dekslet under utskrift. Hvis dette skjer, vil utskriften stoppe.
- Ikke la noe dunke borti maskinen når den skriver ut. Hvis dette skjer, vil utskriften stoppe.
- Ikke rør blekkslangene eller det tannete gummibeltet. Vær forsiktig slik at du ikke hekter fast ermene i rørene med trykkfarge.



1. Tannet gummibelte

2. Blekkrør

- Vær forsiktig så du ikke mister noe ned i maskinen.
- Når du har installert blektpatronen og slått på maskinen for første gang, settes prosessen med å forberede skriverhodene i gang. Denne prosessen kan noen ganger tette skriverhodene. Hvis dette skjer må du rense skriverhodet.
- Når du skriver ut, må du ikke slå av strømmen, eller trekke støpselet ut fra kontakten.
- Sørg for at maskinen ikke utsettes for støt mens den skriver ut.
- Når du ikke bruker maskinen må du slå av strømmen.
- Du kan sette opp til 10 kg på maskinen, så lenge denne vekten er jevnt fordelt. Ikke plasser konsentrert vekt på mer enn 2,5 kg (5,6 lb) på maskinen.
- Du må ikke sette ustø objekter på maskinen. Hvis de faller ned, vil de kunne skade maskinen og/eller brukere i nærheten.
- Avhengig av dokumentet du skriver ut, kan det hende at oppsamleren for brukt blekk går full tidligere enn normalt.

"Forbered ny blekkoppsamler"-melding vises kort tid før blekkoppsamlerenheten er full. Selv om maskinen fremdeles fungerer etter at enheten er helt full, bør du ta kontakt med salgs- eller servicerepresentanten din snarest mulig (kostnader påbeholdt).
- Blektpatroner må brukes før utløpsdato, og helst innen 6 måneder etter at de er tatt ut av pakken.
- Kassetter som ikke lenger kan benyttes til utskrift, kan inneholde små blekkmengder for vedlikeholdsbruk.
- Blektpatroner og annet forbruksmateriell overholder produsentens sikkerhetsspesifikasjoner. For å sikre en sikker og pålitelig bruk, må du bare bruke originale deler og forbruksmateriell.

- Hvis du skriver ut hundrevis av kopier på en dag, kan dette føre til at skrivehodet tettes neste dag. Hvis dette skjer må du rense skriverhodet.
- Denne maskinen utfører vedlikehold automatisk med jevne mellomrom, for å opprettholde utskriftskvaliteten. Vedlikehold blir også utført når du starter en utskrift etter en lengre periode uten at skriveren har blitt brukt.
- Fargeblekk kan også bli brukt hvis du skriver ut svart-hvitt-dokumenter, eller har angitt svart-hvitt utskrift. Fargeblekk kan også benyttes til rengjøring av skriverhodet, og oppfrisking, som utføres for å opprettholde ytelsen.
- Hvis maskinen ikke skal benyttes på en stund, må du slå av strømmen, trekke ut USB-kabelen og trekke støpselet ut fra veggkontakten. På grunn av at maskinen bruker mye blekk til vedlikehold og renhold av skrivehodet etter at den blir slått på igjen etter en lengre peridoen uten bruk, anbefaler vi at du bruker maskinen minst en gang i måneden.
- Ikke flytt maskinen når den er tilkoblet strøm. Selv når den er slått av, må du sørge for at maskinen er plassert på en jevn overflate, og sikret for støt og vibrasjoner.
- Ikke slå av maskinen mens den er aktiv. Kontroller at maskinen ikke er i bruk før du slår den av.
- Kondens kan dannes inne i maskinen når den flyttes fra en kald til varm plassering. La denne kondensen tørke opp i minst en time før du slår den på.

Merknader for sikker bruk av maskinen

Det anbefales at du tar følgende forholdsregler hvis du skal bruke maskinen:

- Installer maskinen i et nettverk som er beskyttet av en brannmur.
- Oppgi din private IP-adresse.
- Endre passordet for maskinens administrator.
- Ved å endre maskinens administratorpassord kan du forhindre at maskinen blir tuklet med som følge av uautorisert tilgang via Internett.

Bruk en privat IP-adresse.

En IP-adresse er et numerisk id-merke som tildeles enheter som er koblet til nettverket. En IP-adresse som brukes til internettilgang er en «global IP-adresse», og en IP-adresse som brukes for nettverkstilkobling i et lokalt miljø, for eksempel en bedrift, er en «privat IP-adresse». Hvis IP-adressen til en maskin er en global IP-adresse, kan et ukjent antall internet brukere få tilgang til maskinen, slik at det er større risiko for at informasjon lekkes ut via ulovlig tilgang fra utsiden av miljøet hvor maskinen befinner seg. Hvis du oppgir en privat IP-adresse for maskinen, vil kun brukere innenfor et lokalt nettverk, for eksempel LAN for bedrifter, få tilgang til maskinen. Med mindre du har en grunn til å ikke gjøre det, bør du oppgi en privat IP-adresse for maskinen. Du kan velge en privat IP-adresse fra følgende adresseområder:

Private IP-adresseområder

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Informasjon om denne maskinen

Dette kapittelet beskriver lover og regler knyttet til maskinen.

Lover og forskrifter

Juridisk forbud

Du kan ikke kopiere eller skrive ut noe materiale hvor gjengivelse er forbudt ved lov.

Det er forbudt i følge lokal lovgivning å kopiere eller skrive ut følgende materiale:

sedler, avgiftsmerker, obligasjoner, banksjekker, sjekker, pass, førerkort.

Den foregående listen er bare veiledende og omfatter ikke alt. Vi tar ikke ansvar for at listen er komplett. Ta kontakt med juridisk rådgiver hvis du har spørsmål om hva slags materiale du kan kopiere eller skrive ut.

Merknad til brukere av trådløst LAN



Samsvarseklæring

Merknad til brukere i EØS-land

Dette produktet samsvarer med grunnleggende krav og forskrifter i EU-direktiv 2014/53/EU.

CE-samsvarseklæringen er tilgjengelig på følgende nettadresse: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

hvor du kan velge relevant produkt.

Arbeidsfrekvens: 2400 - 2483,5 MHz

maksimum radiofrekvens: mindre enn 20,0 dBm

Da dette utstyret med stråledel ikke er ment for bruk i nærheten av mennesker, anbefales det at brukeren står minst 20 cm fra utstyret når det brukes.

Nasjonale restriksjoner

Bruk utendørs av 2,4 GHz-båndet er forbudt i disse landene:

- Frankrike

* Bruk kan være forbudt i andre områder også.

Brukerinformasjon om elektrisk og elektronisk utstyr

Brukere i land der symbolet vist i denne delen er spesifisert i nasjonal lovgivning om innsamling og behandling av e-avfall.

Produktene våre inneholder høykvalitetskomponenter og er konstruert for å kunne gjenvinnes.

Produktene eller produktemballasjen vår er merket med symbolet nedenfor.

3



Dette symbolet viser at produktet ikke må håndteres som husholdningsavfall. Det må avhendes separat via de korrekte retur- og innsamlingssystemene som finnes. Ved å følge disse anvisningene sikrer du at dette produktet håndteres på korrekt måte, og hjelper med å redusere potensiell innvirkning på miljøet og folkehelsen, noe som i motsatt fall kan bli resultatet av feilbehandling. Resirkulering av produkter hjelper med å spare på naturressursene og beskytter miljøet.

For mer detaljert informasjon om innsamlings- og gjenvinningssystemer for dette produktet, kontakt butikken der du kjøpte det, din lokale forhandler eller salgs-/servicerepresentantene.

Alle andre brukere

Dersom du ønsker å kassere dette produktet, kontakt dine lokale myndigheter, butikken der du kjøpte produktet, din lokale forhandler eller salgs-/service-representantene.

For brukere i India

Dette produktet inkludert komponenter, forbruksvarer, deler og reservedeler er i samsvar med «India E-waste Rule» og forbyr bruk av bly, kvikksølv, heksavalent krom, polybromerte bifenyler og polybromerte difenyletere i konsentrasjoner over 0,1 % av vekten og 0,01 % av vekten for kadmium, bortsett fra unntakene fastsatt i regelen.

Merknad for batteri- og/eller akkumulatorsymbolet (kun for EU-land)



I samsvar med batteridirektiv 2006/66/EC artikkel 20 informasjon for sluttbruker Vedlegg II, står det ovennevnte symbolet på batterier og akkumulatorer.

Dette symbolet betyr at i EU skal batterier og akkumulatorer avhendes atskilt fra husholdningsavfall.

I EU er det atskilte innsamlingssystemer ikke bare for elektriske og elektroniske produkter, men også batterier og akkumulatorer.

Avhend dem riktig gjennom det kommunale avfalls-/resirkuleringsanlegget.

Miljøråd for brukere

3

Brukere i EU, Sveits og Norge

Forbruk av rekvisita

Du finner informasjon om dette i brukerveiledningen eller på rekvisitaemballasjen.

Resirkulert papir

Maskinen kan bruke resirkulert papir som er produsert i henhold til europeisk standard EN 12281:2002 eller DIN 19309. Når det gjelder produkter med elektrofotografisk skriverteknologi kan maskinen skrive ut på papir på 64 g/m², som inneholder mindre råmaterialer og representerer en betydelig reduksjon i forbruk av ressurser.

Tosidig utskrift (hvis tilgjengelig)

Med tosidig utskrift utnyttes begge sidene av papiret. Dette sparer papir og reduserer størrelsen på utskrevne dokumenter slik at det blir brukt færre ark. Vi anbefaler at denne funksjonen alltid er aktivert.

Returprogram for toner- og blekkassetter

Toner- og blekkassetter tas i retur for resirkulering kostnadsfritt fra brukere i henhold til lokale regelverk.

Hvis du ønsker mer informasjon om returprogrammet, kan du se nettsiden nedenfor eller ta kontakt med en servicerepresentant.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energieffektivitet

Strømforbruket til en maskin avhenger like mye av spesifikasjonene som av bruken. Med denne maskinen kan du redusere strømutgiftene med å gå til klar-modus når siste side er skrevet ut. Ved behov kan den skrive ut igjen med en gang fra denne modusen.

Hvis det ikke er behov for flere utskrifter, går enheten i en energisparemodus etter en angitt tid.

I disse modusene bruker maskinen mindre strøm (watt). Ved ny utskrift tar det litt lengre tid å starte fra en energisparemodus enn fra klar-modus.

Vi anbefaler at standardinnstillingen for strømforbruk benyttes slik at strømforbruket reduseres maksimalt.

Produkter som overholder Energy Star-kravene, er alltid energieffektive.

Tilknyttede selskaper i utlandet og informasjon om støyutslipp

Informasjon om EU-kontor eller tilknyttet bedrift er oppgitt under, i henhold til TUV «GS Symbol»-krav.

Tilknyttede selskaper i utlandet

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Støyutslipp

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Informações de Segurança

Manuais Fornecidos com Este Equipamento

1

Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento

2

Informações Relativas a Este Equipamento

3

Para obter informações que não estejam neste manual, consulte os ficheiros PDF no CD-ROM fornecido.



Leia este manual atentamente antes de utilizar o equipamento e mantenha-o à mão para consulta futura. Para uma utilização correta e segura, certifique-se de que lê as "Informações de Segurança" antes de utilizar o equipamento.



CONTEÚDO

Introdução.....	2
Como Interpretar os Manuais.....	2
1. Manuais Fornecidos com Este Equipamento	
Manuais Para Este Equipamento.....	5
2. Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento	
Símbolos de Segurança Relativos a Este Equipamento.....	7
Informações de Segurança.....	8
Segurança Durante a Operação.....	8
Precauções de Segurança a Seguir.....	8
Etiquetas de Segurança Neste Equipamento.....	14
Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO.....	14
Símbolos do interruptor de alimentação.....	14
Aviso.....	15
Notas para a utilização segura deste equipamento.....	15
Importante.....	15
Notas para o utilizador.....	15
Notas para a utilização segura deste equipamento.....	18
3. Informações Relativas a Este Equipamento	
Leis e Regulamentação.....	19
Proibição legal.....	19
Aviso para os Utilizadores do Interface Wireless LAN.....	19
Informação para o Utilizador sobre Equipamento Elétrico & Eletrónico.....	20
Nota acerca do símbolo para a marcação de pilhas, acumuladores e baterias de pilhas com vista à recolha seletiva (apenas para países da UE).....	21
Recomendações Ambientais para os Utilizadores.....	21
Filial no estrangeiro e informação sobre a emissão de ruído.....	22

Introdução

Este manual contém instruções detalhadas e notas sobre o funcionamento e a utilização do equipamento. Para sua segurança e benefício, leia atentamente este manual antes de utilizar o equipamento. Guarde este manual num local acessível para consulta rápida.

Como Interpretar os Manuais

Declaração de exoneração de responsabilidade

Os conteúdos deste manual estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

No âmbito do previsto pela legislação aplicável, em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer danos resultantes de falhas deste equipamento, de perdas de dados registados ou da utilização ou não utilização deste produto e respetivos manuais de utilizador fornecidos.

Certifique-se de que faz ou tem cópias de segurança dos dados registados neste equipamento. É possível que sejam apagados documentos ou dados devido a erros de operação por parte do utilizador ou avarias do equipamento.

Em circunstância alguma, o fabricante será responsável por quaisquer documentos criados pelo cliente utilizando este equipamento ou por quaisquer resultados dos dados executados pelo cliente.

Notas

O fabricante não será responsável por qualquer dano ou despesa que resulte da utilização de peças não genuínas nos seus produtos de escritório.

Para uma boa qualidade dos documentos, o fabricante recomenda a utilização de tinta genuína do fabricante.

Algumas ilustrações neste manual poderão ser ligeiramente diferentes do equipamento.

Certas opções podem não estar disponíveis em alguns países. Para mais informações, contacte o fornecedor.

Dependendo do país onde se encontrar, algumas unidades poderão ser opcionais. Para mais informações, contacte o fornecedor.

Fonte de alimentação

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

A tensão não deve oscilar mais de 10%.

Certifique-se de que liga o cabo de alimentação a uma fonte de alimentação conforme acima especificado.

Confirme que a tomada se encontra perto do equipamento e é fácil de aceder, de modo a que, em caso de emergência, o equipamento possa ser rapidamente desligado.



1. Manuais Fornecidos com Este Equipamento

Este capítulo explica os manuais para este equipamento.

1

Manuais Para Este Equipamento

Os manuais do utilizador deste equipamento são fornecidos nos seguintes formatos:

Formato	Manuais
Manuais impressos	• Informações de Segurança • Guia do Utilizador • Guia de Instalação Rápida • Guia Básico • Notas para Utilizadores de Wireless LAN • Guia de Manutenção
CD-ROM	• Informações de Segurança • Guia do Utilizador • Guia de Instalação Rápida • Guia Básico • Notas para Utilizadores de Wireless LAN • Guia de Manutenção • Acerca do Software Open Source • Operating Instructions
Página web	• Informações de Segurança • Guia do Utilizador • Guia de Instalação Rápida • Guia Básico • Notas para Utilizadores de Wireless LAN • Guia de Manutenção • Acerca do Software Open Source • Operating Instructions • Guia de Atualização de Firmware

Informações de Segurança

Antes de utilizar o equipamento, certifique-se de que lê a secção "Informações de Segurança" deste manual. Também descreve a conformidade regulamentar e ambiental.

Guia do Utilizador

Descreve a utilização básica deste equipamento, as funções frequentemente utilizadas e a resolução de mensagens de erro.

Guia de Instalação Rápida

Descreve os procedimentos, desde retirar o equipamento da embalagem até à impressão de documentos.

Guia Básico

Descreve o procedimento básico de impressão com este equipamento.

Operating Instructions

Descreve detalhadamente como utilizar o equipamento.

Descreve como utilizar o equipamento em rede, as várias funções de impressão, as definições do driver de impressão, como verificar o estado e as configurações do equipamento através do web browser e utilitários, etc.

Descreve o que fazer quando a configuração falha, como resolver problemas quando a impressão não arranca, como resolver problemas quando a impressão não sai como pretendido, resolução de problemas, informação sobre os tecidos e informação importante sobre a substituição de consumíveis.

Recomendamos-lhe que instale no seu computador para que o possa utilizar imediatamente.

Notas para Utilizadores de Wireless LAN

Descreve como ligar o equipamento via rede wireless em modo de infraestrutura.

Guia de Manutenção

Descreve como limpar o interior do equipamento.

Nota

- Pode consultar os seguintes manuais na página web.
 - Acerca da Licença de Software Open Source
 - Guia de Atualização de Firmware

2. Informações de Segurança Relativas a Este Equipamento

Este capítulo descreve as precauções de segurança.

Símbolos de Segurança Relativos a Este Equipamento

2

Os significados dos símbolos de segurança para este equipamento são os seguintes:

	Cuidado
	Proibido
	Sinal de ação obrigatória
	Não tocar
	Cuidado, arestas vivas

Informações de Segurança

Segurança Durante a Operação

Neste manual, são utilizados os seguintes símbolos importantes:

AVISO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem seguidas, pode resultar em morte ou em danos físicos graves.

CUIDADO

Indica uma situação potencialmente perigosa que, se as instruções não forem seguidas, pode resultar em danos físicos menores ou moderados ou em danos materiais.

Precauções de Segurança a Seguir

Ambientes onde o equipamento pode ser utilizado

AVISO

- Não utilize sprays ou solventes inflamáveis nas proximidades do equipamento. Adicionalmente, evite ter estes produtos perto do equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Não coloque jarras, vasos, chávenas, produtos de higiene, medicamentos, objetos metálicos pequenos ou recipientes que contenham água ou outros líquidos em cima ou junto ao equipamento. O derramamento ou a queda de tais objetos ou substâncias para o interior do equipamento pode dar origem a incêndios ou choques elétricos.

CUIDADO

- Mantenha o equipamento afastado da humidade e do pó. Caso contrário, pode ocorrer um incêndio ou um choque elétrico.
- Não coloque o equipamento numa superfície instável ou inclinada. Se o equipamento tombar, podem ocorrer ferimentos.
- Não obstrua as ventilações do equipamento. Se o fizer, pode provocar um incêndio resultante do sobreaquecimento dos componentes internos.

CUIDADO

- Não coloque objetos pesados em cima do equipamento. Se o fizer, pode fazer com que o equipamento vire, podendo provocar lesões.
- Certifique-se de que a divisão onde o equipamento será utilizado é bem ventilada e espaçosa. A boa ventilação é importante sobretudo quando o equipamento é utilizado com muita frequência.

2

Manusear cabos e fichas de cabos de alimentação

AVISO

- Não utilize fontes de energia que não correspondam às especificações indicadas neste manual. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize frequências que não correspondam às especificações indicadas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize adaptadores com múltiplas tomadas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize extensões elétricas. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não utilize cabos de alimentação danificados, quebrados ou modificados. Não utilize cabos de alimentação que tenham sido trilhados por objetos pesados, puxados com força ou excessivamente dobrados. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- É perigoso manusear a ficha do cabo de alimentação com mãos molhadas. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico.
- Tocar nos pinos da ficha do cabo com um objeto metálico constitui risco de incêndio e choque elétrico.
- O cabo de alimentação fornecido destina-se a ser utilizado apenas com este equipamento. Não o utilize com outros aparelhos. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado e os seus condutores internos estiverem expostos ou partidos, contacte a assistência técnica para obter um cabo de substituição. A utilização de cabos de alimentação danificados pode originar incêndio ou choque elétrico.

AVISO

- Tenha o cuidado de desligar a ficha da tomada elétrica pelo menos uma vez por ano e verificar a existência das seguintes situações:
 - Existem marcas de queimadura na ficha.
 - Os encaixes da ficha estão deformados.
- Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize a ficha e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica. A utilização da ficha pode originar incêndio ou choque elétrico.

- Tenha o cuidado de desligar o cabo de alimentação da tomada elétrica pelo menos uma vez por ano e verificar a existência das seguintes situações:
 - Os fios internos do cabo de alimentação estão expostos, quebrados, etc.
 - O revestimento do cabo de alimentação possui uma fenda ou uma amassadura.
 - Ao dobrar o cabo de alimentação, a energia desliga e liga.
 - Parte do cabo de alimentação aquece.
 - O cabo de alimentação está danificado.
- Se se verificar alguma das condições referidas acima, não utilize o cabo de alimentação e consulte o seu revendedor ou a assistência técnica. A utilização do cabo de alimentação pode originar incêndio ou choque elétrico.

CUIDADO

- Quando desligar o cabo de alimentação da tomada da parede, puxe sempre a ficha e não o cabo. Pode danificar o cabo de alimentação se o puxar. A utilização de cabos de alimentação danificados pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Certifique-se de que insere a ficha do cabo de alimentação totalmente na tomada de parede. As fichas inseridas parcialmente criam uma ligação instável que pode provocar uma acumulação de calor perigosa.
- Não se esqueça de retirar a ficha da tomada elétrica e limpar os pinos e a área em redor, pelo menos, uma vez por ano. A acumulação de sujidade na ficha constitui risco de incêndio.
- Se o equipamento não for ser utilizado durante vários dias ou mais tempo, desligue o respetivo cabo de alimentação da tomada de parede.
- Quando proceder à manutenção do equipamento, desligue sempre o cabo de alimentação da tomada da parede.

★ Importante

- Tensão nominal do conector da opção: Máx. 37 V DC.

Manusear o equipamento principal**⚠ AVISO**

- Em seguida são explicadas as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado para embalar este produto.
 - Mantenha sempre os materiais de polietileno (sacos e outros) fornecidos com este equipamento, longe do alcance de bebês e crianças pequenas. Os materiais de polietileno podem causar sufocamento se forem colocados na boca ou no nariz.
- Coloque o equipamento tão perto de uma tomada elétrica quanto possível. Tal permitir-lhe-á desligar facilmente o cabo de alimentação em caso de emergência.
- Se o equipamento emitir fumo ou odores, ou se tiver um comportamento fora do normal, deve desligá-lo da alimentação imediatamente. Depois de desligar o equipamento, certifique-se de que retira a ficha da tomada. Em seguida, contacte a assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Se entrarem para o equipamento objetos metálicos, água ou outros líquidos deve desligá-lo da alimentação imediatamente. Depois de desligar o equipamento, certifique-se de que retira a ficha da tomada. Em seguida, contacte a assistência técnica e comunique o problema. Não utilize o equipamento. Fazê-lo pode originar incêndio ou choque elétrico.
- Não toque neste equipamento se estiver a ocorrer trovada nas proximidades. Fazê-lo pode resultar em choque elétrico.

⚠ CUIDADO

- A impressora pesa cerca de 24 kg (53,0 lb).
- Quando deslocar a impressora, utilize as pegas embutidas em ambos os lados e levante-a devagar com a ajuda de outra pessoa.
- Desligue o cabo de alimentação da tomada de parede antes de deslocar o equipamento. Ao deslocar o equipamento, tenha cuidado para que o cabo de alimentação não fique danificado por baixo do mesmo. O incumprimento destas precauções pode originar incêndio ou choque elétrico.

Manusear o interior do equipamento

AVISO

- Não retire quaisquer tampas ou parafusos que não os explicitamente mencionados neste manual. No interior do equipamento existem componentes de alta tensão que constituem um risco de choque elétrico. Contacte um representante comercial ou de assistência técnica se algum dos componentes internos do equipamento precisar de manutenção, afinação ou reparação.
- Não tente desmontar ou modificar este equipamento. Corre o risco de sofrer queimaduras e choques elétricos se o fizer.

CUIDADO

- Quando colocar ou remover o tecido da bandeja, tenha cuidado para não se magoar ou entalar os dedos.
- Não abra a tampa enquanto o equipamento estiver a funcionar. Se o fizer, corre o risco de ficar com a mão ou os dedos presos no equipamento e magoar-se.

Manusear os consumíveis do equipamento

AVISO

- Em seguida são explicadas as mensagens de aviso no saco de plástico utilizado para embalar este produto.
 - Mantenha os materiais de polietileno (sacos, luvas, etc.) fornecidos com este equipamento sempre fora do alcance de bebés e crianças pequenas. Os materiais de polietileno podem causar sufocamento se forem colocados na boca ou no nariz.

CUIDADO

- Se inalar fumo derivado da tinta e se sentir mal, dirija-se para um local com ar fresco. Se necessário, consulte um médico.
- Se tiver engolido tinta, lave a boca. Não induza o vômito. Se necessário, consulte um médico.
- Coloque a tinta num local fresco e bem-ventilado e mantenha-a fora do alcance das crianças.
- Quando substituir a unidade de desperdícios de tinta, evite deixar cair tinta na roupa. Se tinta entrar em contacto com o seu vestuário, lave a área manchada com água fria. Água quente fará com que a tinta tinja o tecido e pode impossibilitar a remoção da nódoa.

** CUIDADO**

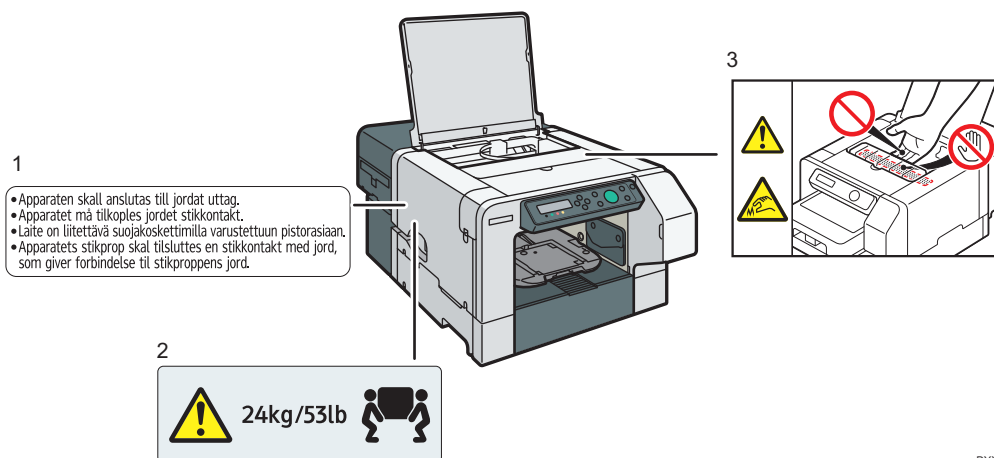
- Quando substituir a tinta, evite deixar cair tinta na roupa. Se tinta entrar em contacto com o seu vestuário, lave a área manchada com água fria. Água quente fará com que a tinta tinja o tecido e pode impossibilitar a remoção da nódoa.
- Quando substituir a tinta, evite ficar com tinta na pele. Se tinta entrar em contacto com a pele, lave bem a área afetada com água e sabão.
- Ao remover o cartucho de tinta, evite tocar no local onde o mesmo está instalado. Se sujar as mãos com tinta, lave-as abundantemente com sabão e água.
- Quando limpar a cabeça de impressão e/ou a área envolvente, certifique-se de que colocou os óculos e as luvas de proteção.
- As luvas são descartáveis. Quando as luvas que são fornecidas juntamente com o equipamento ficarem gastas, utilize luvas descartáveis à venda no comércio.

Etiquetas de Segurança Neste Equipamento

Este capítulo explica as etiquetas com as informações de segurança do equipamento.

Posições das etiquetas de AVISO e CUIDADO

Este equipamento tem etiquetas de ⚠AVISO e ⚠CUIDADO nas posições indicadas abaixo. Para sua segurança, siga as instruções e manuseie o equipamento conforme indicado.



DYX032

1.

(Apenas Europa)

O equipamento deve ser ligado a uma tomada com ligação à terra.

2.

A impressora pesa aproximadamente 24 kg (53,0 lb.). Para deslocar a impressora, agarre nas pegas e levante-a cuidadosamente com a ajuda de outra pessoa.

3.

Debaixo desta tampa há arestas vivas. Tenha cuidado para não lhes tocar.

Símbolos do interruptor de alimentação

Os significados dos símbolos para os interruptores do equipamento são os seguintes:

- ⏻ : EM ESPERA

Aviso

Notas para a utilização segura deste equipamento

- 1) Este produto incorpora produtos biocidas por fins de conservação.
- 2) Substância ativa contida no produto biocida: 1,2-Benzisotiazolina-3-ona.

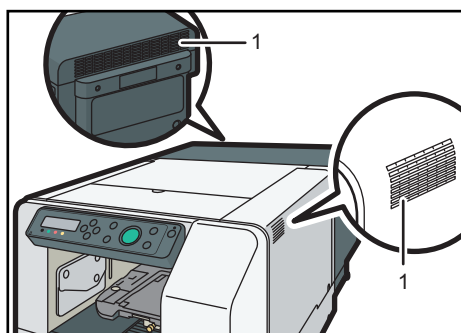
2

Importante

Em nenhuma circunstância a empresa será responsável por danos diretos, indiretos, especiais, acidentais ou consequentes resultantes do manuseamento ou da operação do equipamento.

Notas para o utilizador

- Não utilize lixívia. Pode causar descoloração.
- Condições de humidade e fricção podem fazer com que a cor do tecido tinja outros tecidos. Não coloque este tecido juntamente com outros tecidos de cor mais clara.
- Evite engomar do lado impresso.
- Não coloque o lado impresso em contacto com outros lados impressos quando for guardar o tecido.
- As elevadas temperaturas no interior do equipamento podem provocar uma avaria. Não encoste nada à saída de ventilação nem a bloqueie de nenhuma forma.

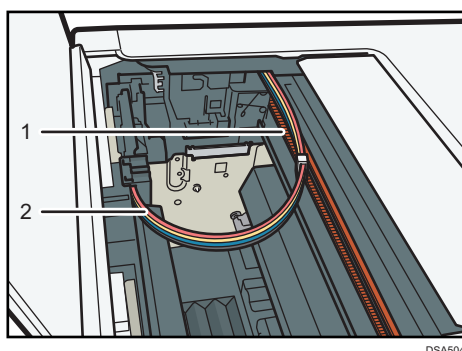


DYX002

1. Saída de ventilação

- O ar quente proveniente da saída de ventilação é normal e não representa nenhum motivo de preocupação.
- Não deixe a tampa frontal direita ou superior aberta. Se o fizer, o pó ou outros materiais podem entrar no interior do equipamento e tal pode reduzir a qualidade de impressão.

- Não mova o equipamento nem abra as tampas durante a impressão.
- Não abra a tampa frontal direita ou superior durante a impressão. Se o fizer, a impressão para.
- Não sujeite o equipamento a impactos durante a impressão. Se o fizer, a impressão para.
- Não toque nos tubos de tinta nem na correia de transporte. Tenha cuidado para não prender as mangas do vestuário em cabos ou nos tubos de tinta.



DSA504

1. Correia de transporte da cabeça de impressão

2. Tubos de tinta

- Tenha cuidado para não deixar cair objetos estranhos para dentro do equipamento.
- Após instalar o cartucho e ligar o equipamento pela primeira vez, o processo de abastecimento da cabeça de impressão tem início. Este processo faz com que a cabeça de impressão fique obstruída. Se isto acontecer, efetue o procedimento de limpeza das cabeças de impressão.
- Não desligue o equipamento nem retire o cabo de alimentação da tomada de parede durante a impressão.
- Durante a impressão, não sujeite o equipamento a choques externos.
- Quando não estiver a utilizar o equipamento, desligue-o.
- Pode colocar até 10 kg (22,1 lb.) de peso distribuído uniformemente no equipamento. Não coloque qualquer peso concentrado superior a 2,5 kg (5,6 lb.) no equipamento.
- Não coloque objetos instáveis no equipamento. Se tombarem, podem provocar ferimentos nos utilizadores e/ou danos no equipamento.
- Dependendo do documento impresso, a unidade de desperdícios de tinta pode encher mais depressa do que o normal.

A mensagem "Prep. nova unid. desperd. tinta" aparece pouco tempo antes da unidade de desperdícios de tinta ficar cheia. Apesar de ser possível continuar a utilizar o equipamento até o depósito ficar completamente cheio, contacte o revendedor ou a assistência técnica o mais rapidamente possível (sujeito a custos).

- Os cartuchos de tinta devem ser utilizados antes do fim do seu prazo de validade, preferencialmente no espaço de 6 meses após serem retirados da embalagem.

- Os cartuchos que já não são utilizados para impressão reservam uma pequena quantidade de tinta para a utilização de manutenção.
- Os cartuchos de tinta e os consumíveis estão em conformidade com as especificações de segurança do fabricante. Para garantir a segurança e a fiabilidade, utilize consumíveis e cartuchos de impressão genuínos.
- A impressão de centenas de cópias num dia pode resultar no entupimento das cabeças de impressão no dia seguinte. Se isto acontecer, efetue o procedimento de limpeza das cabeças de impressão.
- Este equipamento efetua uma manutenção automática regular, depois e durante a impressão, para garantir uma qualidade de impressão consistente. A manutenção é também efetuada quando a impressão começar após um período de não utilização.
- A tinta de cor pode ser utilizada mesmo que imprima o texto a preto ou se especifica a impressão a preto e branco. Pode também ser utilizada para reparação e limpeza das cabeças de impressão, que são efetuadas para manter o bom desempenho do equipamento.
- Se o equipamento não for utilizado durante um longo período de tempo, desligue-o, desligue o cabo USB e retire o cabo de alimentação da tomada de parede. Como o equipamento consome muita tinta para operações de manutenção e de limpeza das cabeças de impressão quando ligado após um longo período de inatividade, recomendamos que utilize o equipamento pelo menos uma vez por mês.
- Não mova o equipamento enquanto estiver ligado à corrente. Mesmo que esteja desligado, certifique-se de que o equipamento está numa superfície nivelada e segura para evitar choques e trepidações.
- Não desligue o equipamento enquanto estiver ocupado. Certifique-se de que o equipamento está inativo antes de o desligar.
- Pode formar-se condensação no interior do equipamento se o mover de um local frio para um local quente. Deixe a condensação evaporar completamente, não ligando o equipamento pelo menos durante uma hora depois de o mover.

Notas para a utilização segura deste equipamento

Para utilizar este equipamento, recomendamos que tome as seguintes precauções, que incluem:

- Instale este equipamento numa rede protegida por firewall.
- Especifique o seu endereço de IP privado.
- Altere a palavra-passe do administrador do equipamento.
- Alterar a palavra-passe do administrador do equipamento pode evitar que o equipamento possa ser manipulado por acessos não autorizados vindos da Internet.

Utilizar um endereço de IP privado

O endereço de IP é uma etiqueta numérica atribuída aos equipamentos ligados à rede. Um endereço de IP utilizado para uma ligação à Internet é um "endereço de IP global" e um endereço de IP utilizado para a ligação a uma rede local, por exemplo, numa empresa, é um "endereço de IP privado". Se o endereço de IP especificado para o equipamento for um endereço de IP global, um número indeterminado de utilizadores oriundos da Internet poderá aceder ao equipamento, pelo que existe um maior risco de fuga de informação através do acesso ilegal à rede onde o equipamento se encontra ligado. No entanto, se for especificado um endereço de IP privado para o equipamento, apenas os utilizadores da rede local, por exemplo, a rede da empresa, podem aceder ao equipamento. A não ser que haja razão específica em contrário, especifique um endereço de IP privado para o equipamento. Pode seleccionar o endereço de IP privado dos seguintes conjuntos de intervalos:

Intervalos de endereços de IP

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Informações Relativas a Este Equipamento

Este capítulo descreve leis e regulamentos relativos a este equipamento.

Leis e Regulamentação

Proibição legal

Não copie nem imprima qualquer item cuja reprodução seja proibida por lei.

A cópia ou impressão dos seguintes itens é geralmente proibida pelas leis locais:

notas monetárias, selos fiscais, obrigações, ações, cheques bancários, cheques, passaportes, cartas de condução.

Esta lista serve apenas como referência e não é completa. Não assumimos responsabilidade pela sua exatidão. Se tiver dúvidas sobre a legalidade da cópia ou impressão de certos itens, consulte o seu advogado.

Aviso para os Utilizadores do Interface Wireless LAN



Declaração de Conformidade

Aviso para os utilizadores dos países do EEE

Este produto cumpre os requisitos fundamentais e restantes provisões da Diretiva 2014/53/UE.

A Declaração de Conformidade CE está disponível acedendo ao URL: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

e seleccionando o produto aplicável.

Banda de frequência operacional: 2400 - 2483,5 MHz

Potência máxima de radiofrequência: inferior a 20,0 dBm

Este equipamento, devido à emissão de calor, não foi concebido para ser utilizado muito próximo do corpo humano, pelo que é recomendado que o utilizador se mantenha a, pelo menos, 20 cm de distância.

Restrições nacionais

A utilização no exterior da banda 2,4 GHz é proibida nos seguintes países:

- França

* A utilização pode ser proibida também em outras áreas.

Informação para o Utilizador sobre Equipamento Elétrico & Eletrónico

3

Utilizadores em países onde o símbolo apresentado neste capítulo foi especificado na lei nacional relativamente à recolha e ao tratamento de desperdícios eletrónicos

Os nossos produtos contêm componentes de qualidade elevada e foram desenvolvidos para facilitar a reciclagem.

Os nossos produtos e embalagens estão assinalados com o símbolo abaixo.



Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como resíduo urbano. Deve proceder à sua deposição separadamente, recorrendo aos sistemas de recolha e devolução adequados. Seguindo estas instruções, está a assegurar o tratamento correto deste produto e a ajudar a reduzir potenciais impactes no ambiente e na saúde humana que poderiam advir de um manuseamento impróprio. A reciclagem de produtos ajuda a preservar os recursos naturais e a proteger o ambiente.

Para obter mais informações sobre os sistemas de recolha e reciclagem deste produto, contacte o estabelecimento onde adquiriu este equipamento, o seu revendedor, consultor comercial ou assistência técnica.

Todos os outros utilizadores

Se pretende proceder à deposição do produto, contacte as autoridades locais, o estabelecimento onde o adquiriu, o seu revendedor, consultor comercial ou assistência técnica.

Para utilizadores na Índia

Este produto, incluindo componentes, consumíveis, peças e itens sobresselentes, está em conformidade com a norma "India E-waste Rule" que proíbe a utilização de chumbo, mercúrio, crómio hexavalente, bifenilos polibromados ou éter de difenilo polibromado em concentrações superiores a 0,1% em massa

e 0,01% em massa de cádmio, exceto quando em conformidade com as exceções previstas na referida norma.

Nota acerca do símbolo para a marcação de pilhas, acumuladores e baterias de pilhas com vista à recolha seletiva (apenas para países da UE)



3

De acordo com a Diretiva 2006/66/EC relativa a pilhas e acumuladores e respetivos resíduos, Artigo 20º "Informação do utilizador final" e Anexo II, o símbolo acima é ostentado em pilhas e acumuladores.

Este símbolo indica que, dentro da União Europeia, é necessário proceder à deposição de pilhas e acumuladores em separado, e não com resíduos domésticos.

Na UE, há sistemas de recolha seletiva não só para produtos elétricos e eletrónicos mas também para pilhas e acumuladores.

Proceda à sua correta deposição no centro de recolha/reciclagem da sua área.

Recomendações Ambientais para os Utilizadores

Utilizadores na UE, Suíça e Noruega

Duração dos consumíveis

Consulte o Manual do Utilizador relativamente a esta informação ou a embalagem do consumível.

Papel reciclado

O equipamento pode utilizar papel reciclado produzido de acordo com a norma europeia EN 12281:2002 ou DIN 19309. Para produtos com tecnologia de impressão EP, o equipamento pode imprimir em papel de 64g/m², que contém menos matérias-primas e representa uma significativa redução de recursos.

Impressão em duplex (se aplicável)

A impressão em duplex permite utilizar ambos os lados de uma folha de papel. Poupa papel e reduz o tamanho dos documentos impressos para que sejam utilizadas menos folhas. Recomendamos que esta funcionalidade esteja ativada sempre que imprimir.

Programa de recolha de cartuchos de toner e tinta

Os cartuchos de toner e tinta serão aceites para reciclagem sem quaisquer custos para os utilizadores, de acordo com a legislação local.

Para mais detalhes sobre o programa de recolha, consulte a seguinte web page ou contacte a assistência técnica.

<https://www.ricoh-return.com/>

Eficiência energética

A quantidade de eletricidade que um equipamento consome depende tanto das suas especificações como da sua utilização. O equipamento foi concebido para lhe proporcionar a redução de custos de eletricidade mudando para o modo de prontidão após imprimir a última página. Se necessário, pode voltar a imprimir imediatamente a partir deste modo.

Se não forem necessárias mais impressões e decorrer um determinado período de tempo, o equipamento muda para um modo de poupança de energia.

Nestes modos, o equipamento consome menos energia (watts). Se o equipamento tiver de imprimir novamente, demora um pouco mais a passar do modo de poupança de energia para o modo de prontidão.

Para obter o máximo de poupanças de energia, recomendamos que seja utilizada a predefinição de gestão de energia.

Os produtos que cumprem com Energy Star são sempre eficientes do ponto de vista energético.

Filial no estrangeiro e informação sobre a emissão de ruído

Em conformidade com os requisitos TUV "GS Symbol", são fornecidos em seguida os detalhes da sede europeia ou empresa representante.

Filial no estrangeiro

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emissão de ruído

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

MEMO

MEMO

Turvallisuustiedot

Laitteen mukana toimitettavat oppaat

1

Laitteen turvallisuustiedot

2

Tietoja laitteesta

3

Lisätietoja aiheista, joita ei tässä oppaassa käsitellä, saat laitteen mukana tulleen CD-levyn PDF-tiedostoista.



Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen käyttämistä ja pidä se tallessa. Laitteen turvallisen ja tarkoituksenmukaisen käytön varmistamiseksi tutustu kohtaan "Turvallisuustiedot" ennen laitteen käyttämistä.

Suomi



SISÄLLYSLUETTELO

Johdanto.....	2
Tietoja oppaasta.....	2
1. Laitteen mukana toimitettavat oppaat	
Tämän laitteen oppaat.....	3
2. Laitteen turvallisuustiedot	
Laitteen turvallisuusmerkinnät.....	5
Turvallisuustiedot.....	6
Turvallisuus käytön aikana.....	6
Turvatoimet.....	6
Laitteen varoitustarrat.....	11
VAROITUS- ja TÄRKEÄÄ-tarrojen sijainti.....	11
Päävirtakytkimen symbolit.....	11
Huomautus.....	12
Tietoja laitteen turvallisesta käytöstä.....	12
Tärkeää.....	12
Tietoja käyttäjälle.....	12
Tietoja laitteen turvallisesta käytöstä.....	15
3. Tietoja laitteesta	
Lait ja määräykset.....	17
Lain asettamat kiellot.....	17
Huomautuksia langattoman lähiverkon käyttäjille.....	17
Tietoja käyttäjille sähkö- ja elektroniikkalaitteista.....	18
Lisätietoja paristo- ja akkusymbolista (vain EU-maat).....	18
Ympäristötietoa käyttäjille.....	19
Valmistajan edustaja EU:ssa ja tiedot melupäästöistä.....	20

Johdanto

Oppaassa annetaan laitteen yksityiskohtaiset käyttöohjeet ja laitteen käyttöä koskevia lisätietoja. Lue turvallisuussyistä opas huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Säilytä opas helposti saatavilla.

Tietoja oppaasta

Vastuuvapauslauseke

Oppaan sisältö voi muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

Laittevalmistaja ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tämän laitteen virheestä, tallennetun tiedon menetyksestä tai laitteen ja sen mukana toimitettujen käyttöoppaiden käytöstä tai käyttämättä jättämisestä.

Varmuuskopioi laitteelle tallennetut tiedot. Asiakirjoja tai tietoa voi kadota, jos laitetta käytetään virheellisesti tai laitteeseen tulee toimintahäiriö.

Valmistaja ei vastaa laitteella luoduista asiakirjoista tai käyttäjien tiedoista.

Huomautuksia

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista tai kustannuksista, jotka aiheutuvat muiden kuin laitevalmistajan tarvikkeiden käytöstä toimitustuotteissa.

Hyvän tulostuslaadun varmistamiseksi valmistaja suosittelee valmistajan alkuperäisen väriaineen käyttämistä.

Oppaan kuvat saattavat erota hieman itse laitteesta.

Lisävarusteiden saatavuus vaihtelee maakohtaisesti. Saat lisätietoja paikalliselta jälleenmyyjältä.

Maakohtaisesti tietyt yksiköt saattavat olla lisävarusteita. Saat lisätietoja paikalliselta jälleenmyyjältä.

Virtalähde

- 220-240 V: 50/60 Hz, 0,6 A

Virran vaihtelu saa olla enintään 10 %.

Kytke virtajohto virtalähteeseen yllä kuvatulla tavalla.

Pistorasian on oltava riittävän lähellä laitetta ja esteettömässä paikassa, jotta virtajohto on helppo irrottaa hätätilanteessa.

1. Laitteen mukana toimitettavat oppaat

Tässä osassa esitellään laitteen käyttöohjeet.

1

Tämän laitteen oppaat

Laitteen käyttöohjeet toimitetaan seuraavissa muodoissa:

Esitystapa	Käyttöoppaat
Painetut käyttöoppaat	• Turvallisuustiedot • Käyttöopas • Pika-asennusopas • Pikaohje • Tietoja langattoman lähiverkon käyttäjille • Huolto-opas
Cd-levy	• Turvallisuustiedot • Käyttöopas • Pika-asennusopas • Pikaohje • Tietoja langattoman lähiverkon käyttäjille • Huolto-opas • Tietoja Open Source Softwaresta • Käyttöohjeet
Verkkosivut	• Turvallisuustiedot • Käyttöopas • Pika-asennusopas • Pikaohje • Tietoja langattoman lähiverkon käyttäjille • Huolto-opas • Tietoja Open Source Softwaresta • Käyttöohjeet • Laiteohjelmistopäivitysopas

Turvallisuustiedot

Ennen kuin käytät laitetta, lue tämän oppaan kohta Turvallisuustiedot. Oppaassa on myös tietoja lakien ja ympäristösäädösten noudattamisesta.

Käyttöopas

Kuvaa laitteen peruskäytön ja usein käytetyt toiminnot. Antaa toimintaohjeita virheilmoitusten ratkaisemiseksi.

Pika-asennusopas

Antaa ohjeet pakkauksesta purkamiseen ja asiakirjan tulostukseen.

Pikaohje

Kuvaa laitteen perustulostustoiminnot.

Käyttöohjeet

Kuvaa yksityiskohtaisesti, miten laitetta tulee käyttää.

Kuvaa, miten laitetta käytetään verkkoympäristössä ja miten useita tulostustoimintoja sekä tulostinohjaimen asetuksia valitaan. Kertoo myös, miten laitteen tila ja asetukset tarkistetaan verkkoselainta, apuohjelmaa jne. käyttäen.

Antaa toimintaohjeita asennuksen epäonnistumisen ja tulostuksen käynnistymisongelmien varalta. Ohjeistaa, miten tulee toimia, jos tulosteet eivät ole oletetun mukaisia sekä auttaa vianetsinnässä. Antaa myös tietoa kankaista sekä tärkeää tietoa kulutustarvikkeiden vaihtamisesta.

Suosittellemme oppaan asentamista tietokoneelle, jotta se on heti käytettävissä.

Tietoja langattoman lähiverkon käyttäjille

Kuvaa, miten laite yhdistetään langattomaan verkkoon infrastruktuuritilassa.

Huolto-opas

Ohjeita laitteen sisäosien puhdistamiseen.

↓ Huom.

- Seuraavat oppaat löytyvät verkkosivustolta.
 - Tietoja Open Source Software Licensesta
 - Laiteohjelmistopäivitysopas

2. Laitteen turvallisuustiedot

Tässä kappaleessa kerrotaan turvatoimet.

Laitteen turvallisuusmerkinnät

Laitteen turvallisuusmerkintöjen merkitykset:

2

	Varoitus
	Kielletty
	Yleinen pakollisen toiminnan merkki
	Ei saa koskea
	Varoitus, teräviä reunoja

Turvallisuustiedot

Turvallisuus käytön aikana

Käyttöohjeessa käytetään seuraavia symboleja:

VAROITUS

Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata vakava loukkaantuminen tai hengenvaara.

TÄRKEÄÄ

Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata loukkaantuminen tai omaisuusvahinko.

Turvatoimet

Laitteen käyttöympäristö

VAROITUS

- Älä käytä helposti syttyviä suihkeita tai liuottimia laitteen läheisyydessä. Älä myöskään säilytä niitä laitteen läheisyydessä. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä aseta maljakoita, kasveja, mukeja, lääkkeitä, pieniä metalliesineitä tai vettä tai muita nesteitä sisältäviä astioita laitteen päälle tai lähelle. Nesteiden tai vieraiden esineiden joutumisesta laitteeseen voi seurata tulipalo tai sähköisku.

TÄRKEÄÄ

- Suojaa kosteudelta ja pölyltä. Pöly ja kosteus voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Älä sijoita tuotetta epävakaalle tai kaltevalle alustalle. Kaatuminen aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
- Älä tuki laitteen tuuletusaukkoja. Laitteen sisäosat voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä aseta laitteen päälle raskaita esineitä. Laite voi kaatua ja aiheuttaa loukkaantumisvaaran.
- Laitteen käyttötilan tulee olla riittävän tilava ja hyvin tuuletettu. Hyvä tuuletus on tärkeää varsinkin silloin, kun laitetta käytetään paljon.

Virtajohtojen ja -pistokkeiden käsittely

VAROITUS

- Älä käytä muita kuin tässä oppaassa mainittuja virtalähteitä. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Noudata annettuja ohjeita. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä haaroitettuja sovittimia. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä jatkojohtoja. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä käytä vaurioituneita, rikkiäisiä tai muutettuja virtajohtoja. Älä myöskään käytä painavien esineiden alle jääneitä, voimakkaasti taipuneita tai vedettyjä virtajohtoja. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Virtajohdon käsittely märillä käsillä on vaarallista. Sähköiskun vaara.
- Älä koske virtapistokkeen piikkeihin metalliesineellä. Tulipalon ja sähköiskun vaara.
- Laitteen mukana toimitettua virtajohtoa saa käyttää vain tämän laitteen kanssa. Älä käytä sitä muiden laitteiden kanssa. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos virtajohto on vaurioitunut ja sen sisäosat ovat näkyvissä tai rikkoutuneet, ota yhteys huoltodustajaan. Vialliset virtajohdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ainakin kerran vuodessa ja tarkistettava, ettei seuraavia esiinny:
 - Pistokkeessa on palamisjälkiä.
 - Pistokkeet piikit ovat vääntyneet.
- Jos pistokkeessa on jokin edellä mainituista vioista, älä käytä sitä vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoon. Pistokkeen käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

VAROITUS

- Pistoke on irrotettava pistorasiasta ainakin kerran vuodessa ja tarkistettava, ettei seuraavia esiinny:
 - Virtajohdon sisällä olevat kaapelit ovat näkyvillä, vaurioituneet tms.
 - Virtajohdon päällysteessä on halkeama tai painauma.
 - Kun virtajohto taivuttelee, laite sammuu ja menee takaisin päälle.
 - Virtajohto kuumenee paikoitellen.
 - Virtajohto on vahingoittunut.
- Jos virtajohdossa on jokin edellä mainituista vioista, älä käytä sitä vaan ota yhteyttä jälleenmyyjään tai huoltoon. Virtajohdon käyttö saattaa aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.

TÄRKEÄÄ

- Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, vedä aina pistokkeesta äläkä johdosta. Johdosta vetäminen voi vahingoittaa virtajohtoa. Vialliset virtajohdot voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
- Varmista, että virtajohdon pistoke on työnnetty kunnolla pistorasiaan. Vain osittain pistorasiassa olevat pistokkeet aiheuttavat epävakaan kytkennän, joka voi kuumentua vaarallisesti.
- Irrota pistoke pistorasiasta ja puhdista pistokkeen piikit ja piikkejä ympäröivä alue vähintään kerran vuodessa. Pölyn kerääntyminen pistokkeeseen voi aiheuttaa tulipalon.
- Jos laitetta ei aiota käyttää useaan päivään tai pidempään ajanjaksoon, irrota virtajohto pistorasiasta.
- Kun huollat laitetta, irrota aina virtajohto pistorasiasta.

★ Tärkeää

- Lisälaitteen liitännän nimellisjännite: enintään DC 37 V.

Päälaitteen käsittely**VAROITUS**

- Seuraavassa käsitellään laitteen pakkausmuovien varoituksia.
 - Pidä kaikki laitteen mukana toimitetut muovit (pussit ym.) poissa lasten ulottuvilta. Tukehtumisvaara.
- Sijoita laite mahdollisimman lähelle pistorasiaa. Näin voit irrottaa virtajohdon pistorasiasta nopeasti hätätilanteessa.

VAROITUS

- Jos laitteesta tulee savua tai hajua tai laite toimii muuten oudosti, sammuta laite välittömästi päävirtakytkimestä. Irrota sitten pistoke pistorasiasta. Ota yhteys huoltoon ja ilmoita ongelmasta. Älä käytä laitetta. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Jos laitteen sisään joutuu metalliesineitä tai nesteitä, sammuta laite välittömästi päävirtakytkimestä. Irrota sitten pistoke pistorasiasta. Ota yhteys huoltoon ja ilmoita ongelmasta. Älä käytä laitetta. Ohjeen noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.
- Älä koske laitteeseen ukonilmalla. Sähköiskun vaara.

TÄRKEÄÄ

- Tulostin painaa noin 24 kg (53,0 lb).
- Tulostimen siirtämiseen tarvitaan kaksi henkilöä. Käytä tulostimen molemmilla puolilla olevia kahvoja ja nosta hitaasti.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen siirtämistä. Kun siirrät laitetta, varmista, ettei virtajohto jää laitteen alle ja vaurioidu. Ohjeiden noudattamatta jättämisestä voi seurata tulipalo tai sähköisku.

Laitteen sisäosien käsittely

VAROITUS

- Älä irrota muita kuin tässä oppaassa mainittuja kansia tai ruuveja. Laitteen sisällä on korkeaääniteosia, joista voi saada sähköiskun. Ota yhteys myynti- tai huoltoedustajaan, jos laitteen sisäosat tarvitsevat huoltoa, säätöä tai korjausta.
- Älä yritä purkaa laitetta osiin tai muokata laitetta. Voit saada palovammoja tai sähköiskun.

TÄRKEÄÄ

- Varo ettet loukkaa tai jätä sormiasi puristuksiin kiinnittäessäsi tai poistaessasi kasetin kangasta.
- Älä avaa kantta laitteen toimiessa. Kätesi tai sormesi voivat jäädä puristuksiin laitteeseen ja loukkaantua.

Laitteen kulutustarvikkeiden käsittely

VAROITUS

- Seuraavassa käsitellään laitteen pakkausmuovien varoituksia.
 - Säilytä laitteen mukana toimitetut muovimateriaalit (kuten pussit ja käsineet) lasten ulottumattomissa. Tukehtumisvaara.

TÄRKEÄÄ

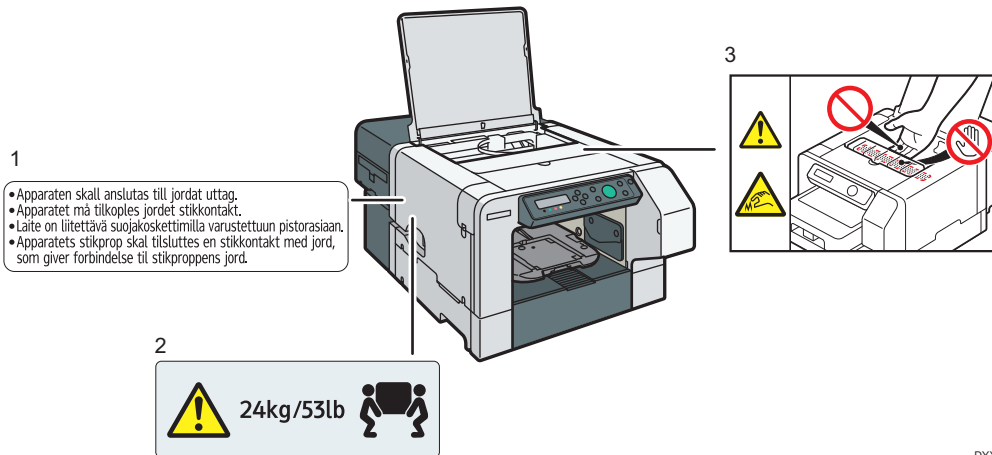
- Jos olet hengittänyt sisään musteen huujuja ja voit huonosti, siirry paikkaan, jossa on paljon raikasta ilmaa. Hakeudu tarvittaessa lääkäriin.
- Jos olet niellyt mustetta, huuhtelee suusi. Älä pakota itseäsi oksentamaan. Hakeudu tarvittaessa lääkäriin.
- Säilytä mustetta lukitussa, viileässä ja hyvin tuuletetussa paikassa ja poissa lasten ulottuvilta.
- Kun vaihdat hukkavärisäiliön, varo tahrimasta vaatteitasi. Jos mustetta joutuu vaatteille, pese tahriintunut alue kylmällä vedellä. Kuuma vesi kiinnittää musteen kankaaseen, jolloin tahraa ei voi poistaa.
- Kun vaihdat musteen, varo tahrimasta vaatteitasi. Jos mustetta joutuu vaatteille, pese tahriintunut alue kylmällä vedellä. Kuuma vesi kiinnittää musteen kankaaseen, jolloin tahraa ei voi poistaa.
- Kun vaihdat musteen, varo ettei sitä pääse ihollesi. Jos mustetta joutuu iholle, pese alue huolellisesti saippualla ja vedellä.
- Kun poistat värikasetin, varo ettet laita käsiäsi lähelle aluetta, johon värikasetti on asennettu. Jos mustetta joutuu käsillesi, pese ne huolellisesti vedellä ja saippualla.
- Käytä aina mukana toimitettuja suojalaseja ja suojakäsineitä puhdistaussasi tulostuspäätä ja sen lähiympäristöä.
- Käsineet ovat kulutustavaraa. Käytä kaupallisesti saatavia käsineitä, jos mukana toimitetut käsineet ovat kuluneet.

Laitteen varoitustarrat

Tässä käydään läpi laitteen varoitustarrat.

VAROITUS- ja TÄRKEÄÄ-tarrojen sijainti

Laitteessa on ⚠VAROITUS- ja ⚠TÄRKEÄÄ-tarrat alla osoitetuissa kohdissa. Noudata tarrojen ohjeita ja käsittele laitetta ilmoitetulla tavalla turvallisuussyistä.



1.

(Vain Eurooppa)

Laite tulee kytkeä maadoitettuun pistorasiaan.

2.

Tulostin painaa n. 24 kg (53,0 lb). Kun siirrät tulostinta, pidä kiinni kahvoista, ja nosta hitaasti kahden ihmisen voimin.

3.

Tämän kannen pohjassa on teräviä reunoja. Varo niiden koskettamista.

Päävirtakytkimen symbolit

Laitteen kytkinten symbolit tarkoittavat seuraavaa:

- ⏻: VALMIUSTILA.

Huomautus

Tietoja laitteen turvallisesta käytöstä

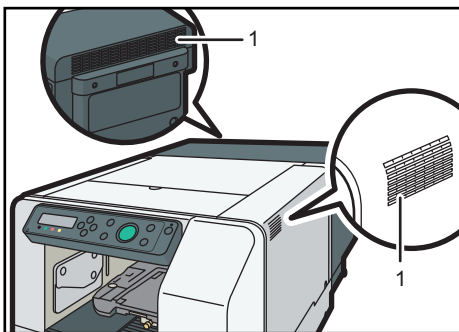
- 1) Tuote sisältää biosidituotteita, joita käytetään säilöntäaineina.
- 2) Vaikuttava aine biosidituotteessa: 1,2-Bentsimidatsoli-3-one.

Tärkeää

Yritys ei vastaa missään tapauksessa suorista, epäsuorista, erityisistä, satunnaisista tai seuraamuksellisista vahingoista, jotka johtuvat laitteen käsittelystä tai käyttämisestä.

Tietoja käyttäjälle

- Älä käytä valkaisuainetta. Se voi aiheuttaa värjäytymistä.
- Kankaan väri tahrata muita kankaita kosteissa olosuhteissa ja hangatessa. Älä laita tätä kangasta yhteen vaaleiden kankaiden kanssa.
- Vältä painetun puolen silittämistä.
- Älä aseta painettua puolta toista painettua kangasta vasten, kun varastoit kankaita.
- Laitteen sisäisen lämpötilan nousu voi johtaa rikkoutumiseen. Älä tuki tuuletusaukkoa.

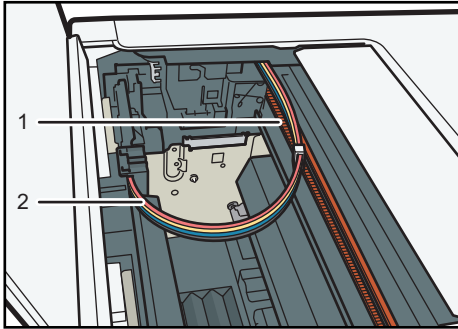


DYX002

1. Tuuletusaukko

- Tuuletusaukosta tulee lämmintä ilmaa, mikä on aivan normaalia eikä merkki ongelmasta.
- Älä jätä yläkantta tai oikeaa etukantta auki. Jos laitteen sisään pääsee pölyä tai muita epäpuhtauksia, tulostuslaatu voi heikentyä.
- Älä liikuta laitetta tai avaa sen kansia tulostamisen aikana.

- Älä avaa yläkantta tai oikeaa etukantta tulostamisen aikana. Tulostaminen pysähtyy, jos kannet avataan.
- Älä tönäise laitetta, kun se tulostaa. Tulostaminen pysähtyy, jos kannet avataan.
- Älä kosketa väriletkuja tai kumista hammashihnaa. Varo myös, etteivät hihasi tartu väriletkuihin.



1. Hammastettu kumihihna

2. Väriaineet

- Varo pudottamasta vieraita esineitä laitteen sisälle.
- Kun värikasetti on asennettu ja laitteeseen on kytketty virta ensimmäistä kertaa, väriaineen syöttö kirjoituspäihin käynnistyy. Se saattaa joskus aiheuttaa tukoksia kirjoituspäihin. Puhdista tällöin tulostuspää.
- Älä sammuta laitteesta virtaa tai irrota virtajohtoa seinäpistorasiasta tulostamisen aikana.
- Älä altista laitetta ulkoisille iskuille tulostuksen aikana.
- Sammuta virta, kun laitetta ei käytetä.
- Laitteen päälle voidaan asettaa enintään 10 kg painoa tasaisesti jaettuna. Älä laita laitteen päälle yli 2,5 kg painavaa yksittäistä esinettä.
- Älä laita laitteen päälle epävakaita esineitä. Ne voivat aiheuttaa pudotessaan vahinkoa käyttäjille ja/tai laitteelle.
- Tulostettavista asiakirjoista riippuen huk kavärisäiliö voi täytyä tavallista nopeammin.
Laitteen näytölle tulee viesti "Valmistele uusi huk kavärisäiliö", kun huk kavärisäiliö on lähes täynnä. Laitetta voidaan käyttää, kunnes säiliö on täynnä, mutta ota yhteys jälleenmyyjään tai huoltoon hyvissä ajoin.
- Värikasetit on käytettävä ennen viimeistä käyttöpäivää, mielellään puolen vuoden kuluessa pakkauksesta poistamisen jälkeen.
- Kasetteihin, joita ei voi enää käyttää tulostamiseen, jää pieni määrä väriainetta huoltokäyttöön.
- Värikasetit ja tarvikkeet täyttävät valmistajan turvallisuusmääritykset. Turvallisuuden varmistamiseksi käytä ainoastaan laitevalmistajan värikasetteja ja tarvikkeita.

- Satojen sivujen tulostaminen yhden päivän aikana voi aiheuttaa tulostuspään tukkeutumisen seuraavana päivänä. Puhdista tällöin tulostuspää.
- Laite huoltaa itsensä automaattisesti tulostamisen aikana ja sen jälkeen tulostuslaadun ylläpitämiseksi. Huolto tehdään myös, kun tulostaminen aloitetaan käyttämättömyysjakson jälkeen.
- Laite voi käyttää värillistä mustetta, vaikka tulostetaan täysin mustaa tekstiä tai on valittu mustavalkotulostus. Laite voi käyttää värillistä mustetta myös tulostuspään puhdistamiseen ja kostuttamiseen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, sammuta siitä virta, irrota USB-kaapeli ja irrota virtajohto seinäpistorasiasta. Suosittelemme että käytät laitetta vähintään kerran kuukaudessa, koska tulostin käyttää paljon väriainetta huoltoon ja tulostuspään puhdistukseen, kun laite käynnistetään pitkän käyttämättömyysjakson jälkeen.
- Älä siirrä laitetta, jonka virta on kytketty päälle. Sammutettunakin laitteen on oltava tasaisella alustalla ja suojattu iskuilta ja tärinältä.
- Älä sammuta laitetta kesken toiminnon. Varmista ettei töitä ole kesken, ennen kuin sammutat laitteen.
- Laitteen sisälle voi tiivistyä kosteutta, kun se siirretään kylmästä lämpimään tilaan. Pidä laite sammutettuna vähintään tunnin ajan siirtämisen jälkeen, jotta kosteus ehtii haihtua.

Tietoja laitteen turvallisesta käytöstä

Tätä laitetta käytettäessä on suositeltavaa suorittaa seuraavat toimenpiteet:

- Laitteen asentaminen palomuurilla suojattuun verkkoon.
- Yksityisen IP-osoitteen määrittäminen.
- Laitteen pääkäyttäjän salasanan muuttaminen.
- Laitteen pääkäyttäjän salasanan vaihtaminen voi ehkäistä luvattoman pääsyn laitteeseen internetin kautta.

2

Yksityisen IP-osoitteen käyttäminen

IP-osoite on numerosarja, joka on määritetty verkkoon yhdistetyille laitteille. IP-osoite, jota käytetään internet-yhteyteen, on "julkinen IP-osoite". IP-osoite, jota käytetään paikallisen ympäristön, kuten esimerkiksi yrityksen, verkkoyhteyteen, on "yksityinen IP-osoite". Jos laitteen määritetty IP-osoite on yleinen IP-osoite, rajoittamaton määrä internetin käyttäjiä voi saada pääsyn laitteelle. Tämä lisää riskiä, että laitteelle yritetään tunkeutua sen käyttöympäristön ulkopuolelta ja tietoa vuotaa luvattomille käyttäjille. Jos laitteelle on määritetty yksityinen IP-osoite, laitteelle pääsevät vain käyttäjät, joilla on pääsy paikalliseen verkkoon, kuten yrityksen lähiverkkoon. Määritä laitteelle yksityinen IP-osoite, ellei tälle ole jotain tiettyä estettä. Yksityinen IP-osoite voidaan valita seuraavasta alueesta:

Yksityisen IP-osoitteen alueet

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Tietoja laitteesta

Tässä kappaleessa kerrotaan tähän laitteeseen liittyvistä laeista ja säädöksistä.

Lait ja määräykset

Lain asettamat kiellot

Älä kopioi tai tulosta mitään, minkä kopioiminen on laissa kielletty.

Seuraavien kopiointi ja tulostaminen on yleensä kiellettyä:

setelit, leimamerkit, arvopaperit, osakekirjat, pankkivexselit, shekit, passit ja ajokortit.

Luettelo on ohjeellinen, ei kattava. Emme vastaa luettelon täydellisyydestä tai oikeellisuudesta. Varmista epäselvissä tapauksissa kopioinnin tai tulostamisen laillisuus lakiasiantuntijalta.

Huomautuksia langattoman lähiverkon käyttäjille



Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Huomautus käyttäjille Euroopan talousalueen maissa (ETA-maat)

Tämä tuote noudattaa direktiivin 2014/53/EU olennaisia vaatimuksia ja määräyksiä.

CE-vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta http://www.ricoh.com/products/ce_doc/ (valitse oikea tuote).

Taajuusalue: 2400 - 2483,5 MHz

radiotaajuuden enimmäisteho: alle 20,0 dBm

Laitteessa on säteilevä osa, ja sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi ihmisen välittömässä läheisyydessä.

On suositeltavaa pitää vähintään 20 cm etäisyys käyttäjän ja laitteen välillä.

Maakohtaiset rajoitukset

Taajuuden 2,4 GHz käyttäminen muualla kuin sisätiloissa on kiellettyä seuraavissa maissa:

- Ranska

* Käyttö voi olla kiellettyä myös muualla.

Tietoja käyttäjille sähkö- ja elektroniikkalaitteista

Käyttäjät maissa, joissa elektroniikkaromu on merkitty oheisella symbolilla.

Tuotteemme sisältävät laadukkaita ja kierrätyskelpoisia osia.

Tuotteet tai tuotepakkaukset on merkitty alla olevalla symbolilla.



Symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteenä. Hävitä tuote asianmukaisessa kierrätys- tai keräyspisteessä. Noudattamalla ohjeita varmistat, että tuote hävitetään oikein aiheuttamatta ympäristö- tai terveysriskejä. Kierrättämällä säästät luonnonvaroja ja suojelet ympäristöä.

Jos haluat lisätietoja tuotteeseen liittyvistä keräys- ja kierrätysjärjestelmistä, ota yhteys laitteen myyneeseen liikkeeseen, jälleenmyyjään tai myynti/huoltoedustajaan.

Muille käyttäjille

Jos haluat hävittää tuotteen, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, laitteen myyneeseen liikkeeseen, jälleenmyyjään tai myynti/huoltoedustajaan.

For Users in India

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rule" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in the Rule.

Lisätietoja paristo- ja akkusymbolista (vain EU-maat)



Paristot ja akut on merkitty yllä olevalla symbolilla akkudirektiivin 2006/66/EY artikla 20 Tietoja loppukäyttäjille Liite II mukaisesti.

Käytettyjä paristoja ja akkuja ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.

EU:ssa on erilliset keräysjärjestelmät sähkö- ja elektroniikkaromulle sekä paristoille ja akuille. Noudata paikallisia jätehuoltomääräyksiä.

Ympäristötietoa käyttäjille

Käyttäjille EU-maissa, Sveitsissä ja Norjassa

Tarvikkeiden kesto

Tietoa saat Käyttäjän oppaasta tai tarvikkeen pakkauksesta.

Kierrätyspaperi

Laite pystyy käsittelemään kierrätyspaperia, joka on eurooppalaisen standardin EN 12281:2002 tai DIN 19309 mukaista. EP-tulostustekniikkaa käyttävissä tuotteissa laite voi tulostaa 64 g/m² - paksuiselle paperille, jossa on vähemmän raakamateriaaleja ja auttaa vähentämään huomattavasti luonnonvarojen käyttöä.

Kaksipuoleistulostus (jos käytössä)

Kaksipuoleistulostuksessa voidaan hyödyntää paperin molemmat puolet. Näin säästetään paperia ja vähennetään tulostettujen asiakirjojen määrää. Suosittelemme hyödyntämään kaksipuoleista tulostusmahdollisuutta.

Väriaine- ja mustekasettien palautusohjelma

Kierrätykseen toimitettavat väriaine- ja mustekasetit otetaan käyttäjiltä vastaan ilmaiseksi paikallisten säädösten mukaisesti.

Lisätietoja palautusohjelmasta saat alla olevalta verkkosivulta tai huoltoedustajaltasi.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energiatehokkuus

Laitteen käyttötavat vaikuttavat sen virrankulutukseen merkittävästi. Laite säästää sähköä siirtymällä valmiustilaan viimeisen sivun tulostuksen jälkeen. Valmiustilassa tulostusta voidaan jatkaa välittömästi.

Jos laitetta ei käytetä tietyn ajan kuluessa, laite siirtyy virransäästötilaan.

Valmius- ja virransäästötilassa laite kuluttaa vähemmän sähköä. Laite palautuu virransäästötilasta käyttötilaan hieman hitaammin kuin valmiustilasta.

Laitteen virrankulutuksen oletusasetusten käyttäminen säästää eniten sähköä.

Energy Star -vaatimukset täyttävät laitteet ovat aina energiatehokkaita.

Valmistajan edustaja EU:ssa ja tiedot melupäästöistä

TUV GS -vaatimusten mukaisesti tiedot valmistajan edustajasta EU:ssa on annettu alla.

Valmistajan edustaja EU:ssa

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Melutaso

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Säkerhetsinfor- mation

Handböcker som medföljer maskinen

1

Säkerhetsinformation för den här maskinen

2

Information om den här maskinen

3

Söker du information som inte finns i den här handboken hänvisas till pdf-filerna på den medföljande CD-ROM-skivan.



Läs handboken noggrant innan du använder maskinen och ha den nära till hands för framtida bruk. För säker och korrekt användning, läs avsnittet "Säkerhetsinformation" innan du använder maskinen.



INNEHÅLL

Introduktion.....	2
Handbokens användning.....	2
1. Handböcker som medföljer maskinen	
Handböcker till den här maskinen.....	5
2. Säkerhetsinformation för den här maskinen	
Säkerhetssymboler för den här maskinen.....	7
Säkerhetsinformation.....	8
Driftsäkerhet.....	8
Säkerhetsföreskrifter som ska följas.....	8
Maskinens säkerhetsetiketter.....	14
Placering av etiketterna VARNING och FÖRSIKTIGT.....	14
Symboler för strömbrytare.....	14
Anmärkning.....	15
Information om hur du använder den här maskinen på ett säkert sätt.....	15
Viktigt.....	15
Användares kommentarer.....	15
Information om hur du använder den här maskinen på ett säkert sätt.....	18
3. Information om den här maskinen	
Lagar och förordningar.....	19
Förbudet enligt lag.....	19
Information till användare av trådlöst LAN.....	19
Information till användare av elektrisk & elektronisk utrustning.....	20
Anmärkning gällande batteri- och/eller ackumulatorsymbol (Avser endast EU-länder).....	20
Miljörådgivning till användare.....	21
Information om utländska dotterbolag och bullernivåer.....	22

Introduktion

Den här handboken innehåller instruktioner om hur driften av den här maskinen ska skötas och information om hur man använder den. För din egen säkerhet bör du läsa handboken noga innan du använder maskinen. Förvara den lätt tillgängligt för framtida behov.

Handbokens användning

Friskrivningsklausul

Innehållet i denna handbok kan ändras utan föregående meddelande.

I möjligaste mån och i enlighet med tillämplig lag är tillverkaren inte ansvarig under några omständigheter för skador som uppstått vid funktionsavbrott, förlust av registrerad information, eller vid användning eller icke-användning, av denna produkt och/eller användarhandböcker som medföljer maskinen.

Var noga med att alltid kopiera eller säkerhetskopiera information registrerad i maskinen. Dokument eller information kan raderas vid användarfel eller funktionsstörning.

Tillverkaren är inte under några omständigheter ansvarig för dokument skapade i maskinen eller några resultat till följd av din tillämpning av registrerad information.

Anmärkningar

Tillverkaren är inte ansvarig för skador eller kostnader som uppstår till följd av användning av delar som inte är originaldelar tillsammans med era kontorsprodukter.

För bästa möjliga utskriftskvalitet rekommenderar tillverkaren att du använder tillverkarens eget originalbläck.

Vissa illustrationer i handboken kan avvika något från din maskin.

Vissa tillval kanske inte finns i en del länder. För uppgifter om detta, kontakta din återförsäljare.

Beroende på i vilket land du befinner dig kan det hända att vissa funktioner är tillval. För uppgifter om detta, kontakta din återförsäljare.

Strömkälla

- 220-240 V: 50/60 Hz 0,6 A

Spänningen får inte fluktuera mer än 10%.

Se till att strömkabeln ansluts till en strömkälla av ovannämnda typ.

Kontrollera att vägguttaget är nära maskinen och att det är lättillgängligt så att kontakten i händelse av fara lätt kan dras ur.



1. Handböcker som medföljer maskinen

Det här kapitlet presenterar maskinens handböcker.

1

Handböcker till den här maskinen

Handböckerna för denna maskin finns i följande format:

Format	Handböcker
Tryckta handböcker	• Säkerhetsinformation • Användarhandbok • Handbok för snabbinstallation • Snabbguide • Information till användare av trådlöst LAN • Handbok för underhåll
CD-ROM-skiva	• Säkerhetsinformation • Användarhandbok • Handbok för snabbinstallation • Snabbguide • Information till användare av trådlöst LAN • Handbok för underhåll • Om Open Source Software • Bruksanvisning
Webbplats	• Säkerhetsinformation • Användarhandbok • Handbok för snabbinstallation • Snabbguide • Information till användare av trådlöst LAN • Handbok för underhåll • Om Open Source Software • Bruksanvisning • Handbok för uppdatering av firmware

Säkerhetsinformation

Var noga med att läsa avsnittet Säkerhetsinformation innan du använder maskinen. Här beskrivs även efterlevnad av aktuella föreskrifter och miljöanpassningar.

Användarhandbok

Beskriver maskinens grundläggande funktioner, funktioner du ofta använder och hur du ska agera när ett felmeddelande visas.

Handbok för snabbinstallation

Beskriver hur du packar upp maskinen och de processer som krävs innan du kan skriva ut ett dokument.

Snabbguide

Beskriver hur du använder den grundläggande utskriftsfunktionen.

Bruksanvisning

Beskriver i detalj hur du använder maskinen.

Beskriver hur du använder maskinen i en nätverksmiljö och olika utskriftsfunktioner och inställningar på skrivardrivrutinen, hur du kontrollerar status och maskininställningar med hjälp av en webbläsare och andra verktyg, etc.

Beskriver vad som ska göras om installationen misslyckas, hur du löser problem om utskrift inte startar, hur du löser problem om utskrifter är inte som förväntat, felsökning, information om textil och viktig information om hur du byter förbrukningsartiklar.

Vi rekommenderar att du installerar den på din dator så att du kan använda den omedelbart.

Information till användare av trådlöst LAN

Beskriver hur du ansluter maskinen via ett trådlöst LAN i infrastrukturläge.

Handbok för underhåll

Beskriver hur du rengör maskinens insida.

↓ Obs

- Följande handböcker hittar du på webbplatsen.
 - Om Open Source Software programvarulicens
 - Handbok för uppdatering av firmware

2. Säkerhetsinformation för den här maskinen

Det här kapitlet förklarar säkerhetsföreskrifter.

Säkerhetssymboler för den här maskinen

2

Innebörden av säkerhetssymbolerna är följande:

	Försiktigt
	Förbud
	Allmän varningssymbol
	Rör ej
	Varning, vassa kanter

Säkerhetsinformation

Driftsäkerhet

I den här handboken används följande symboler:

VARNING

Anger en potentiellt farlig situation som, om föreskrifterna inte följs, kan leda till allvarliga skador eller dödsfall.

FÖRSIKTIGT

Anger en potentiellt farlig situation som, om denna varning ignoreras, kan leda till person- eller saksador.

Säkerhetsföreskrifter som ska följas

Miljöer där maskinen kan användas

VARNING

- Använd inte lättantändliga sprejer eller lösningsmedel i närheten av den här maskinen. Undvik att placera dessa föremål i maskinens närhet. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.

- Placera inte vaser, blomkrukor, koppar, toalettartiklar, mediciner, små metallföremål eller behållare som innehåller vatten eller någon annan vätska, på eller i närheten av den här maskinen. Brand eller elektriska stötar kan uppstå om sådana föremål eller ämnen hamnar i maskinen.

FÖRSIKTIGT

- Skydda maskinen från fukt och damm. Annars kan brand eller elektriska stötar uppstå.
- Ställ inte maskinen på ett ostadigt eller lutande underlag. Om den välter kan det leda till skador.
- Blockera inte maskinens ventiler. Det kan orsaka brand till följd av överhettade interna komponenter.
- Ställ inga tunga föremål på maskinen. Om du gör det kan maskinen välta och eventuellt orsaka skador.

FÖRSIKTIGT

- Kontrollera att rummet där du använder maskinen har bra ventilation och gott om utrymme. Bra ventilation är särskilt viktigt om maskinen används mycket.

Hantering av strömkablar och stickkontakter

2

VARNING

- Använd inte andra strömkällor än de som stämmer överens med specifikationerna i den här handboken. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte andra frekvenser än de som överensstämmer med specifikationerna. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte grenuttag. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte förlängningskablar. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Använd inte elkablar som är skadade, trasiga eller modifierade. Använd inte heller strömkablar som har klämts under tunga föremål, böjts eller har dragits i hårt. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Det är farligt att röra strömkabelns stickkontakt med blöta händer. Det kan leda till elektriska stötar.
- Att röra stiften på strömkabelns kontakt med något metalliskt föremål medför risk för brand och elektriska stötar.
- Strömkabeln som leveras med maskinen är endast avsedd för denna maskin. Använd den inte med andra maskiner. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Om strömkabeln skadas och dess inre kablar blottas eller går sönder ska du kontakta din servicerepresentant för utbyte av kabeln. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

VARNING

- Var noga med att koppla ur kontakten från vägguttaget minst en gång om året och kontrollera följande:
 - Brännmärken på stickkontakten.
 - Stickkontaktens stift är deformerade.
- Om något av ovanstående uppstår ska du inte använda stickkontakten, kontakta din sälj- eller servicerepresentant. Att använda stickkontakten utgör risk för brand eller elektriska stötar.

- Var noga med att koppla ur strömkabeln från vägguttaget åtminstone en gång per år och kontrollera följande:
 - Strömkabelns inre trådar syns, är trasiga etc.
 - Strömkabelns hölje har en spricka eller märke.
 - Strömmen stängs av och på när du böjer strömkabeln.
 - Del av strömkabeln blir het.
 - Strömkabeln är skadad.
- Om något av ovanstående uppstår ska du inte använda strömkabeln, kontakta din sälj- eller servicerepresentant. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

FÖRSIKTIGT

- Dra alltid i kontakten och inte i sladden när du drar loss strömkabeln från vägguttaget. Om du drar i sladden kan strömkabeln skadas. Att använda en skadad strömkabel utgör risk för brand eller elektriska stötar.

- Tryck in stickkontakten helt i vägguttaget. Om stickkontakten bara trycks in delvis kan det orsaka en osäker anslutning som kan leda till farlig värmeutveckling.

- Dra ut stickkontakten ur vägguttaget och rengör kontaktstiften och området omkring dem minst en gång per år. Om damm samlas på kontakten kan det utgöra en brandrisk.

- Om maskinen inte ska användas under flera dagar eller en längre tid, ska stickkontakten dras ut ur vägguttaget.

- Dra alltid ut strömkabeln ur vägguttaget vid underhåll av maskinen.

Viktigt

- Uppskattad spänning i tillvalsanslutning: Max 37 V. (likström)

Hantering av huvudenheten

VARNING

- Nedan förklaras de varningstexter som finns på de plastförpackningar som den här produkten levereras i.
 - Förvara alltid polyetenmaterial (påsar etc.) som levereras med maskinen utom räckhåll för små barn. Det kan uppstå kvävningsrisk om plasten kommer i kontakt med andningsvägarna.
- Se till att placera maskinen så nära ett vägguttag som möjligt. På så sätt kan du enkelt koppla ur strömkabeln vid en nödsituation.
- Om maskinen avger rök eller lukt eller om den uppträder ovanligt ska du stänga av strömmen omedelbart. Se till att dra ur strömkabeln ur vägguttaget när du har stängt av strömmen. Kontakta sedan din servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Om metallobjekt, vatten eller annan vätska kommer in i maskinen ska du stänga av strömmen omedelbart. Se till att dra ur strömkabeln ur vägguttaget när du har stängt av strömmen. Kontakta sedan din servicerepresentant och rapportera problemet. Använd inte maskinen. Det kan leda till brand eller elektriska stötar.
- Rör inte vid maskinen om det åskar i närheten. Det kan leda till elektriska stötar.

FÖRSIKTIGT

- Skrivaren väger runt 24 kg (53,0 lb.).
- Använd skrivarens infällda handtag för att lyfta den och lyft försiktigt tillsammans med någon.
- Dra ut strömkabeln ur väggkontakten innan du flyttar maskinen. När du flyttar maskinen bör du se till att strömkabeln inte skadas under maskinen. Att inte vidta dessa försiktighetsåtgärder kan orsaka brand eller elektriska stötar.

Hantering av maskinens inre delar

VARNING

- Avlägsna inte andra lock/luckor eller skruvar än de som uttryckligen anges i den här handboken. Maskinens insida innehåller komponenter med hög spänning som kan orsaka elektriska stötar. Kontakta din försäljnings- eller servicerepresentant om någon av maskinens interna delar kräver underhåll, justering eller reparation.
- Försök inte att demontera eller ändra på maskinen. Detta kan leda till brand eller elektriska stötar.

FÖRSIKTIGT

- Se till att du inte fastnar eller skadar dina fingrar när du placerar eller tar bort textil i/från bordet.
- Öppna inte luckan när maskinen är i drift. Om du gör det kan du fastna i maskinen med handen eller fingrarna och en skada kan uppstå.

Hantering av maskinens förbrukningsmaterial

VARNING

- Nedan förklaras de varningstexter som finns på de plastförpackningar som den här produkten levereras i.
 - Håll plast (påsar, handskar, osv) som följde med maskinen utom räckhåll för små barn. Det kan uppstå kvävningsrisk om plasten kommer i kontakt med andningsvägarna.

FÖRSIKTIGT

- Om du har inandats bläckångor och känner dig illamående, ta dig till en plats med tillgång till frisk luft. Kontakta läkare vid behov.
- Skölj munnen om du har svält bläck. Framkalla inte kräkningar. Kontakta läkare vid behov.
- Förvara bläck på en låst plats som är sval och väl ventilerad och håll det utom räckhåll för barn.
- När du byter ut en bläckuppsamlare bör du undvika att få bläck på dina kläder. Om bläck kommer i kontakt med dina kläder, tvätta av det fläckade området med kallt vatten. Varmt vatten gör att bläcket tränger in i tyget och då blir det omöjligt att få bort fläcken.

FÖRSIKTIGT

- När du byter bläck bör du undvika att få bläck på dina kläder. Om bläck kommer i kontakt med dina kläder, tvätta av det fläckade området med kallt vatten. Varmt vatten gör att bläcket tränger in i tyget och då blir det omöjligt att få bort fläcken.
- När du byter bläck bör du undvika att få bläck på din hud. Om bläck kommer i kontakt med huden, tvätta noggrant med tvål och vatten.
- När du tar bort bläckpatronen ska du undvika att ta där bläckpatronen är installerad. Om du får bläck på händerna ska du tvätta dig noga med tvål och vatten.
- Vid rengöring av skrivhuvudet eller runt omkring det ska du se till att bära medföljande skyddsglasögon och handskar.
- Handskar är förbrukningsvaror. Använd tillgängliga handskar om de medföljande handskarna är utslitna.

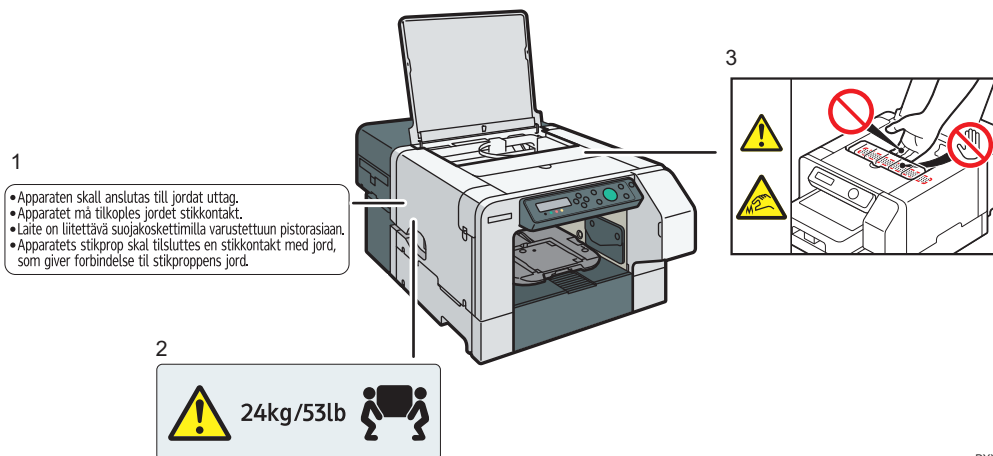
Maskinens säkerhetsetiketter

Det här avsnittet förklarar maskinens säkerhetsetiketter.

2

Placering av etiketterna VARNING och FÖRSIKTIGT

Den här maskinen har etiketter för ⚠VARNING och ⚠FÖRSIKTIGT enligt nedan. Följ instruktionerna och hantera maskinen enligt föreskrifterna för din säkerhets skull.



1.

(endast Europa)

Utrustningen måste anslutas till ett jordat uttag.

2.

Skrivaren väger ca 24 kg (53,0 lb.). När du flyttar skrivaren, håll i handtagen och lyft sakta i par.

3.

Kanterna på undersidan av det här locket är vassa. Var försiktig så du inte rör dem.

Symboler för strömbrytare

Betydelsen av symbolerna för maskinens strömbrytare är enligt följande:

- ⏻ : VÄNTELÄGE

Anmärkning

Information om hur du använder den här maskinen på ett säkert sätt

- 1) Denna produkt innehåller biocidprodukter för konserveringsmedelsändamål.
- 2) Verksam ämne i biocidprodukten: 1,2-bensisotiazolin-3-one.

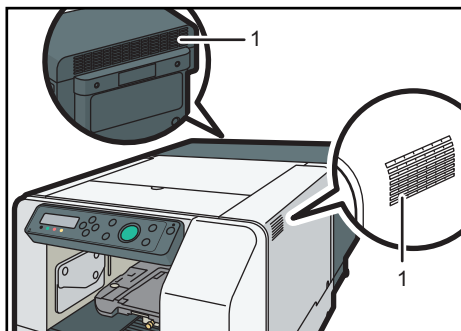
2

Viktigt

Under inga omständigheter kan företaget hållas ansvarigt för direkta, indirekta eller särskilda skador eller följskador som orsakats p.g.a. felaktigt handhavande av maskinen.

Användares kommentarer

- Använd inte blekmedel. Det kan orsaka missfärgningar.
- Fuktiga förhållanden och friktion kan orsaka att textil färgar av sig på andra tyger. Lägg inte denna textil på annan ljus textil.
- Undvik att stryka på den utskrivna sidan.
- Lägg inte den utskrivna sidan på andra utskrivna sidor när du förvarar textilen.
- Höga temperaturer inuti maskinen kan orsaka funktionsfel. Luta aldrig något mot luftgallret och blockera det aldrig på något sätt.

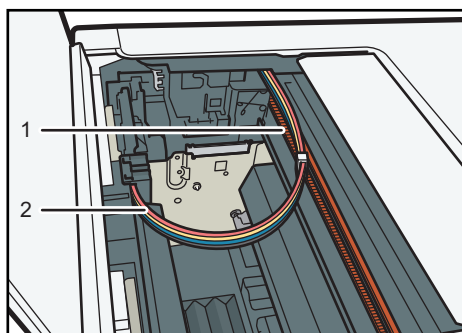


DYX002

1. Ventilation

- Varm luft från gallret är normalt och tyder inte på något fel.
- Lämna inte den övre eller högra frontluckan öppen. Om du gör det kan damm eller andra föroreningar tränga in i maskinen och reducera utskriftens kvalitet.
- Flytta inte skrivaren och öppna inga luckor under utskrift.

- Öppna inte den övre eller den högra frontluckan under utskrift. Om du gör det avbryts utskriften.
- Slå inte maskinen när den skriver ut. Om du gör det avbryts utskriften.
- Rör inte bläckslangarna eller det tandade gummibältet. Var också försiktig så att du inte fastnar med ärmarna i kablar eller bläckslangar.



DSA504

1. Tandat gummibälte

2. Bläckslangar

- Se till att inte tappa främmande föremål i maskinen.
- När du har installerat bläckpatronen och sätter igång maskinen första gången startar skrivarhuvudet sin grundningsprocess. Processen kan täppa igen skrivarhuvudet. Rengör i så fall skrivarhuvudet.
- Stäng inte av strömmen och dra inte ut kontakten ur strömuttaget under utskrift.
- Under utskrift får maskinen inte utsättas för extern skakning.
- Stäng av strömmen när skrivaren inte används.
- Du kan placera upp till 10 kg (22,1 lb.) jämnt fördelad vikt på maskinen. Placera inte någon koncentrerad vikt över 2,5 kg (5,6 lb.) på maskinen.
- Placera inga ostadiga föremål på maskinen. Om dessa faller kan de orsaka person- och/eller maskinskada.
- Beroende på vilket dokument som skrivs ut kan bläckuppsamlaren fyllas snabbare än normalt. Meddelandet "Förbered ny bläckuppsamlare" visas strax innan bläckuppsamlaren är full. Även om skrivaren är brukbar tills enheten är helt full bör du kontakta din återförsäljare eller servicerepresentant så tidigt som möjligt (ådragen kostnad).
- Bläckpatroner bör användas före sista utgångsdatum, helst inom sex månader efter att de har tagits ut ur förpackningen.
- Patroner som inte längre kan användas för utskrift innehåller en liten mängd bläck för underhåll.
- Bläckpatroner och förbrukningsvaror uppfyller tillverkarens säkerhetsspecifikationer. För garanterad säkerhet och tillförlitlighet bör endast patroner och förbrukningsvaror av originaltyp användas.

- Om du skriver ut hundratals ark under en och samma dag kan skrivhuvudet vara igensatt nästa dag. Rengör i så fall skrivarhuvudet.
- För att bibehålla en beständig utskriftskvalitet utför denna maskin regelbundet automatiskt underhåll, efter och under utskrift. Underhåll utförs även när utskrift påbörjas efter en längre period ur drift.
- Färgpatronerna kan användas även när du skriver ut helt svart text eller om du anger svartvit utskrift. Det kan även användas för rengöring eller uppfräschning av skrivarhuvudet, vilket utförs för att bibehålla utskriftens kvalitet.
- Om skrivaren inte kommer att användas under en längre tid bör du stänga av strömmen, koppla bort USB-kabeln och dra ut kontakten ur vägguttaget. Eftersom skrivaren förbrukar en stor mängd bläck för underhåll och rengöring av skrivarhuvudet när den startas efter en lång period ur bruk, rekommenderar vi att maskinen används minst en gång i månaden.
- Flytta inte maskinen när den är inkopplad. Se också till att skrivaren står på ett jämnt underlag och inte utsätts för stötar eller vibrationer även när den är avstängd.
- Stäng inte av maskinen när den är i drift. Kontrollera att maskinen är överksam innan du stänger av den.
- Kondens kan bildas i maskinen om den flyttas från en kall till en varm plats. Låt all kondens avdunsta helt genom att inte koppla in den under minst en timme efter den har flyttats.

Information om hur du använder den här maskinen på ett säkert sätt

För att använda denna maskin rekommenderas att du vidtar följande åtgärder:

- Installera maskinen i ett nätverk som skyddas av en brandvägg.
- Ange en privat IP-adress.
- Ändra lösenord för maskinadministratören.
- Att ändra maskinadministratörens lösenord kan förhindra att maskinen kan manipuleras av obehörig åtkomst över internet.

Använda en privat IP-adress

En IP-adress är en numerisk etikett som tilldelas enheter som är anslutna till nätverket. En IP-adress som används för internetanslutning är en "global IP-adress", och en IP-adress som används för nätverksanslutning i en lokal miljö som till exempel ett företag är en "privat IP-adress". Om IP-adressen som anges för maskinen är en global IP-adress kan ett ospecificerat antal internetanvändare få åtkomst till maskinen och risken för informationsläckage genom olagligt intrång från användare utanför den miljö där maskinen är placerad i blir alltså högre. Om en privat IP-adress anges kan endast användare inom ett lokalt nätverk som ett företags-LAN få åtkomst till maskinen. Om det inte finns någon särskild anledning att ange en global IP-adress ska du alltid ange en privat IP-adress för maskinen. En privat IP-adress kan väljas från följande adressintervall:

Privat IP-adressintervall

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Information om den här maskinen

Det här kapitlet presenterar lagar och förordningar som rör den här maskinen.

Lagar och förordningar

Förbjudet enligt lag

Det är inte tillåtet att kopiera eller skriva ut något som är kopieringsskyddat.

Kopiering eller utskrift av följande är i allmänhet förbjudet:

Sedlar, skattemärken, obligationer, aktiebrev, bank- och postväxlar, checkar, pass eller körkort.

Föregående lista är bara ett exempel och inte allomfattande. Vi tar inte ansvar för att den är fullständig eller exakt. Om du har frågor gällande den lagliga rätten att kopiera eller skriva ut vissa saker, tala med din advokat.

Information till användare av trådlöst LAN



Försäkran om överensstämmelse

Information till användare inom EES-länder

Den här produkten följer viktiga krav och föreskrifter i EU-direktivet 2014/53.

CE-försäkran om överensstämmelse finns på: http://www.rioh.com/products/ce_doc/ där rätt produkt kan väljas.

Operativt frekvensband: 2 400-2 483,5 MHz

maximal radiofrekvenseffekt: mindre än 20,0 dBm

Eftersom denna utrustning med en strålende del inte är avsedd att användas i nära anslutning till människokroppen rekommenderas det att ha ett avstånd på minst 20 cm från utrustningen.

Nationella restriktioner

Det är förbjudet i följande länder att använda bandet på 2,4 GHz utomhus:

- Frankrike

* Användning kan vara förbjuden även i andra områden.

Information till användare av elektrisk & elektronisk utrustning

Användare i de länder där den här symbolen visas i detta avsnitt har en specifik nationell lagstiftning angående insamling och hantering av elektronikavfall

Våra produkter innehåller komponenter av hög kvalitet och är utformade för att underlätta återvinning.

Våra produkter eller produktförpackningar är märkta med symbolen nedan.

3



Symbolen betyder att produkten inte får hanteras som vanligt avfall. Den måste återlämnas vid avsedd återvinningscentral. Genom att följa dessa anvisningar säkerställer du att produkten hanteras korrekt och medverkar till att minska eventuell miljöpåverkan och människors ohälsa genom olämplig hantering. Produktåtervinning bidrar till att bevara naturresurser och skydda miljön.

Mer information om hur produkten återvinns finns hos återförsäljaren.

Alla övriga användare

Kontakta återförsäljaren när produkten ska kasseras.

Till användare i Indien

Den här produkten inklusive dess komponenter, förbrukningsartiklar och reservdelar följer kraven i "India E-waste Rule 2011" som förbjuder användning av bly, kvicksilver, sexvärdigt krom, polybromerade bifenyler och polybromerade difenyler i koncentrationer som överstiger 0,1 % av vikten och 0,01 % av vikten för kadmium, förutom de undantag som anges i regeln.

Anmärkning gällande batteri- och/eller ackumulatorsymbol (Avser endast EU-länder)



Enligt Batteridirektiv 2006/66/EC Artikel 20, Information för slutanvändare bilaga II, ska batterier och ackumulatorer förses med ovanstående symbol.

Symbolen anger att förbrukade batterier och ackumulatorer ska slängas separat och inte slängas i hushållsavfallet.

I Europa finns särskilda insamlingssystem, inte bara för gamla elektriska och elektroniska produkter utan även för förbrukade batterier och ackumulatorer.

Se till att slänga gamla batterier och ackumulatorer korrekt och enligt gällande normer och krav.

Miljörådgivning till användare

3

Användare i EU, Schweiz och Norge

Förbrukningsartiklars kapacitet

Se Användarhandboken eller läs informationen på förbrukningsvarornas förpackning.

Återvunnet papper

Maskinen kan använda återvunnet papper som producerats enligt den europeiska standarden EN 12281:2002 eller standarden DIN 19309. De produkter som använder EP-teknik kan skriva ut på 64 g/m²-papper som innehåller mindre råmaterial och som därmed kan vara en betydande resursbesparing.

Duplexutskrift (om tillämpligt)

Duplexutskrift låter dig använda båda sidor av arket. Det minskar pappersförbrukningen. Vi rekommenderar att den här funktionen är aktiverad när du skriver ut.

Återvinningsprogram för bläck- och tonerpatroner

Återvinningsbara bläck- och tonerpatroner tas emot utan avgift och enligt lokala bestämmelser.

Mer information om återvinningsprogrammet finns på webbsidan nedan eller fråga din servicetekniker.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energieffektivitet

Mängden energi en maskin förbrukar beror lika mycket på dess inställningar som på hur du använder den. Maskinen är designad så att du ska kunna minska dina energikostnader genom en övergång till klar-läge när sista sidan skrivits ut. Vid behov kan maskinen skriva ut direkt ifrån detta läget.

Om inga ytterligare utskrifter begärs och en angiven tidsperiod passerar övergår enheten till ett energisparläge.

I energisparläge förbrukar maskinen mindre energi (watt). Om maskinen ska skriva ut igen behöver den lite längre tid att återställa sig från ett energisparläge än från Klar-läget.

För maximal energibesparing rekommenderar vi att standardinställningarna används.

Produkter som följer Energy Star-kraven är alltid energieffektiva.

Information om utländska dotterbolag och bullernivåer

Enligt TUV Rheinlands krav för GS-symbolen visas här uppgifter om EU-kontor eller representativt företag nedan.

Utländska dotterbolag

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Storbritannien

Bullernivåer

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

MEMO

MEMO

Bezpečnostní informace

Příručky dodávané s tímto zařízením

1

Bezpečnostní informace pro toto zařízení

2

Informace pro toto zařízení

3

Informace, které nejsou v této příručce,
najdete v souborech PDF na dodaném CD.



Před použitím tohoto zařízení si důkladně přečtěte tento manuál a mějte jej po ruce pro budoucí použití. Pro bezpečné a správné použití si před použitím tohoto zařízení přečtěte "Bezpečnostní informace".

Ceština



OBSAH

Úvod.....	2
Jak číst tuto příručku.....	2
1. Příručky dodávané s tímto zařízením	
Příručky pro toto zařízení.....	3
2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení	
Bezpečnostní symboly pro toto zařízení.....	7
Bezpečnostní informace.....	8
Bezpečnost při provozu.....	8
Bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat.....	8
Bezpečnostní štítky tohoto zařízení.....	14
Umístění štítků VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ.....	14
Symboly spínače napájení.....	14
Poznámka.....	15
Poznámky pro bezpečné používání tohoto zařízení.....	15
Důležité.....	15
Poznámky pro uživatele.....	15
Poznámky pro bezpečné používání tohoto zařízení.....	18
3. Informace pro toto zařízení	
Zákony a předpisy.....	19
Zakázáno zákonem.....	19
Poznámka pro uživatele rozhraní bezdrátové LAN.....	19
Informace pro uživatele o elektrickém a elektronickém vybavení.....	20
Poznámky ohledně akumulátoru / symbolu akumulátoru (pouze pro země EU).....	20
Ekologická doporučení pro uživatele.....	21
Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti.....	22

Úvod

Tato příručka obsahuje podrobné instrukce a poznámky pro obsluhu a používání tohoto zařízení. Pro vaši bezpečnost a využití všech výhod zařízení si před jeho použitím tuto příručku pozorně přečtěte. Uchovejte příručku na dostupném místě pro další použití.

Jak číst tuto příručku

Vyloučení odpovědnosti

Obsah tohoto návodu se může měnit bez předchozího upozornění.

V maximálním rozsahu dle příslušných právních předpisů výrobce neodpovídá za škody vyplývající z poruch tohoto zařízení, ztráty uložených dat nebo použití či nepoužití tohoto produktu a provozních příruček k němu.

Vždy se ujistěte se, že data uložená v tomto zařízení máte zálohována nebo zkopírována. Dokumenty nebo data mohou být vymazány kvůli chybám při ovládání nebo poruchám zařízení.

Výrobce není v žádném případě zodpovědný za jakékoliv dokumenty vytvořené vámi pomocí tohoto zařízení ani za žádné výsledky z vámi zpracovaných dat.

Poznámky

Dodavatel není odpovědný za žádné škody nebo náklady vzniklé v důsledku používání jiných než jím dodávaných originálních součástí pro kancelářské produkty.

K zajištění dobré kvality výstupu doporučuje dodavatel používat výhradně originální tonery.

Některé ilustrace v této příručce se mohou od zařízení mírně lišit.

Některá příslušenství nemusí být v některých zemích dostupná. Podrobnosti zjistíte u svého místního prodejce.

V závislosti na konkrétní zemi mohou být některé jednotky volitelné. Podrobnosti zjistíte u svého místního prodejce.

Zdroj napájení

- 220-240 V: 50/60 Hz, 0,6 A

Napětí nesmí kolísat o více než 10 %.

Dbejte prosím na to, abyste napájecí kabel zapojili do zdroje napájení uvedeného výše.

Je třeba, aby elektrická zásuvka byla v blízkosti zařízení a aby byla snadno přístupná, tzn. aby ji bylo možné v případě nouze snadno odpojit.

1. Příručky dodávané s tímto zařízením

Tato kapitola popisuje příručky pro toto zařízení.

Příručky pro toto zařízení

1

Manuály pro toto zařízení jsou k dispozici v následujících formátech:

Formát	Příručky
Tištěné příručky	• Bezpečnostní informace • Uživatelská příručka • Quick Installation Guide (Rychlý průvodce instalací) • Quick Guide (Rychlý průvodce) • Poznámky pro uživatele bezdrátové sítě LAN • Pokyny pro údržbu
CD	• Bezpečnostní informace • Uživatelská příručka • Quick Installation Guide (Rychlý průvodce instalací) • Quick Guide (Rychlý průvodce) • Poznámky pro uživatele bezdrátové sítě LAN • Pokyny pro údržbu • O Open Source Softwaru • Operating Instructions (Provozní pokyny)

Formát	Příručky
Webová stránka	• Bezpečnostní informace • Uživatelská příručka • Quick Installation Guide (Rychlý průvodce instalací) • Quick Guide (Rychlý průvodce) • Poznámky pro uživatele bezdrátové sítě LAN • Pokyny pro údržbu • Open Source Softwaru • Operating Instructions (Provozní pokyny) • Průvodce aktualizací firmwaru

Bezpečnostní informace

Než začnete používat toto zařízení, přečtěte si v této příručce část nazvanou Bezpečnostní informace. Rovněž popisuje předpisy a normy týkající se životního prostředí.

Uživatelská příručka

Popisuje základní používání tohoto zařízení, často používané funkce a jak vyřešit zobrazené chybové zprávy.

Quick Installation Guide (Rychlý průvodce instalací)

Popisuje postupy od vybalení zařízení až po tisk dokumentů.

Quick Guide (Rychlý průvodce)

Popisuje základní postup při tisku na tomto zařízení.

Operating Instructions (Provozní pokyny)

Detailně popisuje použití zařízení.

Popisuje, jak používat zařízení v síťovém prostředí, různé tiskové funkce a nastavení tiskového ovladače, jak zkontrolovat stav a nastavení zařízení pomocí webového prohlížeče, utilit apod.

Popisuje co dělat při chybě nastavení, jak vyřešit problémy, když zařízení nezačne tisknout, jak vyřešit problémy, když výtisky nesplňují očekávání, řešení problémů, informace o infrastruktuře a důležité informace o výměně spotřebních prvků.

Doporučujeme instalaci manuálu na váš počítač, takže jej budete moci okamžitě použít.

Poznámky pro uživatele bezdrátové sítě LAN

Popisují, jak připojit zařízení prostřednictvím bezdrátové LAN v režimu infrastruktury.

Pokyny pro údržbu

Popisuje, jak vyčistit vnitřní části zařízení.

Upozornění

- Následující příručky můžete nalézt na webových stránkách.
 - O licenci pro Open Source Software
 - Průvodce aktualizací firmwaru

2. Bezpečnostní informace pro toto zařízení

Tato kapitola popisuje bezpečnostní opatření.

Bezpečnostní symboly pro toto zařízení

2

Význam jednotlivých bezpečnostních symbolů je následující:

	Výstraha
	Zákaz
	Obecný příkaz
	Nedotýkejte se
	Pozor, ostré hrany

Bezpečnostní informace

Bezpečnost při provozu

V této příručce jsou použity následující důležité symboly:

VAROVÁNÍ

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit smrt nebo vážné zranění.

VÝSTRAHA

Označuje potenciálně nebezpečnou situaci, která v případě nedodržení pokynů může způsobit menší nebo mírné zranění nebo poškození majetku.

Bezpečnostní opatření, která je třeba dodržovat

Prostředí, ve kterém lze zařízení používat

VAROVÁNÍ

- V blízkosti zařízení nepoužívejte hořlavé spreje ani rozpouštědla. Rovněž nepokládejte tyto látky do jeho blízkosti. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Na toto zařízení nebo do jeho blízkosti neumísťujte vázy, květiny v květináčích, šálky, toaletní potřeby, léky, malé kovové předměty ani nádoby obsahující vodu či jiné tekutiny. Pokud se při vylití nebo rozsypání jejich dostane obsah do zařízení, hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

- Zařízení nesmí být ve vlhkém a prašném prostředí. V takových případech by mohlo dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem
- Zařízení neumísťujte na nepevný nebo nerovný povrch. V případě převrácení může dojít ke zranění.
- Neblokujte ventilační otvory zařízení. Mohlo by dojít k přehřátí vnitřku zařízení a k následnému požáru.

VÝSTRAHA

- Neumísťujte na zařízení těžké předměty. Zařízení by se mohlo převrhnout a způsobit zranění.
- Ujistěte se, že místnost, kde zařízení používáte, je dobře odvětraná a prostorná. Dostatečné větrání je zvláště důležité při velkém vytížení zařízení.

2

Manipulace s napájecími šňůrami a napájecími konektory

VAROVÁNÍ

- Nepoužívejte žádné jiné zdroje napájení než ty, které vyhovují specifikacím uvedeným v této příručce. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte jiné kmitočty, než ty, které odpovídají zadaným specifikacím. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozdvojky. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte napájecí kabely, které jsou poškozené, zlomené nebo upravené. Také nepoužívejte napájecí kabely, které byly zachycené pod těžkými předměty, bylo za ně silně taháno, nebo které byly silně ohnuté. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Je nebezpečné manipulovat se zástrčkou napájecího kabelu mokrými rukama. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Dotýkáním se kolíků zástrčky napájecího kabelu kovovým předmětem vzniká riziko požáru a úrazu elektrickým proudem.
- Dodávaný napájecí kabel je určen pouze pro použití s tímto zařízením. Nepoužívejte jej s jiným zařízením. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud je síťová šňůra poškozena a její vnitřní vodiče jsou obnažené nebo zlomené, obraťte se na zástupce servisu, aby ji vyměnil. Použití poškozených napájecích kabelů by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

VAROVÁNÍ

- Zástrčku musíte alespoň jednou v roce vyjmout ze zásuvky ve zdi a zkontrolovat následující:
 - Zda na zástrčce nejsou stopy opálení.
 - Zda kolíky zástrčky nejsou deformovány.
- Pokud existuje některá z výše uvedených podmínek, zástrčku nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo servisního technika. Použití takové zástrčky by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

- Napájecí kabel musíte alespoň jednou v roce odpojit ze zásuvky a zkontrolovat následující:
 - Zda nejsou vodiče (žíly) napájecího kabelu obnaženy nebo nalomeny.
 - Zda nemá povrch napájecího kabelu trhliny.
 - Zda při ohýbání napájecího kabelu nedochází k vypnutí a opětovnému zapnutí zařízení.
 - Zda se některá část napájecího kabelu nezahřívá.
 - Zda není napájecí kabel poškozen.
- Pokud existuje některá z výše uvedených podmínek, nepoužívejte napájecí kabel a obraťte se na prodejce nebo servisního technika. Použití napájecího kabelu by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

- Při odpojování zástrčky ze zásuvky vždy tahejte za zástrčku, nikoliv za kabel. Taháním za kabel jej můžete poškodit. Použití poškozených napájecích kabelů by mohlo mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

- Dbejte na to, abyste zástrčku napájecího kabelu zasunuli plně do zásuvky. Neúplně zasunutá zástrčka vytváří nestabilní připojení, které by mohlo vést k nebezpečnému vzniku tepla.

- Alespoň jednou za rok vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky a očistěte vidlice a místo kolem vidlic. Při hromadění prachu na zástrčce hrozí nebezpečí požáru.

- Pokud toto zařízení nebudete několik dní nebo déle používat, vypojte napájecí šňůru ze zásuvky.

- Při provádění údržby zařízení jej vždy odpojte ze síťové zásuvky.

Důležité

- **Hodnotící napětí konektoru pro příslušenství: max. DC 37 V.**

Manipulace s hlavním zařízením

VAROVÁNÍ

- Následující část obsahuje varování ohledně plastového sáčku použitého v balení tohoto produktu.
 - Polyetylenové materiály (sáčky atp.) dodané s tímto zařízením udržujte vždy mimo dosah kojenců a malých dětí. Při kontaktu polyetylenových materiálů s ústy nebo nosem hrozí udušení.
- Určitě umístěte zařízení co nejbližší k síťové zásuvce. To umožní snadné odpojení napájecího kabelu v případě nouze.
- Pokud ze zařízení vychází kouř nebo neobvyklý zápach nebo pokud se zařízení chová neobvykle, musíte okamžitě vypnout jeho napájení. Po vypnutí napájení vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky elektrické sítě. Pak se obraťte na zástupce servisu a informujte ho o problému. Zařízení nepoužívejte. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Pokud do zařízení spadnou kovové předměty nebo vnikne voda či jiné tekutiny, musíte okamžitě vypnout jeho napájení. Po vypnutí napájení vytáhněte napájecí kabel ze zásuvky elektrické sítě. Pak se obraťte na zástupce servisu a informujte ho o problému. Zařízení nepoužívejte. Pokud byste tak učinili, vystavili byste se riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se zařízení, pokud se v bezprostředním okolí blýská. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

- Zařízení má hmotnost přibližně 24 kg (48,5 lb).
- Při přemisťování zařízení použijte vsazená držadla na obou stranách a pomalu jej za ně zvedněte v páru.
- Před manipulací se zařízením odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Při přemisťování zařízení dbejte, aby nedošlo k poškození síťové šňůry pod zařízením. Nedodržení těchto pokynů může mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem.

Jak zacházet s vnitřkem zařízení

VAROVÁNÍ

- Neodstraňujte jiné kryty a šrouby než ty, které jsou výslovně uvedeny v této příručce. Uvnitř tohoto zařízení jsou vysokonapěťové součástky, které představují riziko zasažení elektrickým proudem. Pokud kterýkoliv z vnitřních dílů vyžaduje údržbu, nastavení nebo opravu, obraťte se na obchodního nebo servisního zástupce.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat ani upravovat. Jinak hrozí popáleniny a úraz elektrickým proudem.

VÝSTRAHA

- Při nasazování látky na zásobník nebo sundávání dávejte pozor na prsty, abyste se neporanili.
- Pokud zařízení provádí nějakou činnost, neotvírejte kryt. Mohly by se vám zachytit prsty v zařízení a mohlo by dojít k poranění.

Jak zacházet se spotřebním materiálem zařízení

VAROVÁNÍ

- Následující část obsahuje varování ohledně plastového sáčku použitého v balení tohoto produktu.
 - Polyetylenové materiály (sáčky, rukavice atd.) dodávané s tímto zařízením uchovávejte vždy mimo dosah dětí. Při kontaktu polyetylenových materiálů s ústy nebo nosem hrozí udušení.

VÝSTRAHA

- Pokud se nadýcháte výparů inkoustu a necítíte se dobře, přesuňte se na čerstvý vzduch. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při požití inkoustu si vypláchněte ústa. Nesnažte se vyvolat zvracení. V případě potřeby vyhledejte lékařskou pomoc.
- Inkoust ukládejte do zamčené, chladné a dobře větrané místnosti a zabraňte dětem, aby s inkoustem přišly do styku.
- Při výměně sběrné jednotky inkoustu zabraňte tomu, aby se vám inkoust dostal na oděv. Při potřísnění oděvu inkoustem zasaženou oblast vyperte ve studené vodě. Teplou vodou se inkoust zapere do tkaniny a vzniklé skvrny již pravděpodobně nebude možné odstranit.

VÝSTRAHA

- Při výměně inkoustu zabraňte potřísnění oděvu. Při potřísnění oděvu inkoustem zasaženou oblast vyperte ve studené vodě. Teplou vodou se inkoust zapere do tkaniny a vzniklé skvrny již pravděpodobně nebude možné odstranit.
- Při výměně inkoustu zabraňte styku s pokožkou. Pokud si inkoustem potřísníte pokožku, omyjte důkladně zasaženou oblast mýdlem a vodou.
- Při vytahování inkoustové kazety dejte pozor, aby se ruka nedostala do blízkosti místa, kde je nainstalována inkoustová kazeta. Pokud se vám inkoust dostane na ruce, omyjte je mýdlem a vodou.
- Při čištění tiskové hlavy nebo jejího okolí se chraňte dodanými brýlemi a rukavicemi.
- Rukavice patří mezi spotřební zboží. Pokud již nejsou dodané rukavice v odpovídající kvalitě, použijte běžně dostupné rukavice.

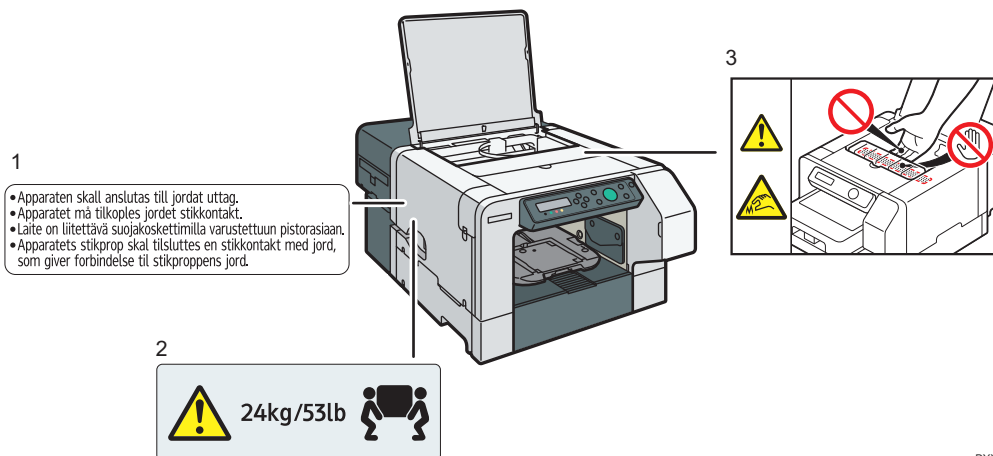
Bezpečnostní štítky tohoto zařízení

V této části jsou popsány bezpečnostní informační štítky na zařízení.

2

Umístění štítků VAROVÁNÍ a UPOZORNĚNÍ

Toto zařízení má štítky ⚠VAROVÁNÍ a ⚠VÝSTRAHA na místech, která jsou uvedena dále. Z důvodů bezpečnosti se řiďte pokyny a zacházejte se zařízením tak, jak je uvedeno.



1.

(Pouze Evropa)

Zařízení musí být připojeno k uzemněné elektrické zásuvce.

2.

Hmotnost tiskárny je přibližně 24 kg (53,0 lb). Při přemisťování držte tiskárnu za rukojeť a pomalu ji ve dvou zvedněte.

3.

Na spodní straně tohoto krytu jsou ostré hrany. Dávejte pozor, abyste se jich nedotkli.

Symbyly spínače napájení

Význam symbolů hlavního spínače je následující:

-  : POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Poznámka

Poznámky pro bezpečné používání tohoto zařízení

- 1) Tento produkt zahrnuje biocidní přípravky pro konzervační účely.
- 2) Aktivní látky obsažené v biocidním produktu: 1,2-Benzisothiazolin-3-one.

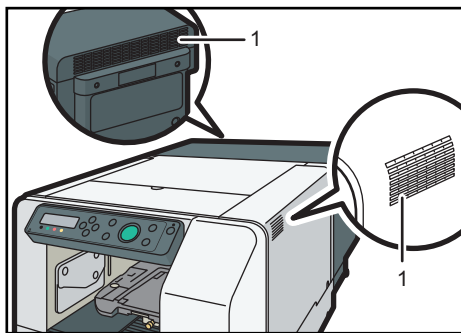
2

Důležité

Společnost v žádném případě nenese odpovědnost za přímé, nepřímé, mimořádné, náhodné nebo následné škody způsobené manipulací nebo provozováním zařízení.

Poznámky pro uživatele

- Nepoužívejte bělidlo. Může způsobit odbarvení.
- Vlhké prostředí a tření může způsobit poškození jiných látek barvou látky. Nepokládejte tuto látku na látky světlých barev.
- Vyhněte se žehlení na potištěné straně.
- Nepokládejte potištěnou stranu na další potištěné strany při skladování této látky.
- Vysoká teplota v zařízení může vést k jejímu poškození. Nic o větrací otvor neopírejte a ani ho nezakrývejte.

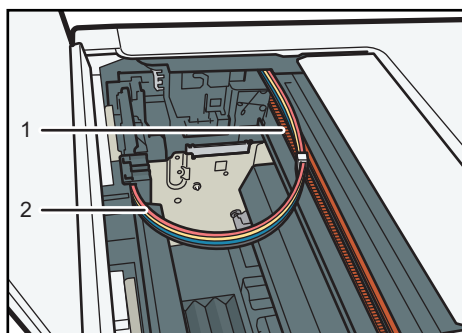


DYX002

1. Odvětrávací otvor

- Proudění teplého vzduchu z odvětrávacího otvoru je obvyklé a není třeba se tím znepokojovat.
- Nenechávejte horní ani pravý přední kryt otevřený. Pokud se tak stane, do zařízení může vniknout prach nebo jiná látka a snížit kvalitu tisku.
- Při tisku zařízením nehýbejte ani neotevírejte jeho kryty.

- Při tisku neotevírejte horní ani pravý přední kryt. Pokud byste tak učinili, tisk se zastaví.
- Během tisku se nedotýkejte stroje. Pokud byste tak učinili, tisk se zastaví.
- Nedotýkejte se inkoustových trubic nebo ozubeného gumového řemene. Dejte si pozor, abyste nezachytili rukávy o kabely či inkoustové hadičky.



DSA504

1. Ozubený gumový řemen

2. Inkoustové hadičky

- Dávejte pozor, abyste neupustili cizí předměty dovnitř zařízení.
- Po instalaci inkoustové kazety a po prvním zapnutí zařízení začne proces plnění tiskové hlavy. Tento proces někdy tiskovou hlavu ucpe. Pokud k tomu dojde, proveďte čištění hlav.
- Při tisku nevypínejte napájení a napájecí kabel nevytahujte ze zásuvky.
- Během tisku nevystavujte zařízení nárazům.
- Když zařízení nepoužíváte, vypněte jej.
- Na zařízení můžete rovnoměrně rozložit předměty o hmotnosti až 10 kg. Bodové zatížení zařízení však nesmí překročit 2,5 kg.
- Na zařízení nepokládejte nestabilní předměty. Při pádu mohou poranit uživatele nebo poškodit zařízení.
- Podle typu tisku se nádoba na sběr inkoustu může naplnit dříve než obvykle.

Krátce před naplněním jednotky pro sběr inkoustu se zobrazí hlášení ""Připravit novou jednotku pro sběr inkoustu"". I když zařízení bude použitelné až do úplného zaplnění sběrné jednotky, kontaktujte co nejdříve vašeho prodejního nebo servisního zástupce (zpoplatněná služba).
- Inkoustové kazety spotřebujte před vypršením data použitelnosti, nejlépe do šesti měsíců po vybalení.
- Tiskové kazety, které již nejsou použitelné pro tisk, obsahují malé množství inkoustu pro účely údržby.
- Inkoustové kazety a doplňky vyhovují bezpečnostním specifikacím výrobce. Pro zajištění bezpečnosti a spolehlivosti používejte originální tiskové kazety a doplňky.

- Pokud vytisknete za jeden den stovky kopií, může se tisková hlava následujícího dne ucpat. Pokud k tomu dojde, proveďte čištění hlav.
- Toto zařízení se pro zajištění stálé kvality tisku před a po tisku pravidelně automaticky udržuje. Údržba probíhá i tehdy, tisknete-li po dlouhé době nepoužívání.
- Barevný inkoust se může používat i při tisku černobílého textu nebo při zadání černobílého tisku. Může se také použít při čištění a obnově tiskové hlavy, což slouží k udržení výkonu zařízení.
- Pokud zařízení nebude používáno po delší dobu, vypněte napájení, odpojte kabel USB a napájecí kabel vytáhněte ze zásuvky. Jelikož zařízení spotřebuje na údržbu a čištění tiskové hlavy po dlouhém období nepoužívání velké množství inkoustu, doporučujeme zařízení použít nejméně jednou za měsíc.
- Zařízením pod napětím nehýbejte. I ve vypnutém stavu musí být zařízení na rovném povrchu a chráněno před otřesy a vibracemi.
- Zařízení při práci nevypínejte. Před vypnutím zkontrolujte, zda je zařízení nečinné.
- Uvnitř zařízení může při přesunu z chladu do tepla docházet ke kondenzaci. Po přesunu proto zařízení nejméně jednu hodinu nezapínejte, aby se kondenzát vypařil.

Poznámky pro bezpečné používání tohoto zařízení

Pro použití tohoto zařízení je doporučeno přijetí následujících opatření, která zahrnují:

- Instalaci zařízení do sítě chráněné bránou firewall.
- Zadání vaší privátní IP adresy.
- Změnu hesla pro správce zařízení.
- Změna hesla správce zařízení brání neoprávněným přístupem z internetu.

Použití privátní IP adresy

IP adresa je číselné označení přidělené zařízením připojeným k síti. IP adresa, která je použita pro připojení k internetu, je „globální IP adresa“ a IP adresa, která je použita pro síťové připojení v místním prostředí, jako je např. firma, je „privátní IP adresa“. Pokud je IP adresa specifikovaná pro zařízení globální IP adresou, nespecifikované množství uživatelů internetu bude mít přístup k tomuto zařízení, je tu tedy vyšší riziko úniku informací prostřednictvím neoprávněného přístupu mimo prostředí, kde se zařízení nachází. Nicméně, pokud je pro zařízení specifikovaná IP adresa, mají k zařízení přístup pouze uživatelé v místní síti, např. uživatelé firemní bezdrátové sítě LAN. Neexistuje-li žádný zvláštní důvod, zadejte pro zařízení privátní IP adresu. Může být vybrána jakákoli privátní IP adresa z následujícího rozsahu:

Rozsahy privátní IP adresy

- 10.0.0.0 - 10.255.255.255
- 172.16.0.0 - 172.31.255.255
- 192.168.0.0 - 192.168.255.255

3. Informace pro toto zařízení

Tato kapitola popisuje nařízení a předpisy týkající se tohoto zařízení.

Zákony a předpisy

Zakázáno zákonem

Nekopírujte ani netiskněte žádné materiály, u kterých je reprodukování zakázáno zákonem.

Místní zákony zpravidla zakazují kopírování nebo tisk následujících materiálů:

Bankovky, kolký, dluhopisy, listinné akcie, bankovní směnky, šeky, pasy a osobní doklady.

Výše uvedený seznam slouží pouze jako příklad a není úplný. Za úplnost a přesnost seznamu neneseme žádnou odpovědnost. Pokud máte jakékoli dotazy ohledně legálnosti kopírování či tisku určitých materiálů, obraťte se na svého právního poradce.

Poznámka pro uživatele rozhraní bezdrátové LAN



Prohlášení o shodě

Poznámky pro uživatele v zemích EEA (Evropská agentura pro životní prostředí)

Tento produkt splňuje základní požadavky a ustanovení Směrnice 2014/53/EU.

Prohlášení o shodě CE je k dispozici na internetové adrese: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/ po výběru příslušného produktu.

Pracovní frekvenční rozsah: 2400-2483,5 MHz

Maximální rádiový výkon: Max. 20,0 dBm

Vzhledem k tomu, že toto zařízení má vyzařující části, není určeno pro použití v blízkosti lidského těla. Doporučujeme minimální vzdálenost 20 cm od uživatele.

Vnitrostátní omezení

Venkovní použití v pásmu 2,4 GHz je zakázáno v těchto zemích:

- Francie

* Použití může být zakázáno i v jiných oblastech.

Informace pro uživatele o elektrickém a elektronickém vybavení

Uživatelé v zemích, kde je symbol zobrazený v této části uveden ve vnitrostátním právu o shromažďování a zpracování elektronického odpadu

Naše produkty obsahují vysoce kvalitní součástky a jsou určeny pro snadnou recyklaci.

Naše produkty a obaly jsou označeny níže uvedeným symbolem.

3



Symbol označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako komunální odpad. Likvidace musí být prováděna samostatně prostřednictvím příslušných dostupných sběrných a vratných systémů. Dodržením těchto pokynů zajistíte, že tento výrobek bude zlikvidován správným způsobem a pomůžete snížit potenciální negativní dopady na životní prostředí a lidské zdraví, které by při nesprávném nakládání mohly vzniknout. Recyklace výrobků pomáhá chránit přírodní zdroje a životní prostředí.

Podrobnější informace o sběrném a recyklačním systému pro tento produkt získáte v místě zakoupení, u vašeho prodejce nebo u obchodního a servisního zástupce.

Ostatní uživatelé

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím místní úřady, obchod, kde jste tento produkt zakoupili, místního prodejce nebo obchodního a servisního zástupce.

For Users in India (pro uživatele v Indii)

Tento produkt, včetně spotřebního materiálu a náhradních dílů je v souladu s indickou normou pro odpady (India E-waste Rule) zakazující používání olova, rtuti, šestimocného chromu, polybromovaných bifenylovů a difenyleterů v koncentracích vyšších než 0,1% hmotnosti a koncentraci 0,01% pro kadmium, kromě výjimek uvedených v seznamu 2 této normy.

Poznámky ohledně akumulátoru / symbolu akumulátoru (pouze pro země EU)



V souladu se Směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2006/66/ES o bateriích a akumulátorech (Článek 20 - Informace pro konečné uživatele - Příloha II) je výše uvedený symbol vytištěn na bateriích a akumulátorech.

Tento symbol znamená, že v Evropské unii je nutné použité baterie a akumulátory likvidovat odděleně od domácího odpadu.

V EU existují systémy tříděného odpadu nejen pro použité elektrické a elektronické výrobky, ale i pro baterie a akumulátory.

Likvidujte je podle pravidel a zákonů místních sběrných středisek.

Ekologická doporučení pro uživatele

Uživatelé v EU, Švýcarsku a Norsku

Životnost spotřebního materiálu

Tyto informace naleznete v uživatelské příručce nebo na balení spotřebního materiálu.

Recyklovaný papír

Zařízení může používat recyklovaný papír, který je vyroben v souladu s evropskou normou EN 12281:2002 nebo DIN 19309. U produktů s využitím technologie tisku EP může zařízení tisknout na papír gramáže 64 g/m², který obsahuje méně surovin a představuje významné omezení spotřeby zdrojů.

Oboustranný tisk (pokud je k dispozici)

Oboustranný tisk umožňuje využití obou stran listu papíru. Tím se šetří papír a snižuje velikost tištěných dokumentů tak, aby bylo použito méně listů. Doporučujeme, aby byla tato funkce povolena při každém tisku.

Vratný program pro tonerové a inkoustové kazety

Tonerové a inkoustové kazety pro recyklaci budou přijímány od uživatelů bez poplatku v souladu s místními předpisy.

Podrobnosti o vratném programu naleznete na webové stránce níže nebo se obraťte na servisního technika.

<https://www.rioh-return.com/>

Účinné využití elektrické energie

Množství elektrické energie, které zařízení spotřebuje, závisí na jeho specifikacích i na způsobu jeho použití. Zařízení je navrženo tak, aby umožnilo snížit náklady na elektrickou energii přepnutím do režimu připravenosti po vytištění poslední stránky. V případě potřeby lze okamžitě v tomto režimu znovu tisknout.

Nejsou-li vyžadovány další výtisky a uplyne-li určitá doba, přepne se zařízení do režimu úspory energie.

V těchto režimech má zařízení nižší příkon (W). Pokud zařízení bude opět tisknout, potřebuje o něco delší čas pro návrat z režimu úspory energie než z režimu připravenosti.

Pro maximální úsporu energie doporučujeme, aby bylo použito výchozí nastavení pro správu napájení.

Produkty, které splňují požadavky programu Energy Star, jsou vždy energeticky výhodné.

Zahraniční pobočky a informace o hlučnosti

3

V souladu s požadavky pro „GS Symbol“ TUV jsou níže uvedeny údaje o kanceláři EU nebo o společnosti zástupce.

Zahraniční pobočky

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Hlučnost

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

MEMO

MEMO

Biztonsági tudnivalók

A készülékhez tartozó kézikönyvek

1

A készülék biztonságos használatáról

2

A készülékkel kapcsolatos tudnivalók

3

A kézikönyvből hiányzó információkat a mellékelt CD-ROM PDF formátumú fájljaiban találhatja meg.



A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és tartsa könnyen hozzáférhető helyen. A készülék biztonságos és helyes használata érdekében a használatba vétel előtt olvassa el a "Biztonsági tudnivalók" című részt ebben a kézikönyvben.



TARTALOMJEGYZÉK

Bevezetés.....	2
A kézikönyv használata.....	2
1. A készülékhez tartozó kézikönyvek	
A készülékhez tartozó kézikönyvek.....	3
2. A készülék biztonságos használatáról	
A készülék biztonsági címkéinek ismertetése.....	7
Biztonsági tudnivalók.....	8
Biztonság működés közben.....	8
Követendő biztonsági óvintézkedések.....	8
A készüléken található biztonsági címkék.....	14
A VIGYÁZAT(WARNING) és FIGYELEM (CAUTION) címkék elhelyezkedése.....	14
A hálózati főkapcsoló szimbólumai.....	14
Megjegyzés.....	15
Megjegyzések a készülék biztonságos használatára vonatkozóan.....	15
Fontos.....	15
Megjegyzések a felhasználók számára.....	15
Megjegyzések a készülék biztonságos használatára vonatkozóan.....	18
3. A készülékkel kapcsolatos tudnivalók	
Törvények és rendelkezések.....	19
Törvényi tiltás.....	19
Megjegyzés vezeték nélküli LAN használóknak.....	19
Felhasználói információk az elektromos és elektronikus berendezésekről.....	20
Megjegyzés az elem és/vagy akkumulátor jelzéssel kapcsolatban (csak EU országokban).....	21
Környezetvédelmi tanácsok a felhasználók számára.....	21
Tengerentúli leányvállalatok és zajkibocsátási adatok.....	22

Bevezetés

Ez a kézikönyv részletes útmutatókat és megjegyzéseket tartalmaz a készülék működtetésével és használatával kapcsolatban. Saját biztonságának érdekében a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. A kézikönyvet könnyen elérhető helyen tárolja.

A kézikönyv használata

Jogi nyilatkozat

A jelen kézikönyv tartalma előzetes figyelmeztetés nélkül módosulhat.

A törvények által megengedhető maximális mértékben a gyártó cég semmilyen esetben sem felelős az olyan felmerülő károkért, ami a készülék meghibásodásából, a regisztrált adatok elvesztéséből, illetve ennek a terméknek és a hozzá tartozó kézikönyveknek a használatából vagy éppen a nem használatából ered.

Ügyeljen rá, hogy a készülékben regisztrált adatok másolatával rendelkezzen, illetve azok biztonsági mentése mindig megtörténjen. A készülék hibás működése, illetve a helytelen műveletek esetén előfordulhat, hogy a dokumentumok vagy az adatok törlődnek a készülékből.

A gyártó semmilyen esetben sem vonható felelősségre a készülék használatával előállított dokumentumokkal kapcsolatban, illetve bármilyen adatkezelésből származó következményekért.

Megjegyzések

A gyártó nem vállal felelősséget azokért a károkért vagy költségekért, amelyek a gyártó által forgalmazott eredeti alkatrészekről eltérő alkatrészek használatából származnak.

A jó nyomtatási minőség érdekében a gyártó a saját eredeti tintájának használatát javasolja.

A használati utasításban lévő néhány illusztráció kissé eltérhet a készüléktől.

Nem minden opció érhető el minden országban. Részletekért forduljon a helyi viszonteladóhoz.

Bizonyos országokban egyes egységek opcionálisak. Részletekért forduljon a helyi viszonteladóhoz.

Energiaforrás

- 220-240 V: 50/60 Hz, 0,6 A

A feszültségingadozás nem haladhatja meg a 10 %-ot.

Kérjük ellenőrizze, hogy a tápkábelt a fentiek szerint csatlakoztatta az áramforráshoz.

Ügyeljen arra, hogy a fali csatlakozó a készülék közelében, könnyen hozzáférhető helyen legyen, hogy vészhelyzetben könnyen ki lehessen húzni.

1. A készülékhez tartozó kézikönyvek

Ez a fejezet a készülékhez tartozó kézikönyveket ismerteti.

A készülékhez tartozó kézikönyvek

1

A készülék használati utasításának hozzáférhetősége a következő formátumokban biztosított:

Formátum	Kézikönyvek
Nyomtatott kézikönyvek	• Biztonsági tudnivalók • Felhasználói útmutató • Gyors telepítési útmutató • Gyors áttekintés • Megjegyzések vezeték nélküli helyi hálózatot (LAN) használók számára • Karbantartási útmutató
CD-ROM	• Biztonsági tudnivalók • Felhasználói útmutató • Gyors telepítési útmutató • Gyors áttekintés • Megjegyzések vezeték nélküli helyi hálózatot (LAN) használók számára • Karbantartási útmutató • A nyílt forráskódú szoftverekről • Felhasználói kézikönyv

Formátum	Kézikönyvek
Weboldal	• Biztonsági tudnivalók • Felhasználói útmutató • Gyors telepítési útmutató • Gyors áttekintés • Megjegyzések vezeték nélküli helyi hálózatot (LAN) használók számára • Karbantartási útmutató • A nyílt forráskódú szoftverekről • Felhasználói kézikönyv • Firmware frissítési útmutató

Biztonsági tudnivalók

A készülék használata előtt mindenképpen olvassa el a kézikönyv Biztonsági tudnivalók című részét. Ezenkívül információt nyújt az egyes szabályozásokról és a környezeti szabványról.

Felhasználói útmutató

Ismerteti a készülék alapvető használatát, a gyakran használt funkciókat, valamint a megoldás menetét hibaüzenetek megjelenése esetén.

Gyors telepítési útmutató

A készülék kicsomagolásától kezdve a dokumentumok nyomtatásáig ismerteti az eljárásokat.

Gyors áttekintés

Ismerteti a készülékkel végzett alapvető nyomtatási eljárást.

Felhasználói kézikönyv

Részletesen ismerteti a készülék használatát.

Ismerteti a készülék hálózati környezetben történő használatát, a nyomtató-illesztőprogram különféle nyomtatási funkcióit és beállításait, a készülék állapotának és beállításainak webböngésző segítségével történő ellenőrzését, a segédprogramokat stb.

Ismerteti a teendőket egy beállítási hiba esetén, a problémák megoldását, ha a nyomtatás nem indul el, vagy ha a nyomatok nem felelnek meg a várakozásoknak, a hibakeresést, az anyagokra vonatkozó tudnivalókat, valamint a fogyóeszközök cseréjével kapcsolatos fontos információkat.

Javasoljuk, hogy telepítse a számítógépen, hogy azonnal használni lehessen.

Megjegyzések vezeték nélküli hálózatot (LAN) használók számára

Ismerteti a készülék vezeték nélküli LAN-hálózaton keresztül infrastruktúra módban történő csatlakoztatását.

Karbantartási útmutató

Ismerteti a készülék belsejének tisztítását.

↓ Megjegyzés

- A weboldalon a következő kézikönyvek találhatók.
 - A nyílt forráskódú lincencről
 - Firmware frissítési útmutató

2. A készülék biztonságos használatáról

Ez a fejezet a biztonsági óvintézkedéseket ismerteti.

A készülék biztonsági címkéinek ismertetése

2

A készülék biztonsági címkéinek jelentései a következők:

	Figyelem!
	Tiltás
	Általános figyelmeztető jel kötelező művelet végrehajtására
	Ne érintse meg!
	Figyelem, éles szélek!

Biztonsági tudnivalók

Biztonság működés közben

Ebben a kézikönyvben a következő fontos szimbólumok használatosak:

FIGYELMEZTETÉS

Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely az utasítások be nem tartása esetén halálhoz ill. súlyos sérülésekhez vezethet.

FIGYELEM

Potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely az utasítások be nem tartása esetén kisebb, kevésbé súlyos sérülésekhez vezethet vagy az eszköz megsérülhet.

Követendő biztonsági óvintézkedések

A készülék elhelyezésének környezeti feltételei

FIGYELMEZTETÉS

- A készülék környezetében ne használjon gyúlékony permeteket vagy oldószereket. Továbbá, ezeket ne helyezze a készülék közelébe. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.

- Ne helyezzen vázát, virágcserepet, csészét, tisztálkodási szereket, orvosságot, kis fémtárgyakat, vizet vagy más folyadékot tartalmazó edényt a készülékre vagy annak közelébe. A csepegés vagy az anyagok, tárgyak készülékbe esése tüzet vagy elektromos áramütést okozhat.

FIGYELEM

- Tartsa távol a készüléket a párától és a portól! Ellenkező esetben tűz, vagy elektromos áramütés következhet be!

- Ne helyezze a készüléket instabil, ferde felületre. A készülék felborulása sérülést okozhat.

- Ne zárja el a készülék szellőzőnyílásait. Ha így tesz, a túlmelegedett belső alkatrészek tüzet okozhatnak.

- Ne tegyen a gépre nehéz tárgyakat. Ha így tesz, a gép felborulhat és sérülést okozhat.

⚠ FIGYELEM

- Gondoskodjon arról, hogy az a helyiség, amelyben a készüléket használja, tágas legyen és jól szellőzzön. A készülék nagy igénybevétele esetén a jó szellőzés különösen fontos.

A tápkábel és a tápdugasz kezelése

2

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Csak az ebben a kézikönyvben ismertetett műszaki jellemzőkkel rendelkező energiaforrást használjon. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Csak a műszaki előírásoknak megfelelő frekvenciát használjon. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használjon elosztót. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használjon hosszabbítót. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne használjon sérült, szakadt vagy módosított tápkábelt. Ne használjon olyan tápkábelt, amely súlyos tárgyak alá szorult, erősen megrántották vagy megtűródött. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Veszélyes nedves kézzel hozzáérni a tápkábel villásdugójához. Ez áramütést okozhat.
- A tápdugasz villáinak bármilyen fémtárggyal való megérintésekor tűz és elektromos áramütés következhet be.
- A készülékhez mellékelt tápkábel kizárólag ezzel a berendezéssel használható. Más berendezésekkel ne használja. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ha a tápkábel sérült és belső vezetői kiátlaznak vagy elszakadtak, kérjen cserét a szervizképviseletől. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.
- Legalább évente egyszer húzza ki a hálózati kábelt a fali csatlakozóból, és ellenőrizze a következőket:
 - Találhatók-e égésnyomok a csatlakozó dugaszon.
 - Deformálódtak-e a csatlakozó dugasz villái.
- Ha a fentiek közül bármelyik elváltozást észleli, ne használja a csatlakozó dugaszt, és vegye fel a kapcsolatot a szervizképviselettel, vagy az értékesítőjével. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

FIGYELMEZTETÉS

- Legalább egyszer egy évben távolítsa el a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból, és ellenőrizze a következőket:
 - A tápkábel megtört-e, vagy a külseje megsérült-e stb.
 - A tápkábelen bármilyen sérülés, repedezés található-e.
 - Ha meghajlik a tápkábel, s az áram kimaradozik.
 - A tápkábel egy része átforrósodik-e.
 - Megsérült-e a tápkábel.
- Ha a fentiek közül bármelyiket észleli, ne használja tovább a tápkábelt, és hívja fel a szervizképviselőt, vagy a márkakereskedőjét. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.

FIGYELEM

- Amikor a hálózati kábelt kihúzza a fali dugaljából, mindig a hálózati dugót fogja meg, ne a tápkábelt. A kábel húzása károsíthatja a tápkábelt. Ha sérült tápkábelt használ, az tűzveszélyes és áramütést okozhat.
- Nyomja be teljesen a tápkábel csatlakozóját a fali aljzatba. A csak részben behelyezett csatlakozók nem biztosítanak biztonságos csatlakozást, így kockázatos hőtermelést okozhatnak.
- A dugaszt legalább évente egyszer csatlakoztassa le a fali dugaljából, és tisztítsa meg a villákat, valamint az azok körüli területet. Ha por rakódik le a dugaszra, az tűzveszélyes lehet.
- Ha a gépet több napon, vagy ennél hosszabb időn át nem használja, húzza ki a tápkábelt a fali csatlakozó aljzatból.
- A készülék karbantartásakor mindig áramtalanítsa a készüléket.

Fontos

- A csatlakozó névleges feszültsége az opcióhoz: Max. DC 37 V.

A készülék fő részének kezelése

FIGYELMEZTETÉS

- A következő rész az ehhez a termékhez használt műanyag csomagolóanyagokra vonatkozó figyelmeztető üzeneteket ismerteti.
 - A készülékhez mellékelt polietilén anyagokat (tasakok stb.) mindig tartsa távol a csecsemőktől és a kisgyerekektől. Szájra vagy orra húzva a polietilén anyagok fulladást okozhatnak.
- A készüléket a lehető legközelebb helyezze a fali dugaljhoz. Így vészhelyzetben a tápkábelt egyszerűen ki tudja húzni.
- Amennyiben a készülék füstöl, kellemetlen szagot áraszt vagy szokatlanul működik, azonnal kapcsolja ki. A kikapcsolás után mindenképpen húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ezt követően lépjen kapcsolatba a szakszervizzel és jelezze a problémát. Ne használja a készüléket. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ha fémtárgyak, illetve víz vagy egyéb folyadék kerül a készülék belsejébe, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását. A kikapcsolás után mindenképpen húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. Ezt követően lépjen kapcsolatba a szakszervizzel és jelezze a problémát. Ne használja a készüléket. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés kockázata áll fenn.
- Ne érintse meg a készüléket, ha a közvetlen környezetében villámcsapást tapasztal. Ez áramütést okozhat.

FIGYELEM

- A nyomtató súlya körülbelül 24 kg (53,0 font).
- A gép mozgatásánál használja a kialakított fogókat a gép két oldalán és mindkét oldalt egyszerre, lassan emelje meg.
- A készülék elmozgatása előtt húzza ki a hálózati kábelt a fali aljzatból. A mozgatás közben ügyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne sérüljön meg a készülék alatt. Ha ezeket az óvintézkedéseket elmulasztja, az tüzet vagy áramütést okozhat.

A készülék belsejének kezelése.

FIGYELMEZTETÉS

- Csak a kézikönyvben kifejezetten megemlített fedeleket és csavarokat távolítsa el. A készülék belsejében feszültség alatt álló összetevők találhatók, amelyek áramütést okozhatnak. Ha a készülék belsejében található alkatrészek karbantartásra, állításra vagy javításra szorulnak, forduljon a viszonteladóhoz vagy a szervizképviselőhöz.
- Ne kísérelje meg szétszerelni vagy módosítani a készüléket. Ez égési sérüléseket és áramütést okozhat.

FIGYELEM

- Az adagolóban lévő anyag rögzítésekor és eltávolításakor ügyeljen arra, hogy ne csípje be és ne sértse fel ujjait.
- A készülék működése közben ne nyissa fel a fedelet. Ha így tesz, keze vagy ujjá beszorulhat a készülékbe, és sérülés történhet.

A készülék kiegészítőinek kezelése

FIGYELMEZTETÉS

- A következő rész az ehhez a termékhez használt műanyag csomagolóanyagokra vonatkozó figyelmeztető üzeneteket ismerteti.
 - A készülékkel szállított polietilén anyagokat (zacskók, kesztyűk, stb) mindig tartsa távol a csecsemőktől és kisgyermekektől. Szájra vagy orra húzva a polietilén anyagok fulladást okozhatnak.

FIGYELEM

- Ha véletlenül belélegezné a tinta gőzét, és rosszul érezné magát, menjen ki a friss levegőre. Szükség szerint kérjen orvosi segítséget.
- Ha véletlenül a szájába kerülne a tinta, öblögesse ki a száját. Ne hánytassa magát. Szükség szerint kérjen orvosi segítséget.
- Helyezze a tintát lezárt, hűvös és jól szellőző helyre, és tartsa gyermekek által el nem érhető helyen.
- Vigyázzon, hogy az egység cseréje során ne kerüljön tinta a ruhájára. Ha a festék a ruhára kerül, hideg vízzel mossa ki az érintett területet. A forró víz rögzíti a festéket a ruha anyagában, és lehetetlenné teszi a szennyeződés eltávolítását.

⚠ FIGYELEM

- A festékkazetta cseréje során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön festék a ruházatára. Ha a festék a ruhára kerül, hideg vízzel mossa ki az érintett területet. A forró víz rögzíti a festéket a ruha anyagában, és lehetetlenné teszi a szennyeződés eltávolítását.
- A festékkazetta cseréje során ügyeljen arra, hogy ne kerüljön festék a bőrére. Ha festék kerül a bőrére, mossa le alaposan az érintett területet szappannal és vízzel.
- A festékkazetta eltávolításakor ne nyúljon a festékkazetta telepítési helyének közelébe. Ha a festék a kezére kerül, mossa le szappanos vízzel.
- A nyomtatófej és környéke tisztítása során ügyeljen arra, hogy a mellékelt szemüveget és kesztyűt viselje.
- A kesztyű fogyóeszköz. Ha a mellékelt kesztyű elkopik, használjon a kereskedelemben kapható kesztyűt.

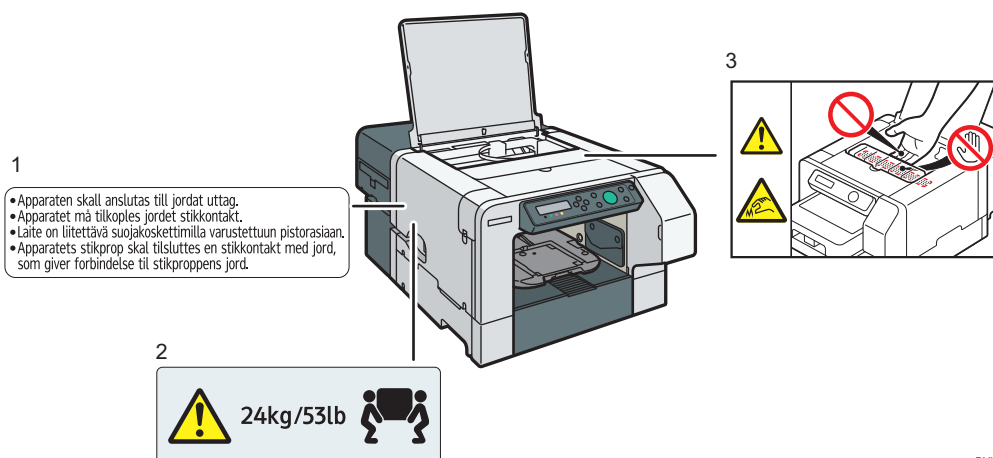
A készüléken található biztonsági címkék

Ez a rész a készüléken elhelyezett biztonsági tájékoztató címkéket ismerteti.

2

A VIGYÁZAT(WARNING) és FIGYELEM (CAUTION) címkék elhelyezkedése

Ezen a készüléken az alábbi jelzett helyeken találhatók ⚠WARNING (VIGYÁZAT) és ⚠CAUTION (FIGYELEM) címkék. A biztonsági követelmények betartása érdekében kérjük, kövesse az utasításokat, és a jelzett módon kezelje a készüléket.



1.

(Csak Európa)

A berendezést földelt tápaljzathoz kell csatlakoztatni.

2.

A nyomtató kb. 24 kg (53,0 font). A nyomtató elmozdításakor fogja meg a fogantyúkat, és emelje meg lassan, párosával.

3.

Ennek a fedélnek az alján éles szélek találhatók. Óvatosan érintse meg ezeket.

A hálózati főkapcsoló szimbólumai

A készüléken a kapcsolókra vonatkozó szimbólumok jelentése a következő:

- ⏻ : KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

Megjegyzés

Megjegyzések a készülék biztonságos használatára vonatkozóan

- 1) A termékben tartósítási célból biocid termékek is találhatók.
- 2) A biocid termék aktív hatóanyaga: 1,2-benziszotiazolin-3-egy.

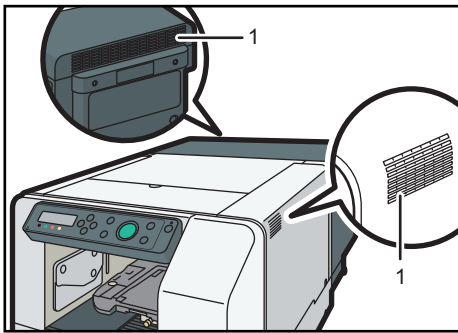
2

Fontos

A vállalat semmilyen esetben sem tehető felelőssé a készülék kezeléséből, vagy működtetéséből származó közvetlen, közvetett, speciális, véletlenszerű, vagy következményes károkért.

Megjegyzések a felhasználók számára

- Ne használjon fehérítőt. Ez elszíneződést okozhat.
- A nedves környezet és a sűrűlódás következtében az anyag színe foltot hagyhat más anyagokon. Ne tegye az anyagot világos színű anyagokra.
- Kerülje a nyomtatott oldalon a vasalást.
- Az anyag tárolásakor a nyomtatott oldalt ne fektesse más nyomtatott oldalakra.
- Ha a készülék belsejében túl magas a hőmérséklet, a készülék meghibásodhat. Hagyjon elegendő helyet a szellőzőnyílásnál!

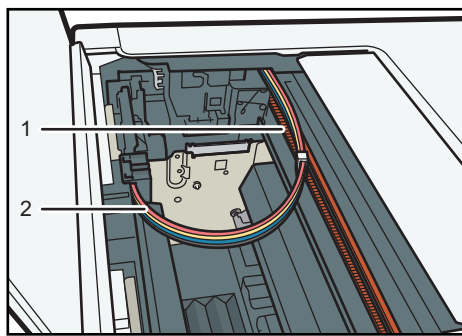


DYX002

1. Szellőzőnyílás

- A szellőzőnyíláson át távozó meleg levegő hozzátartozik a készülék megszokott működéséhez, ezért nem szükséges emiatt aggódnia.
- Ne hagyja nyitva a felső vagy jobb oldali elülső fedelet. Ilyen esetben por vagy egyéb szennyeződés kerülhet a készülék belsejébe, ez pedig rontja a nyomtatási minőséget.
- Nyomtatás közben ne mozgassa a készüléket, és ne nyissa ki a fedeleket.

- Nyomtatás közben ne nyissa ki a felső vagy a jobb oldali elülső fedelet. Ha így tesz, a nyomtatás megáll.
- Nyomtatás közben ne érjen hozzá erőteljesebben a készülékhez. Ha így tesz, a nyomtatás megáll.
- Ne érjen a tintacsövekhez és a fogazott gumiszíjhoz. Ügyeljen arra, hogy ne akadjon bele a ruházatának az ujjá a tintavezető csövekbe!



1. Fogas gumiszíj

2. Tintavezető csövek

- Ügyeljen arra, hogy ne ejtsen idegen tárgyat a készülékbe.
- A tintapatron üzembe állítása utáni első bekapcsoláskor a készülék feltölti festékkel a nyomtatófejet. Ez néha eltömíti a nyomtatófejet. Ez esetben tisztítsa meg a nyomtatófejet!
- Nyomtatás közben ne kapcsolja ki a készüléket, és ne húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból!
- Nyomtatás közben ne tegye ki a készüléket külső ütődésnek.
- Ha nem használja a készüléket, kapcsolja ki.
- A készülékre legfeljebb 10 kg (22,1 font), egyenletesen elosztott súly helyezhető. A készülék adott pontjára ne helyezzen 2,5 kg-nál (5,6 font) nagyobb súlyt.
- Ne tegyen ingatag tárgyakat a készülékre. Ha egy ilyen tárgy leesik, személyi sérülést és/vagy a készülék károsodását okozhatja.
- A nyomtatni kívánt dokumentumtól függően a használfesték-tartály a szokottnál korábban megtelhet.
Rövid idővel a tintagyűjtő egység megtelése előtt megjelenik a "Készítsen elő új festékg. egys." üzenet. A készülék ugyan az egység teljes megteléséig használható, azonban érdemes minél hamarabb felvenni a kapcsolatot az értékesítési vagy a szerviztechnikus munkatárssal (ennek anyagi vonzata van).
- A tintapatronokat a lejáratí időn, vagyis ideális esetben a kicsomagolástól számított hat hónapon belül lehet felhasználni.
- A nyomtatáshoz már nem használható festékkazettában marad egy kisebb mennyiségű tinta a karbantartási feladatok elvégzéséhez.

- A tintapatronok és a kellékek megfelelnek a gyártó biztonsági előírásainak. A biztonságosság és a megbízhatóság érdekében eredeti nyomtatópatronokat és kellékeket használjon!
- Eltömődhet a nyomtatófej a következő napra, ha egyetlen nap alatt többszáz másolatot készít. Ez esetben tisztítsa meg a nyomtatófejet!
- Az egyenletes nyomtatási minőség érdekében a készülék rendszeres időközönként (nyomtatás előtt és után) automatikus karbantartást végez. Akkor is karbantartást végez a készülék, ha hosszabb kihagyás után szeretne ismét nyomtatni.
- A készülék akkor is használ színes festéket, ha kizárólag fekete festékkel nyomtat, vagy ha fekete-fehér nyomtatási beállítások vannak megadva. A színes festék a nyomtatófej - nyomtatási minőség megőrzéséhez szükséges - tisztításához és frissítéséhez is használható.
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, kapcsolja ki, válassza le az USB-kábelt és húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból. A készülék a hosszabb szünetek utáni bekapcsoláskor nagy mennyiségű tintát használ a karbantartáshoz és a nyomtatófej tisztításához, ezért érdemes legalább havonta egyszer használni a készüléket.
- A bekapcsolt készüléket ne mozgassa. Még kikapcsolt állapotban is győződjön meg arról, hogy a készülék vízszintes felületen áll és nem rázkódhat vagy érheti ütés.
- Nyomtatás közben ne kapcsolja ki a készüléket. Kikapcsolás előtt győződjön meg róla, hogy nincs folyamatban lévő munka.
- Ha a készüléket hideg környezetből melegbe helyezi, pára csapódhat ki a belsejében. Áthelyezés után legalább egy órát várjon a készülék bekapcsolásával, hogy a lecsapódott pára elpárologhasson.

Megjegyzések a készülék biztonságos használatára vonatkozóan

A készülék használatához javasoljuk az alábbi intézkedések elvégzését:

- A készülék telepítése tűzfallal védett hálózaton.
- A privát IP-cím megadása.
- A készülék adminisztrátori jelszavának módosítása.
- A készülék adminisztrátori jelszavának módosításával megelőzheti, hogy a készülékhez az internetről illetéktelenül hozzáférjenek.

Privát IP-cím használata

Az IP-cím egy szám, amely a hálózathoz csatlakoztatott eszközökhöz van hozzárendelve. Az internetkapcsolathoz használt IP-cím „globális IP-cím”, a helyi környezetben, például vállalatnál lévő hálózati kapcsolathoz használt IP-cím pedig „privát IP-cím”. Ha a készülékhez megadott IP-cím globális IP-cím, akkor meghatározatlan számú internetes felhasználó férhet hozzá a készülékhez, így nagyobb a kockázata annak, hogy a készülék környezetén kívülről érkező törvényellenes hozzáférés révén adatok szivárognak ki. Ha azonban a készülékhez privát IP-cím van megadva, akkor kizárólag a helyi hálózaton – például vállalati LAN-on – belüli felhasználók férhetnek hozzá. Amennyiben nincs kifejezett oka az ellenkezőjére, privát IP-címet adjon meg a készülék számára. A privát IP-címet az alábbi címtartományokból lehet kiválasztani:

Privát IP-címtartományok

- 10.0.0.0–10.255.255.255
- 172.16.0.0–172.31.255.255
- 192.168.0.0–192.168.255.255

3. A készülékkel kapcsolatos tudnivalók

Ez a fejezet ismerteti a készülékkel kapcsolatos jogi szabályozást.

Törvények és rendelkezések

Törvényi tiltás

Ne másoljon vagy nyomtasson olyan dokumentumot, amelynek sokszorosítását a törvény tiltja!

Az alábbi dokumentumok másolását és nyomtatását általában tiltják a helyi törvények:

bankjegyek, illetékbélyegek, kötvények, részvények, bankkivonatok, csekkek, útlevelek, jogosítványok

A lista csak útmutatóként szolgál a teljesség igénye nélkül. A lista teljességéért vagy pontosságáért nem vállalunk felelősséget. Ha kérdései vannak bizonyos dokumentumok másolásának vagy sokszorosításának törvényességét illetően, forduljon jogi tanácsadóhoz.

Megjegyzés vezeték nélküli LAN használóknak



Megfelelőségi nyilatkozat

Figyelmeztetés az EEA országok felhasználói számára

Ez a termék megfelel a 2014/53/EU Irányelv alapvető követelményeinek és rendelkezéseinek.

A CE Megfelelőségi nyilatkozat elérhető a következő URL-en: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

a megfelelő termék kiválasztása után.

Működési frekvenciasáv: 2400 - 2483,5 MHz

maximális rádiófrekvenciás teljesítmény: kisebb mint 20,0 dBm

Mivel ez a termék egy sugárzó alkatrészt tartalmazó berendezés, nem arra van szánva, hogy az emberi testhez közel működjön,

ezért azt javasoljuk, hogy használat közben a felhasználó legalább 20 cm távolságra legyen a készüléktől.

Nemzetközi korlátozások

A 2,4 GHz-es frekvencia szabadtéri használata az alábbi országokban tiltott:

- Franciaország

* A felhasználás más területeken is tiltott lehet.

Felhasználói információk az elektromos és elektronikus berendezésekről

3

Azokban az országokban, ahol ez a szimbólum látható ebben a részben, a helyi törvények határozzák meg a veszélyes hulladékok begyűjtését.

Termékeink jó minőségű alkatrészeket tartalmaznak és úgy tervezték meg őket, hogy újrahasznosíthatóak legyenek.

Termékeink és a termékek csomagolása az alábbi szimbólummal vannak ellátva.



A szimbólum azt jelöli, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék hulladékkezelését külön, a megfelelő begyűjtő rendszereken keresztül kell elvégezteni. Ezen utasítások betartásával a termék megfelelő kezelése biztosítható, és a nem megfelelő kezelés eredményeként ellenkező esetben fellépő, a környezetre, valamint az emberi egészségre való potenciális hatás csökkenthető. A termék újrahasznosítása segít megőrizni természeti erőforrásainkat, és védi a környezetet.

Az ezzel a termékkel kapcsolatos begyűjtési és újrafelhasználási rendszerekkel kapcsolatos további információkat kaphat abban az üzletben, ahol megvásárolta, a helyi kereskedőtől vagy szervizképviselektől.

Minden más felhasználó

Ha meg kíván szabadulni ettől a terméktől, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal, azzal az üzlettel, ahol vásárolta, a helyi forgalmazóval, az értékesítővel vagy a szervizképviselelkel.

Csak India számára

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rule" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or

polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in the Rule.

Megjegyzés az elem és/vagy akkumulátor jelzéssel kapcsolatban (csak EU országokban)



3

Az Akkumulátorok kezelését szabályozó 2006/66/EC rendelet 20. cikkének Végfelhasználói információk II függeléke szerint a fenti jelzést kell az elemeken és az akkumulátorokon feltüntetni.

Az EU országokban ez a jel azt jelenti, hogy a használt elemeket és akkumulátorokat a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani.

Az EU országokban nem csak az elektronikai eszközöket kell elkülönítve gyűjteni hanem az elemeket és az akkumulátorokat is.

Kérjük, ezeket ártalmatlanítsa megfelelően, juttassa el a helyi háztartási hulladék-kezelő/ártalmatlanító központba.

Környezetvédelmi tanácsok a felhasználók számára

Felhasználók az EU-ban, Svájcban és Norvégiában

Fogyóeszközök újrahasznosítása

Ezzel kapcsolatban kérjük, vegye figyelembe a felhasználói útmutatót, vagy a fogyóeszköz csomagolásán lévő információkat.

Újrafeldolgozott papír

A készülékhez használható olyan újrafeldolgozott papír, amely megfelel az európai EN 12281:2002 vagy DIN 19309 szabványoknak. Az EP nyomtatási technológiát használó készülékkel 64 g/m² papírra nyomtathat, melyek kevesebb nyersanyagfelhasználással készültek, és jelentős erőforrás-megtakarítást jelentenek.

Kétoldalas nyomtatás (ha elérhető)

A kétoldalas nyomtatás funkcióval egy papírlap mindkét oldalára nyomtathat. Ezzel papírt takaríthat meg, azaz csökkentheti a kinyomtatott dokumentumok felhasznált papírmennyiségét. Javasoljuk, hogy minden nyomtatáshoz használja ezt a funkciót.

Festékkazetta újrahasznosítási program

A helyi szabályozásoknak megfelelően, lehetőség van a festékkazetták díjmentes visszavételére, azok újrahasznosítása érdekében.

Az újrahajósítási programról az alábbi weboldalon találhat információt, illetve érdeklődjön a szervizszakembertől.

<https://www.ricoh-return.com/>

Energiahatékonyság

A készülék áramfogyasztásának mennyisége egyaránt függ a készülék műszaki jellemzőitől és a használatának módjától. Az utolsó oldal kinyomtatása után ez a készülék készenléti módba vált az energiafogyasztás költségének csökkentése érdekében. Szükség szerint visszatér ebből a módból, és azonnal nyomtathat.

Ha nincs további nyomtatási munka, egy megadott idő után a készülék energiatakarékos módba vált.

Ezekben a módokban a készülék kevesebb áramot fogyaszt (watt). A készüléknek egy kicsit több időbe telik visszatérni az energiatakarékos módból, mint a készenléti üzemmódból, ha ismét nyomtatni szeretne.

A maximális energiatakarékosság érdekében javasoljuk, hogy a készülék energiafogyasztásának alapértelmezett beállításait használja.

Azok a termékek, amelyek megfelelnek az Energy Star program követelményeinek, mindig megfelelő energiahatékonysággal rendelkeznek.

Tengerentúli leányvállalatok és zajkibocsátási adatok

A TUV "GS szimbólum" követelményeivel összhangban az EU iroda vagy képviselő cég adatai az alábbiakban találhatók.

Tengerentúli leányvállalatok

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Zajkibocsátás:

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

MEMO

MEMO

Zasady bezpieczeństwa

Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

1

Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

2

Informacje o tym urządzeniu

3

Aby uzyskać informacje, nie zawarte w tym podręczniku, odnieś się do plików PDF dostarczonych na płycie CD-ROM.



Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszy podręcznik i zachować w pobliżu urządzenia w celu szybkiego zasięgnięcia potrzebnych informacji. Przed użyciem urządzenia należy przeczytać "Zasady bezpieczeństwa".

Polski



SPIS TREŚCI

Wstęp.....	2
Jak korzystać z tego podręcznika.....	2
1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem	
Podręczniki do tego urządzenia.....	5
2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia	
Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia.....	9
Zasady bezpieczeństwa.....	10
Bezpieczeństwo pracy.....	10
Wymagane środki ostrożności.....	10
Etykiety związane z bezpieczeństwem tego urządzenia.....	16
Rozmieszczenie etykiet NIEBEZPIECZEŃSTWO i OSTRZEŻENIE.....	16
Symbole włącznika zasilania.....	16
Uwaga.....	17
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa eksploatacji urządzenia.....	17
Ważne.....	17
Uwagi dla użytkownika.....	17
Uwagi dotyczące bezpieczeństwa eksploatacji urządzenia.....	20
3. Informacje o tym urządzeniu	
Przepisy i regulacje prawne.....	21
Zakaz prawny.....	21
Uwagi dla użytkowników interfejsu bezprzewodowej sieci	21
Informacje dla użytkownika na temat sprzętu elektrycznego i elektronicznego.....	22
Informacja dotycząca symbolu baterii i/lub akumulatora (Tylko dla krajów UE).....	23
Środowiska porady dla użytkowników.....	23
Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu.....	24

Wstęp

Podręcznik ten zawiera szczegółowe instrukcje i uwagi operacyjne, oraz jak użytkować to urządzenie. W celu zapewnienia własnego bezpieczeństwa i odniesienia korzyści, przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać ten podręcznik. Podręcznik należy przechowywać w łatwo dostępnym miejscu, aby w razie konieczności szybko znaleźć potrzebne informacje.

Jak korzystać z tego podręcznika

Zastrzeżenia

Treść niniejszego podręcznika może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

W maksymalnym zakresie dozwolonym przez obowiązujące prawo, producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z awarii urządzenia, zagubienia zarejestrowanych danych, wykorzystanie lub niewykorzystanie tego produktu i podręczników dostarczonych z nim.

Upewnij się, że zawsze możesz skopiować i posiadać kopie zapasowe danych zarejestrowanych w tym urządzeniu. Dokumenty i dane mogą zostać usunięte z powodu błędów przetwarzania lub usterek w urządzeniu.

W żadnym przypadku, producent nie jest odpowiedzialny za dokumenty utworzone i używane w tym urządzeniu przez Ciebie i jakichkolwiek wynikach stworzonych przez Ciebie.

Uwagi

Dostawca nie bierze odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub koszty mogące powstać na skutek użycia w urządzeniach biurowych użytkownika innych części niż oryginalne.

Dla uzyskania dobrej jakości wydruku zalecamy używanie oryginalnego tonera producenta.

Niektóre ilustracje w tym podręczniku mogą się nieznacznie różnić od wyglądu urządzenia.

W niektórych krajach część wyposażenia opcjonalnego może być niedostępna. Szczegółowe informacje można uzyskać u przedstawiciela handlowego.

W zależności od danego kraju, pewne moduły mogą być opcjonalne. Szczegółowe informacje można uzyskać u przedstawiciela handlowego.

Źródło zasilania

- 220-240 V: 50/60 Hz 0.6 A

Wahania napięcia nie mogą przekraczać 10%.

Pamiętaj, aby podłączyć kabel zasilający do gniazda, jak podano powyżej.

Należy upewnić się, że gniazdo zasilania znajduje się blisko urządzenia i jest łatwo dostępne, tak aby w przypadku zagrożenia możliwe było łatwe odłączenie zasilania.



1. Podręczniki dostarczone z tym urządzeniem

Ten rozdział opisuje podręczniki do tego urządzenia.

1

Podręczniki do tego urządzenia

Instrukcje użytkowania tego urządzenia dostępne są w następujących formatach:

Format	Instrukcje obsługi
Drukowane podręczniki	• Zasady bezpieczeństwa • Instrukcja obsługi • Podręcznik szybkiej instalacji • Skrócony podręcznik • Uwagi dla użytkowników LAN • Instrukcja konserwacji
CD-ROM	• Zasady bezpieczeństwa • Instrukcja obsługi • Podręcznik szybkiej instalacji • Skrócony podręcznik • Uwagi dla użytkowników LAN • Instrukcja konserwacji • Informacje dotyczące oprogramowania Open Source • Instrukcja obsługi

Format	Instrukcje obsługi
Strona przeglądarki	• Zasady bezpieczeństwa • Instrukcja obsługi • Podręcznik szybkiej instalacji • Skrócony podręcznik • Uwagi dla użytkowników LAN • Instrukcja konserwacji • Informacje dotyczące oprogramowania Open Source • Instrukcja obsługi • Podręcznik aktualizacji oprogramowania sprzętowego

Zasady bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem użytkowania tego urządzenia należy przeczytać rozdział niniejszego podręcznika zatytułowany Zasady bezpieczeństwa. Opisuje także każdą regulację i zgodność środowiskową.

Instrukcja obsługi

Opisuje podstawowe zastosowanie tego urządzenia, często używane funkcje i sposób postępowania w razie wyświetlenia komunikatu błędu.

Podręcznik szybkiej instalacji

Opisuje postępowanie od chwili odpakowania urządzenia do wydruku dokumentu.

Skrócony podręcznik

Opisuje podstawowe postępowanie podczas drukowania za pomocą tego urządzenia.

Instrukcja obsługi

Szczegółowo opisuje sposób użytkowania urządzenia.

Opisuje sposób użytkowania urządzenia w środowisku sieciowym, a także różne funkcje wydruku i ustawienia sterownika drukarki, sposób sprawdzania statusu i ustawień maszyny za pomocą przeglądarki sieciowej i usług itp.

Opisuje, jak postąpić w przypadku awarii konfiguracji, jak rozwiązywać problemy związane z brakiem drukowania lub pojawieniem się niespodziewanych wydruków, jak wykrywać i usuwać usterki. Zawiera informacje na temat materiałów i sposobu wymiany materiałów eksploatacyjnych.

Zalecamy instalację na komputerze, aby można z niej bezzwłocznie korzystać.

Uwagi dla użytkowników LAN

Opisuje sposób podłączenia urządzenia za pomocą bezprzewodowej sieci LAN w trybie infrastruktury.

Instrukcja konserwacji

Opisuje sposób czyszczenia wnętrza urządzenia.

⬇ Uwaga

- Na stronie internetowej dostępne są następujące podręczniki.
 - Informacje o licencji oprogramowania Open Source
 - Podręcznik aktualizacji oprogramowania sprzętowego

2. Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

Rozdział ten opisuje środki ostrożności.

Zasady bezpieczeństwa do tego urządzenia

2

Znaczenie symboli bezpieczeństwa dla tego urządzenia są następujące:

	Ostrzeżenie
	Zakaz
	Ogólny znak nakazu działania
	Nie dotykać
	Ostrożnie, ostre krawędzie

Zasady bezpieczeństwa

Bezpieczeństwo pracy

W podręczniku użyto następujących ważnych symboli:

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować poważne obrażenia ciała, a nawet śmierć.

OSTRZEŻENIE

Wskazuje na potencjalnie niebezpieczną sytuację. Zlekceważenie tego ostrzeżenia może spowodować drobne lub średnie obrażenia ciała lub zniszczenie sprzętu.

Wymagane środki ostrożności

Dopuszczalne środowiska użytkowania urządzenia

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- W pobliżu urządzenia nie należy stosować łatwopalnych sprayów lub rozpuszczalników. Ponadto, należy unikać umieszczania tych przedmiotów w pobliżu urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Na urządzeniu ani w jego pobliżu nie stawiać wazonów, doniczek z kwiatami, kubków, kosmetyków, niewielkich metalowych przedmiotów, pojemników z wodą ani innymi płynami. Rozlanie lub dostanie się takich przedmiotów czy zawartych w nich substancji do wnętrza urządzenia może spowodować pożar lub porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE

- Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci i kurzu. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie ustawiaj urządzenia na pochyłej lub niestabilnej powierzchni. Przewrócenie urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie należy blokować otworów wentylacyjnych urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru spowodowanego przegrzaniem wewnętrznych komponentów.

OSTRZEŻENIE

- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na urządzeniu. W przeciwnym razie może dojść do przewrócenia się urządzenia, co może spowodować obrażenia ciała.
- Należy się upewnić, że pomieszczenie, w którym użytkowane jest urządzenie, jest dobrze wentylowane i przestronne. Dobra wentylacja jest szczególnie ważna w przypadku, gdy urządzenie jest często używane.

2

Podłączanie wtyczek i kabli zasilających

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy korzystać ze źródeł zasilania innych niż te, które są zgodne ze specyfikacjami podanymi w niniejszym podręczniku. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy korzystać z częstotliwości innych, niż te, które są zgodne z podanymi specyfikacjami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy korzystać z adapterów z wieloma gniazdami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy stosować przedłużaczy. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy korzystać z przewodów zasilania, które są uszkodzone, złamane lub zmodyfikowane. Nie należy również stosować przewodów zasilania, które były przyciśnięte przez ciężkie obiekty, wyciągane z użyciem nadmiernej siły lub w znacznym stopniu wygięte. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Dotykane wtyczki mokrymi rękoma jest niebezpieczne. Może to spowodować porażenie prądem.
- Dotykane styków wtyczki kabla zasilania metalowym przedmiotem grozi pożarem lub porażeniem prądem.
- Dostarczony kabel zasilający jest przeznaczony tylko do użytku z tym urządzeniem. Nie należy używać go z innymi urządzeniami. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, warstwa izolacyjna zdarta lub okablowanie wewnętrzne uszkodzone, należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu celem wymiany. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.

- Należy co najmniej raz w roku odłączyć wtyczkę od gniazdka ściennego i sprawdzić następujące punkty:
 - Istnieją wypalania na wtyczce.
 - Wtyki wtyczki są zniekształcone.
- Jeżeli istnieje którykolwiek z powyższych warunków, nie używać wtyczki i skontaktować się ze sprzedawcą lub serwisem. Korzystanie z wtyczki może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

- Należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego co najmniej raz w roku i sprawdzić następujące punkty:
 - Wewnętrzne przewody zasilające są wystające, połamane, itp.
 - Powłoka kabla zasilającego ma pęknięcia lub wgniecenia.
 - Podczas zgniecenia przewodu zasilającego, zasilanie włącza się i wyłącza.
 - Część przewodu zasilającego staje się gorąca.
 - Przewód zasilający jest zniszczony.
- Jeżeli którykolwiek z powyższych warunków istnieje, nie używaj kabla zasilającego i skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE

- Wyciągając przewód zasilający z gniazdka należy zawsze ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód. Ciągnięcie za przewód może spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego. Stosowanie uszkodzonego przewodu zasilającego może spowodować pożar lub porażenie prądem.
- Należy się upewnić, że wtyczka przewodu zasilającego jest całkowicie wpięta do gniazda naściennego. Źle wpięta wtyczka może powodować niestabilne połączenie, w wyniku którego może dojść do niebezpiecznego gromadzenia się ciepła.
- Co najmniej raz do roku należy wyjąć wtyczkę z gniazda ściennego i oczyścić styki oraz obszar wokół nich. Gromadzenie się kurzu na wtyczce stwarza zagrożenie pożarem.

OSTRZEŻENIE

- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni lub dłuższy okres czasu, należy odłączyć przewód zasilający od gniazda elektrycznego.
- Przed rozpoczęciem przeprowadzania czynności konserwacyjnych należy upewnić się, że przewód zasilający odłączony jest od gniazdka.

Ważne

- Rating voltage of the connector for option: Max. DC 37 V.

Używanie urządzenia głównego

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Poniżej wyjaśniono komunikaty ostrzegawcze, które znajdują się na folii w którą zapakowane jest urządzenie.
 - Materiały wykonane z polietylenu (torby itd.) dostarczone z tym urządzeniem należy trzymać z dala od dzieci. Zasłonięcie tego typu materiałem ust lub nosa dziecka może spowodować uduszenie.
- Urządzenie należy umieścić możliwie najbliżej gniazdka ściennego. Umożliwi to łatwe odłączenie kabla zasilającego w przypadku niebezpieczeństwa.
- Jeżeli urządzenie emituje dym lub zapach, lub jeżeli zachowuje się nieprawidłowo, należy natychmiast wyłączyć jego zasilanie. Po wyłączeniu zasilania, wyciągnąć wtyczkę kabla zasilania z gniazda. Następnie należy skontaktować się z pracownikiem serwisu i zgłosić problem. Nie należy korzystać z urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Jeżeli do wnętrza urządzenia wpadną metalowe przedmioty, woda lub inne płyny, należy natychmiast wyłączyć jego zasilanie. Po wyłączeniu zasilania, wyciągnąć wtyczkę kabla zasilania z gniazda. Następnie należy skontaktować się z pracownikiem serwisu i zgłosić problem. Nie należy korzystać z urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do pożaru lub porażenia prądem.
- Nie należy dotykać urządzenia, jeżeli w najbliższej okolicy nastąpiło uderzenie pioruna. Może to spowodować porażenie prądem.

OSTRZEŻENIE

- Drukarka waży około 24 kg (53,0 funtów).
 - Do podnoszenia urządzenia należy używać uchwytów umieszczonych po obu stronach i podnosić powoli za oba jednocześnie.
-
- Odłącz kabel zasilający z gniazdka przed przeniesieniem urządzenia. Podczas przesuwania urządzenia należy uważać, aby nie uszkodzić kabla zasilającego, jeśli zostanie się on pod urządzenie. Niestosowanie się do tych środków bezpieczeństwa może spowodować pożar lub porażenie prądem.

Sposób postępowania z elementami znajdującymi się wewnątrz urządzenia

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Nie zdejmuj żadnych pokryw ani nie odkręcaj żadnych śrub innych niż te określono w niniejszym podręczniku. Wewnątrz tego urządzenia znajdują się elementy będące pod wysokim napięciem, które stwarzają zagrożenie porażenia prądem elektrycznym. Jeśli wewnętrzne komponenty urządzenia wymagają konserwacji, regulacji lub naprawy, skontaktuj się z przedstawicielem działu sprzedaży lub serwisu.
- Nie należy samodzielnie próbować demontażu lub modyfikacji tego urządzenia. Grozi to poparzeniami i porażeniem prądem.

OSTRZEŻENIE

- Podczas mocowania i zdejmowania materiału w kasie należy uważać, aby nie przytrzasnąć ani nie zranić palców.
-
- Nie otwierać pokrywy podczas pracy urządzenia. W przeciwnym razie może dojść do przytrzaśnięcia dłoni lub palców w urządzeniu albo do obrażeń.

Obsługa materiałów eksploatacyjnych

NIEBEZPIECZEŃSTWO

- Poniżej wyjaśniono komunikaty ostrzegawcze, które znajdują się na folii w którą zapakowane jest urządzenie.
 - Dostarczone wraz z urządzeniem materiały z polietylenu (torby, rękawice itp.) należy starannie zabezpieczyć przed dostępem małych dzieci. Zasłonięcie tego typu materiałem ust lub nosa dziecka może spowodować uduszenie.

OSTRZEŻENIE

- Jeśli wdychałeś opary atramentu i czujesz się źle, przejdź do miejsca, w którym masz dostęp do świeżego powietrza. Jeśli to konieczne, proszę skonsultować się z lekarzem.
- Jeśli połknąłeś atrament, przepłucz usta. Nie zmuszaj się do wymiotów. Jeśli to konieczne, proszę skonsultować się z lekarzem.
- Tusz przechowywać w zamkniętym i dobrze wentylowanym miejscu poza zasięgiem dzieci.
- Podczas wymiany zespołu pojemnika na zużyty tusz unikaj przedostania się tuszu na odzież. Jeśli tusz dostanie się na odzież, zabrudzone miejsce należy przemyć zimną wodą. Ciepła woda spowoduje utrwalenie tuszu na materiale, uniemożliwiając usunięcie plamy.
- Podczas wymiany tuszu unikać przedostania się go na odzież. Jeśli tusz dostanie się na odzież, zabrudzone miejsce należy przemyć zimną wodą. Ciepła woda spowoduje utrwalenie tuszu na materiale, uniemożliwiając usunięcie plamy.
- Podczas wymiany tuszu unikać przedostania się go na skórę. W przypadku zabrudzenia skóry, miejsce kontaktu z tuszem należy dokładnie przemyć wodą z mydłem.
- Podczas usuwania pojemnika z tuszem, unikaj kładzenia rąk blisko miejsca gdzie został on zainstalowany. Jeśli tusz znajdzie się na rękach, należy je umyć wodą z mydłem.
- Podczas czyszczenia głowicy drukującej lub jej okolic nosić dołączone gogle i rękawice.
- Rękawice zużywają się. Po zużyciu dołączonych rękawic używać innych, ogólnodostępnych.

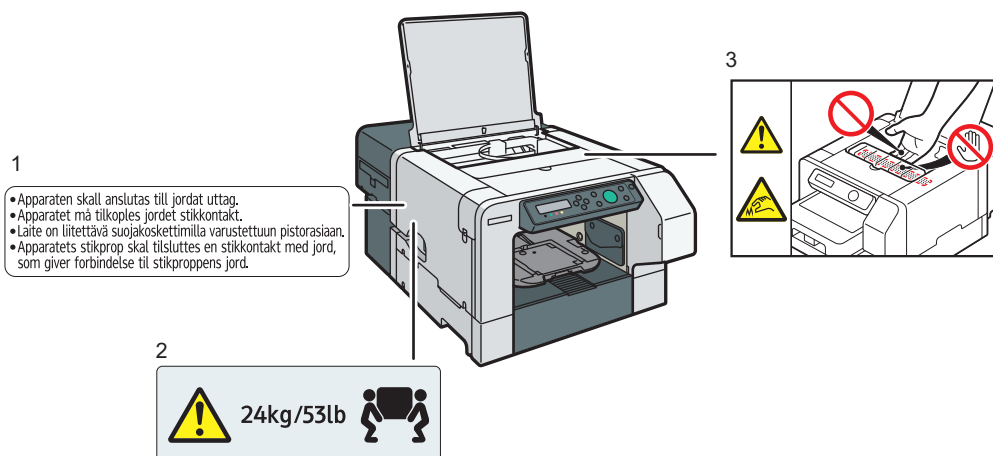
Etykiety związane z bezpieczeństwem tego urządzenia

Ta sekcja wyjaśnia etykiety związane z informacjami o bezpieczeństwie tego urządzenia.

2

Rozmieszczenie etykiet NIEBEZPIECZEŃSTWO i OSTRZEŻENIE

Na urządzeniu znajdują się etykiety ⚠NIEBEZPIECZEŃSTWO oraz ⚠OSTRZEŻENIE w miejscach wskazanych poniżej. Ze względów bezpieczeństwa należy postępować zgodnie z instrukcjami dotyczącymi obsługi urządzenia.



1.

(Tylko Europa)

Sprzęt wymaga podłączenia do uziemionego gniazdka sieciowego.

2.

Drukarka waży około 24 kg (53,0 lb). Podczas przenoszenia drukarki należy chwycić uchwyty i powoli podnosić w parach.

3.

Na dole tej okładki znajdują się ostre krawędzie. Uważaj, aby ich nie dotknąć.

Symbole włącznika zasilania

Znaczenie symboli na przełącznikach niniejszego urządzenia przedstawia się następująco:

-  : TRYB CZUWANIA

Uwaga

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa eksploatacji urządzenia

- 1) Ten produkt zawiera konserwujące środki biobójcze.
- 2) Substancja aktywna zawarta w produkcie biobójczym: 1,2-Benzisothiazolin-3-one.

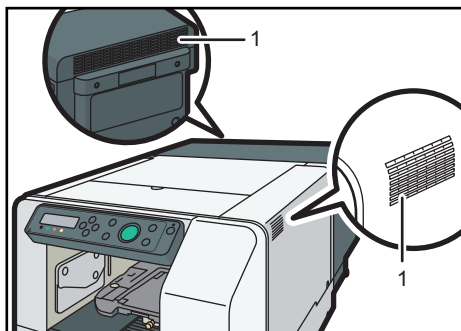
2

Ważne

W żadnym wypadku firma nie będzie odpowiedzialna za bezpośrednie, pośrednie, szczególne, uboczne lub wtórne szkody wynikające z użytkowania lub działania urządzenia.

Uwagi dla użytkownika

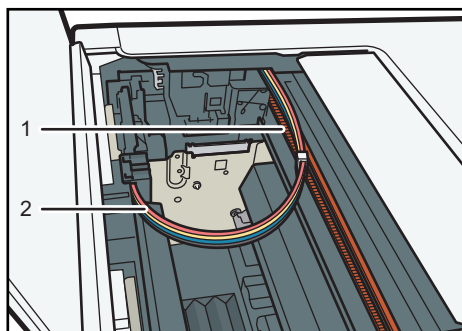
- Nie stosować wybielacza. Może powodować odbarwienia.
- Wilgoć i tarcie może powodować, że materiał zafarbuje inne materiały. Nie umieszczaj tego materiału na materiałach jaśniejszych.
- Nie prasuj po stronie nadruku.
- Podczas przechowywania materiału nie umieszczaj nadruku na innych nadrukach.
- Wysoka temperatura wewnątrz urządzenia może spowodować jego uszkodzenie. Nie należy zastanawiać wentylatora ani blokować go w jakikolwiek sposób.



1. Otwór wentylacyjny

- Ciepłe powietrze wylatujące z wentylatora jest zjawiskiem normalnym i nie jest powodem do niepokoju.
- Górna oraz prawa przednia pokrywa muszą być zamknięte. W przeciwnym wypadku do środka urządzenia może dostać się kurz i inne substancje obniżające jakość wydruku.
- W czasie drukowania nie należy przenosić urządzenia ani otwierać pokryw.

- Nie należy otwierać górnej ani prawej przedniej pokrywy w czasie drukowania. W przypadku ich otwarcia drukowanie zostanie przerwane.
- Nie należy przesuwania urządzenia, kiedy jest podłączone do zasilania. W przypadku ich otwarcia drukowanie zostanie przerwane.
- Nie dotykaj przewodów z tuszem ani ząbkowanego gumowego paska. Należy uważać, by nie zaczepić rękawem o kable lub pojemniki z tuszem.



1. Gumowy pas zębaty

2. Przewody podające tusz

- Nie dopuść, by do wnętrza urządzenia dostały się obce przedmioty.
- Po zainstalowaniu pojemników z tuszem i włączeniu drukarki po raz pierwszy rozpocznie się proces przepłukiwania głowic drukujących. Czasami ten proces może spowodować zatkanie się głowic drukujących. W takim wypadku należy oczyścić głowicę.
- W czasie drukowania nie należy wyłączać zasilania ani wyjmować z gniazdka kabla zasilającego.
- Podczas drukowania nie narażaj urządzenia na wstrząsy zewnętrzne.
- Gdy urządzenie nie jest używane, należy wyłączyć zasilanie.
- Urządzenie można równomiernie obciążyć ciężarem do 10 kg (22.1 lb.) Nie wolno obciążać urządzenia punktowo ciężarem przekraczającym 2,5 kg(5.6 lb.).
- Nie należy umieszczać niestabilnych przedmiotów na urządzeniu. Ich upadek może być przyczyną odniesienia obrażeń przez osoby lub/i uszkodzenia urządzenia.
- W zależności od drukowanego dokumentu, zespół pojemnika na zużyty tusz, może wypełnić się szybciej niż normalnie.

Komunikat ""Przygotuj nowy poj.na zuż.ton."" pojawia się na krótko przed napełnieniem pojemnika na zużyty tusz. Choć urządzenie zachowuje swoją funkcjonalność do całkowitego napełnienia pojemnika, możliwie jak najszybciej należy skontaktować się z pracownikiem obsługi lub przedstawicielem handlowym.

- Pojemniki z tuszem należy zużyć przed upływem terminu ich przydatności, najlepiej w ciągu 6 miesięcy po wyjęciu z opakowania.

- W pojemnikach, które nie nadają się już do drukowania, zachowana zostaje niewielka ilość tuszu do celów konserwacyjnych.
- Pojemniki z tuszem i materiały eksploatacyjne spełniają wymagania producenta dotyczące bezpieczeństwa. W celu zapewnienia bezpiecznej i niezawodnej pracy urządzenia należy stosować tylko oryginalne pojemniki z tuszem i materiały eksploatacyjne.
- Wydruk setek stron jednego dnia może spowodować zatkanie głowicy następnego dnia. W takim wypadku należy oczyścić głowicę.
- Urządzenie przeprowadza regularnie automatyczne czynności kontrolne i konserwacyjne w czasie i po drukowaniu w celu zapewnienia stałej jakości wydruku. Czynności te wykonywane są także w chwili rozpoczęcia drukowania po okresie nieużywania urządzenia.
- Kolorowy tusz może być stosowany do wydruków tekstu w kolorze czarnym lub wydruków w trybie czarno-białym. Ponadto, może on być także stosowany do czyszczenia i odświeżenia głowicy drukującej w celu utrzymania wydajności urządzenia.
- Jeśli drukarka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy wyłączyć jej zasilanie, odłączyć kabel USB oraz wyciągnąć z gniazdka kabel zasilający. Ponieważ urządzenie zużywa znaczne ilości tuszu do przeczyszczenia głowicy drukującej przy uruchamianiu urządzenia po długim okresie nieaktywności, zalecane jest używanie urządzenia co najmniej raz na miesiąc.
- Nie należy przesuwać urządzenia, kiedy jest podłączone do zasilania. Nawet jeśli urządzenie jest wyłączone, powinno znajdować się na płaskiej powierzchni nie narażonej na wstrząsy i wibracje.
- Nie należy wyłączać urządzenia w czasie jego pracy. Należy upewnić się, że wszelkie zadania zostały wykonane przed wyłączeniem urządzenia.
- Po przeniesieniu urządzenia z miejsca zimnego do ciepłego w środku może skroplić się para wodna. Przez przynajmniej godzinę, do czasu pełnego wyparowania wilgoci, nie należy włączać urządzenia.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa eksploatacji urządzenia

Podczas użytkowania tego urządzenia należy stosować poniższe środki:

- Instalacja urządzenia w sieci chronionej zaporą firewall.
- Podanie prywatnego adresu IP.
- Zmiana hasła dla administratora urządzenia.
- Zmiana hasła administratora urządzenia może zapobiec sabotażowi urządzenia przez dostęp osób nieuprawnionych z internetu.

Używanie prywatnego adresu IP

Adres IP jest oznaczeniem numerycznym przypisanym do urządzeń podłączonych do sieci. Adres IP używany do podłączenia do internetu jest "globalnym adresem IP", zaś adres IP używany do podłączenia do sieci w środowisku lokalnym np. w obrębie firmy jest "prywatnym adresem IP". Jeżeli dla urządzenia podano globalny adres IP, dostęp do tego urządzenia może mieć nieokreślona liczba użytkowników internetu, co oznacza wyższe ryzyko wycieku informacji za pośrednictwem nielegalnego dostępu ze środowiska, w którym znajduje się dane urządzenie. Jeżeli dla urządzenia podano prywatny adres IP, dostęp do niego mają jedynie użytkownicy w sieci lokalnej, jak LAN firmy. Jeżeli nie ma szczególnego powodu, należy podać prywatny adres IP dla urządzenia. Prywatny adres IP można wybrać z poniższych zakresów adresów:

Zakresy prywatnych adresów IP

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Informacje o tym urządzeniu

Ten rozdział opisuje prawa i przepisy dotyczące tego urządzenia.

Przepisy i regulacje prawne

Zakaz prawny

Niedozwolone jest kopiowanie lub drukowanie materiałów, których powielanie jest zakazane na mocy przepisów prawa.

Generalnie lokalne prawo nie zezwala na powielanie następujących materiałów:

banknotów, znaków opłaty skarbowej, obligacji, certyfikatów akcji, czeków bankierskich, czeków, paszportów, dokumentów prawa jazdy.

Powyższa lista zawiera tylko wybrane przykłady i nie jest wyczerpująca. Nie bierzemy odpowiedzialności za jej kompletność i dokładność. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących legalności powielania określonych materiałów zalecamy zasięgnięcie opinii prawnika.

Uwagi dla użytkowników interfejsu bezprzewodowej sieci



Zaświadczenie zgodności

Uwaga dla użytkowników z krajów EEA

Ten produkt jest zgodny z istotnymi wymaganiami oraz przepisami dyrektywy 2014/53 / UE.

Zaświadczenie zgodności CE dostępne jest pod następującym adresem: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

i dotyczy wybranego produktu.

Pasma częstotliwości roboczej: 2400–2483,5 MHz

Maksymalna moc częstotliwości radiowej: mniej niż 20,0 dBm

Ponieważ ten sprzęt z elementem promieniującym nie jest przeznaczony do użytku w bezpośredniej bliskości ciała

ludzkiego, zalecamy używanie go w odległości co najmniej 20 cm od użytkownika.

Ograniczenia lokalne

Na zewnątrz używanie pasma 2,4 GHz zabronione jest w następujących krajach:

- Francja

* Używanie może być ograniczone także w tych przypadkach.

Informacje dla użytkownika na temat sprzętu elektrycznego i elektronicznego

3

Użytkownicy w krajach, gdzie ten symbol jest przedstawiony w tej sekcji został określony w prawie krajowym na zbieranie i przetwarzanie e-odpadów

Nasze produkty są wykonane z wysokiej jakości komponentów, które nadają się do powtórnego przetworzenia.

Poniższy symbol znajduje się na naszych produktach lub ich opakowaniach.



Symbol ten oznacza, że produkt nie może zostać wyrzucony razem z odpadami komunalnymi. Należy zutylizować go osobno przez odpowiednie dostępne systemy zwrotu i segregacji odpadów.

Postępowanie zgodne z instrukcjami zapewni, że produkt będzie odpowiednio utylizowany i pomoże w zmniejszeniu potencjalnych złych wpływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, które w innym przypadku mogłyby ucierpieć na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Recykling produktów chroni naturalne zasoby i środowisko.

Szczegółowe informacje dotyczące zasad wtórnego przetwarzania tego produktu można uzyskać w miejscu jego zakupu, u lokalnego dealera, przedstawiciela handlowego lub w serwisie.

Inni użytkownicy

W przypadku pozbywania się produktu należy skontaktować się z lokalnymi władzami, sklepem, w którym produkt został zakupiony, lokalnym dealerem, przedstawicielem handlowym lub serwisem.

Dla użytkowników w Indiach

This product including components, consumables, parts and spares complies with the "India E-waste Rule" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except for the exemptions set in the Rule.

Informacja dotycząca symbolu baterii i/lub akumulatora (Tylko dla krajów UE)



Zgodnie z Dyrektywą w sprawie baterii 2006/66/WE Artykuł 20 Informacje dla użytkowników końcowych Dodatek II, powyższy symbol widnieje na bateriach i akumulatorach.

Oznacza on, że na terenie Unii Europejskiej zużyte baterie i akumulatory podlegają utylizacji osobno od śmieci domowych.

W UE istnieją osobne systemy gromadzenia nie tylko zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, ale również baterii i akumulatorów.

Należy pozbywać się ich w odpowiedni sposób w lokalnym centrum gromadzenia/utylizacji odpadów.

3

Środowiska porady dla użytkowników

Użytkownicy z terenu Unii Europejskiej, Szwajcarii i Norwegii

Wydajność materiałów

Informacje można znaleźć w Podręczniku użytkownika albo w opakowaniu materiałów eksploatacyjnych.

Papier ekologiczny

W urządzeniach można stosować papier, który jest produkowany zgodnie z normą europejską EN 12281:2002 lub DIN 19309. Dla produktów, z wykorzystaniem technologii druku PE, urządzenie może drukować na papierze 64 g/m², który zawiera mniej surowców i stanowi znaczne zmniejszenie zasobów.

Drukowanie dwustronne (jeśli dotyczy)

Drukowania dwustronnego pozwala na używanie obu stron arkusza. Ta funkcja oszczędza papier i zmniejsza rozmiar drukowanych dokumentów, aby używać mniej arkuszy. Zalecamy, aby ta funkcja była włączona przy każdym wydruku.

Pojemniki od tonera i tuszu podlegają zwrotowi

Toner i atrament do recyklingu będą przyjmowane bezpłatnie od użytkowników zgodnie z lokalnymi przepisami

Szczegółowe informacje na temat programu zwrotu, należy sprawdzić na poniższej stronie internetowej lub skontaktować się z pracownikiem serwisu.

<https://www.ricoh-return.com/>

Wydajność energetyczna

Ilość energii elektrycznej jaką urządzenie zużywa zależy od właściwości i w jaki sposób się go używa. Urządzenie to pozwala na zmniejszenie kosztów energii elektrycznej poprzez przełączanie do trybu gotowości po wydruku ostatniej strony. W razie potrzeby można natychmiast wydrukować ponownie z tego trybu.

Jeśli nie są wymagane dodatkowe wydruki i mija określony okres czasu, urządzenie przełącza się w tryb oszczędzania energii.

W tych trybach urządzenie zużywa mniej energii (W). Jeżeli urządzenie ma ponownie drukować, potrzebuje trochę więcej czasu, aby powrócić z trybu oszczędzania energii, niż z trybu gotowości.

Dla maksymalnej oszczędności energii, zaleca się ustawienie domyślne dla zarządzania energią.

Produkty, które są zgodne z wymaganiami Energy Star zawsze są energooszczędne.

Oddziały zagraniczne i informacje o emisji hałasu

Zgodnie z wymogami normy TUV "Znak GS", poniżej przedstawiono informacje dotyczące biura UE i firmy przedstawicielskiej.

Oddziały zagraniczne

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Emisja hałasu

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Техника безопасности

Руководства, поставляемые с данным аппаратом

1

Техника безопасности для этого аппарата

2

Информация по этому аппарату

3

Информацию, не включенную в это руководство, смотрите в файлах PDF на поставляемом диске.



До эксплуатации аппарата внимательно ознакомьтесь с данным руководством и храните его в удобном месте для получения справки в будущем. Для безопасного и правильного использования аппарата обязательно прочтите раздел "Техника безопасности" до его эксплуатации.



СОДЕРЖАНИЕ

Введение.....	2
Как пользоваться руководствами.....	2
1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом	
Руководства к этому аппарату.....	5
2. Техника безопасности для этого аппарата	
Предупредительные символы на этом аппарате.....	9
Техника безопасности.....	10
Техника безопасности во время работы.....	10
Обязательные меры предосторожности.....	10
Предупредительные этикетки на данном аппарате.....	16
Места размещения этикеток ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ.....	16
Символы на переключателе питания.....	16
Примечание.....	17
Примечания о безопасном использовании аппарата.....	17
Важная информация:.....	17
Примечания для пользователя.....	17
Примечания о безопасном использовании аппарата.....	20
3. Информация по этому аппарату	
Законы и постановления.....	21
Юридический запрет.....	21
Примечание для пользователей интерфейса беспроводной сети.....	21
Информация для пользователя по электрическому и электронному оборудованию.....	22
Примечание к символу батареек и/или аккумулятора (только для стран ЕС).....	23
Информация об окружающей среде для пользователей.....	23
Зарубежные филиалы и информация о шумоизлучении.....	24

Введение

Это руководство содержит подробные инструкции и примечания по эксплуатации и использованию данного изделия. Для безопасности и удобства внимательно прочтите это руководство до начала эксплуатации данного изделия. Для быстрого получения справки храните данное руководство в доступном месте.

Как пользоваться руководствами

Отказ от ответственности

Информация, приведенная в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления.

В рамках действующего законодательства компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за ущерб, возникший в результате поломки изделия, потери зарегистрированных данных, использования или неиспользования данного продукта и руководств пользователя, поставляемых с ним.

Всегда выполняйте резервные копии данных, зарегистрированных на данном изделии. Документы и данные могут стереться при операционных ошибках и сбоях в работе аппарата.

Компания-производитель ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за документы, созданные при использовании данного изделия, или за результаты данных, оформленных вами.

Примечания

Производитель не несет ответственность за любой ущерб или затраты, вызванные использованием в офисном оборудовании любых деталей или частей, кроме оригинальных, поставляемых производителем.

Для обеспечения высокого качества готовых отпечатков производитель настоятельно рекомендует использовать оригинальные чернила, поставляемые производителем.

Некоторые иллюстрации в данном руководстве могут слегка отличаться от поставляемого изделия.

Для некоторых стран определенные опции могут быть недоступны. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру.

В зависимости от страны некоторые части аппарата могут не входить в стандартную комплектацию. Для получения дополнительной информации обратитесь к местному дилеру.

Источник питания

- 220-240 В: 50/60 Гц, 0,6 А

Колебания напряжения не должны превышать 10 %.

Подключайте шнур электропитания только к источнику питания, указанному выше.

Убедитесь, что розетка располагается рядом с аппаратом, и что к ней есть свободный доступ, чтобы в случае экстренной ситуации аппарат можно было легко отключить.



1. Руководства, поставляемые с данным аппаратом

В данной главе приведены руководства для этого аппарата.

1

Руководства к этому аппарату

Руководства пользователя для этого аппарата существуют в следующих форматах:

Формат	Руководства
Печатные руководства	• Техника безопасности • Руководство пользователя • Краткое руководство по установке • Краткое руководство • Примечания для пользователей беспроводной локальной сети • Руководство по обслуживанию
Компакт-диск	• Техника безопасности • Руководство пользователя • Краткое руководство по установке • Краткое руководство • Примечания для пользователей беспроводной локальной сети • Руководство по обслуживанию • Обзор программного обеспечения с открытым исходным кодом • Руководства Пользователя

Формат	Руководства
Веб-страница	• Техника безопасности • Руководство пользователя • Краткое руководство по установке • Краткое руководство • Примечания для пользователей беспроводной локальной сети • Руководство по обслуживанию • Обзор программного обеспечения с открытым исходным кодом • Руководства Пользователя • Руководство обновления прошивки

Техника безопасности

Прежде чем приступить к работе с аппаратом, обязательно прочтите раздел Техника безопасности в настоящем руководстве. В руководстве также описываются методы соблюдения природоохранных и иных положений.

Руководство пользователя

В этом руководстве описаны основные способы работы с устройством, часто используемые функции и действия при появлении сообщений об ошибках.

Краткое руководство по установке

В этом руководстве последовательно описана процедура работы от распаковки аппарата до печати документа.

Краткое руководство

В этом руководстве описана основная процедура выполнения печати с помощью данного аппарата.

Руководства Пользователя

В этом руководстве детально описана процедура работы с аппаратом.

Здесь также описаны способы работы с аппаратом в сетевой среде, различные функции печати и настройки драйвера принтера, процедура проверки статуса и настроек аппарата с использованием веб-браузера, утилит и т.д.

Кроме того, приведены действия при ошибке установки, решения проблем с запуском печати и неудовлетворительным качеством отпечатков, выявление и устранение неисправностей, информация о тонерах, а также важная информация о замене расходных материалов.

Рекомендуем установить его на компьютере для оперативного использования.

Примечания для пользователей беспроводной локальной сети

В этом руководстве описана процедура подключения аппарата через беспроводную локальную сеть в режиме инфраструктуры.

Руководство по обслуживанию

В этом руководстве описана процедура очистки внутренних компонентов аппарата.

↓ Примечание

- На указанной веб-странице можно найти следующие руководства:
 - О лицензии программного обеспечения с открытым исходным кодом
 - Руководство обновления прошивки

2. Техника безопасности для этого аппарата

В данной главе приводятся правила техники безопасности.

Предупредительные символы на этом аппарате

2

Ниже приводится описание предупреждающих символов на этом аппарате.

	Внимание
	Запрещено
	Обязательные меры
	Не прикасаться
	Осторожно! Острые края

Техника безопасности

Техника безопасности во время работы

В этом руководстве используются следующие важные обозначения:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых чревато серьезными травмами вплоть до летального исхода.

ВНИМАНИЕ

Указывает на потенциально опасные ситуации и обозначает инструкции, нарушение которых может привести к травмам или повреждению оборудования.

Обязательные меры предосторожности

Условия окружающей среды, в которых допускается использование аппарата

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь легковоспламеняющимися спреями или растворителями вблизи аппарата. Кроме того, не храните эти вещества рядом с аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не помещайте на аппарат и рядом с ним вазы, цветочные горшки, чашки, косметические принадлежности, медикаменты, небольшие металлические предметы и емкости с водой или любой другой жидкостью. В случае проливания жидкости и попадания таких предметов и веществ в аппарат существует риск поражения электрическим током или возгорания.

ВНИМАНИЕ

- Не устанавливайте аппарат во влажном или запыленном месте. В противном случае возникает риск возгорания или поражения электротоком.
- Не устанавливайте аппарат на неустойчивой или наклонной поверхности. Опрокидывание аппарата может привести к травме.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия устройства. Это может привести к возгоранию в результате перегрева внутренних частей устройства.

ВНИМАНИЕ

- Не ставьте на устройство тяжелые предметы. Это может привести к опрокидыванию устройства и возможной травме.
- Аппарат необходимо устанавливать в просторном, хорошо проветриваемом помещении. Хорошая вентиляция особенно важна при интенсивном использовании аппарата.

2

Обращение со шнурами питания и штепсельными вилками

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте источники электропитания, отличные от указанных в спецификациях в данном руководстве. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте источники электроэнергии с частотой, отличной от указанных в спецификациях (см. ниже). В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте универсальные сетевые адаптеры. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте сетевые удлинители. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте поврежденные, изломанные или измененные сетевые кабели. Также не используйте сетевые кабели, подвергшиеся пережатию тяжелыми предметами, сильному растяжению или скручиванию. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не беритесь за вилку сетевого кабеля влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не прикасайтесь к выводам вилки сетевого кабеля металлическими предметами, поскольку это может привести к возгоранию и/или поражению электрическим током.
- Прилагаемый сетевой кабель предназначен для использования только с данным аппаратом. Не используйте его для питания других устройств. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Если сетевой кабель поврежден, его внутренние провода видны или имеют изломы, обратитесь к представителю сервисной службы для замены кабеля. Использование поврежденных сетевых кабелей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Следует по крайней мере один раз в год вынимать штепсельную вилку из розетки и проверять следующее:
 - Наличие следов электрического пробоя на штепсельной вилке.
 - Деформация контактов вилки.
- При наличии вышеописанных явлений поврежденную вилку использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы. Использование поврежденной штепсельной вилки может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Следует по крайней мере один раз в год вынимать штепсельную вилку из розетки и проверять следующее:
 - Наличие поврежденных или изломанных проводов внутри шнура питания.
 - Присутствие трещин и вмятин на покрытии шнура питания.
 - Выключение и включение питания при сгибании шнура питания.
 - Нагрев части шнура питания.
 - Повреждение шнура питания.
- При наличии вышеописанных явлений поврежденный шнур питания использовать нельзя. Свяжитесь с дилером или представителем сервисной службы. Использование поврежденного шнура питания может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ

- При отсоединении сетевого кабеля от стенной розетки тяните только за вилку, а не за кабель. В противном случае можно повредить кабель. Использование поврежденных сетевых кабелей может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

- Убедитесь, что вилка шнура питания до конца вставлена в розетку. Частично вставленная вилка приводит к неустойчивому подключению, которое может привести к возникновению опасного нагрева.

- Не реже одного раза в год вынимайте вилку кабеля электропитания из розетки и чистите контактные штыри и зону вокруг них. Скопление пыли на вилке представляет угрозу возгорания.

ВНИМАНИЕ

- Если устройство не будет использоваться в течение нескольких дней и более, отключите шнур питания от сети.
- Перед выполнением работ по уходу за аппаратом всегда отсоединяйте сетевой кабель от стенной розетки.

Важно

- Рабочее напряжение соединителя для опции: макс. 37 В при постоянном токе.

Обращение с основным аппаратом

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Далее объясняются предупреждающие сообщения на пластиковом пакете, который используется для упаковки данного аппарата.
 - Не допускайте попадания материалов из полиэтилена (пакетов и т.п.), поставляемых вместе с аппаратом, в руки младенцев и маленьких детей. Контакт полиэтиленовых материалов с внешними органами дыхания ребенка (носом, ртом) может вызвать удушье.
- Располагайте аппарат как можно ближе к стенной сетевой розетке. Это обеспечит быстрое отсоединение сетевого кабеля в экстренном случае.
- Если аппарат работает необычно, из него идет дым или исходит запах, необходимо немедленно отключить питание аппарата. После выключения питания обязательно отсоедините вилку кабеля питания от стенной розетки. Затем обратитесь к представителю сервисной службы, объяснив ему суть произошедшей проблемы. Не пользуйтесь аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- При попадании в аппарат металлических объектов, воды или других жидкостей необходимо немедленно отключить питание аппарата. После выключения питания обязательно отсоедините вилку кабеля питания от стенной розетки. Затем обратитесь к представителю сервисной службы, объяснив ему суть произошедшей проблемы. Не пользуйтесь аппаратом. В противном случае может возникнуть опасность возгорания или поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к данному устройству в случае возникновения поблизости грозовых разрядов. Это может привести к поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ

- Вес принтера составляет приблизительно 24 кг (53,0 фунтов).
 - При перемещении принтера держитесь за встроенные ручки по обе стороны аппарата и медленно поднимайте его вдвоем.
-
- Перед перемещением аппарата отсоедините кабель питания от стенной розетки. При перемещении аппарата избегайте попадания под него сетевого кабеля и, как следствие, повреждения последнего. Несоблюдение данных правил может привести к возгоранию или поражению электрическим током.

Обращение с внутренними компонентами аппарата

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не снимайте какие-либо крышки и не выворачивайте какие-либо винты кроме тех, которые четко указаны в этом руководстве. Внутри этого аппарата имеются детали под высоким напряжением, которые могут стать причиной поражения электрическим током. Если какой-либо из внутренних компонентов аппарата требует обслуживания, регулировки или замены, обращайтесь к продавцу или представителю сервисной службы.
- Не пытайтесь разбирать аппарат или вносить какие-либо изменения в его конструкцию. Это может привести к ожогам или поражению электрическим током.

ВНИМАНИЕ

- При укладке и извлечении материала в лотке следует соблюдать осторожность, чтобы не защемить и не повредить пальцы.
-
- Не открывайте крышку во время работы аппарата. Такие действия могут привести к травме вследствие защемления кистей рук или пальцев.

Обращение с расходными материалами для аппарата

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Далее объясняются предупреждающие сообщения на пластиковом пакете, который используется для упаковки данного аппарата.
 - Храните полиэтиленовые принадлежности (пакеты, перчатки и т.д.), поставляемые в комплекте с аппаратом, вне досягаемости маленьких детей. Контакт полиэтиленовых материалов с внешними органами дыхания ребенка (носом, ртом) может вызвать удушье.

ВНИМАНИЕ

- Если вы вдохнули пары чернил и почувствовали себя плохо, выйдите на свежий воздух. При необходимости обратитесь к врачу.
- В случае проглатывания чернил прополощите рот. Не вызывайте рвоту. При необходимости обратитесь к врачу.
- Поместите чернила в закрытое прохладное место с хорошей вентиляцией. Храните в недоступном для детей месте.
- При замене емкости для отработанных чернил следите, чтобы не запачкать чернилами одежду. В случае попадания чернил на одежду промойте загрязненный участок холодной водой. Под действием горячей воды чернила въедаются в ткань так, что пятно становится невозможно удалить.
- При замене чернил следите, чтобы не запачкать ими одежду. В случае попадания чернил на одежду промойте загрязненный участок холодной водой. Под действием горячей воды чернила въедаются в ткань так, что пятно становится невозможно удалить.
- При замене чернил избегайте их попадания на кожу. Если чернила попали на кожу, тщательно промойте этот участок водой с мылом.
- При извлечении картриджа с чернилами не помещайте руку в то место, где устанавливается картридж. Если вы испачкали руки чернилами, промойте их тщательно с мылом.
- При очистке печатной головки или смежных частей используйте прилагаемые защитные очки и перчатки.
- Перчатки являются расходным материалом. Используйте доступные в продаже перчатки в случае износа прилагаемых перчаток.

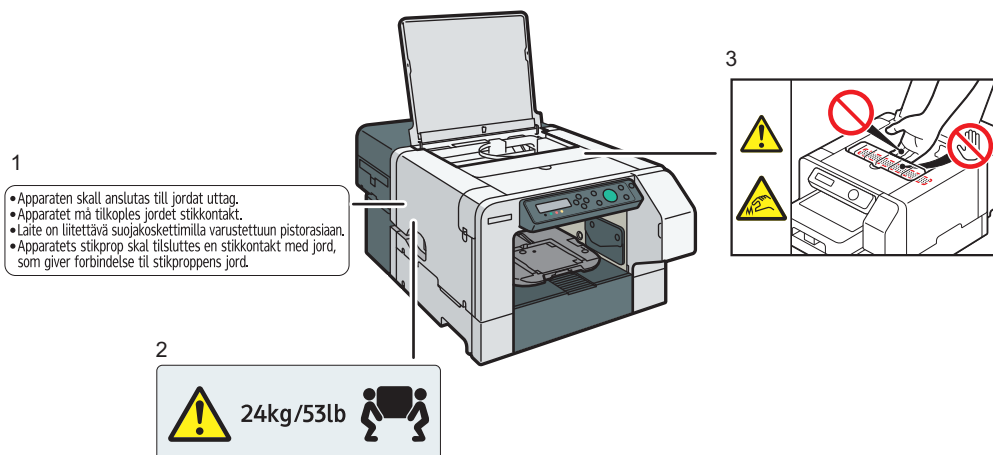
Предупредительные этикетки на данном аппарате

В данном разделе дается описание предупредительных этикеток на данном аппарате.

2

Места размещения этикеток ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ВНИМАНИЕ

На этом устройстве имеются этикетки ⚠ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ и ⚠ВНИМАНИЕ в местах, указанных ниже. В целях обеспечения безопасности следуйте инструкциям и обращайтесь с устройством согласно приведенным здесь указаниям.



DYX032

1.

(только для Европы)

Обязательно подключайте аппарат к электрической розетке с заземлением.

2.

Вес принтера составляет около 24 кг (53,0 фунт.). Чтобы переместить принтер, поднимите его медленно вдвоем, держась за ручки аппарата.

3.

На нижней части этой крышки имеются острые края. Не дотрагивайтесь до них.

Символы на переключателе питания

Кнопки включения питания на этом аппарате обозначены следующими изображениями:

-  : РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Примечание

Примечания о безопасном использовании аппарата

- 1) Это изделие содержит биоцидные консервирующие вещества.
- 2) Активное вещество используемого биоцидного продукта: 1,2-бензизотиазолин-3-он.

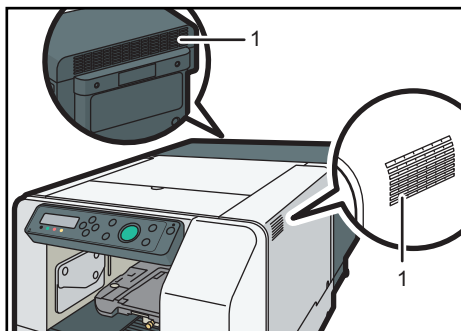
2

Важная информация:

Ни при каких обстоятельствах компания не несет ответственности за прямой, косвенный, фактический, случайный или последовавший ущерб, возникший в результате использования данного аппарата или обращения с ним.

Примечания для пользователя

- Не используйте отбеливающее средство. Это может привести к обесцвечиванию.
- Влажность и трение могут привести к линянию цвета ткани и окрашиванию других тканей. Не кладите эту ткань на светлоокрашенные ткани.
- Не гладьте ткань утюгом со стороны печати.
- При хранении тканей следите, чтобы стороны с печатью не соприкасались друг с другом.
- Высокая температура внутри аппарата может вызвать поломку. Не прислоняйте предметы к вентиляционному отверстию, а также следите, чтобы оно не было заблокировано другим образом.

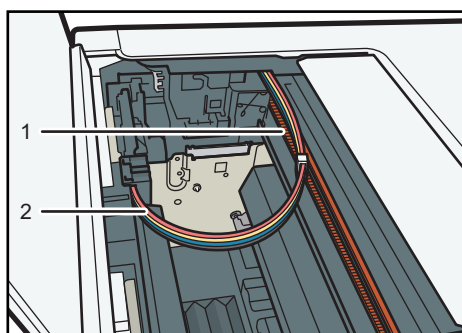


DYX002

1. Вентиляционное отверстие

- Горячий воздух, выходящий из вентиляционного отверстия является нормальным явлением и не должен служить причиной для беспокойства.

- Не оставляйте открытой верхнюю или правую переднюю крышку. В противном случае внутрь аппарата может попасть пыль или другие частицы, что негативно скажется на качестве печати.
- Во время печати не перемещайте аппарат и не открывайте его крышки.
- Во время печати не открывайте верхнюю или правую переднюю крышку. В противном случае печать будет остановлена.
- Не толкайте аппарат во время печати. В противном случае печать будет остановлена.
- Не касайтесь труб с чернилами или зубчатого резинового ремня. Будьте осторожны, чтобы не зацепить кабели или трубы с чернилами рукавами одежды.



1. Резиновый зубчатый ремень

2. Трубы с чернилами

- Следите за тем, чтобы внутрь аппарата не попали посторонние предметы.
- Когда картридж с чернилами установлен, а аппарат включен в первый раз, начнется процесс заполнения головки принтера. В процессе этого головка принтера иногда засоряется. Если это произошло, выполните процедуру очистки головки.
- Во время печати не отключайте питание и не выдергивайте шнур электропитания из розетки.
- Во время печати не подвергайте аппарат внешнему воздействию.
- Когда вы не пользуетесь аппаратом, отключайте его питание.
- На аппарат можно помещать равномерно распределенный груз весом не более 10 кг (22,1 фунта). Не помещайте на аппарат любой сосредоточенный груз весом более 2,5 кг (5,6 фунтов).
- Не ставьте на аппарат неустойчивые предметы. В случае падения они могут нанести травму пользователям и/или повредить аппарат.
- В зависимости от печатаемого документа блок сбора чернил может наполняться быстрее обычного.

Незадолго до заполнения блока сбора чернил на экране появится сообщение "Prepare new Ink Collector Unit". (Подготовьте новый приемник чернил) Хотя аппарат все ещё может работать до тех пор, пока блок не заполнится полностью, свяжитесь с торговыми

представителями или представителями сервисной поддержки как можно скорее (взимается плата).

- Картриджи с чернилами следует использовать до даты окончания срока их действия, по возможности в течение шести месяцев с момента извлечения из упаковки.
- В израсходованных картриджах сохраняется небольшое количество чернил для задач техобслуживания.
- Картриджи с чернилами и комплектующие соответствуют требованиям безопасности производителя. Для обеспечения безопасности и надежности работы используйте только подлинные картриджи и комплектующие.
- Печать нескольких сотен копий в день может вызвать загрязнение печатающей головки на следующий день. Если это произошло, выполните процедуру очистки головки.
- Для сохранения качества печати данный аппарат выполняет регулярное автоматическое техническое обслуживание, как после, так и во время печати. Техническое обслуживание выполняется также в начале печати после периода бездействия.
- Цветные чернила могут использоваться при печати черного текста, а также при включении черно-белой печати. Они также могут использоваться для охлаждения и очистки печатающей головки с целью сохранения работоспособности аппарата.
- Если вы не собираетесь пользоваться аппаратом в течение длительного промежутка времени, отключите его электропитание, отключите USB-кабель и достаньте шнур электропитания из розетки. Поскольку при включении после длительного периода бездействия аппарат использует много чернил для технического обслуживания и очистки печатающей головки, рекомендуется пользоваться аппаратом по крайней мере раз в месяц.
- Не перемещайте аппарат, если он подключен к сети электропитания. Если он отключен, убедитесь, что аппарат находится на ровной поверхности и не подвергается сотрясению и вибрации.
- Не отключайте аппарат, если он занят выполнением задачи. Прежде чем отключать аппарат, убедитесь, что он находится в состоянии ожидания.
- При перемещении аппарата из холодной в теплую среду, внутри него может образовываться конденсат. Дождитесь полного испарения конденсата, прежде чем включать аппарат (подождите по меньшей мере 1 час после его перемещения).

Примечания о безопасном использовании аппарата

При использовании данного аппарата рекомендуется принять описанные ниже меры безопасности.

- Установка и подключение аппарата к сети, защищенной брандмауэром.
- Указание частного IP-адреса.
- Изменение пароля для администратора аппарата.
- Изменение пароля администратора аппарата может предотвратить несанкционированный доступ к устройству через Интернет.

Использование частного IP-адреса

IP-адрес – это номер, присваиваемый подключенным к сети устройствам. IP-адрес, используемый для подключения к Интернету, является "глобальным IP-адресом", а IP-адрес, используемый для локального сетевого подключения (например к сети компании), – "частным IP-адресом". Если для аппарата указан глобальный IP-адрес, неограниченное число Интернет-пользователей смогут получить доступ к устройству, что повышает риск утечки информации вследствие несанкционированного доступа за пределами среды, в которой находится аппарат. Если же для аппарата указан частный IP-адрес, доступ к нему могут получить только пользователи локальной сети, например локальной сети компании. Если не предусмотрено иное, всегда указывайте частный IP-адрес. Частный IP-адрес можно выбрать из указанных ниже диапазонов адресов.

Диапазоны частных IP-адресов

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Информация по этому аппарату

В данной главе приводятся законы и положения, относящиеся к данному аппарату.

Законы и постановления

Юридический запрет

Копирование или печать любого материала, распространение которого недопустимо в соответствии с применимыми законодательными актами, запрещено.

Местными законодательными актами, как правило, запрещено копирование или печать следующего материала:

банкнот, гербовых марок, облигаций, акций, банковских тратт, чеков, паспортов, водительских прав.

Приведенный список является ориентировочным и не может рассматриваться как исчерпывающий. Производитель не несет ответственности за полноту и точность приведенного списка. В случае возникновения вопросов в отношении легальности копирования того или иного материала обратитесь в местную юридическую консультацию.

Примечание для пользователей интерфейса беспроводной сети



Заявление о соответствии

Уведомление для пользователей в странах Европейской экономической зоны

Этот продукт соответствует обязательным требованиям и положениям директивы Европейского союза 2014/53/EU.

Для ознакомления с Заявлением декларации Совета Европы о соответствии посетите сайт: http://www.ricoh.com/products/ce_doc

и выберите соответствующий продукт.

Рабочий радиочастотный диапазон: 2400 - 2483,5 МГц

максимальная радиочастотная мощность: менее 20 дБм

Поскольку оборудование содержит излучающие детали и не предназначено для использования в непосредственной близости от человека,

при работе с устройством рекомендуется соблюдать дистанцию не менее 20 см.

Государственные ограничения

Использование полосы частот в 2,4 ГГц на улице запрещено в следующих странах:

- Франция

* Использование также может быть запрещено в других областях.

Информация для пользователя по электрическому и электронному оборудованию

3

Если в тексте инструкции, составленной для пользователей определенной страны, содержится этот символ, это означает, что пользователи должны следовать предписаниям национальных законов относительно сбора и утилизации электронных отходов

В наших изделиях используются высококачественные компоненты, предназначенные для облегчения вторичной переработки.

На наших изделиях и упаковке имеется маркировка в виде приведенного ниже символа.



Данный символ обозначает, что изделие нельзя утилизировать вместе с городскими отходами. Оно должно быть утилизировано отдельно через соответствующую систему сбора и утилизации. Соблюдая данные инструкции, вы обеспечиваете правильное обращение с изделием и помогаете сократить негативное влияние на окружающую среду и здоровье человека, которое возникает при несоответствующем обращении. Переработка изделий помогает сохранять природные ресурсы и защищать окружающую среду.

Дополнительную информацию о системах сбора и утилизации этой продукции можно получить в магазине, где было приобретено устройство, у местного дилера или торгового/сервисного представителя.

Все остальные пользователи

Если необходимо утилизировать это изделие, обратитесь к местной администрации, в магазин, где вы приобрели изделие, к местному дилеру или торговому/сервисному представителю.

Для пользователей в Индии

Данный продукт, его комплектующие, расходные материалы, детали и запасные части, соответствуют правилам "India E-waste Rule 2011" и запретам на использование свинца, ртути, гексавалентного хрома, полиброминированного бифенила или многобромистых дифениловых эфиров в концентрации, превышающей массовую долю 0,1 и массовую долю 0,01 для кадмия, кроме исключений, указанных в правилах.

Примечание к символу батареек и/или аккумулятора (только для стран ЕС)



В соответствии с директивой об элементах питания 2006/66/ЕС (Ст. 20 Информирование конечных пользователей Приложение II) вышеуказанный символ печатается на элементах питания и аккумуляторах.

Этот символ означает, что в пределах Европейского Союза использованные элементы питания и аккумуляторы должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

В странах ЕС действует раздельная система сбора отходов не только для использованных электрических и электронных компонентов, но также и для элементов питания и аккумуляторов.

Утилизируйте их надлежащим образом в местном центре по сбору/переработке отходов.

Информация об окружающей среде для пользователей

Пользователи стран ЕС, Швейцарии и Норвегии

Ресурс расходных материалов

См. соответствующий раздел руководства пользователя или сведения на упаковке расходных материалов.

Переработанная бумага

В аппарат можно загружать переработанную бумагу, изготавливаемую в соответствии с европейским стандартом EN 12281:2002 или DIN 19309. При применении технологии печати EP возможна печать на бумаге плотностью 64 г/м², которая содержит меньше первичного сырья и обеспечивает значительную экономию ресурсов.

Двусторонняя печать (если возможно)

Двусторонняя печать задействует обе стороны листа бумаги. Это приводит к экономии бумаги и снижению объема печати, так как используется меньшее количество листов. Мы рекомендуем использовать эту функцию при печати.

Программа возврата картриджей с тонером и чернилами

Картридж с тонером и чернилами для переработки будет приниматься от пользователей бесплатно в соответствии с местными требованиями.

Для получения подробной информации о программе возврата см. веб-страницу или обратитесь к представителю сервисной службы.

<https://www.ricoh-return.com/>

Эффективное использование электроэнергии

Потребление электроэнергии аппаратом зависит как от его технических характеристик, так и от условий его эксплуатации. С целью экономии электроэнергии аппарат переходит в режим готовности по завершении печати последней страницы. При необходимости он может немедленно приступить к печати из этого режима.

Если дополнительные оттиски не требуются и указанное время закончилось, устройство переключится в режим энергосбережения.

В этих режимах аппарат потребляет меньше электроэнергии (Ватт). Для выполнения следующего задания печати аппарату потребуется больше времени на выход из режима энергосбережения, чем из режима готовности.

Для максимальной экономии электроэнергии мы рекомендуем использовать настройку для контроля электроэнергии по умолчанию.

Продукты, которые соответствуют требованиям Energy Star, всегда эффективно используют электроэнергию.

Зарубежные филиалы и информация о шумоизлучении

В соответствии с требованиями стандарта TUV "GS Symbol" ниже приведены данные европейского офиса или представительства.

Зарубежные филиалы

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, United Kingdom

Шумоизлучение

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779

Қауіпсіздік туралы ақпарат

Осы өніммен берілген нұсқаулықтар

1

Осы өнімге арналған қауіпсіздік туралы
ақпарат

2

Осы өнімге арналған ақпарат

3

Бұл нұсқаулықта көрсетілмеген ақпаратты CD-ROM дискісіндегі PDF файлын қараңыз.



Бұл құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықты мұқият оқып шығып, алдағы уақытта қолдану үшін қолжетімді жерге сақтап қойыңыз. Қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін құрылғыны пайдаланбас бұрын, осы нұсқаулықтағы Қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.



МАЗМҰНЫ

Кіріспе.....	2
Нұсқаулықтарды оқу әдісі.....	2
1. Осы өніммен берілген нұсқаулықтар	
Осы өнімге арналған нұсқаулықтар.....	5
2. Осы өнімге арналған қауіпсіздік туралы ақпарат	
Осы құрылғы бойынша қауіпсіздік белгілері.....	9
Қауіпсіздік туралы ақпарат.....	10
Жұмыс барысындағы қауіпсіздік.....	10
Орындалуы тиіс сақтық шаралары.....	10
Осы құрылғыдағы қауіпсіздік белгілері.....	16
ЕСКЕРТУ және САҚТАНДЫРУ белгілерінің орналасқан жерлері.....	16
Қуат қосқышының белгілері.....	16
Ескерту.....	17
Құрылғыны қауіпсіз пайдалануға арналған ескертпелер.....	17
Маңызды.....	17
Пайдаланушыға арналған ескертулер.....	17
Құрылғыны қауіпсіз пайдалануға арналған ескертпелер.....	20
3. Осы өнімге арналған ақпарат	
Зандар мен ережелер.....	21
Заңмен тыйым салынғандар.....	21
Сымсыз LAN интерфейсінің пайдаланушыларына ескертпелер.....	21
Электр және электрондық жабдық туралы пайдаланушы ақпараты.....	22
Батарея және/немесе аккумулятор таңбасына қатысты ескертпе (Тек ЕО елдері үшін).....	23
Пайдаланушылар үшін қоршаған ортаны қорғау кеңесі.....	23
Шетелдік бөлімшелер және шу шығарылымы туралы ақпарат.....	24

Кіріспе

Бұл нұсқаулық осы құрылғыны пайдалану туралы толық нұсқауларды және ескертпелерді қамтиды. Қауіпсіздігіңіз және пайдаңыз үшін, құрылғыны пайдалану алдында осы нұсқаулықты мұқият оқыңыз. Осы нұсқаулықты қысқаша анықтама ретінде пайдалану үшін ыңғайлы жерге сақтап қойыңыз.

Нұсқаулықтарды оқу әдісі

Бас тарту

Осы нұсқаулықтың мазмұны алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Қолданылатын заңдар барынша рұқсат еткен шекте, өндіруші ешбір жағдайда осы құрылғының ақаулықтарынан, тіркелген деректердің жоғалуынан немесе осы өнімді және онымен берілген пайдалану нұсқаулықтарын пайдаланудан немесе пайдаланбаудан туындайтын қандай болмасын шығындар үшін жауап бермейді.

Осы құрылғыда тіркелген деректерді үнемі көшіріңіз немесе сақтық көшірмесін жасаңыз. Құжаттар немесе деректер құрылғының пайдалану қателеріне немесе ақауларына байланысты өшірілуі мүмкін.

Өндіруші ешбір жағдайда сіздің осы құрылғы арқылы жасаған құжаттар немесе сіздің орындаған деректерден алынған нәтижелер үшін жауапты болмайды.

Ескертулер

Өндіруші кеңсе өнімдерімен өндірушінің түпнұсқа бөліктерінен басқа бөліктерді пайдаланудан туындауы мүмкін кез келген зақым немесе шығын үшін жауап бермейді.

Шығару сапасын жақсарту үшін, өндіруші сізге өндірушінің түпнұсқа сиясын пайдалануға кеңес береді.

Осы нұсқаулықтағы суреттер құрылғының өзінен аздап өзгеше болуы мүмкін.

Кейбір опциялар кейбір елдерде қол жетімсіз болуы мүмкін. Толығырақ ақпарат үшін жергілікті сатушымен хабарласыңыз.

Еліңізге қарай, кейбір жабдықтар қосымша ретінде ұсынылуы мүмкін. Толығырақ ақпарат үшін жергілікті сатушымен хабарласыңыз.

Қуат көзі

- 220-240 В: 50/60 Гц 0,6 А

Кернеу 10%-дан артық секірмеуі керек.

Қуат кабелін қуат көзіне жоғарыдағыдай жалғаңыз.

Қабырға розеткасын күтпеген жағдайда оңай ажырату мүмкін болуы үшін, оның құрылғыға жақын және қолжетімді екенін растаңыз.



1. Осы өніммен берілген нұсқаулықтар

Бұл бөлімде өнімге арналған нұсқаулықтар туралы ақпарат берілген.

1

Осы өнімге арналған нұсқаулықтар

Өнімді пайдалану нұсқаулықтары келесі пішімдерде берілген:

Пішім	Нұсқаулықтар
Басып шығарылған нұсқаулықтар	• Қауіпсіздік туралы ақпарат. • Пайдаланушы нұсқаулығы • Жылдам орнату нұсқаулығы • Жылдам нұсқама • Сымсыз жергілікті желі пайдаланушыларға арналған ескертпелер • Техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы
Ықшам дискі	• Қауіпсіздік туралы ақпарат. • Пайдаланушы нұсқаулығы • Жылдам орнату нұсқаулығы • Жылдам нұсқама • Сымсыз жергілікті желі пайдаланушыларға арналған ескертпелер • Техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы • Ашық бастапқы коды бар бағдарламалық жасақтама туралы • Пайдалану нұсқаулықтары

Пішім	Нұсқаулықтар
Веб-бет	• Қауіпсіздік туралы ақпарат. • Пайдаланушы нұсқаулығы • Жылдам орнату нұсқаулығы • Жылдам нұсқама • Сымсыз жергілікті желі пайдаланушыларға арналған ескертпелер • Техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы • Ашық бастапқы коды бар бағдарламалық жасақтама туралы • Пайдалану нұсқаулықтары • Микробағдарламаны жаңарту нұсқаулығы

Қауіпсіздік туралы ақпарат.

Өнімді пайдалану алдында осы нұсқаулықтың "Қауіпсіздік туралы ақпарат" бөлімін міндетті түрде оқып шығыңыз. Сонымен қатар бұнда әр нормативтік және қоршаған орта талаптарына сәйкестік сипатталады.

Пайдаланушы нұсқаулығы

Өнімнің негізгі қолданысын, жиі пайдаланылатын функцияларды және қате туралы хабар шыққанда мәселені шешу жолын сипаттайды.

Жылдам орнату нұсқаулығы

Өнімді қорабынан алудан бастап, құжатты басып шығарғанға дейінгі процедураларды сипаттайды.

Жылдам нұсқама

Өніммен орындалатын негізгі басып шығару процедураларын сипаттайды.

Пайдалану нұсқаулықтары

Өнімді пайдалану жолын егжей-тегжейлі сипаттайды.

Өнімді желілік қоршаған ортада және принтер жетегіндегі әртүрлі басып шығару функциялары мен параметрлерді пайдалану жолын, веб-браузер мен утилиталарды пайдаланып өнімнің күйі мен параметрлерін тексеру жолын және т.б сипаттайды.

Орнату процедурасы сәтсіз аяқталғанда не істеу керек екендігін, басып шығарылған парақтар күтілген нәтижені бермегенде мәселені шешу жолын, ақаулықтарды жою, материалдар туралы ақпаратты және тұтынылатын материалдарды ауыстыру бойынша маңызды ақпаратты сипаттайды.

Дереу пайдалана алу үшін компьютеріңізге орнатуды ұсынамыз.

Сымсыз жергілікті желі пайдаланушыларға арналған ескертпелер

Өнімді сымсыз LAN арқылы инфрақұрылымдық режимде қосу жолын сипаттайды.

Техникалық қызмет көрсету нұсқаулығы

Өнімнің ішін тазалау жолын сипаттайды.

↓ Ескертпе

- Мына нұсқаулықтарды веб-бетте көруге болады.
 - Ашық бастапқы коды бар бағдарламалық жасақтаманың лицензиясы туралы
 - Микробағдарламаны жаңарту нұсқаулығы

2. Осы өнімге арналған қауіпсіздік туралы ақпарат

Бұл тарауда сақтық шаралары сипатталған.

Осы құрылғы бойынша қауіпсіздік белгілері

2

Осы құрылғы бойынша қауіпсіздік белгілерінің мағынасы төмендегідей:

	Абайлаңыз:
	Тыйым салынады
	Жалпы міндетті шаралар белгісі
	Қол тигізуге болмайды
	Сақ болыңыз, жиектері өткір

Қауіпсіздік туралы ақпарат.

Жұмыс барысындағы қауіпсіздік

Осы нұсқаулықта төмендегі маңызды белгілер қолданылады:

ЕСКЕРТУ

Нұсқаулықтар орындалмаған жағдайда өлім не ауыр жарақатқа апарып соғуы мүмкін ықтимал қауіпті жағдайды білдіреді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Нұсқаулықтар орындалмаған жағдайда жеңіл не орташа жарақатқа немесе мүліктің зақымдалуына апарып соғуы мүмкін ықтимал қауіпті жағдайды білдіреді.

Орындалуы тиіс сақтық шаралары

Құрылғыны пайдалануға болатын орталар

ЕСКЕРТУ

- Осы құрылғының жанында жанғыш бүріккіштерді немесе еріткіштерді пайдаланбаңыз. Сонымен қатар, бұл элементтерді осы құрылғының жанына орналастырмаңыз. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Осы құрылғының үстіне немесе оған жақын вазаны, гүл сауытты, шыны аяқты, туалет бұйымдарын, дәрі-дәрмекті, кішкентай метал заттарын немесе су немесе өзге сұйықтықтар ыдыстарын қоймаңыз. Төгілуден немесе егер осындай заттар немесе бұйымдар осы құрылғының ішіне түсіп кетсе, өрт немесе электр тогының соғуы орын алуы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Құрылғыны ылғалдылықтан және шаңнан алшақ ұстаңыз. Әйтпесе, өрт немесе электр тогының соғуы орын алуы мүмкін.
- Құрылғыны орнықсыз немесе еңкейтілген бетке қоймаңыз. Егер ол аударылып кетсе, жарақат орын алуы мүмкін.
- Құрылғы саңылауларын бөгемеңіз. Бұл әрекет ішкі құрамдастардың шамадан көп қызып кетіп, өртке әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Құрылғыға ауыр заттарды қоймаңыз. Бұл әрекет құрылғының аударылып кетіп, жарақатқа әкелуіне себеп болуы мүмкін.
- Құрылғы пайдаланылатын бөлменің тиісті түрде желдетілетініне және кең екеніне көз жеткізіңіз. Тиісті желдету әсіресе құрылғы көп пайдаланылған кезде маңызды.

2

Қуат кабельдері мен қуат кабелі айырларымен жұмыс істеу

ЕСКЕРТУ

- Осы нұсқаулықтағы техникалық сипаттамаларға сай қуат көздерінен басқа қуат көздерін қолданбаңыз. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Техникалық сипаттамаларында көрсетілген жиіліктерден басқа жиіліктерді қолдануға болмайды. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Бірнеше көзді адапторларды қолдануға болмайды. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Ұзартқыш сымдарды қолдануға болмайды. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Бүлінген, майысқан немесе өзгертілген қуат сымдарын қолдануға болмайды. Сонымен қатар, ауыр зат астында қалған, қатты тартылған немесе қатты майысқан қуат сымдарын қолдануға болмайды. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Қуат кабелін су қолмен ұстау қауіпті. Солай жасау нәтижесінде электр тогы соғуы мүмкін.
- Қуат кабелінің айырын металл затқа тигізу өртке немесе электр тогының соғуына себеп болады.
- Жабдықталған қуат сымын осы құрылғымен ғана қолдану қажет. Басқа құрылғылармен қолданбаңыз. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Егер қуат сымы бүлінген болса және ішкі сымдары ашылып, сынған болса, қызмет көрсету орталығына хабарласып, ауыстырып алыңыз. Бүлінген қуат сымдарын қолдану өртке немесе ток соғуға себеп болуы мүмкін.

ЕСКЕРТУ

- Қуат ашасын розеткадана жылына бір рет суырып келесі нәрселерді тексеріңіз:
 - Ашада күйік белгілері бар.
 - Ашадағы шығыңқы бөліктердің пішіні өзгерген.
- Егер жоғарыдағы шарттардың біреуі болса, ашаны пайдаланбаңыз және сатушыға немесе қызмет өкіліне хабарласыңыз. Ашаны пайдалану өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

- Қуат сымын жылына бір рет суырып, келесі нәрселерді тексеріңіз:
 - Қуат сымының ішкі сымдары ашық күйде, үзілген, т.б.
 - Қуат сымының қаптамасында жарық немесе ойдым бар.
 - Қуат сымын бүккен кезде қуат өшіп қосылады.
 - Қуат сымының бөлігі ысиды.
 - Қуат сымы зақымдалған.
- Егер жоғарыдағы шарттардың біреуі болса, қуат сымын пайдаланбаңыз және сатушыға немесе қызмет өкіліне хабарласыңыз. Қуат сымын пайдалану өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Қуат сымын розеткадан ажыратқанда, сымынан тартпаңыз, ашасынан тартып суырыңыз. Сымынан тарту қуат сымына зақым келтіруі мүмкін. Бүлінген қуат сымдарын қолдану өртке немесе ток соғуға себеп болуы мүмкін.

- Қуат сымының ашасын розеткаға жақсылап қосыңыз. Жартылай енгізілген аша тұрақсыз байланыс орнату себебінен құрылғының қауіпті деңгейге дейін қызып кетуіне себеп болуы мүмкін.

- Ашаны қабырға ұяшығынан ажыратыңыз және шығыңқы бөліктері мен олардың айналасындағы аумақты жылына кемінде бір рет тазалаңыз. Ашада шаңның жиналуы өрт қаупін төндіреді.

- Егер осы құрылғы бірнеше күн немесе ұзағырақ пайдаланылмайтын болса, қуат сымын қабырға ұяшығынан ажыратыңыз.

- Құрылғыда қызмет көрсетуді орындаған кезде қуат сымын қабырға ұяшығынан үнемі ажыратыңыз.

Маңызды

- Опция үшін жалғағыштың номиналды кернеуі: макс. ТТ 37 В.

Негізгі құрылғымен жұмыс істеу

ЕСКЕРТУ

- Келесі мәтінде осы өнім орамында қолданылған пластик дорбадағы ескертулердің түсіндірмесі берілген.
 - Осы құрылғымен бірге жабдықталған полиэтилен материалдарды (дорбалар, т.б.) сәбилер мен жас балалардан қашық ұстаңыз. Полиэтилен материалдарды ауызға немесе мұрынға жақын ұстаған жағдайда тұншығу қаупі артады.
- Құрылғыны розеткаға барынша жақын орналастырыңыз. Апаттық жағдайларда қуат сымын розеткадан жылдам суыру мүмкін болады.
- Егер құрылғыдан түтін немесе иіс шықса немесе егер ол орынсыз әрекет етсе, қуатын дереу өшіру керек. Қуатты өшіргеннен кейін қуат сымы ашасын қабырға ұяшығынан ажыратыңыз. Кейін қызмет өкіліне хабарласыңыз және ақаулықты хабарлаңыз. Құрылғыны пайдаланбаңыз. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Егер металл заттар, су немесе басқа сұйықтықтар осы құрылғы ішіне енсе, қуатын дереу өшіру керек. Қуатты өшіргеннен кейін қуат сымы ашасын қабырға ұяшығынан ажыратыңыз. Кейін қызмет өкіліне хабарласыңыз және ақаулықты хабарлаңыз. Құрылғыны пайдаланбаңыз. Бұл әрекет өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.
- Егер жақын маңда найзағай ойнаса, осы құрылғыны ұстамаңыз. Солай жасау нәтижесінде электр тогы соғуы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Принтердің салмағы — шамамен 24 кг (53 фунт).
- Принтерді жылжитқанда, екі жағындағы бекітілген тұтқыштарды пайдаланып, екі адам болып баяу көтеріңіз.
- Құрылғыны жылжитпас бұрын қуат сымын қабырға ұяшығынан суырыңыз. Құрылғыны жылжитқан кезде қуат сымын құрылғы астында зақымдап алмаңыз. Осы сақтық шараларды қолға алмау өртке немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

Құрылғының ішкі бөлігімен жұмыс істеу

ЕСКЕРТУ

- Осы нұсқаулықта тікелей аталғаннан басқа қақпақтарды немесе бұрандаларды алып тастамаңыз. Осы құрылғының ішінде электр тогының соғу қаупі бар жоғары кернеулі құрамдастар бар. Егер құрылғының ішкі құрамдастары қызмет көрсетуді, реттеуді немесе жөндеуді қажет етсе, сауда немесе қызмет өкіліне хабарласыңыз.
- Осы құрылғыны бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз. Бұл әрекет күйікке және электр тогының соғуына әкелуі мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Науаға матаны таққанда немесе одан шығарғанда, саусақтарыңызды қысып немесе жарақаттап алмаңыз.
- Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда қақпағын ашпаңыз. Мұндай әрекет нәтижесінде қолыңыз немесе саусақтарыңыз құрылғы ішінде қысылып, жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғының керек-жарақтарымен жұмыс істеу

ЕСКЕРТУ

- Келесі мәтінде осы өнім орамында қолданылған пластик дорбадағы ескертулердің түсіндірмесі берілген.
 - Құрылғымен бірге жабдықталған полиэтилен материалдарды (дорбалар, қолқаптап, т.б.) сәбилер мен жас балалардан қашық ұстаңыз. Полиэтилен материалдарды ауызға немесе мұрынға жақын ұстаған жағдайда тұншығу қаупі артады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Сия буларын жұтып, хал-жағдайыңыз нашарласа, таза ауаға шығыңыз. Қажет болса, дәрігерге көрсетіңіз.
- Сияны жұтып қойған жағдайда, аузды шаю керек. Өзіңізді құсуға мәжбүрлемеңіз. Қажет болса, дәрігерге көрсетіңіз.
- Сияны салқын және жақсы желдетілген, құлыптаулы орынға қойыңыз және оны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Сия жинағышты ауыстырғанда сияны киіміңізге тигізбеңіз. Егер сия киімге тисе, ластанған жерін суық сумен жуу қажет. Ыстық су сияны материалға сіңдіреді де, дақты кетіру мүмкін болмай қалады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

- Сияны ауыстырғанда сияны киіміңізге тигізбеңіз. Егер сия киімге тисе, ластанған жерін суық сумен жуу қажет. Ыстық су сияны материалға сіңдіреді де, дақты кетіру мүмкін болмай қалады.
- Сияны ауыстырғанда сияның теріңізге тиюін болдырмаңыз. Егер сия теріңізге тисе, сол жерді сабынмен және сумен жақсылап жуыңыз.
- Сия картриджін алып жатқанда, сия картриджі орнатылған орынға жақын жерге қолыңызды қоймаңыз. Егер сия қолыңызға тисе, сабын және сумен жақсылап жуыңыз.
- Басып шығару бастиегін немесе оның айналасын тазалаған кезде, тіркелген қорғаныш көзілдірік пен қолғап киюді ұмытпаңыз.
- Қолғап шығын тауарлары болып табылады. Тіркелген қолғап тозған болса, сатып алуға болатын қолғап пайдаланыңыз.

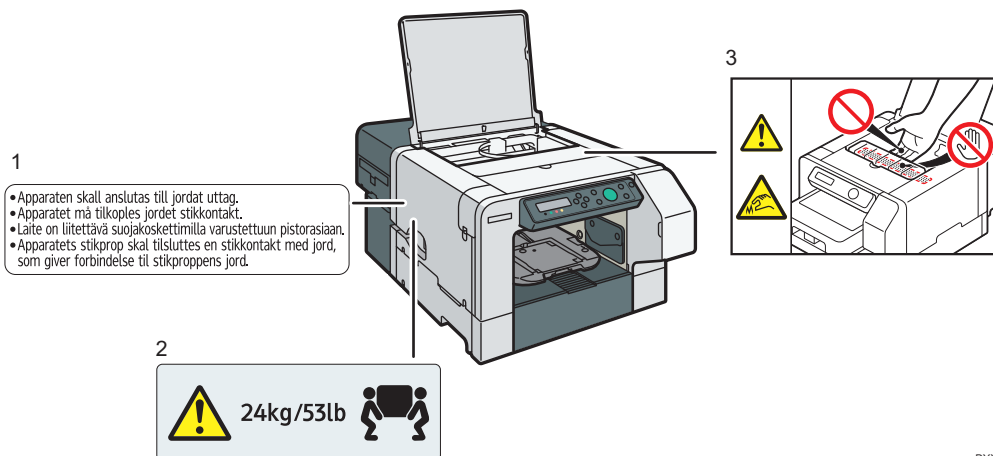
Осы құрылғыдағы қауіпсіздік белгілері

Бұл бөлімде құрылғыдағы ақпараттық қауіпсіздік белгілері түсіндіріледі.

ЕСКЕРТУ және САҚТАНДЫРУ белгілерінің орналасқан жерлері

2

Бұл құрылғыда төменде көрсетілген орындарда ⚠ЕСКЕРТУ және ⚠САҚТАНДЫРУ белгілері бар. Қауіпсіздікті сақтау үшін нұсқауларды орындаңыз және құрылғыны көрсетілгендей қолданыңыз.



DYX032

1.

(тек Еуропа)

Жабдықты жерге қарай тұйықталған розеткаға қосу керек.

2.

Принтердің салмағы - шамамен 24 кг (53 фунт). Принтерді орнынан жылжитқанда, тұтқаларынан ұстап, екі жақтап баяу көтеріңіз.

3.

Бұл қақпақтың астында өткір жиектер бар. Оларға тимеңіз.

Қуат қосқышының белгілері

Осы құрылғыдағы қосқыштарға арналған белгілердің мағынасы төмендегідей:

- : КҮТУ РЕЖИМІ

Ескерту

Құрылғыны қауіпсіз пайдалануға арналған ескертпелер

- 1) Бұл өнімнің құрамында шіруден қорғайтын биоцидті қоспалар бар.
- 2) Биоцидті өнімнің құрамындағы белсенді зат: 1,2-бензизотиазолинон-3-бір

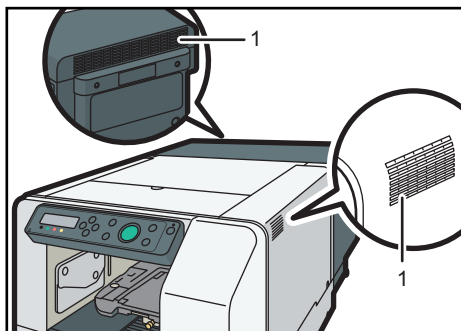
2

Маңызды

Ешбір жағдайда компания құрылғыны қолдану немесе пайдалану нәтижесінде орын алған тікелей, жанама, ерекше, кездейсоқ немесе кейінгі шығындар үшін жауап бермейді.

Пайдаланушыға арналған ескертулер

- Ағартқышты пайдалануға болмайды. Құрылғының түсі оңып кетуі мүмкін.
- Ылғал жағдайлары мен үйкелістерден болып материал түсі басқа материалдарға жұғып кетуі мүмкін. Бұл материалды ашық түсті материалдарға қоймаңыз.
- Басып шығарылған жағында тегістеуді болдырмаңыз.
- Бұл материалды сақтағанда, парақтың басып шығарылған жағын басқа парақтардың басып шығарылған бетіне қоймаңыз.
- Құрылғының ішіндегі жоғарғы температуралар бұзылуға себеп болуы мүмкін. Желдету саңылауы орналасқан тұсына қандай да затты сүйеуге немесе желдету саңылауын бітеп тастауға болмайды.

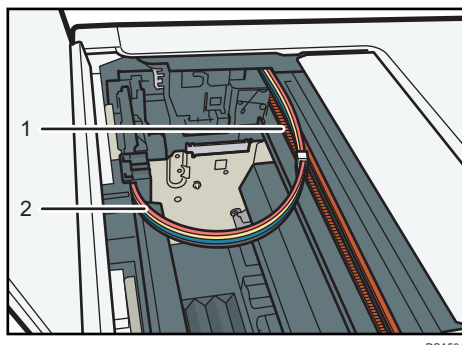


DYX002

1. Саңылау

- Желдету саңылауынан шыққан жылы ауа қалыпты үрдіс, ақау емес.
- Жоғарғы немесе оң жақ жапқышын ашық қалдыруға болмайды. Егер ашық қалса, құрылғының ішіне шаң немесе басқа заттар кіріп, басу сапасына кері әсер етуі мүмкін.

- Басу кезінде құрылғыны орынан қозғауға немесе жапқыштарын ашуға болмайды.
- Басу кезінде жоғарғы немесе оң жақ жапқышын ашуға болмайды. Егер ашсаңыз, басу тоқтатылады.
- Қуат беріліп тұрғанда құрылғыны жылжитпаңыз. Егер ашсаңыз, басу тоқтатылады.
- Сия түтіктеріне немесе тісті резеңке белдікке тимеңіз. Сонымен қатар, кабельдер мен сия түтіктерінің киім жеңіне ілініп қалмауын қадағалау қажет.



1. Тісті резеңке таспа

2. Сия түтіктері

- Өнімнің ішіне бөгде затты құлатып алмаңыз.
- Сия картриджін салып, құрылғыны бірінші рет қосқанда, басып шығару бастиегін толтыру үрдісі басталады. Бұл үрдіс нәтижесінде кейде басу табаны бітеліп қалады. Егер бітеліп қалса, басу табанын тазалау қадамдарын орындаңыз.
- Басу кезінде құрылғыны өшіруге немесе қуат сымын розеткадан суыруға болмайды.
- Басып шығару кезінде, құрылғыны сыртқы соққылардан қорғаңыз.
- Қолданыстан тыс уақытта құрылғыны өшіріп қою қажет.
- Құрылғыға біркелкі үлестірілген жағдайда, 10 кг-ға (22,1 фунт) дейін салмақ салуға болады. Құрылғының бір наусына 2,5 кг-нан (5,6 фунт) артық салмақ салуға боламайды.
- Құрылғының үстіне орнықсыз заттарды қоюға болмайды. Егер құлап кетсе, пайдаланушыларға және/немесе құрылғыға залал келтіреді.
- Басылған құжатқа қарай, сия жинағыш қалыпты жағдайдан жылдамырақ толып қалуы мүмкін. Сия жинағыш толуға таяғанда "Подготовьте новый коллектор чернил" хабары көрсетіледі. Құрылғыны жинағыш лық толғанша пайдалануға болғанымен, өнімді сатушыға немесе өнімге қызмет көрсету орталығына ертерек хабарласаңыз (төлем талап етіледі).
- Сия картридждерін қолдану мерзімі аяқталғанға дейін пайдалану қажет, яғни орамынан шығарылғаннан кейін алты ай аралығында қолданып үлгерген дұрыс.
- Басуға жарамсыз картридждерде күтім мақсаттарына жеткілікті сия мөлшері қалады.

- Сия картриждері мен керек-жарақтар өндірушінің қауіпсіздікке арналған техникалық сипаттамаларына сай болады. Қауіпсіздігі мен сенімділігін қамтамасыз ету үшін фирмалық картриждер мен керек-жарақтарды ғана қолданыңыз.
- Бір күнде жүздеген көшірме жасау нәтижесінде келесі күні басу табаны бітеліп қалуы мүмкін. Егер бітеліп қалса, басу табанын тазалау қадамдарын орындаңыз.
- Басу сапасы тұрақты болу үшін, бұл құрылғы басу кезінде және басудан кейін автоматты түрде күтім шараларын орындайды. Принтер ұзақ үзілістен кейін қолданылғанда да күтім шаралары орындалады.
- Түрлі-түсті сия ақ және қара түсті мәтінді басқанда немесе ақ және қара түсті басу мүмкіндігі таңдалса да қолданылуы мүмкін. Түрлі-түсті сия құрылғы жұмысын қолдау үшін орындалатын басу табанын тазалау және жаңалау жұмыстары үшін де қолданылуы мүмкін.
- Егер құрылғы ұзақ уақыт қолданылмаса, қуат түймесін өшіріп, USB кабелін ажыратып, қуат сымын розеткадан суырып қойыңыз. Құрылғы ұзақ үзілістен кейін қосылғанда басу табанын тазалау және жаңалау үшін көп сия мөлшерін тұтынатын болғандықтан, құрылғыны кем дегенде айына бір рет қолдануға кеңес береміз.
- Құрылғы қосылып тұрғанда, орнынан қозғамаңыз. Өшіріліп тұрған күннің өзінде де, құрылғының тегіс беткейде орналасуын және соққы мен тербелістен қорғалуын қадағалаңыз.
- Құрылғыны жұмыс істеп тұрғанда өшіруге болмайды. Өшірерде құрылғының қолданыста болмауын тексеріңіз.
- Құрылғыны суық жерден жылы жерге көшіргенде ішінде ылғал пайда болуы мүмкін. Құрылғыны басқа ортаға көшіргеннен кейін, кем дегенде бір сағатқа қосып, ішіндегі ылғалдың буланып, ұшып кетуіне мүмкіндік беріңіз.

Құрылғыны қауіпсіз пайдалануға арналған ескертпелер

Бұл құрылғыны пайдалану үшін, мына шараларды қолданыңыз:

- Құрылғыны брендмауэрмен қорғалатын желіде орнату.
- Жеке IP мекенжайды көрсету.
- Құрылғы әкімшісіне арналған құпиясөзді өзгерту.
- Құрылғы әкімшісінің құпиясөзін өзгерту арқылы құрылғыға интернет арқылы рұқсатсыз қатынасудың алдын алуға болады.

Жеке IP мекенжайын пайдалану

IP мекенжайы – желіге қосылатын құрылғыларға тағайындалған сандық белгі. Интернет қосылымы үшін пайдаланылатын IP мекенжайы "ғаламдық IP мекенжайы" болып табылады, ал компания сияқты жергілікті ортадағы желіге қосылуға пайдаланылатын IP мекенжайы "жеке IP мекенжайы" деп аталады. Құрылғыда көрсетілген IP мекенжайы ғаламдық болса, құрылғыға барлық интернет қолданушылары қатынаса алады, сондықтан құрылғы орналасқан ортадан сырттан заңсыз қатынасу арқылы ақпаратты ұрлау қаупі жоғары. Ал, егер құрылғы үшін жеке IP мекенжайы көрсетілсе, құрылғыға компанияның LAN пайдаланушылары сияқты жергілікті желі аясындағы пайдаланушылар ғана қатынаса алады. Қандай да бір нақты себептер болмаса, құрылғы үшін жеке IP мекенжайын көрсетіңіз. Жеке IP мекенжайын мына мекенжай ауқымдарынан таңдауға болады:

Жеке IP мекенжайы ауқымдары

- 10.0.0.0-10.255.255.255
- 172.16.0.0-172.31.255.255
- 192.168.0.0-192.168.255.255

3. Осы өнімге арналған ақпарат

Бұл тарауда осы құрылғыға қатысты заңдар мен ережелер сипатталған.

Заңдар мен ережелер

Заңмен тыйым салынғандар

Көшірмелеуге заңмен тыйым салынған нәрсені көшірмеңіз не басып шығармаңыз.

Мына нәрселерді көшіруге немесе басып шығаруға жалпы жергілікті заңмен тыйым салынған:

банкноттар, баж маркалары, облигациялар, акция куәліктері, банк драфттары, чектер, төлқұжаттар, жүргізу куәліктері.

Алдыңғы тізім тек нұсқау ретінде берілген және оларды қамтымайды. Біз оның толықтығы немесе дәлдігі үшін жауап бермейміз. Егер белгілі бір нәрселерді көшірудің немесе басып шығарудың заңдылығына қатысты сұрақтарыңыз болса, құқықтық кеңесшіге хабарласыңыз.

Сымсыз LAN интерфейсінің пайдаланушыларына ескертпелер



Сәйкестік мәлімдемесі

ЕЭА елдеріндегі пайдаланушыларға ескерту

Бұл өнім 2014/53/EU директивасының маңызды талаптарына және жағдайларына сәйкес.

CE сәйкестік декларациясы URL мекенжайына кірумен қолжетімді: http://www.ricoh.com/products/ce_doc/

және қолжетімді өнімді таңдау.

Жұмыс жиілігі жолағы: 2400-2483,5 МГц

максималды радио жиілігі қуаты: 20,0 дБм-нан аз

Сәулеленетін бөлігі бар болғандықтан бұл жабдықты адамға өте жақын пайдалануға болмайды, пайдаланушы кем дегенде 20 см алшақ тұрғаны дұрыс.

Ұлттық шектеулер

2,4 ГГц жиілік диапазонын сыртта пайдалануға төмендегі елдерде тыйым салынған:

- Франция

* Пайдалануға басқа аймақтарда да тыйым салынуы мүмкін.

Электр және электрондық жабдық туралы пайдаланушы ақпараты

Осы бөлімде көрсетілген осы таңбаның электрондық қалдықты жинау және өңдеу жөніндегі мемлекеттік заңда көрсетілген елдердегі пайдаланушылар

Өнімдеріміз жоғары сапалы құрамдастарды қамтиды және қайта өңдеуді жеңілдетуге арналған.

Өнімдеріміз немесе өнім орауышы төмендегі таңбамен белгіленген.



Таңба өнімге тұрмыстық қалдық ретінде қарамау керектігін білдіреді. Оны қолжетімді тиісті қайтару және жинау жүйелері арқылы бөлек жою керек. Осы нұсқауларды орындап, сіз осы өнімге дұрыс қарауды және орынсыз қолданылудан орын алуы мүмкін қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықтимал әсерлерін азайтуды қамтамасыз етесіз. Өнімдерді қайта өңдеу табиғи ресурстарды сақтап қалуға және қоршаған ортаны қорғауға көмектеседі.

Осы өнімнің жинау және қайта өңдеу жүйелері туралы толығырақ ақпарат алу үшін, оны сатып алған дүкенге, жергілікті сатушыға немесе сауда/қызмет өкілдеріне хабарласыңыз.

Барлық басқа пайдаланушылар

Егер осы өнімді тастағыңыз келсе, жергілікті өкілетті органдарға, осы өнімді сатып алған дүкенге, жергілікті сатушыға немесе сауда/қызмет өкілдеріне хабарласыңыз.

Үндістандағы пайдаланушылар үшін

Бұл өнім, соның ішінде құрамдастар, шығын материалдары, бөлшектер және қосалқы бөлшектер «Үндістанның электрондық қалдық жөніндегі ережесі» талаптарына жауап береді және Ережедегі ерекше жағдайлар жиынын қоспағанда, қорғасынның, сынаптың, алты валентті хромның, полибромдалған бифенилдердің немесе полибромдалған дифенил эфирлерінің 0,1 салмақ % және кадмий үшін 0,01 салмақ % асатын концентрацияларда пайдалануына тыйым салады.

Батарея және/немесе аккумулятор таңбасына қатысты ескертпе (Тек ЕО елдері үшін)



2006/66/ЕС Батарея директивасы, Соңғы пайдаланушылар үшін ақпарат 20-бабының II қосымшасына сәйкес, жоғарыдағы таңба батареяларға және аккумуляторларға басылады.

Бұл таңба Еуропа Одағында пайдаланылған батареялар мен аккумуляторларды үй қоқысынан бөлек тастау қажет екенін білдіреді.

Еуропа Одағында тек пайдаланылған электр және электрондық өнімдер үшін емес, әрі батареялар мен аккумуляторлар үшін бөлек жинау жүйелері бар.

Оларды жергілікті қалдықтарды жинау/қайта өңдеу орталығында тиісті түрде жойыңыз.

3

Пайдаланушылар үшін қоршаған ортаны қорғау кеңесі

ЕО, Швейцариядағы және Норвегиядағы пайдаланушылар

Шығыс материалдарын шығару

Осы ақпаратты алу үшін Пайдаланушы нұсқаулығын немесе шығыс материалының орауышын қараңыз.

Қайта өңделген қағаз

Құрылғы EN 12281:2002 немесе DIN 19309 Еуропа стандартына сәйкес өндірілген қайта өңделген қағазды пайдалана алады. EP басып шығару технологиясын пайдаланатын өнімдер үшін, құрылғы құрамында шикізат материалдары аздау және қалдықтарды едәуір азайтатын 64 г/м² қағазында басып шығара алады.

Екі жақты басып шығару (егер қол жетімді болса)

Екі жақты басып шығару қағаз парағының екі жағын пайдалануға мүмкіндік береді. Бұл қағазды үнемдейді және аздау парақтардың пайдаланылуы үшін басып шығарылған құжаттардың өлшемін азайтады. Басып шығарған кезде осы мүмкіндікті қосып қойған жөн.

Тонерді және сия картриджді қайтару бағдарламасы

Қайта өңделу үшін тонер және сия картриджі жергілікті талаптарға сәйкес пайдаланушылардан ақысыз қабылданады.

Қайтару бағдарламасы туралы мәлімет алу үшін төмендегі веб-бетті қараңыз немесе қызмет көрсету маманына хабарласыңыз.

<https://www.ricoh-return.com/>

Қуат тиімділігі

Құрылғы тұтынатын электр қуатының мөлшері техникалық сипаттарына, әрі пайдалану жолына байланысты. Құрылғы соңғы бетті басып шығарғаннан кейін Дайын режиміне ауысу арқылы электр қуаты шығындарын азайтуға мүмкіндік беруге арналған. Егер қажет болса, ол осы режимде дереу қайта басып шығара алады.

Егер қосымша баспалар қажет болмай, белгілі бір уақыт кезеңі өтсе, құрылғы қуатты үнемдеу режиміне ауысады.

Осы режимдерде құрылғы аздау қуатты (ватт) тұтынады. Егер құрылғы қайта басып шығаратын болса, оның Дайын режиміне қарағанда қуатты үнемдеу режимінен оралуы үшін сәл ұзағырақ уақыт қажет болады.

Қуатты барынша үнемдеу үшін қуатты басқарудың әдепкі баптауын пайдаланған жөн.

Energy Star талабына жауап беретін өнімдер қуатты үнемі үнемдейді.

Шетелдік бөлімшелер және шу шығарылымы туралы ақпарат

Германияның тәуелсіз сараптама ұйымының "GS белгілері" талаптарына сәйкес, ЕО кеңсесі немесе өкілетті компания мәліметтері төменде берілген.

Шетелдік бөлімшелер

Ricoh Europe PLC

20 Triton Street, London. NW1 3BF, Ұлыбритания

Шу шығуы

Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäß EN ISO 7779



EN	(GB)	DE	(DE)	FR	(FR)	IT	(IT)
DA	(DK)	ES	(ES)	NL	(NL)	NO	(NO)
PT	(PT)	FI	(FI)	SE	(SE)	CS	(CZ)
HU	(HU)	PL	(PL)	RU	(RU)	KK	(KZ)